

CURRICULUM VITAE

I) Datos

Apellidos y nombre: Casas Gómez, Miguel

Dirección oficial: Facultad de Filosofía y Letras (Universidad de Cádiz). Departamento de Filología. Área de Lingüística General. Avenida Gómez Ulla, nº 1. 11003 Cádiz.

Teléfonos: 956015519, 956015500, 956015890. Fax: 956015501

Correo electrónico: miguel.casas@uca.es

Categoría: Catedrático de Universidad, Área de Lingüística General, dedicación exclusiva.

III) Carrera docente

III.1. Concursos-oposiciones

1.- Concurso para la plaza de Profesor Adjunto de Lengua Española del Colegio Universitario de Filosofía y Letras de Cádiz, que obtuve en noviembre de 1980.

2.- Concurso para la plaza de Profesor Encargado de curso de "Semántica General" de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz, que me fue concedida en octubre de 1981.

3.- Concurso ganado para la contratación (por cinco años) de profesores con régimen de dedicación exclusiva O.M. 21-10-82 de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz. Obtuve la plaza con el nº 1.

4.- Concurso para la plaza de Profesor Colaborador de Lingüística General de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz, que obtuve en septiembre de 1984.

5.- Concurso-oposición para la provisión de la plaza de Profesor Titular de Universidad del área de Filología Española en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz, que me fue concedida por unanimidad el 28 de noviembre de 1986 y de la que tomé posesión el 16 de enero de 1987.

6.- Concurso-oposición para la provisión de la plaza de Catedrático de Universidad del área de Lingüística General en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz,

que me fue concedida por unanimidad el 23 de mayo de 1995 y de la que tomé posesión el 28 de julio de 1995.

7.- Concurso para la provisión del puesto con regimen de dedicación parcial de Catedrático contratado (Gastprofessor) de Lingüística (Nº Personal: 29404/04. Título: 427.12) en el Institut für Romanistik de la Universidad de Saarbrücken con "Berufung" (Nombramiento), desde el 17 de julio de 1997, del Ministerio de Educación, Cultura y Ciencia de Saarland como Examinador (Prüfer) de Lingüística en los exámenes de estado ("Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien und Gesamtschulen") y de "Magister".

III.2. Puestos docentes desempeñados

1.- Categoría: Profesor Adjunto de Lengua Española

Centro: Colegio Universitario de Filosofía y Letras de Cádiz

Régimen dedicación: exclusiva

Fecha de nombramiento: 1-11-80

Fecha de terminación: 30-09-81.

2.- Categoría: Profesor Contratado por horas de Lengua Española

Centro: Colegio Universitario de Filosofía y Letras de Cádiz

Régimen dedicación: exclusiva

Fecha de nombramiento: 1-10-81

Fecha de terminación: 30-9-83.

3.- Categoría: Profesor Encargado de Curso, nivel A, de Lingüística General

Centro: Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz

Régimen dedicación: exclusiva

Fecha de nombramiento: 1-10-81

Fecha de terminación: 30-09-82.

4.- Profesor Encargado de Curso, nivel C1, de Lengua Española

Centro: Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz

Régimen dedicación: exclusiva

Fecha de nombramiento: 1-10-82

Fecha de terminación: 30-11-82.

5.- Profesor Contratado O.M. 21-10-82 y Profesor colaborador de Lengua Española

Centro: Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz

Régimen dedicación: exclusiva

Fecha de nombramiento: 1-12-82

Fecha de terminación: 30-9-83.

6.- Profesor Colaborador de Lingüística General

Centro: Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz

Régimen dedicación: exclusiva

Fecha de nombramiento: 1-10-83

Fecha de terminación: 15-1-87.

7.- Profesor Titular de Filología Española (Lengua Española)

Centro: Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz

Régimen dedicación: exclusiva

Fecha de nombramiento: 16-01-87

Fecha de terminación: 23-07-95.

8.- Catedrático de Lingüística General

Centro: Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz

Régimen dedicación: exclusiva

Fecha de nombramiento: 24-07-95.

Fecha de terminación: continúa.

9.- Catedrático contratado (Gastprofessor) de Lingüística

Centro: Institut für Romanistik. Universität des Saarlandes.

Régimen de dedicación: parcial

Nº Personal: 29404/04. Título: 427.12

Fecha de nombramiento: 1-07-97

Fecha de terminación: continúa.

10.- "Berufung" (Nombramiento) del Ministerio de Educación, Cultura y Ciencia de Saarland como Examinador (Prüfer) de Lingüística en los exámenes de estado ("Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien und Gesamtschulen") y de "Magister".

Fecha de nombramiento: 17-07-97

Fecha de terminación: continúa.

11.- Profesor visitante en la Universidad Carolina de Praga, en el Departamento de Romanística de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad J. A. P. de Brno, en la Escuela Oficial de Idiomas de Praga y en la Academia Checoslovaca de Ciencias de Praga (Praga-Brno, del 28-3 al 4-4 de 1989).

12.- Profesor visitante de Lingüística General en el Instituto de Lingüística de la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación de la Universidad de la República (Montevideo) del 16 al 23 de agosto de 1999.

13.- Profesor visitante de Lingüística General en el Centro de Estudios Lingüísticos "Dra. María Beatriz Fontanella de Weinberg" del Departamento de Humanidades de la Universidad Nacional del Sur (Bahía Blanca) del 24 al 30 de agosto de 1999.

14.- Profesor visitante de Lingüística General en el Instituto de Lingüística de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires del 30 de agosto al 4 de septiembre de 1999.

15.- Profesor visitante de Lingüística General en la Universidad Carlos III de Madrid del 11 al 15 de septiembre de 2000.

16.- Profesor visitante de Lingüística General en la Universidad de Salamanca del 22 al 26 de julio de 2002.

17.- Profesor visitante de Lingüística General en la Università degli Studi Roma Tre (abril de 2005).

18.- Profesor visitante de Lingüística General en la Universidad Politécnica de Valencia del 21 al 25 de mayo de 2007, del 14 al 18 de abril de 2008, del 16 al 20 de marzo de 2009, del 18 al 21 de enero de 2010, del 25 al 27 de enero de 2011, del 23 al 26 de enero de 2012 y del 28 al 31 de enero de 2013.

19.- Profesor visitante de Lingüística General en el "Institut Universitari de Lingüística Aplicada" de la Universidad Pompeu Fabra de Barcelona del 11 al 16 de junio de 2007.

20.- Profesor visitante de Lingüística General en el "Institut für klassische und romanische Philologien" de la Universidad de Bonn del 9 al 14 de junio de 2008 y del 19 al 26 de junio de 2011.

21.- Profesor visitante de Lingüística General en el Departamento de Teoría de los Lenguajes y Ciencias de la Comunicación de la Universidad de Valencia del 24 al 28 de noviembre de 2008.

22.- Profesor visitante de Lingüística General en el Departamento de Lingüística General y Teoría de la Literatura de la Facultad de Filología de la Universidad de Santiago de Compostela (28 al 30 de abril de 2009 y 14 al 16 de marzo de 2011).

23.- Profesor visitante de Lingüística General en el Centro de Estudios de la Real Academia Española de la Lengua (Madrid, del 22 al 26 de febrero de 2010).

24.- Profesor visitante de Lingüística General en el "Seminar für Übersetzen und Dolmetschen" de la Universidad de Heidelberg (22 al 26 de noviembre de 2010).

IV) Actividad docente desempeñada

IV.1. Asignaturas impartidas y cursos académicos

1.- Curso 1980-81: Crítica Literaria (obligatoria, 3º de Filología Hispánica) y Lengua Española III (obligatoria, 3º de Filología Hispánica). Clases teóricas y prácticas.

2.- Curso 1981-82: Lengua Española III (obligatoria, 3º de Filología Hispánica), Semántica General (optativa, 4º de Filología Hispánica y Filología Inglesa) y Sintaxis General (optativa, 5º de Filología Hispánica y Filología Inglesa). Clases teóricas.

3.- Curso 1982-83: Lengua Española III (obligatoria, 3º de Filología Hispánica), Semántica General (optativa, 4º de Filología Hispánica y Filología Inglesa) y Sintaxis General (optativa, 5º de Filología Hispánica y Filología Inglesa). Clases teóricas.

4.- Curso 1983-84: Lengua Española III (obligatoria, 3º de

Filología Hispánica) y Semántica General (optativa, 4º de Filología Hispánica y Filología Inglesa). Clases teóricas y prácticas.

5.- Curso 1984-85: Lengua Española III (obligatoria, 3º de Filología Hispánica), Semántica General (optativa, 4º de Filología Hispánica y Filología Inglesa) y Sintaxis General (optativa, 5º de Filología Hispánica y Filología Inglesa). Clases teóricas.

6.- Curso 1985-86: Lengua Española III (obligatoria, 3º de Filología Hispánica), Semántica General (optativa, 4º de Filología Hispánica y Filología Inglesa) y Curso de doctorado (cf. XII.1.). Clases teóricas.

7.- Curso 1986-87: Lengua Española III (obligatoria, 3º de Filología Hispánica), Semántica General (optativa, 4º de Filología Hispánica y Filología Inglesa) y Cursos de doctorado (cf. XII.1.). Clases teóricas.

8.- Curso 1987-88: Lengua Española III (obligatoria, 3º de Filología Hispánica), Semántica General (optativa, 4º de Filología Hispánica y Filología Inglesa) y Cursos de doctorado (cf. XII.1.). Clases teóricas.

9.- Curso 1988-89: Lengua Española III (obligatoria, 3º de Filología Hispánica), Semántica General (optativa, 4º de Filología Hispánica y Filología Inglesa) y Curso de doctorado (cf. XII.1.). Clases teóricas.

10.- Curso 1989-90: Lengua Española III (obligatoria, 3º de Filología Hispánica), Semántica General (optativa, 4º de Filología Hispánica y Filología Inglesa) y Curso de doctorado (cf. XII.1.). Clases teóricas y prácticas.

11.- Curso 1990-91: Lengua Española III (obligatoria, 3º de Filología Hispánica), Semántica General (optativa, 4º de Filología Hispánica y Filología Inglesa) y Curso de doctorado (cf. XII.1.). Clases teóricas y prácticas.

12.- Curso 1991-92: Lengua Española III (obligatoria, 3º de Filología Hispánica), Semántica General (optativa, 4º de Filología Hispánica y Filología Inglesa) y Curso de doctorado

(cf. XII.1.). Clases teóricas y prácticas.

13.- Curso 1992-93: Lengua Española III (obligatoria, 3º de Filología Hispánica), Semántica General (optativa, 4º de Filología Hispánica y Filología Inglesa) y Curso de doctorado (cf. XII.1.). Clases teóricas y prácticas.

14.- Curso 1993-94: Lengua Española III (obligatoria, 3º de Filología Hispánica), Semántica General (optativa, 4º de Filología Hispánica y Filología Inglesa) y Curso de doctorado (cf. XII.1.). Clases teóricas y prácticas.

15.- Curso 1994-95: Lengua Española III (obligatoria, 3º de Filología Hispánica), Semántica General (optativa, 4º de Filología Hispánica y Filología Inglesa) y Curso de doctorado (cf. XII.1.). Clases teóricas y prácticas.

16.- Curso 1995-96: Semántica General (optativa, 4º de Filología Hispánica y Filología Inglesa), Semántica y Lexicología (truncal, 6 créditos, 3º de Lingüística), Terminología (optativa, 6 créditos, 3º/4º de Lingüística), Lexicografía (optativa, 6 créditos, 3º/4º de Lingüística) y Curso de doctorado (cf. XII.1.). Clases/créditos teóricos y prácticos.

17.- Curso 1996-97: Semántica General (optativa, 4º de Filología Hispánica y Filología Inglesa), Semántica General I: Lexicología y Lexicografía (optativa, 4 créditos, 3º/4º de Filología Hispánica), Semántica y Lexicología (truncal, 6 créditos, 3º de Lingüística), Terminología (optativa, 6 créditos, 3º/4º de Lingüística), Lexicografía (optativa, 6 créditos, 3º/4º de Lingüística) y Curso de doctorado (cf. XII.1.). Clases/créditos teóricos y prácticos.

18.- Curso 1996-97: Vorlesung y Hauptseminar sobre "Problemas teóricos y prácticos de la sinonimia en español" (Spanische Synonymik) durante el semestre de verano del curso 1996-97 en el Instituto Románico de la Universidad de Saarbrücken. Dirección de proyectos fin de carrera y tesis doctorales, corrección de exámenes y trabajos y miembro de la Comisión Estatal de Exámenes (Staats- und Magisterexamen) de esta

Universidad.

19.- Curso 1997-98: Lingüística Aplicada (troncal, 6 créditos, 4º de Lingüística), Semántica General I: Lexicología y Lexicografía (optativa, 4 créditos, 3º/4º de Filología Hispánica), Semántica y Lexicología (troncal, 6 créditos, 3º de Lingüística), Terminología (optativa, 6 créditos, 3º/4º de Lingüística), Lexicografía (optativa, 6 créditos, 3º/4º de Lingüística) y Curso de doctorado (cf. XII.1.). Créditos teóricos y prácticos.

20.- Curso 1997-98: Vorlesung sobre "Principios de semántica" y Hauptseminar sobre "El tabú lingüístico y el poder mágico de la palabra" durante el semestre de verano del curso 1997-98 en el Instituto Románico de la Universidad de Saarbrücken. Dirección de proyectos fin de carrera y tesis doctorales, corrección de exámenes y trabajos y miembro de la Comisión Estatal de Exámenes (Staats- und Magisterexamen) de esta Universidad.

21.- Curso 1998-99: Lingüística Aplicada (troncal, 6 créditos, 4º de Lingüística), Semántica y Lexicología (troncal, 6 créditos, 3º de Lingüística), Terminología (optativa, 6 créditos, 3º/4º de Lingüística), Lexicografía (optativa, 6 créditos, 3º/4º de Lingüística) y Curso de doctorado (cf. XII.1.). Créditos teóricos y prácticos.

22.- Curso 1998-99: Vorlesung sobre "Introducción a la terminología" y Hauptseminar sobre "Relaciones semánticas y fenómenos pragmáticos" durante el semestre de verano del curso 1998-99 en el Instituto Románico de la Universidad de Saarbrücken. Dirección de proyectos fin de carrera y tesis doctorales, corrección de exámenes y trabajos y miembro de la Comisión Estatal de Exámenes (Staats- und Magisterexamen) de esta Universidad.

23.- Curso 1998-99: Curso de postgrado y de doctorado para lingüistas, filólogos, documentalistas, bibliotecólogos, traductores, terminólogos e informáticos sobre "Bases semánticas de la terminología" (20 horas) durante la tercera semana del mes de agosto de 1999 en el Instituto de Lingüística

de la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación de la Universidad de la República de Uruguay (Montevideo).

24.- Curso 1998-99: Curso de perfeccionamiento y especialización para docentes, egresados y alumnos de las carreras de Letras y de las carreras de grado y postgrado de diferentes disciplinas afines sociales y humanísticas sobre "La terminología desde el punto de vista de la semántica actual" (12 horas) durante la cuarta semana del mes de agosto de 1999 en el Centro de Estudios Lingüísticos "Dra. María Beatriz Fontanella de Weinberg" del Departamento de Humanidades de la Universidad Nacional del Sur (Bahía Blanca).

25.- Curso 1998-99: Curso de postgrado y doctorado sobre "Semántica y Terminología" (15 horas) durante la primera semana de septiembre de 1999 en el Instituto de Lingüística de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires.

26.- Curso 1999-00: Lingüística Aplicada (troncal, 6 créditos, 4º de Lingüística), Semántica y Lexicología (troncal, 6 créditos, 3º de Lingüística), Terminología (optativa, 6 créditos, 3º/4º de Lingüística), Lexicografía (optativa, 6 créditos, 3º/4º de Lingüística) y Curso de doctorado (cf. XII.1.). Créditos teóricos y prácticos.

27.- Curso 1999-00: Vorlesung sobre "La lexicografía en el ámbito de la lingüística aplicada" y Hauptseminar sobre "La variación lingüística" durante el semestre de verano del curso 1999-00 en el Instituto Románico de la Universidad de Saarbrücken. Dirección de proyectos fin de carrera y tesis doctorales, corrección de exámenes y trabajos y miembro de la Comisión Estatal de Exámenes (Staats- und Magisterexamen) de esta Universidad.

28.- Curso 1999-00: Curso "La terminología en las ciencias de la naturaleza y de la cultura" (10 horas), durante el tercer cuatrimestre de los Cursos de Humanidades (1999-00) de la Universidad Carlos III de Madrid (Getafe, 11 al 15 de septiembre de 2000).

29.- Curso 2000-01: Lingüística Aplicada (troncal, 6 créditos, 4º de Lingüística), Semántica y Lexicología (troncal, 6 créditos, 3º de Lingüística), Terminología (optativa, 6 créditos, 3º/4º de Lingüística), Lexicografía (optativa, 6 créditos, 3º/4º de Lingüística) y Curso de doctorado (cf. XII.1.). Créditos teóricos y prácticos.

30.- Curso 2000-01: Vorlesung sobre "Los niveles de contenido del lenguaje" y Hauptseminar sobre "Las relaciones léxicas" durante el semestre de verano del curso 2000-01 en el Instituto Románico de la Universidad de Saarbrücken. Dirección de proyectos fin de carrera y tesis doctorales, corrección de exámenes y trabajos y miembro de la Comisión Estatal de Exámenes (Staats- und Magisterexamen) de esta Universidad.

31.- Curso 2001-02: Semántica y Lexicología (troncal, 6 créditos, 3º de Lingüística), Terminología (optativa, 6 créditos, 3º/4º de Lingüística), Lexicografía (optativa, 6 créditos, 3º/4º de Lingüística) y Curso de doctorado (cf. XII.1.). Créditos teóricos y prácticos.

32.- Curso 2001-02: Hauptseminar sobre "Técnicas en la elaboración de diccionarios" durante el semestre de invierno del curso 2001-02 en el Instituto Románico de la Universidad de Saarbrücken. Dirección de proyectos fin de carrera y tesis doctorales y trabajos de investigación, corrección de exámenes y trabajos y miembro de la Comisión Estatal de Exámenes (Staats- und Magisterexamen) de esta Universidad.

33.- Curso 2001-02: Hauptseminar sobre "Semántica y Sociolingüística: la variación lingüística" durante el semestre de verano del curso 2001-02 en el Instituto Románico de la Universidad de Saarbrücken. Dirección de proyectos fin de carrera, tesis doctorales y trabajos de investigación, corrección de exámenes y trabajos y miembro de la Comisión Estatal de Exámenes (Staats- und Magisterexamen) de esta Universidad.

34.- Curso 2002-03: Semántica (troncal, 6 créditos, 3º de Lingüística), Terminología (optativa, 6 créditos, 3º/4º de

Lingüística), Técnicas en la elaboración de diccionarios (optativa, 6 créditos, 3º/4º de Lingüística), Comentario lingüístico de textos (optativa, 6 créditos, 3º/4º de Lingüística) y Curso de doctorado (cf. XII.1.). Créditos teóricos y prácticos.

35.- Curso 2002-03: Hauptseminar sobre "La motivación del lenguaje" durante el semestre de invierno del curso 2002-03 en el Instituto Románico de la Universidad de Saarbrücken. Dirección de proyectos fin de carrera, tesis doctorales y trabajos de investigación, corrección de exámenes y trabajos y miembro de la Comisión Estatal de Exámenes (Staats- und Magisterexamen) de esta Universidad.

36.- Curso 2002-03: Impartición de las unidades docentes "Desarrollos actuales de la Lingüística. La Lingüística Aplicada" (2 horas), "Sociolingüística. Variación y contacto lingüístico e interculturalidad" (4 horas) y "Terminología aplicada" (2 horas) dentro del curso, coordinado conjuntamente con la Profª Dra. Mª Á. Torres Sánchez, "Aplicaciones de la Lingüística a la enseñanza de lenguas extranjeras" (45 horas), llevado a cabo en el Centro Superior de Lenguas Modernas de la Universidad de Cádiz, del 14 de octubre de 2002 al 17 de enero de 2003.

37.- Curso 2002-03: Impartición de la unidad docente "Desarrollos actuales de la Lingüística. La Lingüística Aplicada y la enseñanza de lenguas extranjeras" (2 horas) en el curso "Metodología de la enseñanza del español como lengua extranjera. Nivel básico" (40 horas), llevado a cabo en el Centro Superior de Lenguas Modernas de la Universidad de Cádiz, del 21 de enero al 10 de abril de 2003.

38.- Curso 2002-03: Impartición de la unidad docente "Otras aplicaciones de la lingüística a la enseñanza de lenguas extranjeras" (4 horas) en el curso "Metodología de la enseñanza del español como lengua extranjera. Nivel avanzado" (40 horas), llevado a cabo en el Centro Superior de Lenguas Modernas de la Universidad de Cádiz, del 21 de enero al 10 de abril de 2003.

39.- Curso 2002-03: Hauptseminar sobre "Etapas y desarrollos recientes de la semántica" durante el semestre de verano del curso 2002-03 en el Instituto Románico de la Universidad de Saarbrücken. Dirección de proyectos fin de carrera, tesis doctorales y trabajos de investigación, corrección de exámenes y trabajos y miembro de la Comisión Estatal de Exámenes (Staats- und Magisterexamen) de esta Universidad.

40.- Curso 2003-04: Semántica (troncal, 6 créditos, 3º de Lingüística), Terminología (optativa, 6 créditos, 3º/4º de Lingüística), Técnicas en la elaboración de diccionarios (optativa, 6 créditos, 3º/4º de Lingüística), Desarrollos actuales de la lingüística aplicada (optativa, 6 créditos, de Filología Hispánica) y Curso de doctorado (cf. XII.1.). Créditos teóricos y prácticos.

41.- Curso 2003-04: Impartición de la unidad docente "Otras aplicaciones de la lingüística a la enseñanza de lenguas extranjeras" (4 horas) en el curso de verano "Metodología de la enseñanza del español como lengua extranjera. Nivel avanzado" (40 horas), llevado a cabo en el Centro Superior de Lenguas Modernas de la Universidad de Cádiz, del 21 de julio al 1 de agosto de 2003.

42.- Curso 2003-04: Hauptseminar sobre "Desarrollos actuales de la lingüística aplicada: la terminología" durante el semestre de invierno del curso 2003-04 en el Instituto Románico de la Universidad de Saarbrücken. Dirección de proyectos fin de carrera, tesis doctorales y trabajos de investigación, corrección de exámenes y trabajos y miembro de la Comisión Estatal de Exámenes (Staats- und Magisterexamen) de esta Universidad.

43.- Curso 2003-04: Hauptseminar sobre "Lingüística general y lingüística aplicada: las disciplinas semánticas" durante el semestre de verano del curso 2003-04 en el Instituto Románico de la Universidad de Saarbrücken. Dirección de proyectos fin de carrera, tesis doctorales y trabajos de investigación, corrección de exámenes y trabajos y miembro de la Comisión

Estatual de Exámenes (Staats- und Magisterexamen) de esta Universidad.

44.- Curso 2004-05: Semántica (troncal, 6 créditos, 3º de Lingüística), Terminología (optativa, 6 créditos, 3º/4º de Lingüística), Técnicas en la elaboración de diccionarios (optativa, 6 créditos, 3º/4º de Lingüística), Desarrollos actuales de la lingüística aplicada (optativa, 6 créditos, de Filología Hispánica) y Curso de doctorado (cf. XII.1.). Créditos teóricos y prácticos.

45.- Curso 2004-05: Hauptseminar sobre "Tipos de relaciones de contenido" durante el semestre de invierno del curso 2004-05 en el Instituto Románico de la Universidad de Saarbrücken. Dirección de proyectos fin de carrera, tesis doctorales y trabajos de investigación, corrección de exámenes y trabajos y miembro de la Comisión Estatal de Exámenes (Staats- und Magisterexamen) de esta Universidad.

46.- Curso 2004-05: Hauptseminar sobre "Lingüística y antropología: tabú de palabra e interdicción conceptual" durante el semestre de verano del curso 2004-05 en el Instituto Románico de la Universidad de Saarbrücken. Dirección de proyectos fin de carrera, tesis doctorales y trabajos de investigación, corrección de exámenes y trabajos y miembro de la Comisión Estatal de Exámenes (Staats- und Magisterexamen) de esta Universidad.

47.- Curso 2005-06: Semántica (troncal, 6 créditos, 3º de Lingüística), Terminología (optativa, 6 créditos, 3º/4º de Lingüística), Técnicas en la elaboración de diccionarios (optativa, 6 créditos, 3º/4º de Lingüística), Lingüística aplicada (troncal, 3 créditos, 3º de Lingüística) y Curso de doctorado (cf. XII.1.). Créditos teóricos y prácticos.

48.- Curso 2005-06: Hauptseminar sobre "Panorama historiográfico de la semántica: la semántica moderna" durante el semestre de invierno del curso 2005-06 en el Instituto Románico de la Universidad de Saarbrücken. Dirección de proyectos fin de carrera, tesis doctorales y trabajos de

investigación, corrección de exámenes y trabajos y miembro de la Comisión Estatal de Exámenes (Staats- und Magisterexamen) de esta Universidad.

49.- Curso 2005-06: Hauptseminar sobre "Terminología y terminografía: teoría, metodología y aplicaciones" durante el semestre de verano del curso 2005-06 en el Instituto Románico de la Universidad de Saarbrücken. Dirección de proyectos fin de carrera, tesis doctorales y trabajos de investigación, corrección de exámenes y trabajos y miembro de la Comisión Estatal de Exámenes (Staats- und Magisterexamen) de esta Universidad.

50.- Curso 2006-07: Semántica (troncal, 6 créditos, 3º de Lingüística), Terminología (optativa, 6 créditos, 3º/4º de Lingüística), Técnicas en la elaboración de diccionarios (optativa, 6 créditos, 3º/4º de Lingüística) y Curso de doctorado (cf. XII.1.). Créditos teóricos y prácticos.

51.- Curso 2006-07: Hauptseminar sobre "Relaciones semánticas y tipos de relaciones en semántica" durante el semestre de invierno del curso 2006-07 en el Instituto Románico de la Universidad de Saarbrücken. Dirección de proyectos fin de carrera, tesis doctorales y trabajos de investigación, corrección de exámenes y trabajos y miembro de la Comisión Estatal de Exámenes (Staats- und Magisterexamen) de esta Universidad.

52.- Curso 2006-07: Curso de doctorado sobre "Terminología y terminografía: teoría, metodología y aplicaciones" (2 créditos) dentro del Programa "Lenguas y Tecnología" del Departamento de Lingüística Aplicada de la Universidad Politécnica de Valencia (mayo de 2007).

53.- Curso 2006-07: Seminario sobre "Relaciones semánticas y tipos de relaciones en semántica" (2 créditos) dentro del Máster en "Lingüística Aplicada" y Programa de doctorado con mención de calidad en "Ciencias del Lenguaje y Lingüística Aplicada" del Instituto Universitario de Lingüística Aplicada de la Universidad Pompeu Fabra (junio de 2007).

54.- Curso 2007-08: Semántica (troncal, 6 créditos, 3º de Lingüística), Terminología (optativa, 4,5 créditos, 3º/4º de Lingüística), Técnicas en la elaboración de diccionarios (optativa, 6 créditos, 3º/4º de Lingüística) y Curso de doctorado (cf. XII.1.). Créditos teóricos y prácticos.

55.- Curso 2007-08: Asignatura "Las industrias de la Lengua" conjuntamente con el profesor M. Á. Candel Mora dentro del doctorado de calidad "Lenguas y Tecnología" (4 créditos) del Departamento de Lingüística Aplicada de la Universidad Politécnica de Valencia.

56.- Curso 2007-08: Seminario sobre "Manifestaciones lingüísticas y no lingüísticas de la interdicción en el lenguaje" durante el semestre de verano (9 al 14 de junio de 2008) en el "Institut für klassische und romanische Philologien" de la Universidad de Bonn.

57.- Curso 2008-09: Semántica (troncal, 6 créditos, 3º de Lingüística), Terminología (optativa, 4,5 créditos, 3º/4º de Lingüística), Técnicas en la elaboración de diccionarios (optativa, 6 créditos, 3º/4º de Lingüística) y Curso de doctorado (cf. XII.1.). Créditos teóricos y prácticos.

58.- Curso 2008-09: Seminario sobre "Tipos de definiciones sobre el eufemismo" durante el semestre de invierno (17 al 21 de noviembre de 2008) en el Instituto Románico de la Universidad de Saarbrücken. Dirección de proyectos fin de carrera, tesis doctorales y trabajos de investigación, corrección de exámenes y trabajos y miembro de la Comisión Estatal de Exámenes (Staats- und Magisterexamen) de esta Universidad.

59.- Curso 2008-09: Seminario sobre "Aplicaciones de la semántica a la traducción" en el Máster de Traducción Creativa y Humanística del Departamento de Teoría de los Lenguajes y Ciencias de la Comunicación de la Universidad de Valencia.

60.- Curso 2008-09: Asignatura "Las industrias de la Lengua" conjuntamente con el profesor M. Á. Candel Mora dentro del doctorado de calidad "Lenguas y Tecnología" (4 créditos) del

Departamento de Lingüística Aplicada de la Universidad Politécnica de Valencia.

61.- Curso 2008-09: Seminario sobre "Relaciones semánticas y tipos de relaciones en semántica" en la Facultad de Filología de la Universidad de Santiago de Compostela.

62.- Curso 2009-10: Semántica (troncal, 6 créditos, 3º de Lingüística), Terminología (optativa, 4,5 créditos, 3º/4º de Lingüística), Técnicas en la elaboración de diccionarios (optativa, 6 créditos, 3º/4º de Lingüística) y Curso de doctorado (cf. XII.1.). Créditos teóricos y prácticos.

63.- Curso 2009-10: Asignatura "Las industrias de la Lengua" conjuntamente con el profesor M. Á. Candel Mora dentro del Máster "Lenguas y Tecnología" (4 créditos) del Departamento de Lingüística Aplicada de la Universidad Politécnica de Valencia.

64.- Curso 2009-10: Seminario sobre "El tabú lingüístico y el poder mágico de la palabra" durante el semestre de invierno (12 al 19 de noviembre de 2009) en el Instituto Románico de la Universidad de Saarbrücken. Dirección de proyectos fin de carrera, tesis doctorales y trabajos de investigación, corrección de exámenes y trabajos y miembro de la Comisión Estatal de Exámenes (Staats- und Magisterexamen) de esta Universidad.

65.- Curso 2009-10: Módulo de Semántica léxica en el VIII Curso de la Escuela de Lexicografía Hispánica de la Real Academia Española de la Lengua (22-26 de febrero de 2010). Centro de Estudios de la Real Academia Española de la Lengua (Madrid).

66.- Curso 2009-10: "El tabú lingüístico y el poder mágico de la palabra" (2 horas). Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Córdoba (21 de abril de 2010).

67.- Curso 2010-11: Semántica (troncal, 6 créditos, 3º de Lingüística), Terminología (optativa, 4 créditos, 3º/4º de Lingüística), Técnicas en la elaboración de diccionarios (optativa, 6 créditos, 3º/4º de Lingüística), Lingüística de la comunicación y tipos de lenguajes (Seminario: "La comunicación eufemística y disfemística") y Curso de doctorado (cf. XII.1.).

Créditos teóricos y prácticos.

68.- Curso 2010-11: Asignatura "Las industrias de la Lengua" conjuntamente con el profesor M. Á. Candel Mora dentro del Máster "Lenguas y Tecnología" (4 créditos) del Departamento de Lingüística Aplicada de la Universidad Politécnica de Valencia.

69.- Curso 2010-11: Seminario "La comunicación atenuada y reforzada: nuevas perspectivas de análisis lingüístico del eufemismo y disfemismo" en el coloquio de doctorado "Cuestiones actuales de la lingüística general y aplicada del español" de la Facultad de Traducción e Interpretación de la Universidad de Heidelberg.

70.- Curso 2010-11: Seminario sobre "La terminología en el ámbito de la lingüística aplicada: modelos de representación terminográfica y aplicaciones" en las Jornadas de Lingüística Aplicada de la Facultad de Filología de la Universidad de Santiago de Compostela.

71.- Curso 2010-11: Módulo B7 "Orientación para la elaboración de textos científicos: redacción y formato (I y II)" de la asignatura "Introducción a la metodología científica" de los Másteres en "Gestión Integrada de Áreas Litorales (GIAL)", "Acuicultura y Pesca", "Oceanografía" y "Gestión Integral del Agua" de la Facultad de Ciencias del Mar y Ambientales de la Universidad de Cádiz.

72.- Curso 2010-11: Seminario sobre "La equivalencia semántica" durante el semestre de verano (21 al 25 de junio de 2011) en el Instituto Románico de la Universidad de Saarbrücken.

73.- Curso 2011-12: Semántica (obligatoria, 6 créditos, 2º curso del grado en Lingüística y Lenguas aplicadas), Terminología (optativa, 3 créditos, 3º/4º de Lingüística), Técnicas en la elaboración de diccionarios (optativa, 6 créditos, 3º/4º de Lingüística) y Curso de doctorado (cf. XII.1.). Créditos teóricos y prácticos.

74.- Curso 2011-12: Asignatura "Las industrias de la Lengua" conjuntamente con el profesor M. Á. Candel Mora dentro del Máster "Lenguas y Tecnología" (4 créditos) del Departamento de

Lingüística Aplicada de la Universidad Politécnica de Valencia.

75.- Curso 2011-12: Módulo B7 "Orientación para la elaboración de textos científicos: redacción y formato (I y II)" de la asignatura "Introducción a la metodología científica" de los Másteres en "Gestión Integrada de Áreas Litorales (GIAL)", "Acuicultura y Pesca", "Oceanografía" y "Gestión Integral del Agua" de la Facultad de Ciencias del Mar y Ambientales de la Universidad de Cádiz.

76.- Curso 2012-13: Terminología y variación especializada (obligatoria, 6 créditos, 3º curso del grado en Lingüística y Lenguas aplicadas), Industrias de la lengua (obligatoria, 6 créditos, 3º curso del grado en Lingüística y Lenguas aplicadas, conjuntamente con los profesores J. Espinosa García y Mª T. Díaz Hormigo) y Curso de doctorado (cf. XII.1.). Créditos teóricos y prácticos.

77.- Curso 2012-13: Asignatura "Las industrias de la Lengua" conjuntamente con el profesor M. Á. Candel Mora dentro del Máster "Lenguas y Tecnología" (4 créditos) del Departamento de Lingüística Aplicada de la Universidad Politécnica de Valencia.

78.- Curso 2012-13: Módulo B7 "Orientación para la elaboración de textos científicos: redacción y formato (I y II)" de la asignatura "Introducción a la metodología científica" de los Másteres en "Gestión Integrada de Áreas Litorales (GIAL)", "Acuicultura y Pesca", "Oceanografía" y "Gestión Integral del Agua" de la Facultad de Ciencias del Mar y Ambientales de la Universidad de Cádiz.

79.- Curso 2012-13: Seminario "Semántica y lexicología contrastivas", durante el semestre de verano (30 de marzo al 4 de abril de 2013) en el Máster de Traducción de la Facultad de Traducción e Interpretación de la Universidad de Heidelberg.

80.- Curso 2012-13: "Léxico de la Piel", Clausura de la 1ª Edición del "Master Piel Design" (Máster de Diseño en Piel), organizado por MOVEX y creado por el Centro Superior de Diseño y Moda de la Universidad Politécnica de Madrid en colaboración con la Fundación Loewe, Ubrique, 31 de mayo, 1 y 2 de junio de

2013, Centro Tecnológico de la Piel (MOVEX).

IV.2. Cargos desempeñados

- 1.- Coordinador de Lengua Española y Lingüística General (áreas de Filología Española y Lingüística General) del Departamento de Filología de la Universidad de Cádiz desde el curso 1986-87 hasta finales de 1992.
- 2.- Coordinador responsable por la Universidad de Cádiz del Programa "Erasmus" (PIC 3.053) con las Universidades de Leipzig, Heidelberg, Saarbrücken, Bari y Bergamo durante los años 1992, 1993, 1994, 1995 y 1996.
- 3.- Promotor de la puesta en marcha de la especialidad de Lingüística (licenciatura de 2º ciclo) en la Universidad de Cádiz y coordinador responsable de esta titulación desde el curso 1995-96.
- 4.- Coordinador por la especialidad de Lingüística del Programa internacional de intercambio "Inter-campus" de Cooperación Interuniversitaria / E.AL. (AECI) durante el curso 1999-2000.
- 5.- Director y coordinador del Programa de Doctorado de Lingüística del Departamento de Filología de la Universidad de Cádiz en el bienio 1995-97.
- 6.- Director del Programa de Doctorado de Lingüística del Departamento de Filología de la Universidad de Cádiz en el bienio 1996-98.
- 7.- Director del Programa de Doctorado de Lingüística del Departamento de Filología de la Universidad de Cádiz en el bienio 1997-99.
- 8.- Director del Programa de Doctorado de Lingüística del Departamento de Filología de la Universidad de Cádiz en el bienio 1998-00.
- 9.- Coordinador del Programa de Doctorado de Lingüística del Departamento de Filología de la Universidad de Cádiz en el bienio 1999-01.
- 10.- Coordinador del Programa de Doctorado de Lingüística del Departamento de Filología de la Universidad de Cádiz en el bienio 2000-02.

- 11.- Coordinador del Programa de Doctorado de Lingüística del Departamento de Filología de la Universidad de Cádiz en el bienio 2001-03.
- 12.- Coordinador del área de Lingüística General del Departamento de Filología de la Universidad de Cádiz desde el curso 1995-96.
- 13.- Coordinador responsable por la Universidad de Cádiz del Programa "Sócrates" en la especialidad de Lingüística con la Universidad de Saarbrücken desde 1997.
- 14.- Coordinador responsable por la Universidad de Cádiz del Programa "Sócrates" en la especialidad de Lingüística con la Universidad de Louvain desde 1999.
- 15.- Coordinador académico por la Universidad de Cádiz del Programa "Sócrates" en la especialidad de Lingüística con la Universidad de Brest desde el año 2000.
- 16.- Coordinador académico por la Universidad de Cádiz del Programa "Sócrates" en la especialidad de Lingüística con la Universidad de Turku desde el año 2000.
- 17.- Coordinador responsable por la Universidad de Cádiz del Programa "Sócrates" en la especialidad de Lingüística con la Universidad de Roma Tre desde 2005.
- 18.- Coordinador por la Universidad de Cádiz de la titulación de Lingüística en el Programa "Séneca" desde la primera convocatoria en 1999 y puesta en marcha en el año 2000.
- 19.- Miembro de Junta de Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz en 1986 y desde 1999.
- 20.- Miembro de la Comisión de Planes de Estudio durante los años 1989-1992 (1ª fase) y 1999-2001 (2ª fase) para reestructurar y elaborar los dos últimos planes de estudio de las ocho titulaciones que se imparten en la Facultad de Filosofía y Letras.
- 21.- Tutor académico de la Facultad de Filosofía y Letras en el Programa de Prácticas en Empresas de la Universidad de Cádiz (curso 1999-00: 1 alumno tutorizado; curso 2000-01: 2 alumnos tutorizados; curso 2001-02: 5 alumnos tutorizados; curso 2002-

03: 6 alumnos tutorizados; curso 2003-04: 1 alumno tutorizado; curso 2005-06: 2 alumnos tutorizados; curso 2008-09: 2 alumnos tutorizados; curso 2012-13: un alumno tutorizado).

22.- Miembro del Consejo Rector del "Centro de Lenguas Modernas" de la Universidad de Cádiz durante los años 2002 y 2003.

23.- Miembro del cuarto Claustro Universitario de la Universidad de Cádiz desde diciembre de 1998 a mayo de 2002.

24.- Miembro de la Comisión de Contratación de la Facultad de Filosofía y Letras durante los años 2000 y 2001.

25.- Promotor de la implantación, a partir del curso 2001-02, de los acuerdos de la Declaración de Bolonia (sistema de créditos europeos) a la titulación de Lingüística.

26.- Coordinador de la experiencia piloto nacional ECTS de la licenciatura en Lingüística.

27.- Coordinador a nivel nacional por la Universidad de Cádiz de la implantación del "Suplemento Europeo al Título" en la titulación de Lingüística.

28.- Director de la "Fundación Universitaria de Jerez", con fecha de nombramiento de 22 de octubre de 2002.

29.- Tutor de la titulación de Lingüística, con nombramiento del Vicerrector de Ordenación Académica y Planes de Estudio de la Universidad de Cádiz con fecha 29 de octubre de 2001.

30.- Coordinador de la titulación de Lingüística.

31.- Coordinador nacional para el diseño del plan de estudio y título de grado en Lingüística (convocatorias II y III de la ANECA).

32.- Miembro de la Comisión Coordinadora, nombrada por la ANECA, para el diseño de títulos de grado y planes de estudio en los estudios filológicos.

33.- Dirección de tres becas concedidas por el Vicerrectorado de Ordenación Académica y la Oficina de Relaciones Internacionales de la Universidad de Cádiz para el desarrollo de la aplicación del crédito europeo en el marco del EEES en 2003, 2004 y 2005.

- 34.- Coordinador del Contrato-programa "Coordinación de actividades para la Convergencia Europea", concedido al departamento de Filología en 2004-05.
- 35.- Coordinador por la Universidad de Cádiz del programa de intercambio de becas para el estudio del alemán como lengua extranjera en la Universidad de Saarbrücken desde 2004.
- 36.- Asesor para el campo de las Humanidades y vocal del Consejo Rector de la Agencia Andaluza de Evaluación de la Calidad y Acreditación Universitaria con nombramiento de 28 de abril de 2005.
- 37.- Miembro de la Subcomisión de Relaciones Internacionales de la Facultad de Filosofía y Letras (curso 2005-06).
- 38.- Miembro de la Comisión de Evaluación por Compensación de la Facultad de Filosofía y Letras desde el curso 2004-05.
- 39.- Miembro del Claustro Universitario de la Universidad de Cádiz con resolución de 25 de mayo de 2006.
- 40.- Coordinador responsable por la Universidad de Cádiz del Programa "Sócrates" en la especialidad de Lingüística con la Universidad de Konstanz desde 2007.
- 41.- Coordinador responsable por la Universidad de Cádiz del Programa "Sócrates" en la especialidad de Lingüística con la Universidad de Bonn desde 2007.
- 42.- Coordinador de la Red Nacional del Grado en Lingüística (desde diciembre de 2007).
- 43.- Miembro de la Comisión General de Reforma de los Planes de Estudio de las titulaciones que se imparten en la Facultad de Filosofía y Letras (desde febrero de 2008).
- 44.- Miembro de la Comisión Técnica del Grado en "Lingüística y Lenguas Aplicadas" de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz (durante el segundo cuatrimestre del curso 2008-2009).
- 45.- Miembro de la Comisión Técnica, delegada de Junta de Facultad, para la elaboración de la memoria del Grado en "Lingüística y Lenguas Aplicadas" de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz durante el curso 2009-2010.

46.- Miembro de la Subcomisión Técnica del Módulo "Disciplinas forenses" del Grado en "Criminología y Seguridad" de la Facultad de Derecho de la Universidad de Cádiz durante el curso 2009-2010.

47.- Representante de la Universidad de Cádiz en la Comisión de Seguimiento del "Convenio Marco de Colaboración entre la Universidad de Cádiz y la Fundación Centro Tecnológico de la Piel de Andalucía (MOVEX)" (Resolución del Rector de la UCA/R049RECN/2010, con fecha 11 de junio de 2010).

48.- Coordinador responsable por la Universidad de Cádiz del Programa "Sócrates" en la especialidad de Lingüística con la Universidad de Duisburg-Essen desde 2010.

49.- Coordinador responsable por la Universidad de Cádiz del Programa "Sócrates" en la especialidad de Lingüística con la Universidad de Essex desde 2010.

50.- Representante por la Universidad de Cádiz en el Patronato de la Fundación Centro Tecnológico de la Piel de Andalucía (MOVEX) desde diciembre de 2010.

51.- Miembro de la Comisión Técnica del Grado en "Comunicación audiovisual" de la Facultad de Ciencias Sociales y de la Comunicación de la Universidad de Cádiz durante el curso 2011-2012.

52.- Director del Instituto Universitario de Investigación en Lingüística Aplicada (ILA), aprobado por el Consejo de Gobierno de la Universidad de Cádiz con fecha 17 de diciembre de 2012 y con efectos de 7 de junio de 2013.

53.- Coordinador del programa de doctorado en "Lingüística" desde el curso 2012-13.

54.- Presidente de la Comisión Académica del programa de doctorado en "Lingüística" desde el curso 2012-13.

IV.3. Evaluación de méritos docentes

1.- Informe favorable de la Comisión Evaluadora para el primer tramo solicitado, correspondiente al periodo comprendido entre 1-11-80 / 31-10-85 (1ª evaluación).

2.- Informe favorable de la Comisión Evaluadora para el segundo

tramo solicitado, correspondiente al periodo comprendido entre 1-11-85 / 31-10-90 (2ª evaluación).

3.- Informe favorable de la Comisión Evaluadora para el tercer tramo solicitado, correspondiente al periodo comprendido entre 1-11-90 / 31-10-95 (3ª evaluación).

4.- Informe favorable de la Comisión Evaluadora para el cuarto tramo solicitado, correspondiente al periodo comprendido entre 1-11-95 / 31-10-00 (4ª evaluación).

5.- Informe favorable de la Comisión Evaluadora para el quinto tramo solicitado, correspondiente al periodo comprendido entre 1-11-00 / 31-10-05 (5ª evaluación).

6.- Informe favorable de la Comisión Evaluadora para el sexto tramo solicitado, correspondiente al periodo comprendido entre 1-11-05 / 31-10-10 (6ª evaluación).

IV.4. Evaluación de complementos autonómicos (componente docente, componente investigador y componente de servicios institucionales)

Informe favorable de la Comisión Andaluza de Evaluación de Complementos Autonómicos de la Consejería de Innovación, Ciencia y Empresa de la Junta de Andalucía y la UCUA para la concesión de los cinco tramos solicitados de complementos autonómicos, relativos al componente docente, investigador y de servicios institucionales, y correspondientes a tres períodos de cuatro años (1992-1995, 1996-1999 y 2000-2003).

IV.5. Proyectos docentes subvencionados

1.- Profesor responsable del proyecto de innovación docente "Implantación experimental de los acuerdos de la Declaración de Bolonia en la Titulación de Lingüística" (curso 2001-02), financiado por el Vicerrectorado de Profesorado de la Universidad de Cádiz con 500.000 ptas en su convocatoria 2001-02.

2.- Profesor responsable del proyecto de innovación docente "Implantación experimental de los acuerdos de la Declaración de Bolonia en la Titulación de Lingüística" (curso 2002-03).

3.- Profesor responsable del Contrato-programa "Laboratorio de

Fonética" (Ref.: CP17/02) de la Universidad de Cádiz con una dotación económica de 9.916,70 euros (fecha de concesión: junio de 2002 y fecha de finalización: junio de 2004).

4.- Profesor responsable del "Proyecto de adecuación de la titulación de Lingüística al EEES (curso 2003-04)", financiado con una propuesta de concesión de 4.000 euros por el Vicerrectorado de Relaciones Internacionales de la Universidad de Cádiz en su Convocatoria Extraordinaria de Innovación Docente para el proceso de adaptación al Espacio Europeo de Educación Superior y aprobado por el Consejo de Gobierno con fecha de 19 de mayo de 2003.

5.- Miembro del proyecto de ámbito andaluz concedido por la UCUA "Nuevos conceptos para la elaboración de materiales de clase, aplicación de las nuevas tecnologías y formas de evaluación en los estudios de Filología" perteneciente al "Proyecto Andaluz de Formación del Profesorado Universitario, convocatoria 2002/2003", subvencionado con 3.000 euros por la Unidad para la Calidad de las Universidades Andaluzas (UCUA) con fecha 14 de julio de 2003 y con una duración total de un año.

6.- Miembro de la Comisión Nacional de Coordinación, creada por la ANECA, para la elaboración de una propuesta de relación de estudios universitarios de grado en el ámbito filológico, subvencionada inicialmente con 12.000 euros en el marco de la "II Convocatoria de la ANECA".

7.- Miembro de la Comisión Nacional de Coordinación para los proyectos de estudios de grado relacionados con las lenguas, las literaturas y los aspectos de cultura y civilización relacionados con ellas, subvencionada con 90.000 euros en el marco de la "III Convocatoria de la ANECA".

8.- Profesor responsable, conjuntamente con el Director del Departamento de Filología, del Contrato-programa "Coordinación de actividades para la Convergencia Europea" de la Universidad de Cádiz con una dotación económica de 4.500 euros (fecha de concesión: noviembre de 2004 y fecha de finalización: julio de

2005).

9.- Profesor responsable del proyecto de innovación docente (UCAo8) "Implantación del sistema de créditos europeos en la titulación de "Lingüística"", seleccionado por la Comisión del "Programa de apoyo a la divulgación de actividades de Innovación Docente 2003-2004" de la Universidad de Cádiz para su publicación en la página web de la UCA, su remisión a la UCUA para su valoración y su edición por el Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz y la UCUA.

10.- Coordinador de red de la "Guía docente (ECTS)-2005 de la licenciatura de Lingüística", proyecto piloto subvencionado por la Consejería de Innovación, Ciencia y Empresa de la Junta de Andalucía en su convocatoria de 2005.

11.- Miembro del proyecto docente de ámbito andaluz "Nuevas formas de programación en los estudios de Filología" (UCA R 178), desarrollado por el Departamento de Filología de la Universidad de Cádiz, perteneciente al Proyecto Andaluz de Formación del Profesorado Universitario y subvencionado con 2100 euros por la Unidad para la Calidad de las Universidades Andaluzas (UCUA) en su convocatoria de 2004-05. Fecha de inicio: 20 de enero de 2005. Fecha de fin: 20 de enero de 2006.

12.- Coordinador del proyecto "Tipología de actividades docentes en el marco del Espacio Europeo de Educación Superior", subvencionado con 2.100 euros por el Vicerrectorado de Ordenación Académica e Innovación Educativa en su convocatoria de Innovación Docente 2005 dentro del Proyecto Europa.

13.- Miembro del proyecto "Desarrollo y adaptación a las nuevas tecnologías de materiales teórico-prácticos de acuerdo con el EEES en las asignaturas de Lingüística", subvencionado con 2.100 euros por el Vicerrectorado de Ordenación Académica e Innovación Educativa en su convocatoria de Innovación Docente 2005 dentro del Proyecto Europa.

14.- Coordinador de la "Experiencia Piloto de Crédito Europeo de la licenciatura de Lingüística", proyecto subvencionado por

la Consejería de Innovación, Ciencia y Empresa de la Junta de Andalucía en su convocatoria de 2006.

15.- Miembro del proyecto "Transversalidad y desarrollo de actividades docentes en materias de la titulación de Lingüística", registrado con código IE08 por el Vicerrectorado de Ordenación Académica e Innovación Educativa en su convocatoria de Innovación Docente 2008 dentro del Proyecto Europa.

16.- Coordinador de la "Experiencia Piloto de la titulación de Lingüística en el marco del EEES", proyecto subvencionado con 6.000 euros por el Vicerrectorado de Tecnología de la Información e Innovación Educativa en su convocatoria de Innovación Docente 2008 dentro del Proyecto Europa.

17.- Miembro del proyecto sobre la nueva figura del coordinador de titulación en el EEES, proyecto subvencionado por el Vicerrectorado de Tecnología de la Información e Innovación Educativa en su convocatoria de Innovación Docente 2008 dentro del Proyecto Europa.

18.- Miembro del proyecto "Integración de recursos docentes para contextos educativos semipresenciales en la titulación de Lingüística y el grado en Lingüística y Lenguas Aplicadas", registrado con código PIE68 por el Vicerrectorado de Ordenación Académica e Innovación Educativa y subvencionado con 2.000 euros en su convocatoria 2009 de Innovación Educativa Universitaria del Personal Docente e Investigador dentro del Proyecto Europa en el periodo de ejecución 2009/10.

19.- Coordinador responsable de la ayuda para la adquisición de software docente, dotada con 2.400 euros, de la Convocatoria Plan ELA 2009 para la dotación de Equipamientos Docentes de Talleres y Laboratorios y para dotación de Software Docente (Universidad de Cádiz).

20.- Miembro del proyecto "Nuevas formas de evaluación según las directrices de Bolonia: aplicación a contextos docentes presenciales y semipresenciales de la titulación de Lingüística y el grado de Lingüística y Lenguas Aplicadas", registrado con

código DIB16 por el Vicerrectorado de Tecnologías de la Información e Innovación Educativa en su convocatoria 2010-11 de Incentivos para fomentar las actuaciones que favorecen el desarrollo y la innovación del personal docente e investigador dentro del Proyecto Europa.

21.- Miembro del proyecto "Planificación Estratégica para el Centro de Recursos Digitales", concedido por la Unidad de Innovación Docente en su convocatoria 2011-12 como Proyecto de Innovación y Mejora Docente para el personal docente e investigador.

IV.5. Ponencias, conferencias, seminarios y mesas redondas de carácter docente

1.- Casas Gómez, M. (2002), "Acciones de Innovación Educativa en la Universidad de Cádiz: el Modelo Europeo de Enseñanza Superior", *Jornadas Evaluación Iniciativa PEP* (Facultad de Ciencias de la Universidad de Cádiz, 16 y 17 de julio de 2002).

2.- Rodríguez Sánchez, F. y Casas Gómez, M. (2003), "Experiencias sobre la aplicación del crédito europeo a los planes de estudio actuales: la implantación experimental de los acuerdos de la Declaración de Bolonia en la titulación de Lingüística de la Universidad de Cádiz", *I Jornades sobre l'Espai Europeu d'Educació Superior* (València, 16 i 17 de gener de 2003), Universitat de València.

3.- Rodríguez Sánchez, F. y Casas Gómez, M. (2003), "Proyecto piloto ECS en Planes de Estudio actuales. La experiencia en Cádiz" (Mesa redonda), *II Jornadas sobre "El Espacio Europeo de Educación Superior"* (Castellón de la Plana, 7 de marzo de 2003), Universidad Jaume I.

4.- Casas Gómez, M. (2003), "Líneas de actuación del Espacio Europeo de Educación Superior" (seminario para los profesores de Filología Francesa), Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz (9 de junio de 2003).

5.- Mariscal Chicano, J. M^a, Rodríguez Sánchez, F. y Casas Gómez, M. (2003), "El Modelo Europeo de Educación Superior: aplicaciones prácticas del crédito europeo" (Mesa redonda para

los profesores de la Facultad de Filosofía y Letras), Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz (26 de junio de 2003).

6.- Casas Gómez, M. (2003), "El crédito europeo y su aplicación a la titulación de Humanidades" (seminario para los decanos de las universidades andaluzas), Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz (19 de septiembre de 2003).

7.- Casas Gómez, M. (2003), "Aplicación del crédito europeo a la titulación de Filología Inglesa" (seminario para los coordinadores de esta titulación de las universidades andaluzas), Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz (16 de octubre de 2003).

8.- Casas Gómez, M. (2003), "Aplicación del modelo de créditos europeos: una experiencia práctica", *Jornada de Convergencia Europea*, Facultad de Ciencias de la Universidad de Cádiz (3 de noviembre de 2003).

9.- Casas Gómez, M. (2004), "El Modelo Europeo de Enseñanza Superior. Adaptación e implantación de los ECTS en las titulaciones de Filología" (Seminario y dirección de los grupos de trabajo), *Jornada de Convergencia Europea*, organizada por la Agencia para la Calidad del Sistema Universitario de Galicia, para los decanos y profesores de grupos de trabajo ECTS de las distintas universidades gallegas, Facultad de Filología de la Universidad de Santiago de Compostela (11 de febrero de 2004).

10.- Casas Gómez, M. (2004), "Aplicaciones prácticas del crédito europeo" (seminario para el grupo de trabajo ECTS de la titulación de Turismo), Escuela Universitaria de Estudios Empresariales y de Administración Pública de Jerez (1 de abril de 2004).

11.- Casas Gómez, M. (2004), "Aplicaciones del sistema de créditos europeos a las titulaciones filológicas", Seminario dirigido a los grupos de trabajo de las titulaciones de la Facultad de Letras de la Universidad de Lérida, en el marco general de los "proves pilot" de adaptación al EEES diseñados por la Generalitat de Catalunya y la "Agència per a la Qualitat

del Sistema Universitari de Catalunya" (Facultad de Letras de la Universidad de Lérida, 29 de junio de 2004).

12.- Casas Gómez, M. (2004), "Programación, horario y dedicación del profesor en el marco del Espacio Europeo de Educación Superior", *Jornadas de formación sobre el Espacio Europeo de Educación Superior* (dirigida a los profesores de la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales, en especial a los grupos de trabajo ECTS de la licenciatura en Dirección y Administración de Empresas y la diplomatura en Ciencias Empresariales), Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales (30 de junio de 2004).

13.- Casas Gómez, M. (2004), "Una titulación en el EEES: licenciado en Lingüística. Exposición de la experiencia", *I Jornadas sobre el Espacio Europeo de Educación Superior*, Escuela Politécnica Superior de Algeciras, 27 y 28 de septiembre de 2004.

14.- Casas Gómez, M (2004), "Mesa Redonda: Problemática en la adaptación al EEES", *I Jornadas sobre el Espacio Europeo de Educación Superior*, Escuela Politécnica Superior de Algeciras, 27 y 28 de septiembre de 2004.

15.- Casas Gómez, M. (2005), "El sistema de créditos europeos y los problemas de adaptación al EEES". Exposición y entrevista con los representantes de la Universidad Cheikh Anta Diop de Dakar-Senegal (Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz, 9 de febrero de 2005).

16.- Casas Gómez, M. (2006), "Un modelo de aplicación del sistema de créditos europeos a las titulaciones filológicas I" (ponencia de clausura), *Curso de formación continua "El crédito ECTS y su aplicación en las titulaciones de la Facultad de Filología"*, organizado por el Servicio de Cursos Extraordinarios y Formación Continua de la Universidad de Salamanca (Facultad de Filología, del 2 al 16 de febrero de 2006).

17.- Casas Gómez, M. (2006), "Un modelo de aplicación del sistema de créditos europeos a las titulaciones filológicas II"

(ponencia de clausura), *Curso de formación continua "El crédito ECTS y su aplicación en las titulaciones de la Facultad de Filología"*, organizado por el Servicio de Cursos Extraordinarios y Formación Continua de la Universidad de Salamanca (Facultad de Filología, del 2 al 16 de febrero de 2006).

18.- Casas Gómez, M. (2006), "La titulación de Lingüística en la UCA: una experiencia de adaptación al EEES", Seminario dirigido a los profesores de las titulaciones de Filología de la Universidad de Valencia (Facultad de Filología, 21 de febrero de 2006).

19.- Casas Gómez, M. (2006), "Metodología y programación en el sistema de créditos europeos", *I Jornadas sobre Lenguas y Tecnología: la enseñanza en el siglo XXI*, Departamento de Lingüística Aplicada de la Universidad Politécnica de Valencia (Valencia, 25 de abril de 2006).

20.- Casas Gómez, M. (2006), "Metodología y programación en el sistema de créditos europeos", Ciclo de conferencias organizado por los Centros de Profesores (CEP) de Cádiz y Jerez (Facultad de Filosofía y Letras, 26 de abril de 2006).

21.- Casas Gómez, M. (2006), "Experiencias piloto de la UCA en el marco del EEES y el nuevo mapa universitario español", Ciclo de conferencias organizado por los Centros de Profesores (CEP) de Cádiz y Jerez (Facultad de Filosofía y Letras, 26 de abril de 2006).

22.- Casas Gómez, M. (2006), Ponente en el "Ciclo de Mesas sobre EEES dirigidas al alumnado de la Universidad de Cádiz", celebrada en la Facultad de Filosofía y Letras el 4 de mayo de 2006.

23.- Casas Gómez, M. (2010), "Aplicaciones docentes del sistema de créditos", Seminario impartido en el "Institut für Romanistik" de la Universität des Saarlandes (Saarbrücken, 25 y 26 de mayo de 2010).

IV.6. Premios de carácter docente

1.- "Premio Andalucía a las Mejores Iniciativas Universitarias

en Andalucía" en su segunda edición, concedido por la *Gaceta Universitaria* al área de Lingüística General de la Universidad de Cádiz por la innovación docente que ha supuesto a nivel nacional la adaptación de la titulación de Lingüística al Espacio Europeo de Educación Superior (Sevilla, 5 de junio de 2003).

2.- "Premio a la Difusión de las Acciones de Innovación Docente 2005/2006", dotado con 3.000 euros y concedido por el Proyecto Europa del Vicerrectorado de Ordenación Académica e Innovación Educativa, al proyecto "Tipología de actividades docentes en el marco del Espacio Europeo de Educación Superior", coordinado por M. Casas Gómez en el Área de Lingüística General de la Universidad de Cádiz.

3.- "Primer Premio a la Innovación en la Docencia 2009", dotado con 4.000 euros y concedido por el Consejo Social de la Universidad de Cádiz, al proyecto "Un modelo europeo de innovación docente: aplicaciones metodológicas y prácticas del Espacio Europeo de Educación Superior en los estudios de Lingüística", coordinado por M. Casas Gómez en el Área de Lingüística General de la Universidad de Cádiz.

IV.7. Publicaciones de carácter docente

1.- Casas Gómez, M. (1996), "La creación de la especialidad de Lingüística en la Universidad de Cádiz", Casas Gómez, M. (ed.), *I Jornadas de Lingüística*, Cádiz, Universidad de Cádiz, pp. 11-24.

2.- Casas Gómez, M. (coord.), Área de Lingüística General y Área de Lógica y Filosofía de la Ciencia (2001), *Implantación experimental de los acuerdos de la Declaración de Bolonia en la titulación de Lingüística. Curso académico 2001-2002*, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Cádiz.

3.- Casas Gómez, M. (coord.), Área de Lingüística General y Área de Lógica y Filosofía de la Ciencia (2002), *Implantación experimental de los acuerdos de la Declaración de Bolonia en la titulación de Lingüística. Curso académico 2002-2003*, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Cádiz.

- 4.- Casas Gómez, M. (coord.), Área de Lingüística General y Área de Lógica y Filosofía de la Ciencia (2003), *Aplicación del Modelo Europeo de Enseñanza Superior a la titulación de Lingüística. Curso académico 2003-2004*, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Cádiz.
- 5.- Casas Gómez, M. y Márquez Fernández, R. (2003), "El Espacio Europeo de Educación Superior: la aplicación del sistema de créditos europeos a la titulación de "Lingüística" de la Universidad de Cádiz", Casas Gómez, M. (dir.) y Varo Varo, C. (ed.), *VII Jornadas de Lingüística. Cádiz, 12 y 13 de noviembre de 2002*. Con la colaboración de L. Escoriza Morera, M^a J. Paredes Duarte, A. I. Rodríguez-Piñero Alcalá, G. Fernández Smith, V. Benítez Soto y R. Márquez Fernández, Cádiz, Universidad de Cádiz, pp. 17-73.
- 6.- Casas Gómez, M. (coord.), Área de Lingüística General y Área de Lógica y Filosofía de la Ciencia (2004), *Aplicación del Modelo Europeo de Enseñanza Superior a la titulación de Lingüística. Curso académico 2004-2005*, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Cádiz.
- 7.- Casas Gómez, M. (coord.), Área de Lingüística General y Área de Lógica y Filosofía de la Ciencia (2004), *Aplicación del Modelo Europeo de Enseñanza Superior a la titulación de Lingüística. Curso académico 2004-2005*, Facultad de Filosofía y Letras, Formato digitalizado en CD realizado por el Área de Lingüística General de la Universidad de Cádiz.
- 8.- Casas Gómez, M. y Márquez Fernández, R. (2004), *El sistema de créditos europeos. Su aplicación práctica a la titulación de "Lingüística" de la Universidad de Cádiz*, Cádiz, Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz (101 págs., ISBN: 84-96274-77-2).
- 9.- Casas Gómez, M. y Márquez Fernández, R. (2004), *El sistema de créditos europeos. Su aplicación práctica a la titulación de "Lingüística" de la Universidad de Cádiz*, Formato digitalizado en CD realizado por el Servicio de Comunicación de la Universidad de Cádiz.

- 10.- Casas Gómez, M. (coord.), Área de Lingüística General y Área de Lógica y Filosofía de la Ciencia (2005), "Implantación del sistema de créditos europeos en la titulación de "Lingüística"", *Proyectos de Innovación Docente en las Universidades Andaluzas. Memorias de los Proyectos. Curso 2003-2004*, Córdoba, Unidad para la Calidad de las Universidades Andaluzas (UCUA), pp. 95-113.
- 11.- Saquero Suárez-Somonte, P., González Seoane, E., Casas Gómez, M., Prado Biezma, J. del y Lázaro Mora, F. (coords.) (2005), *Estudios en el ámbito de la lengua, literatura, cultura y civilización*. III Convocatoria de Ayudas para el Diseño de Planes de Estudio y Títulos de Grado de la Agencia Nacional de Evaluación de la Calidad y Acreditación, Madrid, ANECA, 924 págs.
- 12.- Casas Gómez, M. (coord.), Área de Lingüística General y Área de Lógica y Filosofía de la Ciencia (2005), *Aplicación del Modelo Europeo de Educación Superior a la titulación de Lingüística. Curso académico 2005-2006*, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Cádiz.
- 13.- Casas Gómez, M. (coord.), Área de Lingüística General y Área de Lógica y Filosofía de la Ciencia (2005), *Aplicación del Modelo Europeo de Educación Superior a la titulación de Lingüística. Curso académico 2005-2006*, Facultad de Filosofía y Letras, Formato digitalizado en CD realizado por el Área de Lingüística General de la Universidad de Cádiz.
- 14.- Saquero Suárez-Somonte, P., González Seoane, E., Casas Gómez, M., Prado Biezma, J. del y Lázaro Mora, F. (coords.) (2005), *Estudios en el ámbito de la lengua, literatura, cultura y civilización*. III Convocatoria de Ayudas para el Diseño de Planes de Estudio y Títulos de Grado de la Agencia Nacional de Evaluación de la Calidad y Acreditación, Madrid, ANECA, Formato digitalizado en CD.
- 15.- Casas Gómez, M. (coord.), Área de Lingüística General y Área de Lógica y Filosofía de la Ciencia (2006), *Guía docente de la titulación de "Lingüística" de acuerdo con el Modelo*

Europeo de Educación Superior. Curso académico 2006-2007, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Cádiz.

16.- Casas Gómez, M. (coord.), Área de Lingüística General y Área de Lógica y Filosofía de la Ciencia (2006), *Guía docente de la titulación de "Lingüística" de acuerdo con el Modelo Europeo de Educación Superior. Curso académico 2006-2007, Facultad de Filosofía y Letras, Formato digitalizado en CD realizado por el Área de Lingüística General de la Universidad de Cádiz.*

17.- Casas Gómez, M. (coord.), Área de Lingüística General y Área de Lógica y Filosofía de la Ciencia (2007), *Guía docente de la titulación de "Lingüística" de acuerdo con el Modelo Europeo de Educación Superior. Curso académico 2007-2008, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Cádiz.*

18.- Casas Gómez, M. (coord.), Área de Lingüística General y Área de Lógica y Filosofía de la Ciencia (2007), *Guía docente de la titulación de "Lingüística" de acuerdo con el Modelo Europeo de Educación Superior. Curso académico 2007-2008, Facultad de Filosofía y Letras, Formato digitalizado en CD realizado por el Área de Lingüística General de la Universidad de Cádiz.*

19.- Casas Gómez, M., Varo Varo, C., Márquez Fernández, R. y García Antuña, M^a (2008), "Principales innovaciones docentes en la titulación de Lingüística de la Universidad de Cádiz en el marco del Espacio Europeo de Educación Superior", Carrió Pastor, M^a L. (ed.), *Innovaciones docentes en la lingüística y las lenguas aplicadas*, Valencia: Editorial de la Universidad Politécnica de Valencia, pp. 61-91.

20.- Casas Gómez, M. (coord.), Área de Lingüística General y Área de Lógica y Filosofía de la Ciencia (2008), *Guía docente de la titulación de "Lingüística" de acuerdo con el Modelo Europeo de Educación Superior. Curso académico 2008-2009, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Cádiz.*

21.- Casas Gómez, M. (coord.), Área de Lingüística General y Área de Lógica y Filosofía de la Ciencia (2008), *Guía docente*

de la titulación de "Lingüística" de acuerdo con el Modelo Europeo de Educación Superior. Curso académico 2008-2009, Facultad de Filosofía y Letras, Formato digitalizado en CD realizado por el Área de Lingüística General de la Universidad de Cádiz.

22.- Casas Gómez, M. (2008), "Balance de diez años de estudios lingüísticos desde la implantación de la licenciatura de "Lingüística" en la Universidad de Cádiz", Casas Gómez, M. (dir.) y Rodríguez-Piñero Alcalá, A. I. (ed.), *X Jornadas de Lingüística*. Con la colaboración de L. Escoriza Morera, C. Varo Varo, M^a J. Paredes Duarte, G. Fernández Smith, R. Márquez Fernández y M^a García Antuña, Cádiz, Universidad de Cádiz, pp. 19-34.

23.- Casas Gómez, M. (coord.), Área de Lingüística General y Área de Lógica y Filosofía de la Ciencia (2009), *Guía docente de la titulación de "Lingüística" de acuerdo con el Modelo Europeo de Educación Superior. Curso académico 2009-2010*, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Cádiz.

24.- Casas Gómez, M. (coord.), Área de Lingüística General y Área de Lógica y Filosofía de la Ciencia (2009), *Guía docente de la titulación de "Lingüística" de acuerdo con el Modelo Europeo de Educación Superior. Curso académico 2009-2010*, Facultad de Filosofía y Letras, Formato digitalizado en CD realizado por el Área de Lingüística General de la Universidad de Cádiz.

25.- Casas Gómez, M. (coord.), Área de Lingüística General y Área de Lógica y Filosofía de la Ciencia (2010), *Guía docente de la titulación de "Lingüística" de acuerdo con el Modelo Europeo de Educación Superior. Curso académico 2010-2011*, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Cádiz.

26.- Casas Gómez, M. (coord.), Área de Lingüística General y Área de Lógica y Filosofía de la Ciencia (2010), *Guía docente de la titulación de "Lingüística" de acuerdo con el Modelo Europeo de Educación Superior. Curso académico 2010-2011*, Facultad de Filosofía y Letras, Formato digitalizado en CD

realizado por el Área de Lingüística General de la Universidad de Cádiz.

27.- Casas Gómez, M. (coord.) y Área de Lingüística General (2011), *Guía docente de la titulación de "Lingüística" de acuerdo con el Modelo Europeo de Educación Superior. Curso académico 2011-2012*, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Cádiz.

28.- Casas Gómez, M. (coord.) y Área de Lingüística General (2011), *Guía docente de la titulación de "Lingüística" de acuerdo con el Modelo Europeo de Educación Superior. Curso académico 2011-2012*, Facultad de Filosofía y Letras, Formato digitalizado en CD realizado por el Área de Lingüística General de la Universidad de Cádiz.

29.- Casas Gómez, M., Fernández Pérez, M., Gómez Asencio, J. J., López Alonso, C. y López García-Molins, Á. (2012), "La enseñanza de la lingüística y de su historia en el Espacio Europeo de Educación Superior", Battaner, E., Calvo, V. y Peña, P. (eds.), *Historiografía lingüística: líneas actuales de investigación. Actas del VIII Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística* (Universidad Rey Juan Carlos, Fuenlabrada, Madrid, 12-15 de diciembre de 2011), vol. I, Münster: Nodus Publikationen, pp. 115-140 (ISBN: 978-3-89323-014-3).

IV.8. Cursos de formación docente

1.- Asistencia y participación en la *I Jornada de Intercambio sobre Experiencias Piloto de Crédito Europeo*, organizada por el Vicerrectorado de Ordenación Académica e Innovación Educativa de la Universidad de Cádiz en el marco del proyecto Europa (Cádiz, 6 de febrero de 2006).

2.- Asistencia y participación en la *II Jornada de Intercambio sobre Experiencias Piloto de Crédito Europeo*, organizada por el Vicerrectorado de Ordenación Académica e Innovación Educativa de la Universidad de Cádiz en el marco del proyecto Europa (Cádiz, 14 de febrero de 2007).

3. Asistencia y participación en las *Jornadas de reflexión*

sobre la nueva figura del coordinador de titulación (15 horas), organizadas por el Decanato de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz en el marco del proyecto Europa (Cádiz, 2 y 3 de marzo de 2009).

V. Actividad investigadora desempeñada

V.1. Campos específicos de investigación científica

- 1.- Lingüística General y Románica.
- 2.- Lingüística Aplicada
- 3.- Semántica General.
- 4.- Lexicología.
- 5.- Lexicografía.
- 6.- Terminología.
- 7.- Historiografía lingüística.
- 8.- Variación lingüística y sociolingüística.
- 9.- Antropología lingüística.

V.2. Líneas de investigación

- 1.- Teoría lingüística.
- 2.- Teoría semántica.
- 3.- Semántica léxica.
- 4.- Interdicción lingüística.
- 5.- Relaciones semánticas.
- 6.- Oposiciones, neutralizaciones y sincretismos.
- 7.- Niveles del significar.
- 8.- Variación lingüística.
- 9.- Historiografía e historia de la Semántica.
- 10.- Bibliografía de Lingüística General y Española.
- 11.- Bibliografía de Semántica, Lexicología y Lexicografía.
- 12.- Aspectos teóricos, metodológicos y prácticos del lenguaje especializado.
- 13.- Terminología y terminografía.
- 14.- Diccionario de terminología semántica.
- 15.- Problemas teóricos, metodológicos y prácticos de lexicografía.
- 16.- Estudios sobre el *Diccionario de uso del español* de María Moliner.

- 17.- Disponibilidad léxica y lexicografía específica.
- 18.- Disponibilidad léxica en escolares del mundo hispánico.
- 19.- Elaboración de un corpus informatizado de entradas léxicas y construcciones del español actual.

V.3. Programas de investigación y puestos

- 1.- Programa nº 1272/81 de la Comisión Asesora de Investigación Científica y Técnica del M.E.C. Colaborador.
- 2.- Programa de investigación para alumnos universitarios de la Junta de Andalucía. Director.
- 3.- Programa 1009 de la Promoción General del Conocimiento de la Dirección de Universidades e Investigación de la Junta de Andalucía. Responsable de uno de los subprogramas y, posteriormente, de la dirección de este grupo de investigación.
- 4.- Programa de Ayuda a la Investigación (estancias en el extranjero) de la Dirección General de Universidades de la Junta de Andalucía. Investigador, 1987 y 1991.
- 5.- Programa de Perfeccionamiento y Movilidad de Personal Investigador de la Dirección General de Investigación Científica y Técnica del M.E.C. Investigador, 1989.
- 6.- Programa "Alexander von Humboldt-Stiftung". Becario de esta Fundación y responsable de un proyecto de investigación.
- 7.- Programa "Erasmus" (PIC 3.053) con las Universidades de Leipzig, Heidelberg, Saarbrücken, Bari y Bergamo, coordinado por el Prof. Dr. Teodoro Scamardi de la Universidad de Bari.
- 8.- Programa 1316 de la Promoción General del Conocimiento de la Dirección de Universidades e Investigación de la Junta de Andalucía. Responsable de este grupo de investigación.
- 9.- Programa 1282 de la Promoción General del Conocimiento de la Dirección de Universidades e Investigación de la Junta de Andalucía. Responsable de este grupo de investigación.
- 10.- Programa HUM 147 de la Promoción General del Conocimiento de la Dirección de Universidades e Investigación de la Junta de Andalucía. Responsable de este grupo de investigación.
- 11.- Programa "Sócrates" con las Universidades de Saarbrücken, Brest, Turku, Louvain, Roma Tre, Bonn, Konstanz, Essen-Duisburg

y Essex.

12.- Programa "Inter-campus" de Cooperación Interuniversitaria /E.AL. (AECI) para profesores con la Universidad de la República de Montevideo.

13.- Programa "Alexander von Humboldt-Stiftung" (V-8110-SPA/1003936) para desarrollar en la Universidad de Cádiz la labor investigadora iniciada como becario de esta Fundación en 1991-92 en la Universidad de Heidelberg.

14.- Programa de "Ayudas a proyectos de investigación, modalidad A", del Plan Propio de Investigación de la Universidad de Cádiz (convocatoria 1999-00). Investigador responsable del proyecto "Lenguas en contacto y disponibilidad léxica".

15.- Programa General del Conocimiento de la DGICYT (BFF2000-0511), financiado por el MEC y los Fondos Feder (convocatoria 1999-00). Investigador responsable del proyecto "Lenguas en contacto y disponibilidad léxica: la situación lingüística e intercultural de Ceuta y Gibraltar".

16.- Programa "Acciones Coordinadas destinadas a las Universidades y Organismos Públicos de Investigación y Desarrollo Tecnológico" para la creación de unidades especializadas del Plan Andaluz de Investigación (Secretaría General de Universidades e Investigación de la Consejería de Educación y Ciencia de la Junta de Andalucía). Coordinador responsable de los grupos "Semaínein" (HUM 147), "Estudios de Pragmalingüística" (HUM 218) y "Lenguaje, conocimiento, computación" (HUM 571) de la Universidad de Cádiz, "Vernáculo urbano malagueño" de la Universidad de Málaga (HUM 392) y "Sociolingüística teórica y aplicada" (HUM 194) de la Universidad de Almería.

17.- Programa "Ayudas destinadas para Equipamiento e Infraestructura Científica" del Plan Andaluz de Investigación (Secretaría General de Universidades e Investigación de la Consejería de Educación y Ciencia de la Junta de Andalucía). Coordinador responsable.

18.- Contrato-programa "Laboratorio de Fonética" (Ref.: CP17/02) de la Universidad de Cádiz con una dotación económica de 9.916,70 euros (fecha de concesión: 2002). Profesor responsable.

19.- Programa "Proyectos de excelencia" de la Dirección General de Investigación, Tecnología y Empresa de la Junta de Andalucía. Investigador responsable.

20.- Programa "Proyectos de difusión" de la Oficina de Transferencia y Resultados de la Investigación del Vicerrectorado de Investigación, Desarrollo Tecnológico e Innovación de la Universidad de Cádiz. Investigador responsable.

21.- Programa de la Dirección General de Proyectos de Investigación del Plan Nacional de I+D+i del Ministerio de Educación y Ciencia (ref.: HUM2006-12523/FILO), financiado por el MEC y los Fondos Feder (convocatoria 2005). Investigador responsable del proyecto "Estrategias lingüísticas aplicadas a la comunicación social en los ámbitos de la Medicina, la Administración y la Empresa".

22.- Programa Plan ELA para la dotación de Equipamientos Docentes de Talleres y Laboratorios y para dotación de Software Docente (Universidad de Cádiz). Coordinador responsable.

23.- Programa "Proyectos de investigación de excelencia. Propuesta de proyectos motrices" (convocatoria 2010) de la Consejería de Innovación, Ciencia y Empresa de la Junta de Andalucía. Investigador responsable.

V.4. Evaluación de la actividad investigadora

1.- Valoración positiva de la Comisión Nacional Evaluadora de la Actividad Investigadora para el primer tramo solicitado, correspondiente al periodo comprendido entre 1981-1986.

2.- Valoración positiva de la Comisión Nacional Evaluadora de la Actividad Investigadora para el segundo tramo solicitado, correspondiente al periodo comprendido entre 1987-1992.

3.- Valoración positiva de la Comisión Nacional Evaluadora de la Actividad Investigadora para el tercer tramo solicitado,

correspondiente al periodo comprendido entre 1993-1998.

4.- Valoración positiva de la Comisión Nacional Evaluadora de la Actividad Investigadora para el cuarto tramo solicitado, correspondiente al periodo comprendido entre 1999-2004.

5.- Valoración positiva de la Comisión Nacional Evaluadora de la Actividad Investigadora para el quinto tramo solicitado, correspondiente al periodo comprendido entre 2005-2010.

V.5. Evaluador de proyectos de investigación, becas y artículos científicos

1.- Evaluador de Proyectos de Investigación Científica y Desarrollo Tecnológico del Programa Nacional de Promoción General del Conocimiento de la Comisión Interministerial de Ciencia y Tecnología (CICYT). Nº de intervenciones: 1. Fecha de colaboración: junio de 1999.

2.- Evaluador de proyectos de investigación del Plan Propio del Vicerrectorado de Investigación de la Universidad de Cádiz. Nº de intervenciones: 2. Fecha de colaboración: enero de 2000.

3.- Evaluador de Proyectos de Investigación Científica y Desarrollo Tecnológico del Programa Nacional de Promoción General del Conocimiento de la Agencia Nacional de Evaluación y Prospectiva (ANEP) del Ministerio de Ciencia y Tecnología. Nº de intervenciones: 1. Fecha de colaboración: julio de 2001.

4.- Evaluador nacional de la convocatoria de becas de lectorados MAEC-AECI (2005-06).

5.- Coordinador general de la Agencia Andaluza de Evaluación de la Calidad y Acreditación Universitaria para la evaluación de proyectos de investigación de excelencia de la Junta de Andalucía en el campo de las Filologías (2006-07).

6.- Evaluador externo del Servicio de Publicaciones de la Universidad de Almería.

7.- Evaluador externo de proyectos de transferencia y resultados de la investigación de la Oficina de Transferencia de Resultados de Investigación (OTRI) de la Universidad de Almería.

8.- Evaluador externo de artículos científicos de la revista

Sintagma (Universidad de Lérida).

9.- Evaluador externo de artículos científicos de la revista *Lingüística Española Actual* (Editorial Arco/Libros).

10.- Evaluador externo de artículos científicos de la revista *Lingüística y lenguas aplicadas* (Departamento de Lingüística Aplicada de la Universidad Politécnica de Valencia).

V.6. Informador de trabajos de investigación

1.- Informador del "Ministerium für Bildung, Kultur und Wissenschaft" de Saarland para la convalidación como tesina del "Staatsexamen" por la Universidad de Saarbrücken de trabajos de investigación procedentes de otras universidades alemanas.

VI) Publicaciones (libros)

1.- Casas Gómez, M. (1986), *La interdicción lingüística. Las designaciones de la "prostituta" en el español moderno*. Resumen de tesis doctoral, Cádiz, Universidad de Cádiz (50 págs.).

2.- (1986), *La interdicción lingüística. Mecanismos del eufemismo y disfemismo*, Cádiz, Universidad de Cádiz (300 págs., ISBN: 84-600-4591-9).

(Reseña de J. Dubský en *Philologica Pragensia*, 32, 1989, pp. 221-222).

3.- (1994), *Contribución al estudio del léxico eufemístico/disfemístico. Las designaciones de la "prostituta" en el español moderno*, Barcelona, ETD Micropublicaciones, S.L. (985 págs, ISBN: 84-7776-375-5).

4.- Báez San José, V. (dir.), Casas Gómez, M. (codir.), Penadés Martínez, I. (codir.) y otros (cols.) (1994), *Esbozo de una bibliografía de Lingüística General y Española (1964-1990)*, Barcelona, ETD Micropublicaciones, S.L. (3.966 págs, ISBN: 84-7776-374-7).

(Reseñas de J. Králová-Kullová, "Bibliografie hispanistické a obecné jazykovedy (1964-1990)", *Jazykovedné Aktuality*, 31,3-4, 1994, pp. 126-128 e *Ibero-Americana Pragensia*, 24, 1995, pp. 288-289).

5.- Báez San José, V. (dir.), Casas Gómez, M. (codir.), Penadés Martínez, I. (codir.), Romero Romero, J. L. (dir. inform.) y

otros (cols.) (1995), *Bibliografía de Lingüística General y Española (1964-1990)*. Tomo de índices y abreviaturas, Alcalá de Henares, Universidad de Alcalá (118 págs., ISBN de la obra completa: 84-8138-965-X, ISBN del tomo de índices y abreviaturas: 84-8138-966-8).

6.- Báez San José, V. (dir.), Casas Gómez, M. (codir.), Penadés Martínez, I. (codir.), Romero Romero, J. L. (dir. inform.) y otros (col.) (1995), *Bibliografía de Lingüística General y Española (1964-1990)*. Tomo I: *Historia de la lingüística. Conceptos teóricos y metodológicos*, Alcalá de Henares, Universidad de Alcalá (582 págs., ISBN: 84-8138-967-6).

(Reseña de A. M^a Ruiz Martínez, *Lingüística*, 7, 1995, pp. 223-227).

7.- Báez San José, V. (dir.), Casas Gómez, M. (codir.), Penadés Martínez, I. (codir.), Romero Romero, J. L. (dir. inform.) y otros (col.) (1996), *Bibliografía de Lingüística General y Española (1964-1990)*. Tomo II: *Ciencias lingüísticas*, Alcalá de Henares, Universidad de Alcalá (890 págs., ISBN: 84-8138-141-1).

8.- Casas Gómez, M. (ed.) (1996), *I Jornadas de Lingüística. (Con motivo de la implantación de la especialidad de Lingüística en la Universidad de Cádiz)*. Cádiz, 24 y 25 de octubre de 1995. Edición de M. Casas Gómez en colaboración con J. Espinosa García, M^a T. Díaz Hormigo, M^a D. Muñoz Núñez y M^a Á. Torres Sánchez, Cádiz, Universidad de Cádiz (185 págs., ISBN: 84-7786-368-7).

(Reseña de I. Penadés Martínez, *Pragmalingüística*, 3-4, 1995-96, pp. 517-521).

9.- Casas Gómez, M. (1997), *Formaciones jergales en el lenguaje de la prostitución*, Documentos de trabajo LynX vol. 12, Centro de Estudios sobre Comunicación Interlingüística e Intercultural, València, Universitat de València, (30 págs., ISSN: 0214-4611).

10.- Casas Gómez, M. (dir.) y Espinosa García, J. (ed.) (1997), *II Jornadas de Lingüística (Cádiz, 22 y 23 de octubre de 1996)*.

Con la colaboración de Ma T. Díaz Hormigo, Ma D. Muñoz Núñez y Ma Á. Torres Sánchez, Cádiz, Universidad de Cádiz (169 págs., ISBN: 84-7786-479-9).

(Reseña de L. Escoriza Morera, *Pragmalingüística*, 5-6, 1997-98, pp. 469-476).

11.- Báez San José, V. (dir.), Casas Gómez, M. (codir.), Penadés Martínez, I. (codir.), Romero Romero, J. L. (dir. inform.) y otros (col.) (1997), *Bibliografía de Lingüística General y Española (1964-1990). Tomo III: Lingüística de la lengua. Fonética y Fonología. Morfología y Sintaxis*, Alcalá de Henares, Universidad de Alcalá (778 págs., ISBN: 84-8138-212-4).

(Nota informativa, correspondiente a los tres primeros tomos de esta obra, de I. Penadés Martínez, *Lingüística*, 8, 1996, pp. 255-256).

12.- Casas Gómez, M., Penadés Martínez, I. (coords.) y Díaz Hormigo, Ma T. (ed.) (1998), *Estudios sobre el "Diccionario de uso del español" de María Moliner*, Cádiz, Universidad de Cádiz (340 págs., ISBN: 84-7786-605-8).

(Reseñas de A. I. Rodríguez-Piñero Alcalá, *Humanística*, 11, 1999, pp. 317-323, B. Sanromán Vilas, *Revista de Lexicografía*, 6, 1999-00, pp. 203-212 y J. P. Rojas Pichardo, *Pragmalingüística*, 8-9, 2000-2001, pp. 471-474).

13.- Casas Gómez, M. (dir.) y Díaz Hormigo, Ma T. (ed.) (1998), *III Jornadas de Lingüística (In memoriam Profesor Emilio Alarcos Llorach)*, Cádiz, 11 y 12 de noviembre de 1997. Con la colaboración de J. Espinosa García, Ma D. Muñoz Núñez y Ma Á. Torres Sánchez, Cádiz, Universidad de Cádiz (142 págs., ISBN: 84-7786-519-1).

(Reseña de C. Varo Varo, *Pragmalingüística*, 7, 1999, pp. 273-278).

14.- Báez San José, V. (dir.), Casas Gómez, M. (codir.), Penadés Martínez, I. (codir.), Romero Romero, J. L. (dir. inform.) y otros (col.) (1998), *Bibliografía de Lingüística General y Española (1964-1990). Tomo IV: Semántica, lexicología*

y lexicografía. *Lingüística del hablar*, Alcalá de Henares, Universidad de Alcalá (674 págs., ISBN: 84-8138-297-3).

15.- Báez San José, V. (dir.), Casas Gómez, M. (codir.), Penadés Martínez, I. (codir.), Romero Romero, J. L. (dir. inform.) y otros (col.) (1999), *Bibliografía de Lingüística General y Española (1964-1990). Tomo V: Historia de la lengua y dialectología hispánica*, Alcalá de Henares, Universidad de Alcalá (378 págs., ISBN: 84-8138-347-3).

16.- Casas Gómez, M. (1999), *Las relaciones léxicas*, Tübingen, Max Niemeyer Verlag, Beihefte zur Zeitschrift für romanische Philologie. Band 299 (241 págs., ISBN: 3-484-52299-2).

(Abstract y resumen en *Max Niemeyer Verlag 1999/I*, Tübingen, p. 47).

(Reseñas de M^a D. Muñoz Núñez, *Zeitschrift für romanische Philologie*, 117,3, 2001, pp. 455-465; C. Varo Varo, *Humanística*, 12, 2000-01, pp. 239-242, *Pragmalingüística*, 8-9, 2000-2001, pp. 475-479 y *Revista Española de Lingüística*, 30,2, 2000, pp. 530-535; A. Martínez González, *Romanistisches Jahrbuch*, 51, 2000, pp. 382-383; P. J. Chamizo Domínguez, *Contrastes. Revista Interdisciplinar de Filosofía*, 6, 2001, pp. 299-302; P. J. Chamizo Domínguez/B. Nerlich, *Studia Anglica Resoviensia*, 2, 2001, pp. 170-173; R. B., *Salesianum* 63, 4, 2001, pp. 797-798; A. Heinemann, *Romanische Forschungen*, 114, 2002, pp. 387-389; Y. Stork, *Vox Romanica*, 61, 2002, pp. 368-371, y C. Hernández Sacristán, *LynX. Panorámica de Estudios Lingüísticos*, 2, 2003, pp. 97-101).

17.- Casas Gómez, M. (dir.) y Muñoz Núñez, M^a D. (ed.) (1999), *IV Jornadas de Lingüística (Cádiz, 17 y 18 de noviembre de 1998)*. Con la colaboración de J. Espinosa García, M^a T. Díaz Hormigo y M^a Á. Torres Sánchez, Cádiz, Universidad de Cádiz (265 págs., ISBN: 84-7786-565-5).

(Reseña de M^a J. Paredes Duarte, *Pragmalingüística*, 8-9, 2000-2001, pp. 451-456).

18.- Casas Gómez, M. (dir.) y Torres Sánchez, M^a Á. (ed.) (2000), *V Jornadas de Lingüística (Cádiz, 23 y 24 de noviembre*

de 1999). Con la colaboración de J. Espinosa García, M^a T. Díaz Hormigo y M^a D. Muñoz Núñez, Cádiz, Universidad de Cádiz (171 págs., ISBN: 84-7786-931-6).

(Reseña de P. Arroyo, *Revista Internacional de Lingüística Iberoamericana (RILI)*, vol. II, n^o 1 (3), 2004, pp. 242-246).

19.- Casas Gómez, M. (dir.) y Escoriza Morera, L. (ed.) (2001), *VI Jornadas de Lingüística (Cádiz, 27 y 28 de noviembre de 2001)*. Con la colaboración de C. Varo Varo, M^a J. Paredes Duarte, A. I. Rodríguez-Piñero Alcalá, G. Fernández Smith y V. Benítez Soto, Cádiz, Universidad de Cádiz (265 págs., ISBN: 84-7786-801-8).

20.- Casas Gómez, M. (ed.) (2002), *IV Congreso de Lingüística General (Cádiz, del 3 al 6 de abril de 2000)*, vol. V. *Conferencias*, Cádiz, Área de Lingüística General, Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz, Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá (225 págs., ISBN: 84-7786-741-0).

21.- Casas Gómez, M. (2002), *Los niveles del significar*, Documentos de Investigación Lingüística, 7, Cádiz, Universidad de Cádiz (184 págs., ISBN: 84-96274-57-8).

(Reseña de L. Escoriza, *LynX. Panorámica de Estudios Lingüísticos*, 2, 2003, p. 171 y *Lingüística en la red*, 25/10/2004, p. 4).

22.- Casas Gómez, M. (dir.) y Varo Varo, C. (ed.) (2003), *VII Jornadas de Lingüística. Cádiz, 12 y 13 de noviembre de 2002*. Con la colaboración de L. Escoriza Morera, M^a J. Paredes Duarte, A. I. Rodríguez-Piñero Alcalá, G. Fernández Smith, V. Benítez págs., ISBN: 84-88423-30-6).

23.- Casas Gómez, M. (dir.), Varo Varo, C. y Paredes Duarte, M^a J. (eds.) (2004), *VIII Jornadas de Lingüística. Cádiz, 25 y 26 de noviembre de 2003*. Con la colaboración de L. Escoriza Morera, A. I. Rodríguez-Piñero Alcalá, G. Fernández Smith y R. Márquez Fernández, Cádiz, Universidad de Cádiz (138 págs., ISBN: 84-9828-0001).

(Reseña de C. Varo Varo y M^a J. Paredes Duarte,

Pragmalingüística, 13, 2005, pp. 187-190).

24.- Casas Gómez, M. (dir.) y Fernández Smith, G. (ed.) (2005), *IX Jornadas de Lingüística. Cádiz, 30 de noviembre y 1 de diciembre de 2004*. Con la colaboración de L. Escoriza Morera, C. Varo Varo, M^a J. Paredes Duarte, A. I. Rodríguez-Piñero Alcalá y R. Márquez Fernández, Cádiz, Universidad de Cádiz (176 págs., ISBN: 84-9828-033-8).

(Reseña de A. I. Rodríguez-Piñero Alcalá, *Pragmalingüística*, 15-16, 2007-08, pp. 228-232).

25.- Casas Gómez, M. (dir.) y Rodríguez-Piñero Alcalá, A. I. (ed.) (2008), *X Jornadas de Lingüística*. Con la colaboración de L. Escoriza Morera, C. Varo Varo, M^a J. Paredes Duarte, G. Fernández Smith, R. Márquez Fernández y M^a García Antuña, Cádiz, Universidad de Cádiz (175 págs., ISBN: 978-84-9828-182-8).

(Reseña de G. Fernández Smith, *Pragmalingüística*, 17, 2009, pp. 171-176).

26.- Casas Gómez, M. (dir.) y Márquez Fernández, R. (ed.) (2009), *XI Jornadas de Lingüística. Homenaje al Profesor José Luis Guijarro Morales. Cádiz, 22 y 23 de abril de 2008*. Con la colaboración de L. Escoriza Morera, C. Varo Varo, M^a J. Paredes Duarte, G. Fernández Smith, A. I. Rodríguez-Piñero Alcalá, M^a García Antuña y M. Sánchez-Saus Laserna, Cádiz, Universidad de Cádiz (173 págs., ISBN: 978-84-9828-248-1).

27.- Casas Gómez, M. (dir.) y García Antuña, M^a (ed.) (2012), *XII Jornadas de Lingüística. Cádiz, del 30 de marzo al 1 de abril de 2009*. Con la colaboración de L. Escoriza Morera, C. Varo Varo, M^a J. Paredes Duarte, G. Fernández Smith, A. I. Rodríguez-Piñero Alcalá, M. Sánchez-Saus Laserna, R. Márquez Fernández y R. Vela Sánchez, Cádiz, Universidad de Cádiz (113 págs., ISBN: 978-84-9828-379-2).

28.- Casas Gómez, M. (dir.) y Sánchez-Saus Laserna, M. (ed.) (2012), *XIII Jornadas de Lingüística. Cádiz, 15-17 de marzo de 2010*. Con la colaboración de L. Escoriza Morera, C. Varo Varo, M^a J. Paredes Duarte, G. Fernández Smith, A. I. Rodríguez-

Piñero Alcalá, M^a García Antuña y R. Vela Sánchez, Cádiz, Universidad de Cádiz (124 págs., ISBN: 978-84-9828-397-6).

29.- Casas Gómez, M. (dir.) y Vela Sánchez, R. (ed.) (2011), *XIV Jornadas de Lingüística. Cádiz, 29, 30 y 31 de marzo de 2011*. Con la colaboración de L. Escoriza Morera, C. Varo Varo, M^a J. Paredes Duarte, G. Fernández Smith, A. I. Rodríguez-Piñero Alcalá, M^a García Antuña y M. Sánchez-Saus Laserna, Cádiz, Universidad de Cádiz, en prensa.

VII) Publicaciones (artículos)

1.- Casas Gómez, M. (1981), "Morfosintaxis del verbo "querer"", *Gades*, 8, pp. 101-116.

2.- (1982), "Pintura y poesía en un fragmento del poema "Picasso" de Rafael Alberti", *Gades*, 10, pp. 87-102.

3.- (1983), "Tabú y eufemismo en el término prostituta", *Tesis doctorales y tesinas de licenciaturas. (Resúmenes). Curso 81/82*, Sevilla, Universidad de Sevilla, pp. 193-199.

4.- (1984), "Sobre la teoría de los rangos en español", *Anales de la Universidad de Cádiz*, 1, pp. 257-275.

5.- (1986), "Notas sobre la clasificación lingüística del eufemismo y disfemismo", Fernández, F. (ed.), *Pasado, presente y futuro de la lingüística aplicada en España. Actas del III Congreso Nacional de Lingüística Aplicada (Valencia, 16-20 de abril de 1985)*, A.E.S.L.A., Universidad de Valencia, pp. 599-622.

6.- (1986), "L'euphémisme et la théorie du champ morpho-sémantique", *Cahiers de Lexicologie. Revue Internationale de Lexicologie et Lexicographie*, 49,2, pp. 35-51.

7.- (1986), "Gitanismos designativos de la "prostituta" en el español moderno", *Romanistisches Jahrbuch*, 37, pp. 225-239.

8.- (1989), "Algunos problemas del eufemismo / disfemismo en la praxis lexicográfica española", Kremer, D. (ed.), *Actes du XVIIIe Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes (Trier, 1986)*, vol. IV, Tübingen, Max Niemeyer Verlag,

pp. 220-241.

Resumen publicado en *XVIIIe Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes. Université de Trier (Trèves) du 19 au 24 mai 1986. Résumés des communications*, Trier, 1986, p. 55.

9.- (1989), "Sinonimia y eufemismo", *XIX Congreso Internacional de Lingüística e Filoloxía Románicas. Universidade de Santiago de Compostela do 4 ó 9 de setembro de 1989. Resumes das comunicacións*, Santiago de Compostela, pp. 64-65.

10.- (1990), "Aspectos lexicográficos de la interdicción lingüística", *Rocenska Kruhu moderních filologu pri Československé akademii ved*, 18, Praga, pp. 22-24.

11.- (1990), "En torno a la sinonimia verbal", *Rocenska Kruhu moderních filologu pri Československé akademii ved*, 18, Praga, pp. 25-26.

12.- (1990), "Aspectos lingüísticos acerca de una pareja léxica verbal", Wotjak, G. y Veiga, A. (coords.), *La descripción del verbo español. Actas del III Coloquio Internacional de Lingüística Hispánica (Leipzig, 4-6.10.1988)*, Santiago de Compostela, Universidad de Santiago de Compostela, Verba, Anexo 32, pp. 97-105.

13.- (1991), "Panorama actual de la semántica en la filología latina española contemporánea", *Excerpta Philologica Antonio Holgado Redondo sacra*, 1,1, Cádiz, Universidad de Cádiz, pp. 113-153.

14.- Casas Gómez, M. y Muñoz Núñez, M^a D. (1992), "La polisemia y la homonimia en el marco de las relaciones léxicas", *Estudios de lexicología y metalexicografía del español actual*. Compilación y edición de G. Wotjak, Tübingen, Max Niemeyer Verlag (Lexicographica Series Maior, 47), pp. 134-158.

(Reseñas de R. González Pérez, *Revista Española de Lingüística*, 24,1, 1994, pp. 233-235 y de C. Hernández Sacristán, *Vox Romanica*, 54, 1995, pp. 373-375).

15.- (1993), "A propósito del concepto lingüístico de

eufemismo como sincretismo léxico: su relación con la sinonimia y la homonimia", *Iberoromania*, 37, pp. 70-90.

16.- (1993), "Consideraciones sobre la variación diafásica", *Pragmalingüística*, 1, pp. 99-123.

17.- (1994), "Marcas diatópicas en el léxico eufemístico-disfemístico hispanoamericano", Wotjak, G. y Zimmermann, K. (eds.), *Unidad y variación léxicas del español de América*, Frankfurt am Main, Madrid, Vervuert Verlag, Iberoamericana ("Bibliotheca Ibero-Americana", vol. 50), pp. 133-183.

(Reseña de D. Corbella, *Lingüística*, 7, 1995, pp. 235-238).

18.- Pérez Bouza, J. A. (coord.), Casas Gómez, M. y Martínez de Sousa, J. (1994), "María Moliner a la luz de la lexicología y lexicografía modernas", Martín Vide, C. (ed.), *Actas del X Congreso de Lenguajes Naturales y Lenguajes Formales*, Barcelona, PPU, pp. 653-668.

19.- (1994), "Reflexiones semánticas en torno a las características generales del *Diccionario de uso* de María Moliner", *Trivium. Anuario de Estudios Humanísticos*, 6, pp. 123-145.

20.- (1994), "Relaciones y principios lexemáticos en el ámbito de las terminologías", *Pragmalingüística*, 2, pp. 79-122.

21.- (1994-95), "Hacia una caracterización semántica de la terminología lingüística", *Estudios de Lingüística*, 10, pp. 45-65.

22.- (1995), "En torno a algunos problemas semánticos de la terminología", *Acta Universitatis Carolinae - Philologica 2. Translatologica Pragensia*, 6, pp. 85-95.

23.- (1995), "Sinonimia y eufemismo", *Quaderni di Semantica*, 16,1, pp. 17-46.

24.- (1995), "Implicaciones léxicas de los niveles del significar", Hoinkes, U. (ed.), *Panorama der Lexikalischen Semantik. Thematische Festschrift aus Anlaß des 60. Geburtstags von Horst Geckeler*, Tübingen, Gunter Narr Verlag, pp. 101-112.

25.- (1996), "El poder mágico de la palabra", *Trivium*.

Anuario de Estudios Humanísticos, 8. *In memoriam Prof. José Luis Millán Chivite*, pp. 29-52.

26.- (1997), "Variación semántica de las relaciones sinonímicas", Hoinkes, U. y Dietrich, W. (eds.), *Kaleidoskop der Lexikalischen Semantik*, Tübingen, Gunter Narr Verlag, pp. 217-225.

27.- (1997), "Diaphasische Variation und Fachsprache", *Zeitschrift für romanische Philologie*, 113,2, pp. 173-189.

28.- (1997), "Neutralización y sinonimia: la caracterización funcional de los sinónimos como elementos léxicos en oposición neutralizable", Serra Alegre, E., Gallardo Paúls, B., Veyrat Rigat, M., Jorques Jiménez, D. y Alcina Caudet, A. (eds.), *Panorama de la Investigació Lingüística a l'Estat Espanyol. Actes del I Congrés de Lingüística General (València, 15, 16 i 17 de febrer de 1994)*, vol. III: *Fonètica i Fonologia. Semàntica i Pragmàtica*, València, Universitat de València, pp. 99-106.

Resumen publicado en *I Congrés de Lingüística General (Panorama de la investigació lingüística a l'Estat Espanyol). Comunicacions*, València, 1994, pp. 9-10.

29.- (1997), "Para una delimitación funcional de los conceptos "neutralización" y "sincretismo"", Molina Redondo, J. A. de y Luque Durán, J. de Dios (eds.), *Estudios de Lingüística General (III). Trabajos presentados en el II Congreso Nacional de Lingüística General (Granada, 25 al 27 de marzo de 1996)*, Granada, Granada Lingvistica y Método Ediciones, pp. 37-50.

30.- (1998), "Descripción funcional de las relaciones semánticas", Gallardo Paúls, B. (ed.), *Temas de Lingüística y Gramática*, València, Universitat de València, Departament de Teoria dels Llenguatges, pp. 7-22 y 204-221.

31.- (1998), "Del historicismo al preestructuralismo semánticos", Delgado León, F., Calero Vaquera, M^a L. y Osuna García, F. (eds.), *Estudios de lingüística general. Actas del II Simposio de Historiografía Lingüística (Córdoba, 18-20 de marzo de 1997)*, Córdoba, Universidad de Córdoba, pp. 159-184.

32.- (1998), "Notas de lexicología contrastiva a propósito de una ley semántica", Martín Castellanos, A. J., Velázquez Basanta, F. y Bustamante Costa, J. (eds.), *Estudios de la Universidad de Cádiz ofrecidos a la memoria del profesor Braulio Justel Calabozo*, Cádiz, Universidad de Cádiz, pp. 299-308.

33.- (1998), "El *Diccionario de uso del español* de María Moliner", Casas Gómez, M., Penadés Martínez, I. (coords.) y Díaz Hormigo, M^a T. (ed.), *Estudios sobre el "Diccionario de uso del español" de María Moliner*, Cádiz, Universidad de Cádiz, pp. 27-69.

34.- Casas Gómez, M. y Penadés Martínez, I. (1998), "Introducción", Casas Gómez, M., Penadés Martínez, I. (coords.) y Díaz Hormigo, M^a T. (ed.), *Estudios sobre el "Diccionario de uso del español" de María Moliner*, Cádiz, Universidad de Cádiz, pp. 1-7.

35.- Casas Gómez, M. y Penadés Martínez, I. (1998), "Bibliografía sobre María Moliner y su obra", Casas Gómez, M., Penadés Martínez, I. (coords.) y Díaz Hormigo, M^a T. (ed.), *Estudios sobre el "Diccionario de uso del español" de María Moliner*, Cádiz, Universidad de Cádiz, pp. 289-336.

36.- (1999), "De la Semasiología a la Semántica: breve panorama historiográfico", Fernández Rodríguez, M., García Gondar, F. y Vázquez Veiga, N. (eds.), *Actas del I Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística (A Coruña, 18-21 de febrero de 1997)*, Madrid, Arco/Libros, pp. 195-206.

Resumen publicado en *Sociedad Española de Historiografía Lingüística. I Congreso Internacional (A Coruña, 18-21 de febrero de 1997). Resúmenes*, Universidade da Coruña, pp. 7-8.

37.- Casas Gómez, M. (1999), "El proyecto de un *Diccionario de terminología semántica*", Fernández González, J., Fernández Juncal, C., Marcos Sánchez, M., Prieto de los Mozos, E. y Santos Río, L. (eds.), *Lingüística para el siglo XXI. III Congreso organizado por el Departamento de Lengua Española*,

vol. I, Salamanca, Ediciones Universidad de Salamanca, pp. 399-407.

Resumen publicado en *III Congreso de Lingüística general. Lingüística para el siglo XXI*, Salamanca, Universidad de Salamanca, Departamento de Lengua Española, 23, 24 y 25 de marzo de 1998, p. 43.

38.- (1999), "Precisiones terminológicas en el ámbito de la interdicción lingüística", *Actas del XII Congreso Internacional de la Asociación de Lingüística y Filología de la América Latina (ALFAL)*, Universidad de Santiago de Chile, 9 al 14 de agosto de 1999, Santiago de Chile, Universidad de Santiago de Chile, en prensa.

Resumen publicado en *XII Congreso Internacional de la Asociación de Lingüística y Filología de la América Latina (ALFAL). Programación y resúmenes de ponencias (Universidad de Santiago de Chile, 9 al 14 de agosto de 1999)*, Santiago de Chile, Universidad de Santiago de Chile, p. 61.

39.- (2000), "Líneas de investigación semántica del grupo "Semaínein": el proyecto "Las relaciones léxicas"", Martínez Hernández, M. y otros (eds.), *Cien años de investigación semántica: de Michel Bréal a la actualidad. Actas del Congreso Internacional de Semántica. Universidad de La Laguna 27-31 de octubre de 1997*, vol. II, Madrid, Ediciones Clásicas, pp. 1277-1290.

Resumen publicado en *Congreso Internacional de Semántica. Cien años de investigación semántica: de Michel Bréal a la actualidad (Universidad de La Laguna, Campus de Guajara, del 27 al 31 de octubre de 1997). Resúmenes de las comunicaciones*, La Laguna, Universidad de La Laguna, pp. 26-27.

40.- (2000), "Tabú de palabra e interdicción conceptual", Pamies Bertrán, A. y Luque Durán, J. de D. (eds.), *Trabajos de lexicografía y fraseología contrastivas*, Granada, Método Ediciones, pp. 79-98 (ISBN: 8479331607).

41.- (2001), "Origen y desarrollo del concepto de 'clasema'", Maquieira Rodríguez, M., Martínez Gavilán, M^a D. y

Villayandre Llamazares, M. (eds.), *Actas del II Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística*. León, 2-5 de marzo de 1999, Madrid, Arco/Libros, pp. 277-291.

Resumen publicado en *II Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística* (León, del 2 al 5 de marzo de 1999), Universidad de León, pp. 30-32 y en *Boletín de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística*, 3, 2002, pp. 197-198.

42.-..... (2001), "Del sistema al discurso en los niveles del significar", González Pereira, M. y Souto Gómez, M. (eds.), *Cuestiones conceptuales y metodológicas de la lingüística*, Santiago de Compostela, Universidad de Santiago de Compostela (Colección LUCUS-LINGUA, Anexos de *Moenia*, *Revista Lucense de Lingüística & Literatura*, 10), pp. 17-28.

43.- (2002), "A functional description of semantic relationships", *Language Design. Journal of Theoretical and Experimental Linguistics*, 4, pp. 21-47.

44.- (2003), "El documento terminológico: su estructura a propósito de la terminología lingüística", Ruiz Miyares, L., Álvarez Moreno, C. E. y Álvarez Silva, M^a R. (eds.), *Actas - I. VIII Simposio Internacional de Comunicación Social. Santiago de Cuba, 20-24 de enero de 2003*, Santiago de Cuba: Centro de Lingüística Aplicada, Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente, pp. 137-142.

45.- (2003), "Hacia una tipología de la variación", Moreno Fernández, F., Gimeno Menéndez, F., Samper, J. A., Gutiérrez Araus, M^a L., Vaquero, M^a y Hernández, C. (coords.), *Lengua, Variación y Contexto. Estudios dedicados a Humberto López Morales*, vol. 2, Madrid: Arco/Libros, Universidad de Alcalá, Universidad de Alicante, Universidad de las Palmas, UNED, Universidad de Puerto Rico y Universidad de Valladolid, pp. 559-574.

46.- (2004), "Problemas lingüísticos implicados en la equivalencia semántica", Villayandre Llamazares, M. (ed.),

Actas del V Congreso de Lingüística General (León, 5-8 de marzo de 2002), vol. I, Madrid, Arco/Libros, pp. 41-69.

47.- (2004), "Contenidos actuales de la semántica léxica: la terminología", *Lexikalische Semantik und Korpuslinguistik. Internationale Fachkonferenz in memoriam Prof. Dr. Horst Geckeler* (Münster, vom 6. bis 8. Mai 2004), Universität Münster, pp. 9-11 (abstract).

48.- (2004), "Semántica General", *Liceus E-Excellence. Lingüística General. Proyecto de calidad en contenidos hispanos para red de COMUNICACIONES Internet*, Madrid, Liceus, Servicios de Gestión y Comunicación, S. L. (http://www.liceus.com/cgi-bin/aco/ling_geral/index.asp). ISBN: 84-96359-56-5, 36 págs.

49.- (2004), "Procesos de sustitución léxica y de cambio semántico en un dialectalismo: *gandano/gandana*", *Español Actual*, 82, pp. 120-124.

50.- (2005), "Semántica de la lengua y semántica del hablar: fenómenos y disciplinas implicadas en su delimitación", Wotjak, G. y Cuartero Otal, J. (eds.), *Entre semántica léxica, teoría del léxico y sintaxis*, Frankfurt am Main: Peter Lang, Studien zur romanischen Sprachwissenschaft und interkulturellen Kommunikation, Band 22, pp. 13-28.

51.- (2005), "Precisiones conceptuales en el ámbito de la interdicción lingüística", Santos Río, L., Borrego Nieto, J., García Santos, J. F., Gómez Asencio, J. J. y Prieto de los Mozos, E. (eds.), *Palabras, norma, discurso. En memoria de Fernando Lázaro Carreter*, Salamanca: Ediciones Universidad de Salamanca, pp. 271-290 (ISBN: 80-7800-493-9).

52.- (2005), "Relaciones "significativas", relaciones semánticas y relaciones léxicas", *Lingüística Española Actual*, 27, 1, pp. 5-31.

53.- (2006): "Contenidos actuales de la semántica léxica: la terminología", Dietrich, W., Hoinkes, U., Roviró, B. y Warnecke, M. (eds.), *Lexikalische Semantik und Korpuslinguistik. Akten der Geckelergedenktagung*, Tübinger Beiträge zur Linguistik, Band 490, Tübingen: Narr, pp. 13-40.

54.- (2006), "Realidad, cultura y variación: las variantes reales", Casado Velarde, M., González Ruiz, R. y Romero Gualda, M^a V. (eds.), *Análisis del discurso: lengua, cultura, valores. Actas del I Congreso Internacional (Universidad de Navarra, Pamplona, noviembre de 2002)*, vol. I, Madrid: Arco/Libros, pp. 289-298.

Resumen publicado en *Congreso Internacional Análisis del Discurso: Lengua, Cultura y Valores. Pamplona, 26, 27 y 28 de noviembre 2002*, Universidad de Navarra, p. 80.

55.- Casas Gómez, M. y Díaz Hormigo, M^a T. (2006), "Las investigaciones sobre semántica léxica y análisis del discurso del grupo "Semaínein"", Casado Velarde, M., González Ruiz, R. y Romero Gualda, M^a V. (eds.), *Análisis del discurso: lengua, cultura, valores. Actas del I Congreso Internacional (Universidad de Navarra, Pamplona, noviembre de 2002)*, vol. II, Madrid: Arco/Libros, pp. 2451-2483.

Resumen publicado en *Congreso Internacional Análisis del discurso: lengua, cultura y valores. Pamplona, 26, 27 y 28 de noviembre 2002*, Universidad de Navarra, pp. 19-20.

56.- (2006), "Modelos representativos de documentación terminográfica y su aplicación a la terminología lingüística", *Revista de Lingüística y Lenguas Aplicadas*, 1, pp. 25-36.

57.- (2006), "Semántica de formas materiales y semántica de formas de contenido", Luque Durán, J. de D. (ed.), *Actas del V Congreso Andaluz de Lingüística General (Granada, 17 al 19 de noviembre de 2004). Homenaje al profesor José Andrés de Molina Redondo*, vol. 2, Granada, Granada Lingvistica, pp. 829-844.

58.- (2007), "El estatus lingüístico de las disciplinas aplicadas de la semántica", Cano López, P., Fernández López, I., González Pereira, M., Prego Vázquez, G. y Souto Gómez, M. (eds.), *Actas del VI Congreso de Lingüística General (Santiago de Compostela, 3-7 de mayo de 2004)*, vol. II.A: *Las lenguas y su estructura*, Madrid: Arco/Libros, pp. 935-952.

59.- (2007), "Etapas historiográficas específicas de la semántica", Dorta, J., Corrales, C. y Corbella, D. (eds.),

Historiografía de la lingüística en el ámbito hispánico. Fundamentos epistemológicos y metodológicos, Madrid: Arco/Libros, pp. 201-230.

60.- (2007), "A propósito del potencial comunicativo de las unidades léxicas", Cuartero Otal, J. y Emsel, M. (eds.), *Vernetzungen: Bedeutung in Wort, Satz und Text. Festschrift für Gerd Wotjak zum 65. Geburtstag. Band 1*, Frankfurt am Main: Peter Lang, pp. 85-96.

61.- Casas Gómez, M. (2008), "Dimensiones lingüísticas de la semasiología y la onomasiología", Mora Millán, M^a L. (ed.), *Cognición y lenguaje. Estudios en homenaje a José Luis Guijarro Morales*, Cádiz: Universidad de Cádiz, pp. 45-73.

62.- (2008), "Balance de diez años de estudios lingüísticos desde la implantación de la licenciatura de "Lingüística" en la Universidad de Cádiz", Casas Gómez, M. (dir.) y Rodríguez-Piñero Alcalá, A. I. (ed.), *X Jornadas de Lingüística*. Con la colaboración de L. Escoriza Morera, C. Varo Varo, M^a J. Paredes Duarte, G. Fernández Smith, R. Márquez Fernández y M^a García Antuña, Cádiz, Universidad de Cádiz, pp. 19-34.

63.- (2008), "El concepto de significante en el funcionalismo semántico", *Romanische Forschungen*, 120, 3, pp. 283-306.

64.- (2009), "Tipos de definiciones sobre el eufemismo: revisión y nueva propuesta teórica", Veyrat Rigat, M. y Serra Alegre, E. (eds.), *La lingüística como reto epistemológico y como acción social. Estudios dedicados al profesor Ángel López García con ocasión de su sexagésimo aniversario*, vol. II, Madrid: Arco/Libros, pp. 607-617.

65.- (2009), "Towards a new approach to the linguistic definition of euphemism", *Language Sciences*, 31,6, pp. 725-739.

66.- Casas Gómez, M. (2009), "Contenidos y tendencias de la semántica "tradicional" como etapa historiográfica", García Martín, J. M^a (dir.), Bastardín Candón, T. y Rivas Zancarrón, M. (eds.), *Estudios de historiografía lingüística. Actas del VI*

Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística en la senda de 1812: Las ideas y realidades lingüísticas en los siglos XVIII y XIX (Cádiz, del 6 al 9 de noviembre de 2007), Cádiz: Universidad de Cádiz, pp. 113-150.

67.- Casas Gómez, M. y Escoriza Morera, L. (2009), "Los conceptos de diastratía y diafasía desde la teoría lingüística y la sociolingüística variacionista", Camacho Taboada, M^a V., Rodríguez Toro, J. J. y Santana Marrero, J. (eds.), *Estudios de Lengua Española: Descripción, Variación y Uso. Homenaje a Humberto López Morales*, Frankfurt am Main, Iberoamericana/Vervuert, ISBN: 978-84-8489-364-6, pp. 151-178.

68.- Casas Gómez, M. (2009), "Hacia una nueva perspectiva de enfoque en la definición lingüística del eufemismo", Fuentes Rodríguez, C. y Alcaide Lara, E. R. (eds.), *Manifestaciones textuales de la descortesía y agresividad verbal en diversos ámbitos comunicativos*, Sevilla: Universidad Internacional de Andalucía, pp. 11-29.

69.- Casas Gómez, M. (2011), "Eugenio Coseriu, lingüista y maestro", Casas Gómez, M. (dir.) y Vela Sánchez, R. (ed.), *XIV Jornadas de Lingüística. Cádiz, 29, 30 y 31 de marzo de 2011*. Con la colaboración de L. Escoriza Morera, C. Varo Varo, M^a J. Paredes Duarte, G. Fernández Smith, A. I. Rodríguez-Piñero Alcalá, M^a García Antuña y M. Sánchez-Saus Laserna, Cádiz, Universidad de Cádiz, en prensa.

70.- Casas Gómez, M. (2011), "Problemas y criterios lingüísticos subyacentes a una tipología de relaciones en semántica", Lorenzo Hervás. *Documentos de trabajo de Lingüística teórica y general*, 20 (número extraordinario homenaje al Profesor Valerio Báez San José), junio de 2011, pp. 63-108 (ISSN: 1988-8465).

71.- (2011), "Linguistische Dimensionen der Semasiologie und Onomasiologie", *Neuphilologische Mitteilungen. Bulletin de la Société Néophilologique. Bulletin of the Modern Language Society*, 4 CXII, pp. 453-483 (ISSN: 0028-3754).

72.- Casas Gómez, M. (2011), "A typology of relationships in semantics", *Word. Journal of the International Linguistic Association*, en prensa.

73.- Casas Gómez, M. (2011), "Del eufemismo como sustituto léxico al eufemismo como proceso cognitivo de conceptualización", *Romanistik im Dialog. XXXII. Romanistentag. Humboldt-Universität zu Berlin 25.-28. September 2011*, Berlin: DFG/DRV, pp. 232-233.

74.- Casas Gómez, M. (2012), "El realce expresivo como función eufemística: a propósito de la corrección política de ciertos usos lingüísticos", Reutner, U. y Schafröth (eds.), *Political Correctness. Aspectos políticos, sociales, literarios y mediáticos de la censura política. Aspetti politici, sociali, letterari e mediatici della censura linguistica. Aspects politiques, sociaux, littéraires et médiatiques de la censure linguistique*, Frankfurt am Main, Berlin, Bern, Bruxelles, New York, Oxford, Wien: Peter Lang, *Studia Romanica et Linguistica*, vol. 38, pp. 61-79 (ISBN: 978-3-631-62242-1).

75.- Casas Gómez, M. (2012), "Los conceptos de "clásico", "histórico", "tradicional", "preestructural" y "general" en la historiografía semántica", Battaner, E., Calvo, V. y Peña, P. (eds.), *Historiografía lingüística: líneas actuales de investigación*, vol. I, Münster: Nodus Publikationen, pp. 225-237 (ISBN: 978-3-89323-014-3).

(Resumen en *VIII Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística. Libro de Resúmenes*, Campus de Fuenlabrada, 12-15 de diciembre de 2011: Universidad Rey Juan Carlos, p. 6).

76.- Casas Gómez, M. (2012), "La enseñanza de la lingüística y de su historia en la Universidad de Cádiz", Battaner, E., Calvo, V. y Peña, P. (eds.), *Historiografía lingüística: líneas actuales de investigación*, vol. I, Münster: Nodus Publikationen, pp. 118-123 (ISBN: 978-3-89323-014-3).

77.- Casas Gómez, M. (2012), "The Expressive Creativity of Euphemism and Dysphemism", *Lexis - Journal in English*

Lexicology, 7: *Euphemism as a word-formation process*, pp. 43-64.

78.- Casas Gómez, M. (2012), "De una visión léxica y pragmático-discursiva a una dimensión cognitiva en la caracterización extralingüística y lingüística del eufemismo", Bonhomme, M., Torre, M. de la y Horak, A. (eds.), *Études pragmatico-discursives sur l'euphémisme. Estudios pragmático-discursivos sobre el eufemismo*, Frankfurt am Main, Berlin, Bern, Bruxelles, New York, Oxford, Wien: Peter Lang, Studien zur romanischen Sprachwissenschaft und interkulturellen Kommunikation, Band 83, pp. 53-72.

79.- Casas Gómez, M. (2012), "Lingüística e investigación terminológica", Roldán Vendrell, M., *Lingüística y terminología multilingüe*, Granada: Comares, en prensa.

80.- Carrió Pastor, M^a L. y Casas Gómez, M. (2013), "Identification of the pragmatic knowledge associated to levels of language proficiency", *Pragmatics on the go. Teaching and learning about pragmatics: principles, methods and practices (Padova, 17-20 June 2013)*, en prensa.

81.- Casas Gómez, M. (2013), "Aproximación historiográfica a la ciencia terminológica", *Actas del IX Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística* (Córdoba, 11-13 de septiembre de 2013), Universidad de Córdoba, en prensa.

82.- Casas Gómez, M. (2013), "La lingüística como campo científico de especialización estratégica", *Actas del IV Congreso Internacional de Hispanistas de Rusia: "España y Rusia en el Nuevo Espacio Comunicativo del siglo XXI"* (Moscú, 18-19 de septiembre de 2013), Moscú, en prensa.

VIII) Otras publicaciones

1.- Casas Gómez, M. (1993), "Prólogo", Noya Gallardo, C., *La terminología vinícola jerezana en inglés. Mecanismos lingüísticos y estudio léxico*, Cádiz, Universidad de Cádiz, pp. 5-6.

2.- Báez San José, V., Casas Gómez, M., Penadés Martínez, I. y

Romero Romero, J. L. (1995), "Prólogo", *Bibliografía de Lingüística General y Española (1964-1990). Tomo de índices y abreviaturas*, Alcalá de Henares, Universidad de Alcalá de Henares, pp. VII-X.

3.- Casas Gómez, M. (1995), "Panel de las secciones de Lingüística General y Lengua Española de la Universidad de Cádiz", Serra Alegre, E., Gallardo Paúls, B., Veyrat Rigat, M., Jorques Jiménez, D. y Alcina Caudet, A. (eds.), *Panorama de la Investigació Lingüística a l'Estat Espanyol. Actes del I Congrés de Lingüística General (València, 15, 16 i 17 de febrer de 1994)*, vol. I: *Conferències i pannells*, València, Universitat de València, pp. 141-143.

4.- (1996), "Presentación", Casas Gómez, M. (ed.), *I Jornadas de Lingüística*, Cádiz, Universidad de Cádiz, pp. 7-9.

5.- (1997), "Trivium 8: in memoriam Profesor José Luis Millán Chivite", *Gades*, 22. *Homenaje al profesor José Luis Millán Chivite*, Cádiz, Servicio de Publicaciones de la Diputación de Cádiz, pp. 659-661.

6.- (1997), "Presentación", Casas Gómez, M. (dir.) y Espinosa García, J. (ed.), *II Jornadas de Lingüística*, Cádiz, Universidad de Cádiz, pp. 7-9.

7.- Casas Gómez, M. y Penadés Martínez, I. (1998), "Prólogo", Díaz Hormigo, M^a T., *La categoría lingüística sustantivo*, Cádiz, Universidad de Cádiz.

8.- Casas Gómez, M. (1998), "Presentación", Casas Gómez, M. (dir.) y Díaz Hormigo, M^a T. (ed.), *III Jornadas de Lingüística (In memoriam Profesor Emilio Alarcos Llorach)*, Cádiz, Universidad de Cádiz, pp. 7-12.

9.- Guijarro Morales, J. L. y Casas Gómez, M. (1998), "Pragmalingüística", *Infoling-L. (Correo electrónico-Internet)*, 4 págs.

10.- Guijarro Morales, J. L. y Casas Gómez, M. (1998), "Revista 'Pragmalingüística'", *Language Design. Journal of Theoretical and Experimental Linguistics*, 1, pp. 101-105.

11.- Casas Gómez, M. (dir.) y Espinosa García, J. (ed.) (1998),

"II Jornadas de Lingüística", *Language Design. Journal of Theoretical and Experimental Linguistics*, 1, pp. 99-101.

12.- Casas Gómez, M., Espinosa García, J., Díaz Hormigo, M^a T., Muñoz Núñez, M^a D. y Torres Sánchez, M^a Á. (1999), "Jornadas de Lingüística de la Universidad de Cádiz (1995-98)", *Infoling-L. (Correo electrónico-Internet)*, 10 págs.

13.- Casas Gómez, M., Penadés Martínez, I. (coords.) y Díaz Hormigo, M^a T. (ed.) (1999), "Estudios sobre el Diccionario de uso del español de María Moliner (1998)", *Infoling-L. (Correo electrónico-Internet)*, 7 págs.

14.- Báez San José, V., Casas Gómez, M., Penadés Martínez, I., Romero Romero, J. L. y otros (cols.) (1999), "Bibliografía de Lingüística General y Española (1964-1990)", *Infoling-L. (Correo electrónico-Internet)*, 8 págs.

15.- Colaborador de los vaciados generales de la "Bibliografía lingüística española" (a partir de 1992, como continuación de la redactada por el Prof. Dr. Guillermo Rojo), que se viene publicando, bajo la dirección del Prof. Dr. Francisco Rodríguez Adrados, en la *Revista Española de Lingüística* desde el vol. 28, 2 de 1998.

16.- Casas Gómez, M. (1999), "Las relaciones léxicas", *Infoling-L. (Correo electrónico-Internet)*, 4 págs.

17.- Casas Gómez, M. (1999), "Prólogo", Muñoz Núñez, M^a D., *La polisemia léxica*, Cádiz, Universidad de Cádiz.

18.- Casas Gómez, M. (dir.) y Díaz Hormigo, M^a T. (ed.) (1999), "III Jornadas de Lingüística (In memoriam Profesor Emilio Alarcos Llorach)", *Language Design. Journal of Theoretical and Experimental Linguistics*, 2, pp. 151-154.

19.- Casas Gómez, M. (1999), "Presentación", Casas Gómez, M. (dir.) y Muñoz Núñez, M^a D. (ed.), *IV Jornadas de Lingüística*, Cádiz, Universidad de Cádiz, pp. 7-12.

20.- Casas Gómez, M. (2002), "El IV Congreso de Lingüística General", Muñoz Núñez, M^a D., Rodríguez-Piñero Alcalá, A. I., Fernández Smith, G. y Benítez Soto, V. (eds.), *IV Congreso de Lingüística General (Cádiz, del 3 al 6 de abril de 2000)*, vol.

II. *Comunicaciones*, Cádiz, Área de Lingüística General, Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz, Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá, pp. 11-15.

21.- Casas Gómez, M. y Díaz Hormigo, M^a T. (2002), "Presentación", Díaz Hormigo, M^a T. (ed.), *IV Congreso de Lingüística General (Cádiz, del 3 al 6 de abril de 2000)*, vol. I. *Paneles de Investigación*, Cádiz, Área de Lingüística General, Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz, Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá, pp. 7-10.

22.- Casas Gómez, M. (2001), "Presentación", Casas Gómez, M. (dir.) y Escoriza Morera, L. (ed.), *VI Jornadas de Lingüística (Cádiz, 27 y 28 de noviembre de 2001)*, Cádiz, Universidad de Cádiz, pp. 9-12.

23.- Casas Gómez, M. (2002), "Presentación", Casas Gómez, M. (ed.), *IV Congreso de Lingüística General (Cádiz, del 3 al 6 de abril de 2000)*, vol. V. *Conferencias*, Cádiz, Área de Lingüística General, Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz, Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá, pp. 7-10.

24.- Casas Gómez, M. (2003), "Presentación", Casas Gómez, M. (dir.) y Varo Varo, C. (ed.), *VII Jornadas de Lingüística. Cádiz, 12 y 13 de noviembre de 2002*, Cádiz, Universidad de Cádiz, pp. 11-15.

25.- Casas Gómez, M. (2004), "Presentación", Casas Gómez, M. (dir.), Varo Varo, C. y Paredes Duarte, M^a J. (eds.), *VIII Jornadas de Lingüística (Cádiz, 25 y 26 de noviembre de 2003)*, Cádiz, Universidad de Cádiz, pp. 9-13.

26.- Casas Gómez, M. (2005), "Presentación", Casas Gómez, M. (dir.) y Fernández Smith, G. (ed.), *IX Jornadas de Lingüística. Cádiz, 30 de noviembre y 1 de diciembre de 2004*, Cádiz, Universidad de Cádiz, pp. 9-14.

27.- Casas Gómez, M. (2005), "La expresión poética de Luis Eduardo Aute y sus manifestaciones lingüísticas", en prensa.

28.- Casas Gómez, M. (2006), "Prólogo", Ayora Esteban, M^a C.,

Disponibilidad léxica en Ceuta: aspectos sociolingüísticos, Cádiz, Universidad de Cádiz, pp. 11-13.

29.- Casas Gómez, M. (2007), "Prólogo", Varo Varo, C., *La antonimia léxica*, Madrid, Arco/Libros, pp. 7-10.

30.- Casas Gómez, M. (2007), "Presentación", *Presencias Literarias: Luis Eduardo Aute* (Cádiz, 11 de mayo de 2005), Centro de Recursos Audiovisuales, Universidad de Cádiz (publicación en DVD).

31.- Casas Gómez, M. (2009), "Presentación", Casas Gómez, M. (dir.) y Márquez Fernández, R. (ed.), *XI Jornadas de Lingüística. Homenaje al Profesor José Luis Guijarro Morales. Cádiz, 22 y 23 de abril de 2008*. Con la colaboración de L. Escoriza Morera, C. Varo Varo, M^a J. Paredes Duarte, G. Fernández Smith, A. I. Rodríguez-Piñero Alcalá, M^a García Antuña y M. Sánchez-Saus Laserna, Cádiz, Universidad de Cádiz, pp. 11-15.

32.- Casas Gómez, M. (2009), "José Luis Guijarro Morales", Casas Gómez, M. (dir.) y Márquez Fernández, R. (ed.), *XI Jornadas de Lingüística. Homenaje al Profesor José Luis Guijarro Morales. Cádiz, 22 y 23 de abril de 2008*. Con la colaboración de L. Escoriza Morera, C. Varo Varo, M^a J. Paredes Duarte, G. Fernández Smith, A. I. Rodríguez-Piñero Alcalá, M^a García Antuña y M. Sánchez-Saus Laserna, Cádiz, Universidad de Cádiz, pp. 17-20.

33.- Casas Gómez, M. (2009), "Prólogo", Paredes Duarte, M^a J., *Perspectivas semánticas de la elipsis*, Madrid, Arco/Libros, pp. 9-11.

34.- Casas Gómez, M. (2012), "Presentación", Casas Gómez, M. (dir.) y García Antuña, M^a. (ed.), *XII Jornadas de Lingüística. Cádiz, del 30 de marzo al 1 de abril de 2009*. Con la colaboración de L. Escoriza Morera, C. Varo Varo, M^a J. Paredes Duarte, G. Fernández Smith, A. I. Rodríguez-Piñero Alcalá, M. Sánchez-Saus Laserna, R. Márquez Fernández y R. Vela Sánchez, Cádiz, Universidad de Cádiz, pp. 9-12.

35.- Casas Gómez, M. (2012), "Presentación", Casas Gómez, M.

(dir.) y Sánchez-Saus Laserna, M. (ed.), *XIII Jornadas de Lingüística. Cádiz, 15-17 de marzo de 2010*. Con la colaboración de L. Escoriza Morera, C. Varo Varo, M^a J. Paredes Duarte, G. Fernández Smith, A. I. Rodríguez-Piñero Alcalá, M^a García Antuña y R. Vela, Cádiz, Universidad de Cádiz, pp. 9-13.

36.- Casas Gómez, M. (2013), "Presentación", Casas Gómez, M. (dir.) y Vela Sánchez, R. (ed.), *XIV Jornadas de Lingüística. Cádiz, 29, 30 y 31 de marzo de 2011*. Con la colaboración de L. Escoriza Morera, C. Varo Varo, M^a J. Paredes Duarte, G. Fernández Smith, A. I. Rodríguez-Piñero Alcalá, M^a García Antuña y M. Sánchez-Saus Laserna, Cádiz, Universidad de Cádiz, en prensa.

37.- Casas Gómez, M. (2013), "Prólogo", García Manga, M^a del C., *La etimología popular como fenómeno peculiar de motivación del lenguaje*, München: Lincom, en prensa.

IX) Trabajos de investigación

IX.1. Memoria de licenciatura

"Tabú y eufemismo en el término "prostituta"", (622 págs.), defendida el 21 de mayo de 1980 en la Facultad de Filología de la Universidad de Sevilla. Calificación: Sobresaliente por unanimidad y Premio Extraordinario.

IX.2. Tesis doctoral

"La interdicción lingüística. Las designaciones de la "prostituta" en el español moderno", (2 vols., 1350 págs.), defendida el 13 de diciembre de 1984 en la Universidad de Cádiz.

Director: Prof. Dr. Pedro Carbonero Cano. Calificación: Sobresaliente "cum laude" y Premio Extraordinario.

IX.3. Otros trabajos de investigación

1.- "El léxico caló en Jerez", (170 págs.), trabajo de investigación realizado durante el curso académico 1978-79.

2.- "Recopilación de voces de uso actual que no figuran en el Diccionario académico. Contribución al estudio del léxico eufemístico/disfemístico", (2 vols., 985 págs.), trabajo que obtuvo el Premio "Conde de Cartagena" de la Real Academia

Española (abierto el 10 de abril de 1986).

3.- "El problema semántico de la sinonimia en el marco del proyecto "Las relaciones léxicas"", trabajo de investigación llevado a cabo en el Seminario Románico de la Universidad de Heidelberg y subvencionado por la Fundación "Alexander von Humboldt".

4.- "Esbozo de una Bibliografía de Lingüística General y Española (1964-1990)", trabajo dirigido por el Prof. Dr. Valerio Báez San José. Co-director en la catalogación de estos fondos y asignación de materias a los mismos, según un índice de 241 campos, de la biblioteca del Instituto de Filología del C.S.I.C. de Madrid y las bibliotecas universitarias de la Karl Eberhardt Universität Tübingen, de la Freie Universität Berlin y de la Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg. Primera versión (6 vols., 5.524 págs.): Listados generales (972 editores, 94 colecciones de estudios, 217 congresos, 400 homenajes y 905 revistas) y Repertorio alfabético de entradas bibliográficas (28.941 entradas), vols. I-II; Índices temáticos de referencias, vols. III-VI. Segunda versión (7 vols., 3.966 págs.): Repertorio temático de entradas bibliográficas (73.081 entradas): I.- Índice temático, listados generales, repertorios bibliográficos e informes de investigación; II.- El devenir del pensamiento lingüístico. Conceptos teóricos y metodológicos; III.- Ciencias lingüísticas. La lingüística en relación con otras ciencias; IV.- Lingüística de la lengua. Fonética general y española. Fonología general y española; V.- Morfología general y española. Sintaxis general y española; VI.- Semántica, lexicología y lexicografía, y VII.- Lingüística del hablar. Historia de la lengua y dialectología hispánica.

5.- "Las relaciones léxicas (con especial atención al problema semántico de la sinonimia)", Cádiz, 1995, 405 págs.

X) Proyectos de investigación subvencionados

X.1. Participación en proyectos de investigación financiados

1.- Colaborador en el proyecto de investigación 1272/81, "Esquemas sintáctico-semánticos del español", dirigido por el

Prof. Dr. Valerio Báez San José y financiado por la Comisión Asesora de Investigación Científica y Técnica (1982-1984).

2.- Director del proyecto "El problema semántico de la hiponimia léxica", realizado en colaboración con D. Manuel Rivas Zancarrón y subvencionado por la Junta de Andalucía (convocatoria de 1987) como una ayuda a la investigación para alumnos universitarios (1987-1988).

3.- Investigador responsable del subproyecto "Las relaciones léxicas del español" incluido en el grupo de investigación 1009, "Semantosintaxis" (dirigido por el Prof. Dr. Valerio Báez San José), de la Promoción General del Conocimiento de la Dirección de Universidades e Investigación de la Junta de Andalucía.

4.- Segundo firmante del proyecto "Establecimiento de un corpus informatizado en el ámbito de la lengua española estándar y en la variante diatópica andaluza", dirigido por el Prof. Dr. Valerio Báez San José y subvencionado por la Junta de Andalucía (enero 1989/diciembre 1989) con una cantidad de 1.039.000 ptas.

5.- Segundo firmante del proyecto "Establecimiento de un corpus informatizado en el ámbito de la lengua española estándar y en la variante diatópica andaluza (continuación). Configuración de seis programas informáticos con seis subrutinas básicas", dirigido por el Prof. Dr. Valerio Báez San José y subvencionado por la Junta de Andalucía (enero 1990/diciembre 1991) con una cantidad de 980.000 ptas.

6.- Segundo firmante del proyecto "Establecimiento de un corpus informatizado del español estándar culto y en la variante diatópica andaluza e hispanoamericana. Diccionario informatizado y estadístico de las construcciones verbales y nominales", dirigido por el Prof. Dr. Valerio Báez San José y subvencionado por la Junta de Andalucía (enero 1992/diciembre 1992) con una cantidad de 1.594.520 ptas.

7.- Investigador responsable del proyecto "Problemas teóricos y prácticos de la sinonimia", subvencionado en 1991-92 por la Fundación "Alexander von Humboldt" con una dotación de 40.000

DM (3.500.000 ptas, aproximadamente).

8.- Co-director del proyecto de realización, en el marco del programa "Erasmus", de un "Diccionario de frecuencias de las unidades y construcciones del español estándar", dirigido por el Prof. Dr. Valerio Báez San José.

9.- Director del proyecto "Relaciones y variaciones semánticas en el nivel léxico, grupo de palabras y oracional" incluido en el grupo de investigación "Semaínein" (código HUM 147) de la Promoción General del Conocimiento de la Dirección de Universidades e Investigación de la Junta de Andalucía y subvencionado en su convocatoria de 1993 con una cantidad de 300.000 ptas con un suplemento por parte del Vicerrectorado de Investigación de la Universidad de Cádiz.

10.- Director del proyecto, financiado por la Junta de Andalucía dentro del grupo de investigación "Semaínein" (código HUM 147), de catalogación de fondos de Semántica, Lexicología y Lexicografía Generales (hasta el momento 22.000 entradas aproximadamente) y asignación de materias a los mismos, según un índice provisional de 259 campos, de las bibliotecas del Instituto de Filología del C.S.I.C. y Biblioteca Nacional de Madrid, así como de las bibliotecas universitarias de Tübingen y Heidelberg.

11.- Director desde 1994 del grupo de investigación "Semantosintaxis" (código 1009) de la Promoción General del Conocimiento de la Dirección de Universidades e Investigación de la Junta de Andalucía y responsable de su gestión económica con una cantidad de 2.635.736 ptas.

12.- Investigador responsable de los proyectos "Relaciones semánticas en el nivel léxico, suboracional y oracional", "Variación semántica del léxico", "Sintaxis y semántica de las construcciones nominales", "Pragmática y niveles del significar" y "Aspectos lexicográficos de las expresiones fijas", incluidos en la dirección del grupo de investigación "Semaínein" (código HUM 147) y subvencionados por el Plan Andaluz de Investigación con 2.020.000 ptas. en su convocatoria

de 1995.

13.- Director del proyecto "Las relaciones léxicas" (V-8110-SPA/1003936), subvencionado del 6-8-98 al 6-8-2001 por la Fundación privada internacional "Alexander von Humboldt" con una cantidad de 1.000.000 ptas.

14.- Investigador responsable de los proyectos "Relaciones semánticas en los niveles léxico, suboracional y oracional", "Variación semántica del léxico", "Sintaxis y semántica de las construcciones nominales", "Aspectos lexicográficos de las expresiones fijas", "Caracterización semántica de las terminologías", "Pragmática y niveles del significar", "Historiografía de la semántica" y "Bibliografía informatizada de Semántica, Lexicología y Lexicografía", incluidos en la dirección del grupo de investigación "Semaínein" (código HUM 147) y subvencionados por el Plan Andaluz de Investigación con 1.000.000 ptas. en su convocatoria de 1997. La calidad científica del grupo ha sido calificada por la Comisión de Evaluación Científica y Tecnológica de la Junta de Andalucía con la máxima puntuación (30 puntos).

15.- Investigador responsable del proyecto "Lenguas en contacto y disponibilidad léxica", subvencionado por el Vicerrectorado de Investigación de la Universidad de Cádiz con 400.000 ptas en su convocatoria de "Ayudas a proyectos de investigación, modalidad A", del Plan Propio de Investigación.

16.- Investigador responsable del proyecto "Lenguas en contacto y disponibilidad léxica: la situación lingüística e intercultural de Ceuta y Gibraltar" (BFF2000-0511), financiado por la DGICYT del Programa General del Conocimiento del MEC y los Fondos Feder con 1.500.000 ptas en su convocatoria de 1999-00.

17.- Investigador responsable de los proyectos "Relaciones semánticas y niveles lingüísticos", "Formación del profesorado para la enseñanza del español como lengua extranjera", "Metodología en la enseñanza-aprendizaje de lenguas extranjeras", "Disponibilidad léxica, contacto de lenguas y

variación lingüística", "Procesos cognitivos, comportamiento lingüístico y trastornos del lenguaje", "Sexismo lingüístico y relaciones de género", "Lexicografía de las expresiones fijas" y "Pragmática y niveles del significar", incluidos en la dirección del grupo de investigación "Semaínein" (código HUM 147) y subvencionados por el Plan Andaluz de Investigación con 682.805 ptas. en su convocatoria de 2000. La calidad científica del grupo ha sido evaluada por la Comisión de Evaluación Científica y Tecnológica de la Junta de Andalucía con la puntuación de 23 (sobre un máximo de 25 puntos).

18.- Coordinador responsable de la "Acción Coordinada de Investigación y Desarrollo Tecnológico", constituida por los grupos "Semaínein" (HUM 147) y "Estudios de Pragmalingüística" (HUM 218) de la Universidad de Cádiz, "Vernáculo urbano malagueño" (HUM 392) de la Universidad de Málaga y "Sociolingüística teórica y aplicada" (HUM 194) de la Universidad de Almería, para el desarrollo de las siguientes líneas de actuación: disponibilidad léxica, variación lingüística, contacto lingüístico e interculturalidad (integración lingüística de inmigrantes), convergencia y divergencia dialectales y pragmática y niveles del significar, y financiada en su convocatoria de 2001 por la Secretaría General de Universidades e Investigación de la Consejería de Educación y Ciencia de la Junta de Andalucía con la cantidad de 3.000.000 de ptas.

19.- Coordinador responsable de dos "Ayudas destinadas para Equipamiento e Infraestructura Científica" del Plan Andaluz de Investigación y financiadas en la convocatoria de 2001 por la Secretaría General de Universidades e Investigación de la Consejería de Educación y Ciencia de la Junta de Andalucía con las cantidades de 2.700.000 y 600.000 ptas, respectivamente.

20.- Investigador responsable de los proyectos "Relaciones semánticas y niveles lingüísticos", "Formación del profesorado para la enseñanza del español como lengua extranjera", "Metodología en la enseñanza-aprendizaje de lenguas

extranjerías", "Disponibilidad léxica, contacto de lenguas y variación lingüística", "Procesos cognitivos, comportamiento lingüístico y trastornos del lenguaje", "Sexismo lingüístico y relaciones de género", "Lexicografía de las expresiones fijas" y "Pragmática y niveles del significar", incluidos en la dirección del grupo de investigación "Semaínein" (código HUM 147) y subvencionados por el Plan Andaluz de Investigación con 24.402 euros (6.302 euros para la actividad interanual y ayuda complementaria del grupo y 18.100 euros para infraestructura científica) en su convocatoria de 2002. La calidad científica del grupo ha sido evaluada por la Comisión de Evaluación Científica y Tecnológica de la Junta de Andalucía con la puntuación de 24 (sobre un máximo de 25 puntos).

21.- Coordinador responsable de la "Acción Coordinada de Investigación y Desarrollo Tecnológico", constituida por los grupos "Semaínein" (HUM 147), "Estudios de Pragmalingüística" (HUM 218) y "Lenguaje, conocimiento, computación" (HUM 571) de la Universidad de Cádiz, "Vernáculo urbano malagueño" (HUM 392) de la Universidad de Málaga y "Sociolingüística teórica y aplicada" (HUM 194) de la Universidad de Almería, para el desarrollo de las siguientes líneas de actuación: disponibilidad léxica, variación lingüística, contacto lingüístico e interculturalidad (integración lingüística de inmigrantes), convergencia y divergencia dialectales, pragmática y niveles del significar, terminología y lingüística de corpus, y financiada en su convocatoria de 2002 por la Secretaría General de Universidades e Investigación de la Consejería de Educación y Ciencia de la Junta de Andalucía con la cantidad de 15.585 euros.

22.- Investigador responsable de los proyectos "Relaciones semánticas y niveles lingüísticos", "Formación del profesorado para la enseñanza del español como lengua extranjera", "Metodología en la enseñanza-aprendizaje de lenguas °extranjerías", "Disponibilidad léxica, contacto de lenguas y variación lingüística", "Procesos cognitivos, comportamiento

lingüístico y trastornos del lenguaje", "Sexismo lingüístico y relaciones de género", "Lexicografía de las expresiones fijas" y "Pragmática y niveles del significar", incluidos en la dirección del grupo de investigación "Semaínein" (código HUM 147) y subvencionados por el Plan Andaluz de Investigación con 7.117,27 euros (para la actividad interanual y ayuda complementaria del grupo) en su convocatoria de 2003. La calidad científica del grupo ha sido evaluada por la Comisión de Evaluación Científica y Tecnológica de la Junta de Andalucía con la puntuación de 24 (sobre un máximo de 25 puntos).

23.- Coordinador responsable de la "Acción Coordinada de Investigación y Desarrollo Tecnológico", constituida por los grupos "Semaínein" (HUM 147), "Estudios de Pragmalingüística" (HUM 218) y "Lenguaje, conocimiento, computación" (HUM 571) de la Universidad de Cádiz, "Vernáculo urbano malagueño" (HUM 392) de la Universidad de Málaga y "Sociolingüística teórica y aplicada" (HUM 194) de la Universidad de Almería, para el desarrollo de las siguientes líneas de actuación: disponibilidad léxica, variación lingüística, contacto lingüístico e interculturalidad (integración lingüística de inmigrantes), convergencia y divergencia dialectales, pragmática y niveles del significar, terminología y lingüística de corpus, y financiada en su convocatoria de 2003 por la Secretaría General de Universidades e Investigación de la Consejería de Educación y Ciencia de la Junta de Andalucía con la cantidad de 7.186,48 euros.

24.- Investigador responsable de los proyectos "Relaciones semánticas y niveles lingüísticos", "Formación del profesorado para la enseñanza del español como lengua extranjera", "Metodología en la enseñanza-aprendizaje de lenguas extranjeras", "Disponibilidad léxica, contacto de lenguas y variación", "Fraseografía", "Terminología y lenguajes especializados" y "Lingüística de la comunicación y tipos de lenguajes", incluidos en la dirección del grupo de investigación "Semaínein" (código HUM 147) y subvencionados por

el Plan Andaluz de Investigación con 5.346,1 euros (para la actividad interanual y ayuda complementaria del grupo) en su convocatoria de 2004. La calidad científica del grupo ha sido evaluada por la Comisión de Evaluación Científica y Tecnológica de la Junta de Andalucía con la puntuación de 24 (sobre un máximo de 25 puntos).

25.- Investigador responsable del Proyecto de excelencia (HUM 1202) "Estudio de la comunicación social y estrategias lingüísticas en las interacciones médico-paciente, Administración-ciudadano y empresa-cliente", financiado en su convocatoria de 2005 por la Dirección General de Investigación, Tecnología y Empresa de la Junta de Andalucía con 102.400 euros con dotación de personal predoctoral.

26.- Investigador responsable de los proyectos "Relaciones semánticas y niveles lingüísticos", "Contacto de lenguas y variación", "Terminología y lenguajes especializados", "Lingüística de la comunicación y tipos de lenguajes" y "Fraseología", incluidos en la dirección del grupo de investigación "Semaínein" (código HUM 147) y subvencionados por el Plan Andaluz de Investigación de la Dirección General de Investigación, Tecnología y Empresa de la Junta de Andalucía con 11.222,63 euros (para la actividad interanual y ayuda complementaria del grupo) en su convocatoria de 2005. La calidad científica del grupo ha sido evaluada por la Agencia Andaluza de Evaluación de la Calidad y Acreditación Universitaria con la puntuación de 30,72 (sobre un máximo de 32 puntos).

27.- Investigador responsable del proyecto de investigación "Estrategias lingüísticas aplicadas a la comunicación social en los ámbitos de la Medicina, la Administración y la Empresa" (ref.: HUM2006-12523/FILO) del Plan Nacional de I+D+i del Ministerio de Educación y Ciencia, financiado por el MEC y los Fondos Feder en su convocatoria de 2005 con 13.000 euros.

28.- Investigador responsable de los proyectos "Relaciones semánticas y niveles lingüísticos", "Contacto de lenguas y

variación", "Terminología y lenguajes especializados", "Lingüística de la comunicación y tipos de lenguajes" y "Fraseología", incluidos en la dirección del grupo de investigación "Semaínein" (código HUM 147) y subvencionados por el Plan Andaluz de Investigación de la Dirección General de Investigación, Tecnología y Empresa de la Junta de Andalucía con 13.052,33 euros (para la actividad interanual y ayuda complementaria del grupo) en su convocatoria de 2006. La calidad científica del grupo ha sido evaluada por la Agencia Andaluza de Evaluación de la Calidad y Acreditación Universitaria con la puntuación de 31 (sobre un máximo de 32 puntos).

29.- Investigador responsable de los proyectos "Relaciones semánticas y niveles lingüísticos", "Contacto de lenguas y variación", "Terminología y lenguajes especializados", "Lingüística de la comunicación y tipos de lenguajes" y "Fraseología", incluidos en la dirección del grupo de investigación "Semaínein" (código HUM 147) y subvencionados por el Plan Andaluz de Investigación de la Dirección General de Investigación, Tecnología y Empresa de la Junta de Andalucía con 7.261,71 euros (para la actividad interanual y ayuda complementaria del grupo) en su convocatoria de 2007. La calidad científica del grupo ha sido evaluada por la Agencia Andaluza de Evaluación de la Calidad y Acreditación Universitaria con la puntuación de 23 (sobre un máximo de 25 puntos).

30.- Investigador responsable de la Ayuda a Grupos de Investigación, financiada con 2.242,67 euros, dentro de la convocatoria 2008 del Plan Propio de Investigación de la Universidad de Cádiz.

31.- Miembro del "Proyecto para el Estudio Sociolingüístico del Español de España y América (PRESEEA)", coordinado por el Prof. Dr. Francisco Moreno Fernández y la Comisión de Sociolingüística de la Asociación de Lingüística y Filología de la América latina (ALFAL). Nuestra indagación se centra en el

habla de la ciudad de Cádiz
(<http://www.preseea.cervantes1.org>).

32.- Miembro del proyecto "Disponibilidad léxica en escolares del mundo hispánico", coordinado por el Prof. Dr. Humberto López Morales. Nuestra indagación se centra en el estudio de la disponibilidad léxica de estudiantes de nivel preuniversitario de distintos centros de Gibraltar y Ceuta (<http://www.dispoplex.com>).

33.- Investigador responsable de los proyectos "Relaciones semánticas y niveles lingüísticos", "Contacto de lenguas y variación", "Terminología y lenguajes especializados", "Lingüística de la comunicación y tipos de lenguajes" y "Fraseología", incluidos en la dirección del grupo de investigación "Semaínein" (código HUM 147) y subvencionados por el Plan Andaluz de Investigación de la Dirección General de Investigación, Tecnología y Empresa de la Junta de Andalucía con 9.488,87 euros (para la actividad interanual y ayuda complementaria del grupo) en su convocatoria de 2008. La calidad científica del grupo ha sido evaluada por la Agencia Andaluza de Evaluación de la Calidad y Acreditación Universitaria con la puntuación de 28 (máxima puntuación científica + 3 puntos de transferencia).

34.- Investigador responsable de la Ayuda a Grupos de Investigación, financiada con 2.920,53 euros, dentro de la convocatoria 2009 del Plan Propio de Investigación de la Universidad de Cádiz.

35.- Investigador responsable de los proyectos "Relaciones semánticas y niveles lingüísticos", "Contacto de lenguas y variación", "Terminología y lenguajes especializados", "Lingüística de la comunicación y tipos de lenguajes" y "Fraseología", incluidos en la dirección del grupo de investigación "Semaínein" (código HUM 147) y subvencionados por el Plan Andaluz de Investigación de la Dirección General de Investigación, Tecnología y Empresa de la Junta de Andalucía con 13.780,82 euros (para la actividad interanual y ayuda

complementaria del grupo) en su convocatoria de 2009. La calidad científica del grupo ha sido evaluada por la Agencia Andaluza de Evaluación de la Calidad y Acreditación Universitaria con la puntuación de 29 (máxima puntuación científica + 4 puntos de transferencia).

36.- Investigador responsable de la Ayuda a Grupos de Investigación, financiada con 3422,40 euros, dentro de la convocatoria 2010 del Plan Propio de Investigación de la Universidad de Cádiz.

37.- Investigador responsable de los proyectos "Relaciones semánticas y niveles lingüísticos", "Contacto de lenguas y variación", "Terminología y lenguajes especializados", "Lingüística de la comunicación y tipos de lenguajes" y "Fraseología", incluidos en la dirección del grupo de investigación "Semaínein" (código HUM 147) y subvencionados por el Plan Andaluz de Investigación de la Dirección General de Universidades, Investigación y Tecnología de la Consejería de Innovación, Ciencia y Empresa de la Junta de Andalucía con 5.582,93 euros (para la actividad interanual y ayuda complementaria del grupo) en su convocatoria de 2010. La calidad científica del grupo ha sido evaluada por la Agencia Andaluza de Evaluación de la Calidad y Acreditación Universitaria con la puntuación de 30 (máxima puntuación científica + 5 puntos de transferencia).

38.- Investigador responsable de la Ayuda a Grupos de Investigación, financiada con 3892,19 euros, dentro de la convocatoria 2011 del Plan Propio de Investigación de la Universidad de Cádiz.

X.2. Participación en proyectos y contratos de investigación de especial relevancia con empresas y/o administraciones

1.- Profesor responsable del Contrato-programa "Laboratorio de Fonética" (Ref.: CP17/02) de la Universidad de Cádiz con una dotación económica de 9.916,70 euros (fecha de concesión: 2002).

2.- Investigador responsable de la Beca de colaboración en

contrato con empresa (Ref. BC2004-160) para colaborar en los Programas de Relaciones Internacionales de la Universidad de Cádiz (junio de 2004).

3.- Responsable del Proyecto de difusión "Aplicaciones de la Lingüística en los ámbitos empresarial, tecnológico y de la comunicación social", financiado por la Oficina de Transferencia de Resultados de Investigación (OTRI) del Vicerrectorado de Investigación, Desarrollo Tecnológico e Innovación de la Universidad de Cádiz en su convocatoria de 2005 con 2.000 euros (desde 01/01/2006 hasta 31/12/2006).

4.- Investigador responsable por el grupo "Semaínein" del "Proyecto T-cultura: Tecnología y empresa de base cultural" (ref. OT2006-0101), financiado por el Ministerio de Ciencia e Innovación, modalidad de Ayudas a la Oficina de Transferencia de Resultados de Investigación, Programa Nacional de Apoyo a la Competitividad Empresarial.

5.- Investigador responsable del contrato I+D de prestación de servicios, por importe de 7.500 euros, con EMPIEL y MOVEX para realizar un análisis del proceso comunicativo en el ámbito de las empresas del sector de la marroquinería y el diseño de estrategias lingüísticas adecuadas a las necesidades detectadas tras el estudio anterior (15 de octubre de 2008).

6.- Investigador responsable del contrato I+D de prestación de servicios, por importe de 7.500 euros, con EMPIEL y MOVEX para la realización del trabajo "Léxico específico de la piel" (15 de diciembre de 2008).

7.- Concesión al grupo "Semaínein" de la Homologación de Servicio Técnico a través de la Oficina de Transferencia de Resultados de Investigación (OTRI) con el Centro de Estudios Andaluces para realizar trabajos de "supervisión de la coherencia, corrección formal y adecuación comunicativa de textos escritos mediante la aplicación de principios textuales, normas ortográficas, gramaticales y de uso", con validez de un año (firmado el 15 de noviembre de 2007 y vigente hasta el 15 de noviembre de 2008).

8.- Prórroga de la Concesión al grupo "Semaínein" de la Homologación de Servicio Técnico a través de la Oficina de Transferencia de Resultados de Investigación (OTRI) con el Centro de Estudios Andaluces para realizar trabajos de "supervisión de la coherencia, corrección formal y adecuación comunicativa de textos escritos mediante la aplicación de principios textuales, normas ortográficas, gramaticales y de uso" (firmado el 15 de noviembre de 2008 y vigente hasta la actualidad).

9.- Contrato I+D de prestación de servicios (OT2009/199) con la AGAE por importe de 3.576,73 euros, para la colaboración y asistencia técnica del profesor Miguel Casas Gómez como miembro del Consejo Rector de la Agencia Andaluza de Evaluación de la Calidad y Acreditación Universitaria (17 de diciembre de 2009).

10.- Investigador responsable del Proyecto de investigación de excelencia (propuesta de proyecto motriz) "Comunicación integral y planificación lingüística como estrategia para el desarrollo del sector de la piel en Andalucía" (HUM6823), concedido al grupo de investigación "Semaínein" (HUM 147) y a la empresa Fundación Centro Tecnológico de la Piel de Andalucía (MOVEX) y financiado en su convocatoria de 2010 por la Dirección General de Universidades, Investigación y Tecnología de la Consejería de Innovación, Ciencia y Empresa de la Junta de Andalucía con 50.000 euros.

11.- Contrato I+D de prestación de servicios (OT2011/040) con la AGAE por importe de 3.683,40 euros, para la colaboración y asistencia técnica del profesor Miguel Casas Gómez como miembro del Consejo Rector de la Agencia Andaluza de Evaluación de la Calidad y Acreditación Universitaria (1 de enero de 2011).

12.- Contrato I+D con la Fundación Centro Tecnológico de la Piel de Andalucía (MOVEX) por importe de 10.133.75 euros para la realización de la "Plataforma informática del Léxico específico de la piel" en el marco del Proyecto de excelencia motriz (HUM6823): "Comunicación integral y planificación lingüística como estrategia para el desarrollo del sector de la

piel en Andalucía" (16-7-2013/31-3-2014).

X.3. Participación en actividades relacionadas con la transferencia del conocimiento y resultados de la investigación

1.- Invitación a participar en la mesa de estudio sobre Innovación Cultural y análisis de los resultados del proyecto T-Cultura de la OTRI de la Universidad de Cádiz (Facultad de Filosofía y Letras, 11 de abril de 2011).

XI) Comunicaciones, ponencias, mesas redondas y presidencias de sesión

1.- (1985), "Notas sobre la clasificación lingüística del eufemismo y disfemismo", *III Congreso Nacional de Lingüística Aplicada*, Valencia, 16-20.4.85, organizado por la Asociación Española de Lingüística Aplicada (A.E.S.L.A.).

2.- (1986), "Algunos problemas del eufemismo / disfemismo en la praxis lexicográfica española", *XVIIIe Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes* (Section VI: "Lexicologie et Lexicographie"), Trier, 19-24.5.86, organizado por la Société de Linguistique Romane.

3.- (1988), "Aspectos lingüísticos acerca de una pareja "sinonímica" verbal", Ponencia presentada en el *III Coloquio Internacional de Lingüística Hispánica*, Leipzig, 4-6.10.88, organizado por la Cátedra de Lingüística y Ciencia de la Traducción Hispánicas de la Universidad de Leipzig.

4.- (1989), "Sinonimia y eufemismo", *XIX Congreso Internacional de Lingüística e Filoloxía Románicas* (Sección II: "Lexicoloxía e Meta-lexicografía"), Santiago de Compostela, 4-9.9.89, organizado por la Société de Linguistique Romane.

(Referencia en D. Mighetto, "XIX Congreso Internacional de Lingüística y Filología Románicas (4-9/9 1989, Santiago de Compostela)", *Revista Española de Lingüística*, 20,1, 1990, p. 136).

5.- (1990), "Diccionario de frecuencias informatizado del español estándar culto", Ponencia por invitación compartida con los profesores doctores V. Báez San José y A. García Rendón en el *Postgrado sobre Lexicografía, Lexicología y utilización de*

ordenadores", celebrado en la Universidad de Leipzig (1-5 de octubre, 1990).

6.- (1991), "En torno a algunos problemas semánticos de la terminología", *Coloquio Iberoamericano sobre Enseñanza de la Terminología*, Granada (24-26 de junio, 1991), organizado por la Escuela Universitaria de Traductores e Intérpretes de Granada; TermEsp del I.C.Y.T. (Consejo Superior de Investigaciones Científicas), e International Institute for Terminology Research de Viena.

7.- (1991), "Consideraciones metodológicas sobre la descripción diatópica, diastrática y diafásica" (Ponencia por invitación), *Coloquio Internacional sobre el Español en América*, Universidad de Leipzig (18-19 de octubre de 1991).

(Referencia en J. Králová-Kullová, "Taller sobre el Español en América: encuentro de lingüistas en vísperas del quinto centenario", *Linguistica Pragensia*, 1, 1992, pp. 45-46).

8.- (1991), "Marcas diatópicas en el léxico eufemístico-disfemístico hispanoamericano" (Ponencia por invitación), *Coloquio Internacional sobre el Español en América*, Universidad de Leipzig (18-19 de octubre de 1991).

9.- (1991), "Semántica de la lengua y semántica del hablar" (Ponencia por invitación), *Romanistischen Kolloquiums*, Universidad de Heidelberg (12 de diciembre de 1991).

10.- (1993), "María Moliner a la luz de la lexicología y la lexicografía modernas" (Mesa redonda: invitado), *IX Congreso de Lenguajes Naturales y Lenguajes Formales*, Universitat Rovira i Virgili (Reus, 20-22 de diciembre de 1993).

11.- (1994), "Panel 1" (Representante de la Universidad de Cádiz en esta sesión), *I Congrés de Lingüística General* (Valencia, 15-17 de febrero de 1994).

12.- (1994), "Neutralización y sinonimia: la caracterización de los sinónimos como elementos léxicos en oposición neutralizable", *I Congrés de Lingüística General* (Valencia, 15-17 de febrero de 1994).

13.- (1994), Presidencia de la Sección 3: Semàntica i

Pragmática (Mesa 1, Aula 1), *I Congr s de Ling stica General* (Valencia, 15-17 de febrero de 1994).

14.- (1995), "Variación semántica de las relaciones sinon micas" (Ponencia por invitación), *Fachkolloquium "Lexikalische Semantik" an der Universit t Münster vom 4.-6.10.1995*, Münster.

15.- (1995), "Variación semántica en el léxico" (Presidencia de mesa redonda por invitación), *Fachkolloquium "Lexikalische Semantik" an der Universit t Münster vom 4.-6.10.1995*, Münster.

16.- (1995), "Presentación", *I Jornadas de Ling stica (con motivo de la implantación de la especialidad de Ling stica en la Universidad de Cádiz)*, Cádiz, 24-25 de octubre de 1995.

17.- (1995), Presidente de mesa en las ponencias de las *I Jornadas de Ling stica (con motivo de la implantación de la especialidad de Ling stica en la Universidad de Cádiz)*, Cádiz, 24-25 de octubre de 1995.

18.- (1996), "Para una delimitación funcional de los conceptos "neutralización" y "sincretismo"", *II Congreso Nacional de Ling stica General* (Granada, 25-27 de marzo de 1996).

19.- (1996), "Presentación", *II Jornadas de Ling stica*, Cádiz, 22-23 de octubre de 1996.

20.- (1996), Presidente de mesa en las ponencias de las *II Jornadas de Ling stica*, Cádiz, 22-23 de octubre de 1996.

21.- (1997), "De la Semasiolog a a la Semántica: breve panorama historiográfico", *I Congreso Internacional da Sociedade Española de Historiografía Ling stica* (A Coruña, 18-21 de febreiro de 1997), Universidade da Coruña.

22.- (1997), Presidencia de Sección en el *I Congreso Internacional da Sociedade Española de Historiografía Ling stica* (A Coruña, 18-21 de febreiro de 1997), Universidade da Coruña.

23.- (1997), "Del historicismo al preestructuralismo semánticos", *II S mposio de Historiografía Ling stica* (Córdoba, 18 al 20 de marzo de 1997), Universidad de Córdoba.

24.- (1997), Presidencia de Sección en el *II S mposio de*

Historiografía Lingüística (Córdoba, 18 al 20 de marzo de 1997), Universidad de Córdoba.

25.- (1997), "Líneas de investigación semántica del grupo "Semaínein": el proyecto "Las relaciones léxicas"", *Congreso Internacional de Semántica. Cien años de investigación semántica: de Michel Bréal a la actualidad* (La Laguna, 27 al 31 de octubre de 1997), Universidad de La Laguna.

26.- (1997), "Presentación", *III Jornadas de Lingüística*, Cádiz, 11-12 de noviembre de 1997.

27.- (1997), Presidente de mesa en las ponencias de las *III Jornadas de Lingüística*, Cádiz, 11-12 de noviembre de 1997.

28.- (1997), "Descripción funcional de las relaciones semánticas" (Ponencia por invitación), *Curso de lingüística actual: Qué, por qué y para qué del estudio lingüístico* (Valencia, 26, 27 y 28 de noviembre de 1997), Universidad de Valencia.

29.- (1997), "Los estudios de Lingüística en las Universidades Españolas: Para qué sirve un lingüista" (Mesa redonda: invitado), *Curso de lingüística actual: Qué, por qué y para qué del estudio lingüístico* (Valencia, 26, 27 y 28 de noviembre de 1997), Universidad de Valencia.

30.- (1998), "El proyecto de un *Diccionario de terminología semántica*", *III Congreso de Lingüística General. Lingüística para el siglo XXI* (Salamanca, 23, 24 y 25 de marzo de 1998), Universidad de Salamanca.

31.- (1998), Presidencia de la Sección 5: Pragmática, lingüística textual y análisis de la conversación, *III Congreso de Lingüística general. Lingüística para el siglo XXI* (Salamanca, 23, 24 y 25 de marzo de 1998), Universidad de Salamanca.

32.- (1998), "Presentación", *IV Jornadas de Lingüística*, Cádiz, 17-18 de noviembre de 1998.

33.- (1998), Presidente de mesa en las ponencias de las *IV Jornadas de Lingüística*, Cádiz, 17-18 de noviembre de 1998.

34.- (1999), "Origen y desarrollo del concepto de 'clasema'",

II Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística (León, 2, 3, 4 y 5 de marzo de 1999), Universidad de León.

35.- (1999), Presidencia de mesa en el *II Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística (León, 2, 3, 4 y 5 de marzo de 1999), Universidad de León.*

36.- (1999), "La Docencia y la Investigación en Lingüística en la Comunidad Autónoma Andaluza" (Mesa redonda: coordinador invitado), *III Simposio Andaluz de Lingüística General SLS'1999: Lingüística descriptiva y comparada. Tipología de los sistemas lingüísticos (Sevilla, 15, 16 y 17 de marzo de 1999), Universidad de Sevilla.*

37.- (1999), Presidente de la ponencia de clausura del *III Simposio Andaluz de Lingüística General SLS'1999: Lingüística descriptiva y comparada. Tipología de los sistemas lingüísticos (Sevilla, 15, 16 y 17 de marzo de 1999), Universidad de Sevilla.*

38.- (1999), Invitación para participar en el Encuentro-Seminario sobre "Disponibilidad léxica: principios, fundamentos y metodología", organizado y coordinado por la Prof^a Maitena Etxebarria (Bilbao, 29-30 de abril y 1 de mayo de 1999), Universidad del País Vasco.

39.- (1999), "Tabú de palabra e interdicción conceptual" (Ponencia por invitación), *VI Jornadas Internacionales sobre estudio y enseñanza del léxico (Granada, 20 al 22 de abril de 1999), Universidad de Granada.*

40.- (1999), "Precisiones terminológicas en el ámbito de la interdicción lingüística" (Ponencia), *XII Congreso Internacional de la Asociación de Lingüística y Filología de la América Latina (ALFAL), Santiago de Chile, 9 al 14 de agosto de 1999, Universidad de Santiago de Chile.*

41.- (1999), Presidente y moderador de la Sala 2, Sección: Análisis de estructuras lingüísticas (Fonética y Fonología, Morfología, Sintaxis, Léxico-Semántica) durante el *XII Congreso*

Internacional de la Asociación de Lingüística y Filología de la América Latina (ALFAL), Santiago de Chile, 9 al 14 de agosto de 1999, Universidad de Santiago de Chile.

42.- (1999), Presidente de mesa (comunicaciones y talleres) en dos sesiones del *X Congreso Internacional de ASELE. Nuevas perspectivas en la enseñanza del español como lengua extranjera*, Cádiz, 22-25 de septiembre de 1999, Universidad de Cádiz.

43.- (1999), Presidente de mesa en las ponencias de las *V Jornadas de Lingüística*, Cádiz, 23-24 de noviembre de 1999.

44.- (2000), "Discurso inaugural", *IV Congreso de Lingüística General*, Cádiz, 3-6 de abril de 2000, Universidad de Cádiz.

45.- (2000), Presidente de mesa en las conferencias plenarias del *IV Congreso de Lingüística General*, Cádiz, 3-6 de abril de 2000, Universidad de Cádiz.

46.- (2000), "Los niveles del significar" (Ponencia por invitación), *Congreso Internacional de Lingüística "Léxico & Gramática"*, Lugo, 25-28 de septiembre de 2000 (Universidad de Santiago de Compostela).

47.- (2000), Presidente de mesa en dos sesiones en inglés del *Congreso Internacional de Lingüística "Léxico & Gramática"*, Lugo, 25-28 de septiembre de 2000 (Universidad de Santiago de Compostela).

48.- (2001), "Panel de la titulación de Lingüística" (Participación en mesa redonda), *II Jornadas. Salidas profesionales para estudiantes de letras*, Cádiz, 14 y 21 de marzo de 2001 (Universidad de Cádiz).

49.- (2001), Presidente de mesa en las ponencias de las *VI Jornadas de Lingüística*, Cádiz, 27-28 de noviembre de 2001.

50.- (2001), "Presentación", *VI Jornadas de Lingüística*, Cádiz, 27-28 de noviembre de 2001.

51.- (2002), "Las relaciones semánticas" (Coordinador de mesa redonda), *Investigación y Letras 2001-2002*, Cádiz, 23 de enero de 2002 (Universidad de Cádiz).

52.- (2002), "Problemas lingüísticos implicados en la

equivalencia semántica" (Conferencia plenaria), *V Congreso de Lingüística General* (León, 5-8 de marzo de 2002), Universidad de León.

53.- Presidente de mesa en el *V Congreso de Lingüística General* (León, 5-8 de marzo de 2002), Universidad de León.

54.- (2002), "El problema lingüístico de la sinonimia" (Conferencia plenaria), *XII Jornadas de la Lengua Española* (Tegucigalpa, 22 al 27 de abril de 2002), organizadas por el Ministerio de Educación de Honduras, la Academia Hondureña de la Lengua y la Embajada de España.

55.- (2002), "El poder mágico de la palabra y la interdicción conceptual" (Conferencia plenaria), *XII Jornadas de la Lengua Española* (Tegucigalpa, 22 al 27 de abril de 2002), organizadas por el Ministerio de Educación de Honduras, la Academia Hondureña de la Lengua y la Embajada de España.

56.- (2002), Presidente de mesa en las ponencias de las *VII Jornadas de Lingüística*, Cádiz, 12-13 de noviembre de 2002.

57.- (2002), "Presentación", *VII Jornadas de Lingüística*, Cádiz, 12-13 de noviembre de 2002.

58.- (2002), "Las investigaciones sobre semántica léxica y análisis del discurso del grupo "Semaínein"" (Panel de investigación en colaboración con M^a T. Díaz Hormigo), *Congreso Internacional Análisis del discurso: lengua, cultura y valores* (Universidad de Navarra, Pamplona, 26, 27 y 28 de noviembre de 2002), Universidad de Navarra.

59.- (2002), "Realidad, cultura y variación: las variantes reales", *Congreso Internacional Análisis del Discurso: Lengua, Cultura y Valores* (Universidad de Navarra, Pamplona, 26, 27 y 28 de noviembre de 2002), Universidad de Navarra.

60.- (2002), Presidente de sesión plenaria en el *Congreso Internacional Análisis del Discurso: Lengua, Cultura y Valores* (Universidad de Navarra, Pamplona, 26, 27 y 28 de noviembre de 2002), Universidad de Navarra.

61.- (2002), Presidente de mesa en el *Congreso Internacional Análisis del discurso: lengua, cultura y valores* (Universidad

de Navarra, Pamplona, 26, 27 y 28 de noviembre de 2002), Universidad de Navarra.

62.- (2003), "El documento terminológico: su estructura a propósito de la terminología lingüística" (Ponencia), *VIII Simposio Internacional de Comunicación Social (Santiago de Cuba, 20-24 de enero de 2003)*, Centro de Lingüística Aplicada de Santiago de Cuba.

63.- (2003), "El tabú lingüístico y el poder mágico de la palabra" (Conferencia inaugural), *Ciclo "El lenguaje y la vida" (Murcia, 7, 8 y 9 de mayo de 2003)*, Universidad de Murcia, Caja de Ahorros del Mediterráneo.

64.- (2003), "Semántica de la lengua y semántica del hablar: fenómenos y disciplinas implicadas en su delimitación" ("Keynote" de clausura), *VI Congreso Internacional de Lingüística Hispánica: "Enfoques y metodologías para la descripción de la interfaz entre el léxico (la semántica léxica) y la sintaxis del español" (Leipzig, 8 al 12 de octubre de 2003)*, Universität Leipzig.

65.- (2003), Presidente de la Sección B.2: "Semántica sistémica (de la lengua), semántica de la norma y semántica del habla" del *VI Congreso Internacional de Lingüística Hispánica: "Enfoques y metodologías para la descripción de la interfaz entre el léxico (la semántica léxica) y la sintaxis del español" (Leipzig, 8 al 12 de octubre de 2003)*, Universität Leipzig.

66.- (2003), Presidente de mesa en las ponencias de las *VIII Jornadas de Lingüística*, Cádiz, 25-26 de noviembre de 2003.

67.- (2003), "Presentación", *VIII Jornadas de Lingüística*, Cádiz, 25-26 de noviembre de 2003.

68.- (2004), "Tipos de relaciones en semántica" (Conferencia plenaria), *VI Jornadas de Estudios de Lingüística* (Alicante, 15-17 de marzo de 2004), Universidad de Alicante.

69.- (2004), "El estatus lingüístico de las disciplinas aplicadas de la semántica" (Conferencia plenaria), *VI Congreso de Lingüística General (Santiago de Compostela, 3 al 7 de mayo*

de 2004), Universidade de Santiago de Compostela.

70.- (2004), "Contenidos actuales de la semántica léxica y técnicas de información documental" (Conferencia por invitación), *Fachtagung "Lexikalische Semantik und Korpuslinguistik"* (Münster, vom 6. bis 8. Mai 2004), Universität Münster.

71.- (2004), "Semántica de formas materiales y semántica de formas de contenido", *V Congreso Andaluz de Lingüística General* (Granada, 17 al 19 de noviembre de 2004). *Homenaje al Profesor José Andrés de Molina Redondo*, Universidad de Granada.

72.- (2004), Presidente de mesa en las ponencias de las *IX Jornadas de Lingüística*, Cádiz, 30 de noviembre y 1 de diciembre de 2004.

73.- (2004), "Presentación", *IX Jornadas de Lingüística*, Cádiz, 30 de noviembre y 1 de diciembre de 2004.

74.- (2005), "Balance de diez años de estudios lingüísticos desde la implantación de la titulación de Lingüística en la Universidad de Cádiz", *X Jornadas de Lingüística* (Cádiz, 28, 29 y 30 de noviembre de 2005; 8, 16, 23 y 30 de marzo, 6 de abril y 3 y 4 de mayo de 2006), Universidad de Cádiz.

75.- (2005/06), Presidente de mesa en las ponencias de las *X Jornadas de Lingüística*, Cádiz, 28, 29 y 30 de noviembre de 2005; 8, 16, 23 y 30 de marzo, 6 de abril y 3 y 4 de mayo de 2006, Universidad de Cádiz.

76.- (2006), Coordinador del panel de presentación "Los grupos de investigación del Área de Lingüística General", *X Jornadas de Lingüística* (Cádiz, 28, 29 y 30 de noviembre de 2005; 8, 16, 23 y 30 de marzo, 6 de abril y 3 y 4 de mayo de 2006), Universidad de Cádiz.

77.- (2006), Coordinador y participante en la mesa redonda "Las relaciones léxicas", *X Jornadas de Lingüística* (Cádiz, 28, 29 y 30 de noviembre de 2005; 8, 16, 23 y 30 de marzo, 6 de abril y 3 y 4 de mayo de 2006), Universidad de Cádiz.

78.- (2006), Coordinador de la mesa redonda "Lenguas en contacto y disponibilidad léxica: la situación lingüística e

intercultural de Ceuta, Melilla y Gibraltar", *X Jornadas de Lingüística* (Cádiz, 28, 29 y 30 de noviembre de 2005; 8, 16, 23 y 30 de marzo, 6 de abril y 3 y 4 de mayo de 2006), Universidad de Cádiz.

79.- (2006), Coordinador de la mesa redonda "Estrategias lingüísticas aplicadas a la comunicación social: estudio de necesidades comunicativas y diseño de materiales en ámbitos sociales", *X Jornadas de Lingüística* (Cádiz, 28, 29 y 30 de noviembre de 2005; 8, 16, 23 y 30 de marzo, 6 de abril y 3 y 4 de mayo de 2006), Universidad de Cádiz.

80.- (2006), "Sortides professionals de la Lingüística" (Mesa redonda: invitado), *VII Congrés de Lingüística General* (Universidad de Barcelona, 20 de abril de 2006).

81.- (2006), Presidente de mesa en las comunicaciones de la sección "Les aplicacions" en el *VII Congrés de Lingüística General* (Universidad de Barcelona, 20 de abril de 2006).

82.- (2006), Póster y presentación del proyecto "Estudio de la comunicación social y estrategias lingüísticas en las interacciones médico-paciente, administración-ciudadano y empresa-cliente" del Grupo de Investigación y Desarrollo Tecnológico "Semaínein" en el *VII Congrés de Lingüística General* (Universidad de Barcelona, 18-21 de abril de 2006).

83.- (2006), Póster y presentación del proyecto "Estudio lingüístico y terminológico del lenguaje de la cata técnica de vinos (con especial aplicación al marco del Jerez)" del Grupo de Investigación y Desarrollo Tecnológico "Semaínein" y el Área de Ingeniería y Tecnología de los Alimentos en el *VII Congrés de Lingüística General* (Universidad de Barcelona, 18-21 de abril de 2006).

84.- (2006), "Salidas profesionales de la lingüística" (Mesa redonda), *X Jornadas de Lingüística* (Cádiz, 28, 29 y 30 de noviembre de 2005; 8, 16, 23 y 30 de marzo, 6 de abril y 3 y 4 de mayo de 2006), Universidad de Cádiz.

85.- (2007), "Lexikon als Spiegel der Zeitgeschichte. Wissenschaftliches Kolloquium aus Anlass des 65. Geburtstages

von Herrn Universitätsprofessor Dr. phil. habil. Gerd Wotjak" (Universidad de Leipzig, 1 de junio de 2007).

86.- (2007), "Contenidos y tendencias de la semántica "tradicional" como etapa historiográfica" (Conferencia plenaria), *VI Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística en la senda de 1812: Las ideas y realidades lingüísticas en los siglos XVIII y XIX* (Cádiz, del 6 al 9 de noviembre de 2007), Universidad de Cádiz.

87.- (2008), "Hacia una nueva perspectiva de enfoque en la definición lingüística del eufemismo" (Conferencia plenaria), *Lingüística y Cognición. Jornadas en homenaje al Prof. Dr. D. José Luis Guijarro Morales* (Facultad de Filosofía y Letras, 10-11 y 14-16 de abril 2008), Universidad de Cádiz.

88.- (2008), "Presentación", *XI Jornadas de Lingüística*, Cádiz, 22 y 23 de abril de 2008.

89.- (2008), Presidente de mesa en las ponencias de inauguración y clausura de las *XI Jornadas de Lingüística*, Cádiz, 22 y 23 de abril de 2008.

90.- (2008), "José Luis Guijarro Morales", *XI Jornadas de Lingüística*, Cádiz, 22 y 23 de abril de 2008.

91.- (2008), "El grado de Lingüística en el Espacio Europeo de Educación Superior" (Coordinador de mesa redonda), *VIII Congreso de Lingüística General* (Madrid, 25-28 de junio de 2008), Universidad Autónoma de Madrid.

92.- (2008), Presidente de mesa en las comunicaciones de la sección IX en el *VIII Congreso de Lingüística General* (Madrid, 26 de junio de 2008).

93.- (2009), "Presentación", *XII Jornadas de Lingüística*, Cádiz, 30 y 31 de marzo y 1 de abril de 2009.

94.- (2009), Presidente de mesa en las ponencias de inauguración y clausura de las *XII Jornadas de Lingüística*, Cádiz, 30 y 31 de marzo y 1 de abril de 2009.

95.- (2009), "Relaciones semánticas y tipos de relaciones en semántica" (Seminario por invitación), *Jornadas de Lingüística Aplicada*, Facultad de Filología de la Universidad de Santiago

de Compostela, 28 de abril de 2009.

96.- (2009), "Una nueva perspectiva para el tratamiento del eufemismo" (Conferencia por invitación), *Jornadas de Lingüística Aplicada*, Facultad de Filología de la Universidad de Santiago de Compostela, 29 de abril de 2009.

97.- (2010), Presidencia de la sección "Léxico" en el XXXIX Congreso de la Sociedad Española de Lingüística, Facultad de Filología de la Universidad de Santiago de Compostela (1 al 5 de febrero de 2010).

98.- (2010), "Presentación", *XIII Jornadas de Lingüística*, Cádiz, 15-17 de marzo de 2010.

99.- (2010), Presidente de mesa en las ponencias de inauguración y clausura de las *XIII Jornadas de Lingüística*, Cádiz, 15-17 de marzo de 2010.

100.- (2010), "Los estudios de Lingüística en la Universidad Española: futuro inmediato" (Mesa redonda por invitación), *IX Congreso Internacional de Lingüística General* (Valladolid, 21 al 23 de junio de 2010), Universidad de Valladolid.

101.- (2010), Presidente de mesa en las comunicaciones de la sección de Semántica en el *IX Congreso Internacional de Lingüística General* (Valladolid, 21 al 23 de junio de 2010).

102.- (2010), Presentación del proyecto "Diccionario técnico de la marroquinería" (Mesa redonda: Ponente), Centro Tecnológico de la Piel (MOVEX), Ubrique, 30 de junio de 2010.

103.- (2010), "Nuevas precisiones conceptuales y perspectivas de análisis en la caracterización lingüística del eufemismo" (Ponencia inaugural por invitación), *Colloque International L'euphémisme revisité. Nouvelles perspectives pragmatiques-discursives* (Université de Berne, 2 et 3 septembre 2010).

104.- (2010), "La situación actual de la terminología en español vista por las comisiones profesionales y centros académicos de terminología" (Presidente de mesa redonda por invitación), *X Jornada de la Asociación Española de Terminología (AETER): "La terminología y la consolidación del español como lengua internacional"*, Dirección General de

- Traducción, Comisión Europea (Madrid, 10 de diciembre de 2010).
- 105.- (2011), "La terminología en el ámbito de la lingüística aplicada: modelos de representación terminográfica y aplicaciones" (Seminario por invitación), *Jornadas de Lingüística Aplicada*, Facultad de Filología de la Universidad de Santiago de Compostela, 16 de marzo de 2011.
- 106.- (2011), "Diez preguntas sobre la equivalencia semántica" (Conferencia por invitación), *Jornadas de Lingüística Aplicada*, Facultad de Filología de la Universidad de Santiago de Compostela, 15 de marzo de 2011.
- 107.- (2011), "Presentación", *XIV Jornadas de Lingüística*, Cádiz, 29, 30 y 31 de marzo de 2011.
- 108.- (2011), Presidente de mesa en las ponencias de inauguración y clausura de las *XIV Jornadas de Lingüística*, Cádiz, 29, 30 y 31 de marzo de 2011.
- 109.- (2011), "La lingüística de Eugenio Coseriu" (Coordinador de la sesión homenaje al Profesor Eugenio Coseriu), *XIV Jornadas de Lingüística*, Cádiz, 29, 30 y 31 de marzo de 2011.
- 110.- (2011), "El eufemismo desde un punto de vista cognitivo" (Conferencia de clausura), *III Jornadas de Lingüística y Cognición*, Cádiz, 30 de marzo y 1 y 4 de abril de 2011.
- 111.- (2011), "El Grado de Lingüística y Lenguas Aplicadas de la Universidad de Cádiz: salidas profesionales" (Coordinador de mesa redonda), *XIV Jornadas de Lingüística*, Cádiz, 18 de mayo de 2011.
- 112.- (2011), "Del eufemismo como sustituto léxico al eufemismo como proceso cognitivo de conceptualización" (conferencia inaugural por invitación), *Romanistik im Dialog. XXXII. Romanistentag. Humboldt-Universität zu Berlin 25.-28. September 2011. Sektion T-XI: Politische Korrektheit in der Romania: Sprachdiskurs und Sprachzensur in Politik, Gesellschaft, Medien und Literatur* (dirigida por U. Reutner y E. Schafroth), Berlín, 25 de septiembre de 2011.
- 113.- (2011), Presidencia de la sección T-XI "Politische Korrektheit in der Romania: Sprachdiskurs und Sprachzensur in

Politik, Gesellschaft, Medien und Literatur" en el *Romanistik im Dialog*. XXXII. Romanistentag, Berlín, Humboldt-Universität, 25- 28 de septiembre de 2011.

114.- (2011), "La enseñanza de la Lingüística y de su Historia en el Espacio Europeo de Educación Superior" (Mesa redonda por invitación), VIII Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística, Universidad Rey Juan Carlos, Fuenlabrada, Madrid, 12-15 de diciembre de 2011.

115.- (2011), "Los conceptos de "clásico", "histórico", "tradicional", "preestructural" y "general" en la historia de la Semántica" (comunicación), VIII Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística, Universidad Rey Juan Carlos, Fuenlabrada, Madrid, 12-15 de diciembre de 2011.

116.- Presidente de mesa en las comunicaciones de la sección IV: "Lenguaje y lenguas: teoría lingüística y estudios gramaticales" del X Congreso Internacional de Lingüística General, Universidad de Zaragoza, 18-20 de abril de 2012.

117.- (2012), "Los estudios de Lingüística y la investigación terminológica en Andalucía" (conferencia inaugural), XII Jornada de la Asociación Española de Terminología (AETER): "La investigación terminológica en Andalucía", organizada por la Asociación Española de Terminología y la Facultad de Humanidades de la Universidad Pablo de Olavide, Sevilla, 23 de noviembre de 2012.

118.- (2013), "Avances en terminología aplicada desde la lingüística actual" (conferencia), II Simposio de actualización en tendencias y disciplinas lingüísticas, Universidad de Granada, 3-5 de abril de 2013.

119.- (2013), "Sesión inaugural del IX Encuentro de Morfólogos", IX Encuentro de Morfólogos: Aplicaciones de la Morfología, Universidad de Cádiz, Facultad de Filosofía y Letras, 16, 17 y 18 de mayo de 2013.

120.- (2013), "Presidente de la sesión de clausura del IX Encuentro de Morfólogos", IX Encuentro de Morfólogos:

Aplicaciones de la Morfología, Universidad de Cádiz, Facultad de Filosofía y Letras, 16, 17 y 18 de mayo de 2013.

121.- (2013), "Presidente del I Encuentro de Lingüistas de la Universidad de Cádiz", *I Encuentro de Lingüistas de la Universidad de Cádiz*, Universidad de Cádiz, Facultad de Filosofía y Letras, 22 de mayo de 2013.

122.- (2013), "Ponente en el I Encuentro de Lingüistas de la Universidad de Cádiz", *I Encuentro de Lingüistas de la Universidad de Cádiz*, Universidad de Cádiz, Facultad de Filosofía y Letras, 22 de mayo de 2013.

123.- (2013), "Léxico de la Piel" (conferencia de clausura), *1ª Edición del "Master Piel Design" (Máster de Diseño en Piel)*, organizado por MOVEX y creado por el Centro Superior de Diseño y Moda de la Universidad Politécnica de Madrid en colaboración con la Fundación Loewe, Ubrique, 31 de mayo, 1 y 2 de junio de 2013, Centro Tecnológico de la Piel (MOVEX).

124.- (2013), "Identification of the pragmatic knowledge associated to levels of language proficiency" (conferencia con M^a L. Carrió Pastor), *Pragmatics on the go. Teaching and learning about pragmatics: principles, methods and practices*, Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari (DISLL), Università degli Studi di Padova, 17-20 June 2013.

125.- (2013), "Aproximación historiográfica a la ciencia terminológica" (comunicación), *IX Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística*, Universidad de Córdoba, 11-13 de septiembre de 2013.

126.- Presidente de mesa en el *IX Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística*, Universidad de Córdoba, 11-13 de septiembre de 2013.

127.- (2013), "La lingüística como línea universitaria de especialización estratégica" (ponencia), *IV Congreso Internacional de Hispanistas de Rusia: "España y Rusia en el Nuevo Espacio Comunicativo del siglo XXI"*, Moscú, 18-19 de septiembre de 2013.

128.- Presidente de la sección I: "Lingüística y teoría de la

Lengua" del *IV Congreso Internacional de Hispanistas de Rusia: "España y Rusia en el Nuevo Espacio Comunicativo del siglo XXI"*, Moscú, 18-19 de septiembre de 2013.

XII) Cursos, conferencias y seminarios impartidos

XII.1. Cursos de doctorado

- 1.- Curso 85-86: "Motivaciones externas del cambio semántico" (20 horas). Universidad de Cádiz.
- 2.- Curso 86-87: "Panorama histórico de la Semántica" (20 horas) y "El problema semántico de la sinonimia" (20 horas). Universidad de Cádiz.
- 3.- Curso 87-88: "A propósito de las disciplinas semánticas" (20 horas) y "Aspectos lexicográficos de la interdicción lingüística" (20 horas). Universidad de Cádiz.
- 4.- Curso 88-89: "La sinonimia verbal" (20 horas). Universidad de Cádiz.
- 5.- Curso 89-90: "Fundamentos teóricos y críticos de la lexemática" (20 horas). Universidad de Cádiz.
- 6.- Curso 90-91: "Las relaciones léxicas" (20 horas). Universidad de Cádiz.
- 7.- Curso 91-92: "Metodología de la investigación semántica en la lengua y en la literatura" (20 horas). Universidad de Cádiz.
- 8.- Curso 92-93: "Problemas de teoría lexicográfica" (20 horas). Universidad de Cádiz.
- 9.- Curso 93-94: "Tendencias actuales de la Semántica" (20 horas). Universidad de Cádiz.
- 10.- Curso 94-95: "Problemas semánticos de la terminología" (20 horas). Universidad de Cádiz.
- 11.- Curso 95-96: "Oposiciones, neutralizaciones y sincretismos" (20 horas). Universidad de Cádiz.
- 12.- Curso 96-97: "Los niveles del significar" (20 horas). Universidad de Cádiz.
- 13.- Curso 97-98: "La lexicografía en el marco de las disciplinas semánticas" (20 horas). Universidad de Cádiz.
- 14.- Curso 98-99: "Principios de semántica funcional" (20 horas). Universidad de Cádiz.

- 15.- Curso 99-00: "Bases semánticas de la terminología" (20 horas). Universidad de la República (Montevideo).
- 16.- Curso 99-00: "La terminología desde la semántica actual" (15 horas). Universidad de Buenos Aires.
- 17.- Curso 99-00: "Aspectos semánticos, gramaticales y lexicográficos del *Diccionario de uso del español* de María Moliner" (30 horas). Universidad de Cádiz.
- 18.- Curso 00-01: "Metodología de la investigación lingüística y técnicas de documentación" (30 horas). Universidad de Cádiz.
- 19.- Curso 01-02: "Los niveles de contenido del lenguaje" (30 horas). Universidad de Cádiz.
- 20.- Curso 02-03: "La variación lingüística" (30 horas). Universidad de Cádiz.
- 21.- Curso 03-04: "Métodos de investigación terminológica" (15 horas). Universidad de Cádiz.
- 22.- Curso 04-05: "Métodos de investigación terminológica" (15 horas). Universidad de Cádiz.
- 23.- Curso 05-06: "Semántica y lingüística aplicada: teoría, metodología y aplicaciones" (15 horas). Universidad de Cádiz.
- 24.- Curso 06-07: "La comunicación atenuada y reforzada" (15 horas). Curso fundamental del Programa de Doctorado con mención de calidad "Lingüística y Comunicación. Teoría y aplicaciones". Universidad de Cádiz.
- 25.- Curso 06-07: "Terminología y terminografía: teoría, metodología y aplicaciones" (12 horas). Curso fundamental del Programa de Doctorado en "Lenguas y Tecnología" del Departamento de "Lingüística Aplicada" de la Universidad Politécnica de Valencia.
- 26.- Curso 06-07: "Relaciones semánticas y tipos de relaciones en semántica" (12 horas). Curso fundamental del Programa de Doctorado con mención de calidad en "Ciencias del Lenguaje y Lingüística Aplicada" del Instituto Universitario de Lingüística Aplicada de la Universidad Pompeu Fabra.
- 27.- Curso 07-08: "La comunicación atenuada y reforzada" (15 horas). Curso fundamental del Programa de Doctorado con mención

de calidad "Lingüística y Comunicación. Teoría y aplicaciones". Universidad de Cádiz.

28.- Curso 07-08: "Las industrias de la Lengua" conjuntamente con el profesor M. Á. Candel Mora dentro del programa de Tercer Ciclo "Lenguas y Tecnología" (4 créditos) del Departamento de Lingüística Aplicada de la Universidad Politécnica de Valencia.

29.- Curso 08-09: "La comunicación atenuada y reforzada" (15 horas). Curso fundamental del Programa de Doctorado con mención de calidad "Lingüística y Comunicación. Teoría y aplicaciones". Universidad de Cádiz.

30.- Curso 08-09: "Las industrias de la Lengua" conjuntamente con el profesor M. Á. Candel Mora dentro del programa de Tercer Ciclo "Lenguas y Tecnología" (4 créditos) del Departamento de Lingüística Aplicada de la Universidad Politécnica de Valencia.

31.- Curso 08-09: "Relaciones semánticas y tipos de relaciones en semántica", Seminario de doctorado impartido en la Facultad de Filología de la Universidad de Santiago de Compostela.

32.- Curso 08-09: "El tabú lingüístico y el poder mágico de la palabra", Seminario impartido en las *XII Jornadas de Lingüística*, Facultad de Filosofía y Letras de Cádiz, 20 de mayo de 2009.

33.- Curso 09-10: "Las industrias de la Lengua" conjuntamente con el profesor M. Á. Candel Mora dentro del programa de Máster y Tercer Ciclo "Lenguas y Tecnología" (4 créditos) del Departamento de Lingüística Aplicada de la Universidad Politécnica de Valencia.

34.- Curso 09-10: "Técnicas de investigación en lingüística aplicada y comunicación" (6 créditos). Curso metodológico del "Módulo I: Metodología y técnicas de investigación" del Periodo Formativo con mención de calidad "Lingüística y Comunicación: Teoría y Aplicaciones" del Programa de Doctorado con mención hacia la excelencia en Artes y Humanidades de la Universidad de Cádiz.

35.- Curso 10-11: "Técnicas de investigación en lingüística aplicada y comunicación" (6 créditos). Curso metodológico del

"Módulo I: Metodología y técnicas de investigación" del Periodo Formativo con mención de calidad "Lingüística y Comunicación: Teoría y Aplicaciones" del Programa de Doctorado con mención hacia la excelencia en Artes y Humanidades de la Universidad de Cádiz.

36.- Curso 10-11: "La comunicación atenuada y reforzada: nuevas perspectivas de análisis lingüístico del eufemismo y disfemismo". Seminario del coloquio de doctorado "Cuestiones actuales de la lingüística general y aplicada del español" de la Facultad de Traducción e Interpretación de la Universidad de Heidelberg.

37.- Curso 10-11: "Las industrias de la Lengua" conjuntamente con el profesor M. Á. Candel Mora dentro del programa de Máster y Tercer Ciclo "Lenguas y Tecnología" (4 créditos) del Departamento de Lingüística Aplicada de la Universidad Politécnica de Valencia.

38.- Curso 11-12: "Técnicas de investigación en lingüística aplicada y comunicación" (6 créditos). Curso metodológico del "Módulo I: Metodología y técnicas de investigación" del Periodo Formativo con mención de calidad "Lingüística y Comunicación: Teoría y Aplicaciones" del Programa de Doctorado con mención hacia la excelencia en Artes y Humanidades de la Universidad de Cádiz.

39.- Curso 11-12: "Las industrias de la Lengua" conjuntamente con el profesor M. Á. Candel Mora dentro del programa de Máster y Tercer Ciclo "Lenguas y Tecnología" (4 créditos) del Departamento de Lingüística Aplicada de la Universidad Politécnica de Valencia.

40.- Curso 12-13: "Técnicas de investigación en lingüística aplicada y comunicación" (6 créditos). Curso metodológico del "Módulo I: Metodología y técnicas de investigación" del Periodo Formativo con mención de calidad "Lingüística y Comunicación: Teoría y Aplicaciones" del Programa de Doctorado con mención hacia la excelencia en Artes y Humanidades de la Universidad de Cádiz.

41.- Curso 12-13: "Las industrias de la Lengua" conjuntamente con el profesor M. Á. Candel Mora dentro del programa de Máster y Tercer Ciclo "Lenguas y Tecnología" (4 créditos) del Departamento de Lingüística Aplicada de la Universidad Politécnica de Valencia.

42.- Curso 12-13: "Léxico de la Piel", 1ª Edición del "Master Piel Design" (Máster de Diseño en Piel), organizado por MOVEX y creado por el Centro Superior de Diseño y Moda de la Universidad Politécnica de Madrid en colaboración con la Fundación Loewe, Ubrique, 31 de mayo, 1 y 2 de junio de 2013, Centro Tecnológico de la Piel (MOVEX).

XII.2) Conferencias

1.- "La modalidad lingüística andaluza" (25-5-81), conferencia y mesa redonda con motivo de las *IV Jornadas Pedagógicas de Escuela Andaluza* (Jerez, del 25 al 29 de mayo de 1981), ciclo organizado por la Inspección de Educación Básica del Estado.

2.- "Aspectos lexicográficos de la interdicción lingüística", en la Academia Checoslovaca de Ciencias de Praga (29-3-1989).

3.- "En torno a la sinonimia verbal", en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad J. A. P. de Brno (30-3-1989).

4.- "Estado actual de la lengua española en los estudios de Filología Hispánica", en el Departamento de Formación de Traductores e Intérpretes de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Carolina de Praga (31-3-1989).

5.- "El problema semántico de la sinonimia", en el Departamento de Romanística de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Carolina de Praga (31-3-1989).

6.- "Relaciones léxicas y clasemática verbal", en el Seminario Románico de la Universidad de Münster (29-5-1989).

7.- "Analogías y diferencias entre la sinonimia y el eufemismo", en el Seminario Románico de la Universidad de Heidelberg (16-12-1991), conferencia que precedió a la celebración de un coloquio sobre el tema del eufemismo en el que participaron diversos especialistas en la materia.

8.- "El poder mágico de la palabra", en el Colegio Mayor Universitario Santa Rosa de Lima (Jerez, 30-11-1995), con motivo de la inauguración del curso académico de la Fundación "Blas Infante".

9.- "Los diccionarios según Gabriel García Márquez", en la Escuela Universitaria de Relaciones Laborales, Trabajo Social y Turismo de la Universidad de Cádiz (Jerez, 23-1-2002), con motivo de la inauguración del Aula de Estudios Andaluces.

10.- "La equivalencia semántica", en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Málaga (14-5-2002).

11.- "Tipos de relaciones semánticas", en la Facultad de Filología de la Universidad de Santiago de Compostela (28-2-2005).

12.- "Una nueva perspectiva para el tratamiento del eufemismo", en la Facultad de Filología de la Universidad de Santiago de Compostela (29-4-2009).

13.- "El tabú lingüístico y el poder mágico de la palabra", en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Córdoba (21-4-2010).

14.- "Diez preguntas sobre la equivalencia semántica", en la Facultad de Filología de la Universidad de Santiago de Compostela (14-3-2011).

15.- "La terminología en el marco teórico y aplicado de la semántica", en la Facultad de Traducción e Interpretación de la Universidad de Heidelberg (3-4-2013).

XII.3. Cursos y seminarios de perfeccionamiento

1.- "La semántica: estado actual y perspectivas", Seminario científico impartido en los Departamentos de Romanística y Formación de Traductores e Intérpretes de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Carolina de Praga, en el Departamento de Romanística de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad J. A. P. de Brno y en la Escuela Oficial de Idiomas de Praga (Praga-Brno, del 28-3 al 4-4 de 1989), organizado por el Círculo de Filólogos Modernos de la Academia Checoslovaca de Ciencias de Praga.

- 2.- "Aspectos diastráticos y diafásicos del español actual" (31-5-91), Curso del Instituto de Ciencias de la Educación: "La situación lingüística en la Península Ibérica de la Edad Media a nuestros días" (Universidad de Cádiz, 27-31.5.91).
- 3.- "La situación lingüística del caló" (7-8-95), Curso "El cheli y otros lenguajes especiales", organizado por la Sección de Lingüística de los Cursos Internacionales de la Universidad de Salamanca (Salamanca, 7-11.8.95).
- 4.- "Formaciones jergales en el lenguaje de la prostitución" (8-8-95), Curso "El cheli y otros lenguajes especiales", organizado por la Sección de Lingüística de los Cursos Internacionales de la Universidad de Salamanca (Salamanca, 7-11.8.95).
- 5.- "Coloquio" (8-8-95), Curso "El cheli y otros lenguajes especiales", organizado por la Sección de Lingüística de los Cursos Internacionales de la Universidad de Salamanca (Salamanca, 7-11.8.95).
- 6.- "Marcas diatópicas, diastráticas y diafásicas en el lenguaje de la prostitución" (26-9-95), Seminarios de septiembre 1995 (Curso "Los lenguajes especiales"), Facultad de Filología de la Universidad de Sevilla (Sevilla, 25-29.9.95).
- 7.- "Bases semánticas de la terminología", Curso de postgrado (20 horas) en el Instituto de Lingüística de la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación de la Universidad de la República de Uruguay (Montevideo, 16 al 20 de agosto de 1999).
- 8.- "La terminología desde el punto de vista de la semántica actual", Curso de perfeccionamiento (12 horas) en el Centro de Estudios Lingüísticos "Dra. María Beatriz Fontanella de Weinberg" del Departamento de Humanidades de la Universidad Nacional del Sur (Bahía Blanca, 26, 27 y 28 de agosto de 1999).
- 9.- "Semántica y Terminología", Curso de postgrado (15 horas) en el Instituto de Lingüística de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires (Buenos Aires, 30 y 31 de agosto y 1 y 2 de septiembre de 1999).
- 10.- "Variación diatópica, diastrática y diafásica en el

lenguaje de la prostitución", Seminario de Historia de la Lengua: "El lenguaje de la marginación: enfoque sociolingüístico", organizado por la Fundación Duques de Soria (Soria, 10 al 14 de julio de 2000).

11.- Mesa redonda: "Mecanismos sociolingüísticos de la marginación" (con la participación de H. López Morales y J. A. Samper Padilla), Seminario de Historia de la Lengua: "El lenguaje de la marginación: enfoque sociolingüístico", organizado por la Fundación Duques de Soria (Soria, 10 al 14 de julio de 2000).

12.- "La terminología en las ciencias de la naturaleza y de la cultura" (10 horas), Cursos de Humanidades (1999-00) de la Universidad Carlos III de Madrid (Getafe, 11 al 15 de septiembre de 2000).

13.- "Factores que determinan la existencia o no de equivalentes semánticos en las lenguas" (18-9-01), Seminarios de septiembre 2001 (Curso "Semántica léxica, gramatical y textual"), Facultad de Filología de la Universidad de Sevilla (Sevilla, 17-20.9.01).

14.- "Tipología de la variación lingüística" (22-7-02), Conferencia inaugural del Curso Superior de Filología: Cuestiones lingüísticas de interés. Cursos Internacionales de la Universidad de Salamanca (Salamanca, del 22 al 26 de julio de 2002).

15.- "Lingüística y antropología: el tabú lingüístico y el poder mágico de la palabra" (23-7-02), Curso Superior de Filología: Cuestiones lingüísticas de interés. Cursos Internacionales de la Universidad de Salamanca (Salamanca, del 22 al 26 de julio de 2002).

16.- "Comentario lexicográfico de un texto periodístico" (23-7-02), Curso Superior de Filología: Cuestiones lingüísticas de interés. Cursos Internacionales de la Universidad de Salamanca (Salamanca, del 22 al 26 de julio de 2002).

17.- "Tipos de relaciones en Semántica" (1-3-05). Seminario impartido, por invitación del Departamento de Lengua Española,

en la Facultad de Filología de la Universidad de Salamanca.

18.- "Relaciones semánticas y tipos de relaciones de contenido: el problema de la equivalencia semántica". Seminario impartido, por invitación del Departamento de Lengua Española, en la Facultad de Humanidades de la Universidad de Las Palmas de Gran Canaria durante los días 2 y 3 de marzo de 2005.

19.- "Tipos de relaciones en semántica" (19-4-05). Seminario impartido, por invitación del Departamento de Lingüística, en el programa de doctorado de Lingüística de la Università degli Studi Roma Tre.

20.- "La motivación en el lenguaje por tabú lingüístico o magia de la palabra" (16-2-06). Seminario impartido, por invitación del Departamento de Lengua Española, en la Facultad de Filología de la Universidad de Salamanca.

21.- "Tipología de las relaciones en semántica" (2-10-06). Ponencia en el *Curso Superior de Estudios Hispánicos: Homenaje a Humberto López Morales* (del 2 al 6 de octubre de 2006), organizado por la Facultad de Filología de la Universidad de Sevilla y la Academia Sevillana de Buenas Letras.

22.- "Violencia verbal: tabú de palabra e interdicción conceptual" (18-9-07). Ponencia (2 horas) en el curso *Descortesía, agresividad y violencia verbal en la sociedad actual* (Universidad Internacional de Andalucía, del 17 al 21 de septiembre de 2007), dirigido por la Prof^a Dra. Catalina Fuentes Rodríguez de la Facultad de Filología de la Universidad de Sevilla.

23.- "Tipos de relaciones en Semántica" (16-11-07). Conferencia en el *Seminario para profesores tutores de la Facultad de Filología de la UNED*, organizado por el Departamento de Lengua Española y Lingüística General.

24.- "Hacia una nueva perspectiva de enfoque en la definición lingüística del eufemismo" (16-4-08). Seminario impartido en el Departamento de Lingüística Aplicada de la Universidad Politécnica de Valencia.

25.- "Semántica léxica" (del 22 al 26 de febrero de 2010).

Seminario impartido por invitación de la Real Academia Española de la Lengua en el VIII Curso de Lexicografía Hispánica (Centro de Estudios de la RAE, Madrid).

XIII) Cursos y seminarios recibidos

XIII.1. Cursos de doctorado

1.- Universidad de Sevilla (1979-80)

Asignatura: "Literatura Hispanoamericana"

Cursos monográficos: "La cuantificación lingüística", "La lengua del siglo XVIII" y "Problemas de la traducción poética".

2.- Universidad de Cádiz (1982-83)

Asignatura: "Morfosintaxis Inglesa II"

Cursos monográficos: "Las corrientes ideológicas del XIX español", "Problemas teóricos para la comprensión del fenómeno comunicativo humano" y "Metodología de la investigación lingüística".

XIII.2. Cursos de idiomas

"Europäischen Sommerkurs" de la Universidad de Tübingen (agosto, 1989) con informe del Director del Lectorado de Lengua Alemana de la mencionada Universidad.

XIII.3. Cursos y seminarios de perfeccionamiento

1.- Asistencia a los siguientes cursos impartidos por el Prof. Dr. Eugenio Coseriu durante el semestre de verano de 1989 en la Universidad de Tübingen:

"Sprachnorm, Sprachsystem, Sprachtypus"

"Historische Grammatik des Spanischen"

"Historische Grammatik des Italienischen"

"Historische Grammatik des Portugiesischen".

2.- Participación, como invitado permanente, en el Coloquio de Doctorado impartido por el Prof. Dr. Eugenio Coseriu durante el semestre de verano de 1989 en la Universidad de Tübingen.

3.- Asistencia al Curso intensivo, organizado por la Sociedad Española de Lingüística e impartido por la Prof. Dr. M^a Teresa Cabré Castellví, en Madrid, el 16 de diciembre de 1996, con el título "La terminología: fundamentos y métodos".

4.- Asistencia al Curso intensivo, organizado por la Sociedad

Española de Lingüística e impartido por el Prof. Dr. Juan Carlos Ruiz Antón, en Madrid, el 16 de diciembre de 1996, con el título "Morfología computacional".

XIII.4. Asistencia y participación en otros cursos, seminarios, simposios, congresos, etc.

1.- "Curso de Formación Pedagógica del Profesorado de Bachillerato" (Certificado de Aptitud Pedagógica), Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de Sevilla (curso 1978-79).

2.- "Academia Extraordinaria "Homenaje a D. Francisco de Quevedo" en el IV Centenario de su nacimiento", organizada por la Academia Literaria Renacentista (Universidad de Salamanca, 10-12 de diciembre de 1980).

3.- "Coordinación de la Enseñanza de la Historia con la Literatura" (20 horas), Facultad de Filosofía y Letras e Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de Cádiz (noviembre de 1980).

4.- "II Ciclo de Comentario Lingüístico de Textos", Departamento de Lengua Española de la Facultad de Filología e Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de Sevilla (5-10 de mayo de 1980).

5.- "Historias de Oriente y Occidente en el Arte y las Literaturas Europeas", curso impartido por el Prof. Dr. Francisco Marcos Marín del 21 al 23 de febrero de 1980 en la Facultad de Filología de la Universidad de Sevilla.

6.- "Sociolingüística General", seminario de investigación bajo la dirección del Prof. Dr. Humberto López Morales, celebrado del 21 al 23 de enero de 1980 en el Departamento de Lengua Española de la Facultad de Filología de la Universidad de Sevilla.

7.- "III Ciclo de Comentario Lingüístico de Textos", organizado por el Departamento de Lengua Española de la Facultad de Filología de la Universidad de Sevilla durante los días 27 de marzo al 3 de abril de 1981.

8.- "Sociolingüística Andaluza", seminario de investigación

para postgraduados organizado por el Departamento de Lengua Española de la Facultad de Filología de la Universidad de Sevilla del 3 al 6 de marzo de 1981.

9.- "Simposios de la Sociedad Española de Lingüística":

VII. "Relaciones de la Lingüística con otras ciencias" (Sevilla, 14 al 17 de diciembre de 1977).

VIII. "Lexicología y Lexicografía" (Madrid, 12 al 15 de diciembre de 1978).

IX. "Tema libre" (Valladolid, 13 al 15 de diciembre de 1979).

X. "Sociolingüística" (Madrid, 17 al 20 de diciembre de 1980).

XI. "Tema libre" (Oviedo, 16 al 18 de diciembre de 1981).

XII. "Historia de la Lingüística" (Madrid, 15 al 18 de diciembre de 1982).

XVI. "Norma y uso" (Madrid, 16 al 19 de diciembre de 1986).

XXV. "Tema libre" (Zaragoza, 11 al 14 de diciembre de 1995).

XXVI. "Morfología y Lenguaje científico y técnico" (Madrid, 16 al 20 de diciembre de 1996).

10.- "Pasado, presente y futuro de la Lingüística Aplicada en España", III Congreso Nacional de Lingüística Aplicada organizado por A.E.S.L.A. (Valencia, 16 al 20 de abril de 1985).

11.- "Dada surrealismo: precursores marginales y heterodoxos" (32 horas), curso de perfeccionamiento del profesorado organizado por el Instituto de Ciencias de la Educación y dirigido por el Departamento de Literatura Francesa de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz (19 al 22 de noviembre de 1985).

12.- Congresos de la "Société de Linguistique Romane":

- XVIIIe Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes, celebrado en la Universidad de Trier del 19 al 24 de mayo de 1986.

- XIX Congreso Internacional de Lingüística e Filoloxía Románicas, celebrado en la Universidad de Santiago de Compostela del 4 al 9 de septiembre de 1989.

13.- "La descripción del verbo español", III Coloquio

Internacional de Lingüística Hispánica celebrado en la Universidad de Leipzig del 4 al 6 de octubre de 1988 y organizado por la Cátedra de Lingüística y Ciencia de la Traducción Hispánicas de esta Universidad.

14.- "Jornada sobre Traducción Automática, EUROTRA", celebrada el 26 de septiembre de 1989 en el Ministerio de Industria y Energía de Madrid y dirigida por el Prof. Dr. Ramón Cerdà Massó con la colaboración del M.E.C. y la Comisión de las Comunidades Europeas.

15.- "Postgrado sobre Lexicografía, Lexicología y utilización de ordenadores", celebrado en la Universidad de Leipzig del 1 al 5 de octubre de 1990.

16.- "La enseñanza de la terminología", Coloquio Iberoamericano sobre Enseñanza de la Terminología, celebrado en Granada del 24 al 26 de junio de 1991 y organizado por la Escuela Universitaria de Traductores e Intérpretes de Granada; TermEsp del I.C.Y.T. (Consejo Superior de Investigaciones Científicas), e International Institute for Terminology Research de Viena.

17.- "II. Internationale Arbeitstagung zum romanisch - deutschen Sprachvergleich", celebrado en la Universidad de Leipzig del 15 al 17 de octubre de 1991.

18.- "Coloquio Internacional sobre el español en América", celebrado en la Universidad de Leipzig del 18 al 19 de octubre de 1991.

19.- "Romanistischen Kolloquiums", celebrado durante el semestre de invierno de 1991 en el Seminario Románico de la Universidad de Heidelberg.

20.- "IX Congreso de Lenguajes Naturales y Lenguajes Formales" (Reus, 20-22 de diciembre de 1993).

21.- "I Congrés de Lingüística General. Panorama de la investigació lingüística a l'Estat Espanyol" (València, 15-17 de febrero de 1994).

22.- "El cheli y otros lenguajes especiales" (Salamanca, 7-11 de agosto de 1995).

23.- "Los lenguajes especiales", Seminarios de septiembre 1995

(Sevilla, 25-29.9.95).

24.- "Fachkolloquium "Lexikalische Semantik"" (Münster, 4-6 de octubre de 1995).

25.- "I Jornadas de Lingüística" (Cádiz, 24-25 de octubre de 1995).

26.- "II Congreso Nacional de Lingüística General" (Granada, 25-27 de marzo de 1996).

27.- "II Jornadas de Lingüística" (Cádiz, 22-23 de octubre de 1996).

28.- "I Congreso Internacional da Sociedade Española de Historiografía Lingüística" (A Coruña, 18-21 de febreiro de 1997).

29.- "II Simposio de Historiografía Lingüística" (Córdoba, 18-20 de marzo de 1997).

30.- "Congreso Internacional de Semántica. Cien años de investigación semántica: de Michel Bréal a la actualidad" (La Laguna, 27 al 31 de octubre de 1997).

31.- "III Jornadas de Lingüística" (Cádiz, 11-12 de noviembre de 1997).

32.- "Curso de lingüística actual: qué, por qué y para qué del estudio lingüístico" (Valencia, 26, 27 y 28 de noviembre de 1997).

33.- "III Congreso de Lingüística General. Lingüística para el siglo XXI" (Salamanca, 23, 24 y 25 de marzo de 1998).

34.- "IV Jornadas de Lingüística" (Cádiz, 17-18 de noviembre de 1998).

35.- "II Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística" (León, 2, 3, 4 y 5 de marzo de 1999).

36.- "III Simposio Andaluz de Lingüística General SLS'1999: Lingüística descriptiva y comparada. Tipología de los sistemas lingüísticos" (Sevilla, 15, 16 y 17 de marzo de 1999).

37.- "Encuentro-Seminario sobre "Disponibilidad léxica: principios, fundamentos y metodología"", organizado y coordinado por la Prof^a Maitena Etxebarría (Bilbao, 29-30 de

abril y 1 de mayo de 1999), Universidad del País Vasco.

38.- "VI Jornadas Internacionales sobre estudio y enseñanza del léxico" (Granada, 20 al 22 de abril de 1999), Universidad de Granada.

39.- "XII Congreso Internacional de la Asociación de Lingüística y Filología de la América Latina (ALFAL)", Santiago de Chile, 9 al 14 de agosto de 1999, Universidad de Santiago de Chile.

40.- "X Congreso Internacional de ASELE. Nuevas perspectivas en la enseñanza del español como lengua extranjera" (Cádiz, 22-25 de septiembre de 1999), Universidad de Cádiz.

41.- "V Jornadas de Lingüística" (Cádiz, 23-24 de noviembre de 1999).

42.- "IV Congreso de Lingüística General" (Cádiz, 3-6 de abril de 2000).

43.- "El lenguaje de la marginación: enfoque sociolingüístico", Seminario de Historia de la Lengua (Soria, 10 al 14 de julio de 2000).

44.- "Congreso Internacional de Lingüística "Léxico & Gramática"" (Lugo, 25-28 de septiembre de 2000).

45.- "VII Simposio de Actualización Científica y Didáctica de Lengua Española y Literatura" (Cádiz, 15-18 de febrero de 2001).

46.- "Semántica léxica, gramatical y textual", Seminarios de septiembre 2001 (Sevilla, 17-20.9.01).

47.- "VI Jornadas de Lingüística" (Cádiz, 27-28 de noviembre de 2001).

48.- "V Congreso de Lingüística General" (León, 5-8 de marzo de 2002).

49.- "XII Jornadas de la Lengua Española" (Tegucigalpa, 22 al 27 de abril de 2002).

50.- "Curso Superior de Filología: Cuestiones lingüísticas de interés", Cursos Internacionales de la Universidad de Salamanca (Salamanca, del 22 al 26 de julio de 2002).

51.- "VII Jornadas de Lingüística" (Cádiz, 12-13 de noviembre

de 2002).

52.- "Congreso Internacional Análisis del discurso: lengua, cultura y valores" (Universidad de Navarra, Pamplona, 26, 27 y 28 de noviembre de 2002).

53.- "VIII Simposio Internacional de Comunicación Social" (Centro de Lingüística Aplicada de Santiago de Cuba, 20-24 de enero de 2003).

54.- "Ciclo "El lenguaje y la vida" (Universidad de Murcia y Caja de Ahorros del Mediterráneo, 7, 8 y 9 de mayo de 2003).

55.- "VI Congreso Internacional de Lingüística Hispánica: Enfoques y metodologías para la descripción de la interfaz entre el léxico (la semántica léxica) y la sintaxis del español" (Universität Leipzig, 8 al 12 de octubre de 2003).

56.- "VIII Jornadas de Lingüística" (Cádiz, 25-26 de noviembre de 2003).

57.- "VI Jornadas de Estudios de Lingüística" (Alicante, 15-17 de marzo de 2004).

58.- "VI Congreso de Lingüística General (Universidade Santiago de Compostela, 3 al 7 de mayo de 2004).

59.- "Fachtagung "Lexikalische Semantik und Korpuslinguistik" (Universität Münster, vom 6. bis 8. Mai 2004).

60.- "V Congreso Andaluz de Lingüística General" (Granada, 17 al 19 de noviembre de 2004).

61.- "IX Jornadas de Lingüística" (Cádiz, 30 de noviembre y 1 de diciembre de 2004).

62.- "X Jornadas de Lingüística" (Cádiz, 28, 29 y 30 de noviembre de 2005, 8, 16, 23 y 30 de marzo, 6 de abril y 3 y 4 de mayo de 2006).

63.- "VII Congreso de Lingüística General" (Universidad de Barcelona, 18 a 21 de abril de 2006).

64.- "I Jornadas sobre Lenguas y Tecnología: la enseñanza en el siglo XXI" (Departamento de Lingüística Aplicada de la Universidad Politécnica de Valencia, 25 de abril y 4 y 9 de mayo de 2006).

65.- "Curso Superior de Estudios Hispánicos: Homenaje a

Humberto López Morales" (2 al 6 de octubre de 2006), organizado por la Facultad de Filología de la Universidad de Sevilla y la Academia Sevillana de Buenas Letras.

66.- "Lexikon als Spiegel der Zeitgeschichte. Wissenschaftliches Kolloquium aus Anlass des 65. Geburtstages von Herrn Universitätsprofessor Dr. phil. habil. Gerd Wotjak" (Universidad de Leipzig, 1 de junio de 2007).

67.- "Descortesía, agresividad y violencia verbal en la sociedad actual" (Universidad Internacional de Andalucía, del 17 al 21 de septiembre de 2007), dirigido por la Prof^a Dra. Catalina Fuentes Rodríguez de la Facultad de Filología de la Universidad de Sevilla.

68.- "VI Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística en la senda de 1812: Las ideas y realidades lingüísticas en los siglos XVIII y XIX (Universidad de Cádiz, del 6 al 9 de noviembre de 2007).

69.- "Seminario para profesores tutores de la Facultad de Filología de la UNED", organizado por el Departamento de Lengua Española y Lingüística General (Madrid, 16-11-07).

70.- "Jornadas Internacionales El español en una sociedad global", Fundación de la Lengua Española (Universidad de Valladolid, 16-18 de noviembre de 2007).

71.- "Lingüística y Cognición. Jornadas en homenaje al Prof. Dr. D. José Luis Guijarro Morales" (Facultad de Filosofía y Letras, 10-11 y 14-16 de abril 2008), Universidad de Cádiz.

72.- "XI Jornadas de Lingüística" (Cádiz, 22 y 23 de abril de 2008).

73.- "VIII Congreso de Lingüística General" (Madrid, 25-28 de junio de 2008), Universidad Autónoma de Madrid.

74.- "XII Jornadas de Lingüística" (Cádiz, 30 y 31 de marzo y 1 de abril de 2009).

75.- "XXXIX Simposio de la Sociedad Española de Lingüística", Facultad de Filología de la Universidad de Santiago de Compostela (1 al 4 de febrero de 2010).

76.- "XIII Jornadas de Lingüística" (Cádiz, 15-17 de marzo de

2010).

77.- "IX Congreso Internacional de Lingüística General" (Valladolid, 21 al 23 de junio de 2010), Universidad de Valladolid.

78.- "Colloque International L'euphémisme revisité. Nouvelles perspectives pragmatico-discursives" (Berne, 2 et 3 septembre 2010), Université de Berne.

79.- "X Jornada de la Asociación Española de Terminología (AETER): La terminología y la consolidación del español como lengua internacional", Dirección General de Traducción, Comisión Europea (Madrid, 10 de diciembre de 2010).

80.- "XIV Jornadas de Lingüística" (Cádiz, 29, 30 y 31 de marzo de 2011), Universidad de Cádiz.

81.- "III Jornadas de Lingüística y Cognición" (Cádiz, 30 de marzo y 1 y 4 de abril de 2011), Universidad de Cádiz.

82.- "Seminario de Historia de la Lengua Española" (Cádiz, 27 y 28 de abril de 2011), Universidad de Cádiz.

83.- "Romanistik im Dialog. XXXII. Romanistentag (Humboldt-Universität zu Berlin 25.-28. September 2011)", Berlín, Humboldt-Universität.

84.- "VIII Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística" (Fuenlabrada, Madrid, 12-15 de diciembre de 2011), Universidad Rey Juan Carlos.

85.- "X Congreso Internacional de Lingüística General" (Universidad de Zaragoza, 18-20 de abril de 2012).

86.- "XII Jornada de la Asociación Española de Terminología (AETER): "La investigación terminológica en Andalucía"" (Sevilla, 23 de noviembre de 2012), Facultad de Humanidades de la Universidad Pablo de Olavide.

86.- "II Simposio de actualización en tendencias y disciplinas lingüísticas" (Universidad de Granada, 3-5 de abril de 2013).

87.- "IX Encuentro de Morfólogos: Aplicaciones de la Morfología" (Universidad de Cádiz, Facultad de Filosofía y Letras, 16, 17 y 18 de mayo de 2013).

88.- "I Encuentro de Lingüistas de la Universidad de Cádiz"

(Universidad de Cádiz, Facultad de Filosofía y Letras, 22 de mayo de 2013).

89.- "1ª Edición del "Master Piel Design" (Máster de Diseño en Piel), organizado por MOVEX y creado por el Centro Superior de Diseño y Moda de la Universidad Politécnica de Madrid en colaboración con la Fundación Loewe, Ubrique, 31 de mayo, 1 y 2 de junio de 2013, Centro Tecnológico de la Piel (MOVEX).

90.- "Fin de Semana del Petaquero: Jornadas Internacionales de Artesanía de la Piel", Ubrique, 31 de mayo, 1 y 2 de junio de 2013, Centro Tecnológico de la Piel (MOVEX).

91.- "Pragmatics on the go. Teaching and learning about pragmatics: principles, methods and practices" (Università degli Studi di Padova, 17-20 June 2013).

92.- "IX Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística" (Universidad de Córdoba, septiembre de 2013).

93.- "IV Congreso Internacional de Hispanistas de Rusia: "España y Rusia en el Nuevo Espacio Comunicativo del siglo XXI" (Moscú, 18-19 de septiembre de 2013).

XIV) Estancias en centros extranjeros

1.- Centro: Romanisches Seminar der Eberhardt Universität Tübingen (Alemania, 1987, 2 meses). Tema de investigación: El problema semántico de la sinonimia.

2.- Centro: Romanisches Seminar der Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg (Alemania, 1988, 1 mes). Tema de investigación: La sinonimia verbal.

3.- Centro: Romanisches Seminar der Eberhardt Universität Tübingen (Alemania, 1989, 3 meses). Tema de investigación: Las relaciones léxicas.

4.- Invitación del Círculo de Filólogos Modernos (Sociedad Científica de la Academia Checoslovaca de Ciencias) para realizar una estancia científica en Checoslovaquia (Praga y Brno) durante el mes de marzo de 1989 y dictar una serie de conferencias sobre "Problemas de Lexicología española" en la Academia Checoslovaca de Ciencias de Praga, en la Facultad de

Filosofía y Letras de la Universidad J. A. P. de Brno y en los Departamentos de Formación de Traductores e Intérpretes y de Romanística de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Carolina de Praga.

5.- Centro: Romanisches Seminar der Eberhardt Universität Tübingen (Alemania, 1989, 1 mes). Tema de investigación: Las relaciones léxicas: sinonimia y eufemismo.

6.- Centro: Romanisches Seminar der Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg (Alemania, 1991, 1 mes). Tema de investigación: Aspectos teóricos de las variantes diatópicas, diastráticas y diafásicas.

7.- Invitación del Departamento de Lengua Española y Ciencia de la Traducción de la Universidad de Leipzig para realizar una estancia científica durante el mes de octubre de 1991 y asistir a los siguientes congresos: "II. Internationale Arbeitstagung zum romanisch - deutschen Sprachvergleich" (17-18.10.91) y "Coloquio Internacional sobre el español en América" (18-19.10.91), participando en este último con dos ponencias plenarias.

8.- Centro: Romanisches Seminar der Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg (Alemania, 1991-1992, 12 meses). Tema de investigación: "Problemas teóricos y prácticos de la sinonimia". 9.- Centro: Institut für Romanistik. Universität des Saarlandes (Alemania, 1997, semestre de verano) como catedrático invitado (Gastprofessor).

10.- Centro: Institut für Romanistik. Universität des Saarlandes (Alemania, 1998, semestre de verano) como catedrático invitado (Gastprofessor) y Examinador (Prüfer) de Lingüística en los exámenes de "Magister".

11.- Centro: Institut für Romanistik. Universität des Saarlandes (Alemania, 1999, semestre de verano) como catedrático invitado (Gastprofessor) y Examinador (Prüfer) de Lingüística en los exámenes de estado ("Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien und Gesamtschulen") y de "Magister".

12.- Centro: Instituto de Lingüística de la Facultad de

Humanidades y Ciencias de la Educación de la Universidad de la República en Montevideo (Uruguay, agosto de 1999, 2 semanas) como profesor visitante.

13.- Centro: Centro de Estudios Lingüísticos "Dra. María Beatriz Fontanella de Weinberg" del Departamento de Humanidades de la Universidad Nacional del Sur en Bahía Blanca (Argentina, agosto de 1999, 1 semana) como profesor visitante.

14.- Centro: Instituto de Lingüística de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires (Argentina, agosto-septiembre de 1999, 1 semana) como profesor visitante.

15.- Centro: Institut für Romanistik. Universität des Saarlandes (Alemania, noviembre de 1999, 1 semana) como Examinador (Prüfer) de Lingüística en los exámenes de estado ("Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien und Gesamtschulen") y de "Magister".

16.- Centro: Institut für Romanistik. Universität des Saarlandes (Alemania, 2000, semestre de verano) como catedrático invitado (Gastprofessor) y Examinador (Prüfer) de Lingüística en los exámenes de estado ("Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien und Gesamtschulen") y de "Magister".

17.- Centro: Universidad Carlos III de Madrid (Getafe, septiembre de 2000, 1 semana) como profesor visitante.

18.- Centro: Institut für Romanistik. Universität des Saarlandes (Alemania, 2001, semestre de verano) como catedrático invitado (Gastprofessor) y Examinador (Prüfer) de Lingüística en los exámenes de estado ("Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien und Gesamtschulen") y de "Magister".

19.- Centro: Institut für Romanistik. Universität des Saarlandes (Alemania, 2001, semestre de invierno) como catedrático invitado (Gastprofessor) y Examinador (Prüfer) de Lingüística en los exámenes de estado ("Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien und Gesamtschulen") y de "Magister".

20.- Centro: Institut für Romanistik. Universität des Saarlandes (Alemania, 2002, semestre de verano) como

catedrático invitado (Gastprofessor) y Examinador (Prüfer) de Lingüística en los exámenes de estado ("Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien und Gesamtschulen") y de "Magister".

21.- Centro: Institut für Romanistik. Universität des Saarlandes (Alemania, 2002, semestre de invierno) como catedrático invitado (Gastprofessor) y Examinador (Prüfer) de Lingüística en los exámenes de estado ("Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien und Gesamtschulen") y de "Magister".

22.- Centro: Institut für Romanistik. Universität des Saarlandes (Alemania, 2003, semestre de verano) como catedrático invitado (Gastprofessor) y Examinador (Prüfer) de Lingüística en los exámenes de estado ("Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien und Gesamtschulen") y de "Magister".

23.- Centro: Institut für Romanistik. Universität des Saarlandes (Alemania, 2003, semestre de invierno) como catedrático invitado (Gastprofessor) y Examinador (Prüfer) de Lingüística en los exámenes de estado ("Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien und Gesamtschulen") y de "Magister".

24.- Centro: Institut für Romanistik. Universität des Saarlandes (Alemania, 2004, semestre de verano) como catedrático invitado (Gastprofessor) y Examinador (Prüfer) de Lingüística en los exámenes de estado ("Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien und Gesamtschulen") y de "Magister".

25.- Centro: Institut für Romanistik. Universität des Saarlandes (Alemania, 2004, semestre de invierno) como catedrático invitado (Gastprofessor) y Examinador (Prüfer) de Lingüística en los exámenes de estado ("Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien und Gesamtschulen") y de "Magister".

26.- Centro: Università degli Studi Roma Tre, Dipartimento de Linguistica (Italia, 2005, 1 mes). Tema de investigación: "La variación lingüística desde la teoría semántica".

27.- Centro: Institut für Romanistik. Universität des Saarlandes (Alemania, 2005, semestre de verano) como catedrático invitado (Gastprofessor) y Examinador (Prüfer) de Lingüística en los exámenes de estado ("Staatsprüfung für das

Lehramt an Gymnasien und Gesamtschulen") y de "Magister".

28.- Centro: Institut für Romanistik. Universität des Saarlandes (Alemania, 2005, semestre de invierno) como catedrático invitado (Gastprofessor) y Examinador (Prüfer) de Lingüística en los exámenes de estado ("Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien und Gesamtschulen") y de "Magister".

29.- Centro: Institut für Romanistik. Universität des Saarlandes (Alemania, 2006, semestre de verano) como catedrático invitado (Gastprofessor) y Examinador (Prüfer) de Lingüística en los exámenes de estado ("Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien und Gesamtschulen") y de "Magister".

30.- Centro: Institut für Romanistik. Universität des Saarlandes (Alemania, 2006, semestre de invierno) como catedrático invitado (Gastprofessor) y Examinador (Prüfer) de Lingüística en los exámenes de estado ("Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien und Gesamtschulen") y de "Magister".

31.- Centro: Institut für Romanistik. Universität des Saarlandes (Alemania, 2007, semestre de verano) como Examinador (Prüfer) de Lingüística en los exámenes de estado ("Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien und Gesamtschulen") y de "Magister".

32.- Centro: Institut für Romanistik. Universität des Saarlandes (Alemania, 2007, semestre de invierno) como Examinador (Prüfer) de Lingüística en los exámenes de estado ("Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien und Gesamtschulen") y de "Magister".

33.- Centro: Institut für Romanistik. Universität des Saarlandes (Alemania, 2008, semestre de verano) como Examinador (Prüfer) de Lingüística en los exámenes de estado ("Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien und Gesamtschulen") y de "Magister".

34.- Centro: Institut für klassische und romanische Philologien. Universität Bonn (Alemania, 2008, 1 semana).

35.- Centro: Institut für Romanistik. Universität des Saarlandes (Alemania, 2008, semestre de invierno) como profesor

invitado y Examinador (Prüfer) de Lingüística en los exámenes de estado ("Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien und Gesamtschulen") y de "Magister".

36.- Centro: Institut für Romanistik. Universität des Saarlandes (Alemania, 2009, semestre de verano) como profesor invitado y Examinador (Prüfer) de Lingüística en los exámenes de estado ("Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien und Gesamtschulen") y de "Magister".

37.- Centro: Institut für Romanistik. Universität des Saarlandes (Alemania, 2009, semestre de invierno) como profesor invitado y Examinador (Prüfer) de Lingüística en los exámenes de estado ("Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien und Gesamtschulen") y de "Magister".

38.- Centro: Universidad Lingüística de Moscú (Rusia, 2010, 1 semana). Tema de docencia e investigación: Proyecto "Linguapark".

39.- Centro: Institut für Romanistik. Universität des Saarlandes (Alemania, 2010, semestre de verano) como profesor invitado y Examinador (Prüfer) de Lingüística en los exámenes de estado ("Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien und Gesamtschulen") y de "Magister".

40.- Centro: Institut de Langue et de Littérature françaises. Université de Berne (Suiza, 2010, 1 semana).

41.- Centro: Institut für Romanistik. Universität des Saarlandes (Alemania, 2010, semestre de invierno) como Examinador (Prüfer) de Lingüística en los exámenes de estado ("Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien und Gesamtschulen") y de "Magister".

42.- Centro: Seminar für Übersetzen und Dolmetschen. Universität Heidelberg (Alemania, 2010, 1 semana).

43.- Centro: Institut für Romanistik. Universität des Saarlandes (Alemania, 2011, semestre de verano, 1 semana).

44.- Centro: Institut für Romanistik. Universität des Saarlandes (Alemania, 2012, semestre de verano, 1 semana).

45.- Centro: Seminar für Übersetzen und Dolmetschen.

Universität Heidelberg (Alemania, 2013, 1 semana).

XV) Premios, honores y distinciones recibidos

XV.1. Premios extraordinarios

1.- Premio Extraordinario de Licenciatura, obtenido por unanimidad en público certamen el 25-2-81 (Universidad de Sevilla).

2.- Premio Extraordinario de Doctorado, obtenido por unanimidad en público certamen el 10-1-85 (Universidad de Cádiz).

XV.2. Premios de investigación

1.- Premio "Conde de Cartagena" de la Real Academia Española de la Lengua (abierto el 10 de abril de 1986, B.O.E. nº 118, 17-5-86, y concedido por unanimidad en sesión celebrada el 11 de enero de 1990) al trabajo de investigación titulado: *Recopilación de voces de uso actual que no figuran en el Diccionario académico. Contribución al estudio del léxico eufemístico / disfemístico*.

El tribunal estuvo compuesto por los siguientes profesores:

D. Rafael Lapesa (Presidente), D. Vicente García Yebra, D. Emilio Lorenzo y D. Francisco Ayala.

2.- Premio al Mejor Grupo de las áreas de Humanidades y Ciencias Sociales y Jurídicas de la Universidad de Cádiz en la Primera Edición de Premios de Investigación de la UCA en la modalidad de grupos de investigación (Plan Propio de Investigación 2008-2011).

XV.3. Premios de transferencia del conocimiento y resultados de la investigación al sector empresarial

1.- "Consultoría Lingüística": Premio recibido por el grupo "Semaínein" (HUM 147) a una de las diez mejores iniciativas de la "I Convocatoria Humanidades-Empresa", organizada por la Oficina de Transferencia de Resultados de Investigación (OTRI) y la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz. Fecha: 25 de abril de 2005. Dotación: Participación en la "VI Edición de la Competición de Planes de Negocios 50k", organizado por CREARA, Centro de Innovación y Creación de Empresas de la Fundación San Telmo de Sevilla.

2.- "Consultoría Lingüística": Premio recibido por el grupo "Semaínein" (HUM 147) al segundo mejor proyecto empresarial en la "II Convocatoria de Humanidades-Empresa", organizada por la Oficina de Transferencia de Resultados de Investigación (OTRI) y la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz. Modalidad: Proyectos Empresariales. Fecha: 22 de noviembre de 2006.

3.- Primer premio al grupo "Semaínein" en el Concurso de Ideas y Proyectos de Empresa de la convocatoria atrÉBT en la "modalidad de ideas de Empresa de Base Cultural (EBC)" por el proyecto "TECLING: Tecnología, Lingüística y Comunicación", otorgado por la Oficina de Transferencia de Resultados de Investigación (OTRI) de la Universidad de Cádiz. Fecha de concesión: 15 de octubre de 2008.

4.- Primer premio al grupo "Semaínein" en la "II Convocatoria de Ideas y Proyectos de Empresas de Base Tecnológica o Cultural/Creativa, atrÉBT" en la "modalidad de proyectos de Empresa de Base Cultural (EBC)" por el proyecto "TECLING: Tecnología, Lingüística y Comunicación", otorgado por la Oficina de Transferencia de Resultados de Investigación (OTRI) de la Universidad de Cádiz. Fecha de concesión: 6 de febrero de 2009.

XV.4. Honores y distinciones

1.- Medalla de Plata de la Universidad de Cádiz por los servicios prestados a esta Universidad (29 de noviembre de 2005).

XV.5. Premios concedidos a instituciones o empresas relacionados con la transferencia y resultados de la investigación del grupo "Semaínein"

1.- Premio HUMAN 2008 a la Transferencia de Conocimiento desde el área de las Humanidades a la empresa EMPIEL, otorgado por la Oficina de Transferencia de Resultados de Investigación (OTRI) de la Universidad de Cádiz. Fecha de concesión: 16 de diciembre de 2008.

2.- Premio HUMAN 2010 a la Transferencia de Conocimiento en el

ámbito de las Humanidades a la Institución Pública "Fundación Centro de Estudios Andaluces", otorgado por la Oficina de Transferencia de Resultados de Investigación (OTRI) de la Universidad de Cádiz. Fecha de concesión: 16 de diciembre de 2010.

XVI) Becas y ayudas

- 1.- Becario del M.E.C. durante el bachillerato y la licenciatura (Universidad de Sevilla).
- 2.- Becario del M.E.C. para cursar estudios de Ciencias en la Universidad de Sevilla (1979-80).
- 3.- Ayuda de la Comisión de Investigación de la Universidad de Cádiz en concepto de participación en congresos (Valencia, 1985).
- 4.- Ayuda de la Junta de Andalucía a publicaciones de carácter científico y tecnológico (28-01-86).
- 5.- Ayuda de la Junta de Andalucía y bolsa de viaje conjunta de la Comisión de Investigación de la Universidad de Cádiz en concepto de participación en congresos (Trier, 1986).
- 6.- Ayuda de la Junta de Andalucía para estancias breves de investigación nacionales y extranjeras, para realizar una estancia en el Seminario Románico de la Universidad de Tübingen durante los meses de julio y agosto de 1987.
- 7.- Ayuda de la Fundación Universitaria de Jerez y del Vicerrectorado de Investigación de la Universidad de Cádiz para realizar una estancia de investigación en el Seminario Románico de la Universidad de Heidelberg durante el mes de agosto de 1988.
- 8.- Ayuda del Vicerrectorado de Investigación de la Universidad de Cádiz en concepto de participación en congresos (Leipzig, 1988).
- 9.- Beca de Perfeccionamiento y Movilidad de Personal Investigador de la Dirección General de Investigación Científica y Técnica del M.E.C. para estancias de profesores universitarios en centros extranjeros, concedida para realizar un trabajo de investigación durante los meses de marzo, abril y

mayo de 1989 en el Seminario Románico de la Universidad de Tübingen, bajo el asesoramiento del Prof. Dr. Eugenio Coseriu.

10.- Ayuda de la Fundación Universitaria de Jerez y del Vicerrectorado de Investigación de la Universidad de Cádiz para realizar una estancia de investigación en el Seminario Románico de la Universidad de Tübingen durante el mes de agosto de 1989.

11.- Ayuda a la investigación de la Junta de Andalucía en concepto de participación en congresos (Santiago de Compostela, 1989).

12.- Ayuda de la Junta de Andalucía para estancias breves de investigación nacionales y extranjeras, para realizar una estancia de investigación en el Seminario Románico de la Universidad de Heidelberg durante el mes de agosto de 1991.

13.- Beca de investigación "Alexander von Humboldt" concedida durante un año: 1.9.91 - 29.2.92 y 1.7.92 - 31.12.92 (periodo prorrogable) por esta Fundación alemana para llevar a cabo en el Seminario Románico de la Universidad de Heidelberg, bajo el asesoramiento del Prof. Dr. Kurt Baldinger, un proyecto sobre "Problemas teóricos y prácticos de la sinonimia".

14.- Ayuda del Vicerrectorado de Investigación de la Universidad de Cádiz para "Movilidad del Personal Investigador" en concepto de participación en congresos (Valencia, 1994).

15.- Ayuda del Vicerrectorado de Investigación de la Universidad de Cádiz para la organización de las I Jornadas de Lingüística (Cádiz, 1995).

16.- Ayuda del Consejo Social de la Universidad de Cádiz para la organización de las I Jornadas de Lingüística (Cádiz, 1995).

17.- Ayuda del Vicerrectorado de Extensión Universitaria y Relaciones Institucionales de la Universidad de Cádiz para la organización de las I Jornadas de Lingüística (Cádiz, 1995).

18.- Ayuda del Vicerrectorado de Investigación de la Universidad de Cádiz para "Movilidad del Personal Investigador" en concepto de participación en congresos (Granada, 1996).

19.- Ayuda del Vicerrectorado de Investigación de la Universidad de Cádiz para la organización de las II Jornadas de

Lingüística (Cádiz, 1996).

20.- Ayuda del Consejo Social de la Universidad de Cádiz para la organización de las II Jornadas de Lingüística (Cádiz, 1996).

21.- Ayuda del Vicerrectorado de Extensión Universitaria y Relaciones Institucionales de la Universidad de Cádiz para la organización de las II Jornadas de Lingüística (Cádiz, 1996).

22.- Ayuda del Vicerrectorado de Investigación de la Universidad de Cádiz para "Movilidad del Personal Investigador" en concepto de participación en cursos de perfeccionamiento (Madrid, 1996).

23.- Ayuda del Vicerrectorado de Investigación de la Universidad de Cádiz para "Movilidad del Personal Investigador" en concepto de participación en congresos (La Coruña, 1997).

24.- Ayuda del Vicerrectorado de Extensión Universitaria y Relaciones Institucionales de la Universidad de Cádiz para la organización de las III Jornadas de Lingüística (Cádiz, 1997).

25.- Ayuda del Vicerrectorado de Investigación de la Universidad de Cádiz para la organización de las III Jornadas de Lingüística (Cádiz, 1997).

26.- Beca de la "Fundación Alexander von Humboldt" para la publicación del libro *Las relaciones léxicas* en los "Beihefte zur Zeitschrift für romanische Philologie", cuyos costes de imprenta ascienden a 10.720 DM.

27.- Ayuda del Vicerrectorado de Extensión Universitaria y Relaciones Institucionales de la Universidad de Cádiz para la organización de las IV Jornadas de Lingüística (Cádiz, 1998).

28.- Ayuda del Vicerrectorado de Investigación de la Universidad de Cádiz para la organización de las IV Jornadas de Lingüística (Cádiz, 1998).

29.- Ayuda del Consejo Social de la Universidad de Cádiz para la organización de las IV Jornadas de Lingüística (Cádiz, 1998).

30.- Ayuda del Vicerrectorado de Investigación de la Universidad de Cádiz para "Movilidad del Personal Investigador"

en concepto de participación en congresos (La Laguna, 1997).

31.- Ayuda del Vicerrectorado de Investigación de la Universidad de Cádiz para "Movilidad del Personal Investigador" en concepto de participación en congresos (Salamanca, 1998).

32.- Ayuda a la investigación de la Junta de Andalucía en concepto de participación en congresos (Tenerife, 1997).

33.- Beca "Sócrates" de movilidad de profesorado durante el curso 1998-99 para impartir docencia en la Universidad de Saarbrücken.

34.- Ayuda del Vicerrectorado de Investigación de la Universidad de Cádiz para la organización del IV Congreso Nacional de Lingüística General (Cádiz, 2000).

35.- Ayuda del Vicerrectorado de Investigación de la Universidad de Cádiz para "Movilidad del Personal Investigador" en concepto de participación en congresos (León, 1999).

36.- Ayuda de la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI) del Ministerio de Asuntos Exteriores para visitar la Universidad de la República Oriental de Uruguay dentro del Programa de Cooperación Interuniversitaria/E.AL. 1999 (Montevideo, 1999).

37.- Ayuda del Vicerrectorado de Investigación de la Universidad de Cádiz para "Movilidad del Personal Investigador" en concepto de estancia en el "Institut für Romanistik" de la "Universität des Saarlandes" (Saarbrücken, 1999).

38.- Ayuda del Vicerrectorado de Extensión Universitaria de la Universidad de Cádiz para la organización de las V Jornadas de Lingüística (Cádiz, 1999).

39.- Ayuda del Consejo Social de la Universidad de Cádiz para la organización de las V Jornadas de Lingüística (Cádiz, 1999).

40.- Ayuda del Programa de Congresos, cursos y seminarios de carácter científico o técnico del Ministerio de Educación y Cultura (Subdirección General de Formación, Perfeccionamiento y Movilidad de Investigadores) para la organización del IV Congreso de Lingüística General (Cádiz, 2000).

41.- Ayuda a la investigación de la Junta de Andalucía en

concepto de participación en congresos (León, 1999).

42.- Ayuda del Vicerrectorado de Investigación de la Universidad de Cádiz para "Movilidad del Personal Investigador" en concepto de participación en congresos (Santiago de Chile, 1999).

43.- Ayuda de la Junta de Andalucía en concepto de desarrollo de convenios científicos de colaboración (Uruguay, 1999).

44.- Ayuda del Consejo Social de la Universidad de Cádiz para la organización del IV Congreso de Lingüística General (Cádiz, 2000).

45.- Ayuda del Vicerrectorado de Extensión Universitaria de la Universidad de Cádiz para la organización del IV Congreso Nacional de Lingüística General (Cádiz, 2000).

45.- Beca "Sócrates" de movilidad de profesorado durante el curso 1999-00 para impartir docencia en la Universidad de Saarbrücken.

46.- Ayuda de la Junta de Andalucía en concepto de estancia en el "Institut für Romanistik" de la "Universität des Saarlandes" (Saarbrücken, 1999).

47.- Ayuda de la Junta de Andalucía en concepto de participación en congresos (Santiago de Chile, 1999).

48.- Ayuda de la Junta de Andalucía en concepto de organización del IV Congreso de Lingüística General (Cádiz, 2000).

49.- Beca "Sócrates" de movilidad de profesorado durante el curso 2000-01 para impartir docencia en la Universidad de Saarbrücken.

50.- Ayuda de la Junta de Andalucía en concepto de organización de las VI Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2001).

51.- Ayuda del Vicerrectorado de Extensión Universitaria de la Universidad de Cádiz para la organización de las VI Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2001).

52.- Ayuda del Vicerrectorado de Investigación de la Universidad de Cádiz para la organización de las VI Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2001).

53.- Beca "Sócrates" de movilidad de profesorado durante el

curso 2001-02 para impartir docencia en la Universidad de Saarbrücken.

54.- Ayuda del Vicerrectorado de Extensión Universitaria de la Universidad de Cádiz para la organización de las VII Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2002).

55.- Ayuda del Vicerrectorado de Investigación de la Universidad de Cádiz para la organización de las VII Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2002).

56.- Ayuda del Consejo Social de la Universidad de Cádiz para la organización de las VII Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2002).

57.- Ayuda de la Junta de Andalucía en concepto de organización de las VII Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2002).

58.- Beca "Sócrates" de movilidad de profesorado durante el curso 2002-03 para impartir docencia en la Universidad de Saarbrücken.

59.- Ayuda del Vicerrectorado de Investigación de la Universidad de Cádiz para la organización de las VIII Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2003).

60.- Ayuda del Vicerrectorado de Investigación de la Universidad de Cádiz para "Movilidad del Personal Investigador" en concepto de participación en congresos (Santiago de Cuba, 2003).

61.- Ayuda del Consejo Social de la Universidad de Cádiz para la organización de las VIII Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2003).

62.- Ayuda de la Junta de Andalucía en concepto de organización de las VIII Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2003).

63.- Ayuda del Vicerrectorado de Extensión Universitaria de la Universidad de Cádiz para la organización de las VIII Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2003).

64.- Ayuda del Vicerrectorado de Investigación de la Universidad de Cádiz para "Movilidad del Personal Investigador" en concepto de participación en congresos (Leipzig, 2003).

65.- Beca "Sócrates" de movilidad de profesorado durante el

curso 2003-04 para impartir docencia en la Universidad de Saarbrücken.

66.- Ayuda de la Junta de Andalucía en concepto de participación en congresos (Santiago de Cuba, 2003).

67.- Ayuda del Consejo Social de la Universidad de Cádiz para la organización de las IX Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2004).

68.- Ayuda de "Acción Especial" del Vicerrectorado de Investigación de la Universidad de Cádiz para la organización de las IX Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2004).

69.- Ayuda de la Junta de Andalucía en concepto de organización de las IX Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2004).

70.- Beca "Sócrates" de movilidad de profesorado durante el curso 2004-05 para impartir docencia en la Universidad de Saarbrücken.

71.- Ayuda del Vicerrectorado de Investigación de la Universidad de Cádiz para "Movilidad del Personal Investigador" en concepto de estancia científica en la Universidad Roma Tre (Roma, 2005).

72.- Ayuda del Vicerrectorado de Extensión Universitaria de la Universidad de Cádiz para la organización de las X Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2005).

73.- Ayuda del Consejo Social de la Universidad de Cádiz para la organización de las X Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2005).

74.- Ayuda de "Acción Especial" del Vicerrectorado de Investigación de la Universidad de Cádiz para la organización de las X Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2005).

75.- Beca "Sócrates" de movilidad de profesorado durante el curso 2005-06 para impartir docencia en la Universidad de Saarbrücken.

76.- Ayuda del Proyecto Europa (modalidad D) para estimular la movilidad en el marco del Espacio Europeo de Educación Superior (Universidad de Cádiz, 2006).

77.- Beca "Sócrates" de movilidad de profesorado durante el curso 2006-07 para impartir docencia en la Universidad de

Saarbrücken.

78.- Ayuda del Proyecto Europa (modalidad D) para estimular la movilidad en el marco del Espacio Europeo de Educación Superior (Universidad de Cádiz, 2007).

79.- Beca "Sócrates" de movilidad de profesorado durante el curso 2007-08 para impartir docencia en la Universidad de Bonn.

80.- Ayuda del Proyecto Europa (modalidad D) para estimular la movilidad en el marco del Espacio Europeo de Educación Superior (Universidad de Cádiz, 2008).

81.- Ayuda del Vicerrectorado de Extensión Universitaria de la Universidad de Cádiz para la organización de las XI Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2008).

82.- Ayuda del Vicerrectorado de Investigación de la Universidad de Cádiz para la organización de las XI Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2008).

83.- Ayuda del Decanato de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz para la organización de las XI Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2008).

84.- Ayuda del Consejo Social de la Universidad de Cádiz para la organización de las XI Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2008).

85.- Ayuda del Decanato de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz para la organización de las XII Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2009).

86.- Ayuda del Vicerrectorado de Investigación de la Universidad de Cádiz para la organización de las XII Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2009).

87.- Ayuda del Consejo Social de la Universidad de Cádiz para la organización de las XII Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2009).

88.- Ayuda del Departamento de Filología de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz para la organización de las XII Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2009).

89.- Ayuda del Vicerrectorado de Extensión Universitaria de la Universidad de Cádiz para la organización de las XII Jornadas

de Lingüística (Cádiz, 2009).

90.- Beca "Sócrates" de movilidad de profesorado durante el curso 2008-09 para impartir docencia en la Universidad de Saarbrücken.

91.- Ayuda del Proyecto Europa (modalidad D) para estimular la movilidad en el marco del Espacio Europeo de Educación Superior (Universidad de Cádiz, 2009).

92.- Ayuda del Vicerrectorado de Extensión Universitaria de la Universidad de Cádiz para la organización de las XIII Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2010).

93.- Beca "Sócrates" de movilidad de profesorado durante el curso 2009-10 para impartir docencia en la Universidad de Saarbrücken.

94.- Ayuda del Vicerrectorado de Investigación de la Universidad de Cádiz para la organización de las XIII Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2010).

95.- Ayuda del Consejo Social de la Universidad de Cádiz para la organización de las XIII Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2010).

96.- Ayuda del Departamento de Filología de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz para la organización de las XIII Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2010).

97.- Ayuda del Decanato de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz para la organización de las XIII Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2010).

98.- Ayuda del Vicerrectorado de Tecnologías de la Información e Innovación Docente para una "Estancia de personal docente e investigador en la Universidad de Saarbrücken" (código CAC19), subvencionada con 930,61 euros, en el marco de la Convocatoria de incentivos para fomentar actuaciones que favorezcan el desarrollo y la innovación del personal docente e investigador (2009-2010).

99.- Beca "Sócrates" de movilidad de profesorado durante el curso 2010-11 para impartir docencia en la Universidad de Bonn.

100.- Ayuda del Vicerrectorado de Investigación de la

Universidad de Cádiz para la organización de las XIV Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2011).

101.- Ayuda del Consejo Social de la Universidad de Cádiz para la organización de las XIV Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2011).

102.- Ayuda del Decanato de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz para la organización de las XIV Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2011).

103.- Ayuda del Departamento de Filología de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz para la organización de las XIV Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2011).

104.- Ayuda del Vicerrectorado de Extensión Universitaria de la Universidad de Cádiz para la organización de las XIV Jornadas de Lingüística (Cádiz, 2011).

105.- Beca "Sócrates" de movilidad de profesorado durante el curso 2011-12 para impartir docencia en la Universidad de Saarbrücken.

106.- Beca "Sócrates" de movilidad de profesorado durante el curso 2012-13 para impartir docencia en la Universidad de Heidelberg.

XVII) Otros méritos docentes o de investigación

XVII.1. Docencia

Profesor de Lengua Española en el Colegio La Salle de Jerez durante el periodo comprendido desde octubre de 1979 a noviembre de 1980).

XVII.2. Miembro de tribunales de memorias de licenciaturas, trabajos de investigación y tesis doctorales

1.- P. P. Devís Márquez, "El problema de las diátesis del verbo en español y otras lenguas de cultura". Memoria de licenciatura, Universidad de Cádiz, septiembre de 1986. Vocal secretario.

2.- M^a del C. Noya Gallardo, "Contribución al estudio del léxico vinícola: la terminología vinícola jerezana en inglés". Tesis doctoral, Universidad de Cádiz, junio de 1991. Vocal 1º.

3.- P. P. Devís Márquez, "Esquemas sintáctico-semánticos: el

- problema de las diátesis en español". Tesis doctoral, Universidad de Cádiz, septiembre de 1991. Vocal secretario.
- 4.- J. Espinosa García, "Esquemas sintáctico-semánticos de la transitividad/intransitividad en español". Tesis doctoral, Universidad de Cádiz, marzo de 1993. Vocal secretario.
- 5.- M^a D. Muñoz Núñez, "El problema semántico de la polisemia léxica". Memoria de licenciatura, Universidad de Cádiz, junio de 1993. Presidente.
- 6.- F. Álvarez Álvarez, "La problemática de los adverbios en *mente*". Tesis doctoral, Universidad de Cádiz, septiembre de 1994. Vocal 2º.
- 7.- M^a T. Díaz Hormigo, "Esquemas sintáctico-semánticos de las construcciones con sustantivo en posición nuclear en español". Tesis doctoral, Universidad de Cádiz, septiembre de 1994. Vocal secretario.
- 8.- M^a Á. Torres Sánchez, "Estudio pragmático del nivel lúdico en el lenguaje. Problemas de adquisición en el español como lengua extranjera". Tesis doctoral, Universidad de Granada, julio de 1996. Vocal 2º.
- 9.- R. López Gregoris, "'Sermo amatorius'". Identificación de estructuras léxicas en la comedia latina". Tesis doctoral, Universidad Autónoma de Madrid, septiembre de 1996. Vocal 1º.
- 10.- M^a D. Fernández de la Torre Madueño, "Significados no literales. Codificación del léxico religioso en el lenguaje coloquial". Tesis doctoral, Universidad de Málaga, enero de 1997. Presidente.
- 11.- A. González Martínez, "Disponibilidad léxica de Cádiz". Tesis doctoral, Universidad de Cádiz, mayo de 1997. Vocal 2º.
- 12.- N. Campos Carrasco, "El concepto de traslación en la tradición gramatical española". Memoria de licenciatura, Universidad de Cádiz, junio de 2000. Presidente.
- 13.- M^a del C. Antequera Pérez, "La interdicción lingüística en el ámbito escolar", Universidad de Sevilla, marzo de 2001. Vocal 1º.
- 14.- M. Peñarroya i Prats, "El léxico militar: entre la

tradición y la modernidad", Universidad de Valencia, abril de 2001. Vocal 2º.

15.- E. Battaner Moro, "John R. Firth y la escuela de Londres: principios teóricos del funcionalismo británico", Universidad de Salamanca, enero de 2002. Vocal 1º.

16.- V. Gaviño Rodríguez, "La finalidad en la tradición lingüística hispánica". Memoria de licenciatura, Universidad de Cádiz, octubre de 2002. Presidente.

17.- A. I. Rodríguez-Piñero Alcalá, "La parasinonimia en el marco de las relaciones léxicas". Memoria de licenciatura, Universidad de Cádiz, diciembre de 2002. Presidente.

18.- G. Fernández Smith, "Antecedentes y estado actual de la lingüística del texto". Memoria de licenciatura, Universidad de Cádiz, diciembre de 2002. Presidente.

19.- P. Guitart Escudero, "Lenguaje político y lenguaje políticamente correcto en España (con especial atención al discurso parlamentario)". Tesis doctoral, Universidad de Valencia, abril de 2003. Presidente.

20.- A. Carrasco Santana, "Lo malsonante y el humorismo como recursos corteses en la conversación. Estudio pragmalingüístico". Tesis doctoral, Universidad de Valladolid, junio de 2003. Vocal 2º.

21.- A. Rakotojoelimaria, "Esbozo de un diccionario de locuciones verbales español-malgache". Tesis doctoral, Universidad de Alcalá, junio de 2004. Presidente.

22.- M^a E. Olimpio de Oliveira Silva, "Fraseografía teórica y práctica. Bases para la elaboración de un diccionario de locuciones verbales español-portugués". Tesis doctoral, Universidad de Alcalá, octubre de 2004. Vocal 1º.

23.- M. Loma-Osorio Fontecha, "Estructura y función del texto económico: fundamentos de una léxico-gramática del discurso económico en español y en inglés". Tesis doctoral, Universidad Complutense de Madrid, diciembre de 2004. Vocal 2º.

24.- A. Bruzos Moro, "La modalidad irónica. La ironía en el discurso argumentativo". Tesis doctoral, Universidad de León,

julio de 2005. Presidente.

25.- J. Martínez Orozco, "La filosofía del lenguaje y la lingüística actual: relaciones y teorías fundamentales". Trabajo de investigación, Universidad de Cádiz, septiembre de 2005. Presidente.

26.- M^a García Antuña, "Consideraciones sobre la variación especializada: a propósito de un proyecto terminológico del léxico específico de la piel", Trabajo de investigación, Universidad de Cádiz, septiembre de 2005. Presidente.

27.- Andreína Adelstein, "Unidad léxica y significado especializado: modelo de representación a partir del nombre relacional *madre*", Instituto de Lingüística Aplicada de la Universidad Pompeu Fabra, febrero de 2007. Vocal 2º.

28.- Elizabete Aparecida Marques, "Análisis cognitivo-contrastivo de locuciones somáticas del español y del portugués", Tesis doctoral, Universidad de Alcalá, mayo de 2007. Presidente.

29.- Ester Trigo Ibáñez, "El léxico disponible de la provincia de Sevilla: variación versus déficit", Tesis doctoral, Universidad de Cádiz, junio de 2007. Presidente.

30.- María Jesús Leal Riol, "Las expresiones fraseológicas en español y su enseñanza a anglófonos", Tesis doctoral, Universidad de Valladolid, noviembre de 2007. Vocal 2º.

31.- Miguel González Pereira, "Aproximación historiográfica al concepto de signo lingüístico a partir del *Crátilo*. La distinción entre léxico y gramática", Tesis doctoral, Universidad de Santiago de Compostela, marzo de 2008. Vocal 2º.

32.- Vanessa Álvarez Torres, "Léxico y cultura. Variación y contacto lingüístico en el léxico de los estudiantes de español de Geneseo", Trabajo de investigación, Universidad de Cádiz, septiembre de 2007. Presidente.

33.- M^a Teresa Guerrero Martín, "La publicidad como preámbulo al comentario crítico", Trabajo de investigación, Universidad de Cádiz, septiembre de 2007. Presidente.

34.- M^a Luisa Vaca Chamizo, "Colocaciones y compuestos

sintagmáticos (rasgos característicos y diferenciales)", Trabajo de investigación, Universidad de Cádiz, septiembre de 2007. Presidente.

35.- Mario Crespo Miguel, "Traducción automática de FrameNet al español basada en corpus y su aplicación a la categorización textual", Tesis doctoral, Universidad de Cádiz, octubre de 2008. Presidente.

36.- Nuria Alcalde Mato, "Métodos y manuales en la enseñanza de español como lengua extranjera en Alemania", Trabajo de investigación, Universidad de Cádiz, septiembre de 2008. Presidente.

37.- Marta Sánchez-Saus Laserna, "Léxico y enseñanza del español. Disponibilidad léxica de los estudiantes de español como lengua extranjera de la UCA", Trabajo de investigación, Universidad de Cádiz, septiembre de 2008. Presidente.

38.- Federico Fedriani, "Democracia y demagogia. Etimología, vicisitudes y reyertas públicas", Trabajo de investigación, Universidad de Cádiz, septiembre de 2008. Presidente.

39.- Luisa M^a Armenta Moreno, "La interdicción lingüística: estrategias del lenguaje políticamente correcto en textos legales educativos. Selección de leyes educativas (1986-2006)", Tesis doctoral, Universidad de Extremadura, octubre de 2009. Vocal 1º.

40.- Rocío Vela Sánchez, "Dificultades comunicativas en la interacción Administración-ciudadano: hacia una modernización lingüística de la administración pública", Trabajo de investigación, Universidad de Cádiz, septiembre de 2010. Presidente.

41.- Erika Vega Moreno, "Las creaciones neológicas en el lenguaje de la publicidad", Trabajo de investigación, Universidad de Cádiz, septiembre de 2010. Presidente.

42.- Ana Gaviño Lechuga, "Análisis de errores en el sistema verbal en la producción escrita de alumnos españoles de 4º ESO aprendices de inglés", Trabajo de investigación, Universidad de Cádiz, septiembre de 2010. Presidente.

43.- Raúl García Romero, "Tendencias neológicas en la prensa escrita de la provincia de Cádiz. Aproximación al estudio de la vitalidad de la lengua", Trabajo de investigación, Universidad de Cádiz, septiembre de 2010. Presidente.

44.- José Luis Rivero Amaya, "Orígenes y evolución de la lengua inglesa desde la sociolingüística variacionista", Trabajo de investigación, Universidad de Cádiz, septiembre de 2010. Presidente.

45.- Sebastián García León, "Dimensiones interdisciplinares del lenguaje de la publicidad", Trabajo de investigación, Universidad de Cádiz, septiembre de 2010. Presidente.

46.- Diana Villagrana Ávila, "El tratamiento lexicográfico de las locuciones en diccionarios elaborados en México", Trabajo de investigación, Universidad de Cádiz, septiembre de 2010. Presidente.

47.- Ana Sanz Trelles, "Contacto lingüístico y contacto de lenguas en la comunidad de Gibraltar", Trabajo de investigación, Universidad de Cádiz, septiembre de 2011. Presidente.

48.- José Manuel Salado Natera, "Estudio sobre la adquisición de las relaciones léxicas en el Segundo Ciclo de Educación Infantil (de 3 a 6 años)", Trabajo de investigación, Universidad de Cádiz, septiembre de 2011. Presidente.

49.- Antonio Gutiérrez Rivero, "Análisis lingüístico del léxico disponible de San Fernando", Trabajo de investigación, Universidad de Cádiz, septiembre de 2011. Presidente.

50.- Rita María Mesa Navarro, "Estudio etimológico y lexicográfico del *Diccionario Gitano* de Francisco Quindalé. Historia y gramática del romanó-caló", Tesis doctoral, Universidad de Sevilla, 8 de marzo de 2013. Presidente.

XVII.3. Tesinas y tesis dirigidas

1.- M^a D. Muñoz Núñez, "El problema semántico de la polisemia léxica". Tesina, Universidad de Cádiz, junio de 1993. Calificación: Sobresaliente por unanimidad y Premio Extraordinario por unanimidad.

- 2.- M^a D. Muñoz Núñez, "La polisemia léxica. Propuesta de delimitación e identificación funcional de los significados de sustantivos polisémicos". Tesis doctoral, Universidad de Cádiz, octubre de 1996. Calificación: Apto cum laude por unanimidad y Premio Extraordinario de doctorado por unanimidad (junio de 1998).
- 3.- I. Hauf, "Estructuras textuales en el lenguaje económico", Trabajo científico (tesina), Universidad de Saarbrücken, octubre de 2001. Calificación: Sehr gut + (máxima nota = 15 puntos).
- 4.- L. Escoriza Morera, "La variación lingüística. Propuesta de delimitación de variantes en el nivel léxico". Tesis doctoral, Universidad de Cádiz, febrero de 2002. Calificación: Sobresaliente cum laude por unanimidad.
- 5.- C. Varo Varo, "La antonimia léxica. Criterios para una caracterización tipológica de antónimos". Tesis doctoral, Universidad de Cádiz, febrero de 2002. Calificación: Sobresaliente cum laude por unanimidad.
- 6.- M^a J. Paredes Duarte, "Consideraciones teóricas acerca de la elipsis. Repercusiones semánticas y lexicográficas de la elipsis originada en combinatoria léxica". Tesis doctoral, Universidad de Cádiz, febrero de 2002. Calificación: Sobresaliente cum laude por unanimidad.
- 7.- A. I. Rodríguez-Piñero Alcalá, "La parasinonimia en el marco de las relaciones léxicas". Tesina, Universidad de Cádiz, diciembre de 2002. Calificación: Sobresaliente por unanimidad.
- 8.- G. Fernández Smith, "Antecedentes y estado actual de la lingüística del texto". Tesina, Universidad de Cádiz, diciembre de 2002. Calificación: Sobresaliente por unanimidad.
- 9.- A. I. Rodríguez-Piñero Alcalá, "Caracterización lingüística de la parasinonimia: sus analogías y diferencias con otras relaciones léxicas". Tesis doctoral, Universidad de Cádiz, septiembre de 2003. Calificación: Sobresaliente cum laude por unanimidad.
- 10.- G. Fernández Smith, "Fundamentos teóricos, desarrollo y

proyecciones actuales de la lingüística del texto". Tesis doctoral, Universidad de Cádiz, septiembre de 2003. Calificación: Sobresaliente cum laude por unanimidad.

11.- N. M. Hugo, "Disponibilidad léxica en español como lengua extranjera", Trabajo científico (tesina), Universidad de Saarbrücken, noviembre de 2003. Calificación: Sehr gut + (máxima nota = 15 puntos).

12.- C. Ayora Esteban, "Disponibilidad léxica en Ceuta: variables sociolingüísticas". Tesis doctoral, Universidad de Sevilla, febrero de 2004. Calificación: Sobresaliente cum laude por unanimidad.

13.- M. Cervantes, "La afasiología en el marco de la lingüística", Trabajo científico (tesina), Universidad de Saarbrücken, abril de 2005. Calificación: Sehr gut + (máxima nota = 15 puntos).

14.- J. Fredriksson, "La comunicación persuasiva en el lenguaje parlamentario de la España contemporánea", Trabajo científico (tesina), Universidad de Saarbrücken, abril de 2005. Calificación: Sehr gut + (máxima nota = 15 puntos).

15.- Sandra Baumann, "Immobilienwerb in Spanien und Frankreich. Ein interaktives WBT/CBT - Trainingsprogramm für deutsche Kaufinteressenten zur Einführung in rechtliche, steuerliche und sprachliche Aspekte", Trabajo científico (tesina) codirigido con el Dr. Horst Wagner, Universidad de Saarbrücken, octubre de 2006. Calificación: Sehr gut (1,3).

16.- Natalia Seguí, "Lengua y cultura: aspectos del plurilingüismo en el ámbito familiar de hablantes multiculturales", Trabajo científico (tesina), Universidad de Saarbrücken, mayo de 2007. Calificación: Sehr gut (1,3).

17.- Miriam Schmitt, "Rasgos lingüísticos del español de México", Trabajo científico (tesina), Universidad de Saarbrücken, octubre de 2007. Calificación: Sehr gut (14 puntos).

18.- Stephanie Seckelmann, "El poder mágico de la palabra: sus concepciones y manifestaciones en contextos sociales, políticos y culturales", Trabajo científico (tesina), Universidad de Saarbrücken, octubre de 2007.

Calificación: Sehr gut (14 puntos).

19.- Christina Strauß, "Adquisición del lenguaje y lenguaje infantil (con especial atención al análisis de las narraciones infantiles)", Trabajo científico (tesina), Universidad de Saarbrücken, octubre de 2007.

Calificación: Sehr gut (15 puntos).

20.- Kathrin-Anne Schulz, "Los sufijos apreciativos en el ámbito de la formación de palabras (con especial atención al análisis de textos narrativos actuales)", Trabajo científico (tesina), Universidad de Saarbrücken, octubre de 2007.

Calificación: Sehr gut (13 puntos).

21.- Aline Müller, "Fenómenos lingüísticos subyacentes a las nuevas formas de comunicación en internet", Trabajo científico (tesina), Universidad de Saarbrücken, octubre de 2008.

Calificación: Sehr gut (14 puntos).

22.- Nadine Schon, "La variación lingüística: estudio de la variación léxica en la comunidad de habla de Cádiz", Trabajo científico (tesina), Universidad de Saarbrücken, octubre de 2008.

Calificación: Sehr gut (14 puntos).

23.- Sarah Zender, "Usos, funciones y repercusiones de los proverbios y frases hechas españoles en el lenguaje de la publicidad", Trabajo científico (tesina), Universidad de Saarbrücken, octubre de 2009.

Calificación: Sehr gut (13 puntos).

24.- M^a del Carmen García Manga, "La etimología popular como fenómeno peculiar de motivación del lenguaje", Tesis doctoral, Universidad de Cádiz, 14 de julio de 2010.

Calificación: Sobresaliente cum laude por unanimidad y Premio Extraordinario de doctorado por unanimidad (diciembre de 2011).

25.- M^a García Antuña, "La variación especializada:

caracterización terminológica del léxico específico de la piel", Tesis doctoral internacional con mención europea, Universidad de Cádiz, 21 de octubre de 2011.

Calificación: Sobresaliente cum laude por unanimidad y Premio Extraordinario de doctorado por unanimidad (enero de 2012).

26.- M. Sánchez-Saus Laserna, "Bases semánticas para el estudio de los centros de interés del léxico disponible. Disponibilidad léxica de informantes extranjeros en las universidades andaluzas", Tesis doctoral internacional con mención europea, Universidad de Cádiz, 22 de octubre de 2011.

Calificación: Sobresaliente cum laude por unanimidad Premio Extraordinario de doctorado por unanimidad (enero de 2012).

XVII.4. Tesinas y tesis en curso de realización

1.- V. Benítez Soto, "La ambigüedad como fenómeno pragmático. Análisis lingüístico contrastivo inglés-español de sus manifestaciones discursivas". Tesis doctoral en curso de realización, Universidad de Cádiz.

2.- A. Pérez Pozo, "El léxico caló en los diccionarios y léxicos españoles", Tesis doctoral en curso de realización, Universidad de Cádiz.

3.- R. Márquez Fernández, "Análisis del comportamiento discursivo de las unidades léxicas y terminológicas en la comunicación especializada entre médicos y pacientes", Tesis doctoral en curso de realización, Universidad de Cádiz.

4.- V. Álvarez Torres, "Léxico y cultura: la variación real en el lenguaje", Tesis doctoral en curso de realización, Universidad de Cádiz.

5.- N. Alcalde Mato, "Métodos y manuales de enseñanza de español como lengua extranjera en Alemania: propuestas didácticas en el tratamiento del léxico", Tesis doctoral en curso de realización, Universidad de Cádiz.

6.- R. Vela Sánchez, "Problemas comunicativos y estrategias lingüísticas en la interacción Administración-ciudadano", Tesis doctoral en curso de realización, Universidad de Cádiz.

7.- S. García León, "Dimensiones interdisciplinares del

lenguaje de la publicidad", Tesis doctoral en curso de realización, Universidad de Cádiz.

8.- A. Mariscal Ríos, "Estudio del procesamiento léxico de los hablantes bilingües de Gibraltar desde una doble perspectiva psico- y neurolingüística", Tesis doctoral en curso de realización, Universidad de Cádiz.

XVII.5. Trabajos de investigación dirigidos o en curso de realización

1.- V. Benítez Soto, "Delimitación conceptual y aproximación pragmática a los fenómenos de ambigüedad y vaguedad. Estudio de algunos casos prácticos en el ámbito de la publicidad". Trabajo de investigación tutelado del programa de doctorado "Lingüística", Universidad de Cádiz, septiembre de 2002. Calificación: Sobresaliente.

2.- A. Pérez Pozo, "El tratamiento del léxico caló en los diccionarios generales y específicos", Trabajo de investigación tutelado del programa de doctorado "Lingüística", Universidad de Cádiz, septiembre de 2002. Calificación: Sobresaliente.

3.- M^a García Antuña, "Consideraciones sobre la variación especializada: a propósito de un proyecto terminológico del léxico específico de la piel", Trabajo de investigación tutelado del programa de doctorado "Lengua española y Lingüística", Universidad de Cádiz, septiembre de 2005. Calificación: Sobresaliente.

4.- R. Márquez Fernández, "Historiografía de las investigaciones sobre la comunicación médico-paciente", Trabajo de investigación tutelado del programa de doctorado "Lengua española y Lingüística", Universidad de Cádiz, septiembre de 2006. Calificación: Sobresaliente.

5.- M^a T. Guerrero Martín, "La publicidad como preámbulo al comentario crítico", Trabajo de investigación tutelado del programa de doctorado "Lingüística y Comunicación. Teoría y aplicaciones", Universidad de Cádiz, septiembre de 2007. Calificación: Sobresaliente.

6.- N. Alcalde Mato, "Métodos y manuales en la enseñanza de

español como lengua extranjera en Alemania", Trabajo de investigación tutelado del programa de doctorado "Lingüística y Comunicación. Teoría y aplicaciones", Universidad de Cádiz, septiembre de 2008. Calificación: Sobresaliente (10).

7.- R. Vela Sánchez, "Dificultades comunicativas en la interacción Administración-ciudadano: hacia una modernización lingüística de la administración pública", Trabajo de investigación tutelado del programa de doctorado "Lingüística y Comunicación. Teoría y aplicaciones", Universidad de Cádiz, septiembre de 2010. Calificación: Sobresaliente (10).

8.- S. García León, "Dimensiones interdisciplinares del lenguaje de la publicidad", Trabajo de investigación tutelado del programa de doctorado "Lingüística y Comunicación. Teoría y aplicaciones", Universidad de Cádiz, septiembre de 2010. Calificación: Sobresaliente (9.5).

9.- A. Mariscal Ríos, "Estudio del procesamiento léxico de los hablantes bilingües de Gibraltar desde una doble perspectiva psico- y neurolingüística", Universidad de Cádiz, en curso de realización.

XVII.6. Miembro de tribunales de oposiciones, exámenes, becas y premios

1.- Secretario de la plaza de Profesor Titular de Filología Española (Historia de la lengua española) de la Universidad de Cádiz (21-22 de enero de 1993).

2.- Vocal del tribunal de los Premios Extraordinarios de Doctorado correspondientes al curso 93-94 de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz (febrero de 1995).

3.- Vocal 2º de la plaza de Profesor Titular de Filología Española (Literatura de los Siglos de Oro) de la Universidad de Castilla-La Mancha (Ciudad Real, 8-10 de marzo de 1995).

4.- Presidente del tribunal de los Premios Extraordinarios de Doctorado correspondientes al curso 95-96 de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz (junio de 1997).

5.- Presidente de la plaza de Profesor Titular de Lingüística

General (Sintaxis) de la Universidad de Cádiz (1-2 de diciembre de 1997).

6.- Presidente del examen específico para la convalidación global de la titulación de Lingüística de la Universidad de Cádiz (11 de diciembre de 1997).

7.- Vocal de la Comisión para la concesión del Premio Extraordinario "Asunción Comes" (Cádiz, 20 de noviembre de 1997).

8.- Presidente del tribunal para dotar las plazas de alumnos colaboradores del Departamento de Filología (curso 1997-98).

9.- Vocal 1º de la plaza de Profesor Titular de Lingüística General de la Universidad de Alicante (3-9 de octubre de 1998).

10.- Presidente de la plaza de Profesor Titular de Lingüística General (Morfología y Sintaxis) de la Universidad de Cádiz (13-14 de octubre de 1998).

11.- Presidente del tribunal para dotar las plazas de alumnos colaboradores del Departamento de Filología (curso 1998-99).

12.- Vocal 1º de la plaza de Catedrático de Lingüística General (Lingüística General. Sociolingüística) de la Universidad del País Vasco (3-4 de febrero de 1999).

13.- Presidente del tribunal para dotar las plazas de alumnos colaboradores del Departamento de Filología (curso 1999-00).

14.- Vocal 1º del tribunal del Premio Extraordinario de Doctorado de la titulación de Filología Clásica correspondiente al curso 98-99 de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz (marzo de 2000).

15.- Vocal 1º del tribunal del Premio Extraordinario de Doctorado de la titulación de Filología Hispánica correspondiente al curso 98-99 de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz (septiembre de 2000).

16.- Presidente de la plaza de Profesor Titular de Lingüística General (Semántica y Lexicología) de la Universidad de Cádiz (julio de 2000).

17.- Presidente de la plaza de Profesor Titular de Lingüística General (Pragmática) de la Universidad de Cádiz (noviembre de

2000).

18.- Presidente del tribunal para dotar las plazas de alumnos colaboradores del Departamento de Filología (curso 2000-01).

19.- Vocal de la Comisión para la concesión del Premio Extraordinario "Asunción Comes" 2000 (Cádiz, febrero de 2001).

20.- Presidente del tribunal del Premio Extraordinario de Doctorado de la titulación de Filología Hispánica correspondiente al curso 2000-01 de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz (marzo de 2002).

21.- Presidente del tribunal para dotar las plazas de alumnos colaboradores del Departamento de Filología (curso 2002-03).

22.- Presidente del tribunal que ha de otorgar los Premios Extraordinarios de Licenciatura del curso 2001-02 de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz.

23.- Secretario del Tribunal de Valoración Global del Programa de Doctorado de Lingüística (bienios 1999-2000, 2000-01 y 2001-02).

24.- Secretario del Tribunal de Valoración Global del Programa de Doctorado de Filología Hispánica (bienios 1999-2000, 2000-01 y 2001-02).

25.- Vocal de la Comisión de selección de "becas de investigación con cargo a grupos/proyectos/contratos con empresas" (Ref. PVGPC2003-272) de la Universidad de Cádiz (26 de marzo de 2003).

26.- Vocal 1º del tribunal para dotar las plazas de alumnos colaboradores del Departamento de Filología (curso 2003-04).

27.- Secretario del Tribunal de Valoración Global del Programa de Doctorado de Lengua española y Lingüística (bienio 2002-03).

28.- Secretario del Tribunal de Valoración Global del Programa de Doctorado de Filología Hispánica (bienio 2002-03).

29.- Presidente de la sede nº XI (Escuela Universitaria de Estudios Empresariales y Administración Pública) del Tribunal de las Pruebas de Aptitud para el Acceso a la Universidad en la convocatoria de junio de 2004.

30.- Presidente de la Comisión de Evaluación de los candidatos

a las becas para participar en los Cursos de Alemán de la Universität des Saarlandes (16 de junio de 2004).

31.- Presidente de la Comisión de selección de "Becas de colaboración en contrato con empresa para colaborar en los Programas de Relaciones Internacionales" (Ref. BC2004-160) de la Universidad de Cádiz (28 de junio de 2004).

32.- Presidente del tribunal para dotar las plazas de alumnos colaboradores del Área de Lingüística General del Departamento de Filología (curso 2004-05).

33.- Miembro de la Comisión de Evaluación por Compensación (desde el curso 2004-05 hasta el curso 2009-10).

34.- Secretario del Tribunal de Valoración Global de los Programas de Doctorado de Lengua española y Lingüística y Filología Hispánica (bienios 2001-03 y 2002-04).

35.- Presidente de la Comisión de Evaluación de los candidatos a las becas para participar en los Cursos de Alemán de la Universität des Saarlandes (22 de junio de 2005).

36.- Presidente de la Comisión Juzgadora del Periodo de Investigación del programa "Lengua española y Lingüística" (septiembre de 2005).

37.- Secretario del Tribunal de Valoración Global de los Programas de Doctorado de Lengua española y Lingüística y Filología Hispánica (bienios 2002-04 y 2003-05).

38.- Presidente del tribunal para dotar las plazas de alumnos colaboradores del Área de Lingüística General del Departamento de Filología (curso 2005-06).

39.- Presidente del Examen de Prueba de Conjunto de la titulación de Lingüística (2006).

40.- Presidente de la Comisión de Evaluación de los candidatos a las becas para participar en los Cursos de Alemán de la Universität des Saarlandes (28 de junio de 2006).

41.- Presidente del tribunal para dotar las plazas de alumnos colaboradores del Área de Lingüística General del Departamento de Filología (curso 2006-07).

42.- Vocal del Tribunal de Valoración Global del Programa de

Doctorado de Lengua española y Lingüística (bienio 2003-05).

43.- Presidente de la Comisión Juzgadora del Periodo de Investigación del programa "Lengua española y Lingüística" (septiembre de 2006).

44.- Miembro de la Comisión Evaluadora del "II Premi Extraordinari de Doctorat" del Instituto de Lingüística Aplicada de la Universidad Pompeu Fabra (curso 2006-07).

45.- Vocal del jurado del "XXIII Premio de Proyecto de Investigación "Villa de Benasque" 2007" (Ayuntamiento de Benasque, abril 2007).

46.- Presidente de la sede nº IV (Facultad de Filosofía y Letras) del Tribunal Único de las Pruebas de Aptitud para el Acceso a la Universidad en la convocatoria de junio de 2007.

47.- Presidente de la Comisión de Evaluación de los candidatos a las becas para participar en los Cursos de Alemán de la Universität des Saarlandes (25 de junio de 2007).

48.- Presidente del tribunal del Premio Extraordinario de Doctorado de la titulación de Filología Hispánica correspondiente al curso académico 2006-07 de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz (diciembre de 2007).

49.- Presidente del tribunal para dotar las plazas de alumnos colaboradores del Área de Lingüística General del Departamento de Filología (curso 2007-08).

50.- Vocal 3º de la plaza de Catedrático de Lingüística General (Análisis lingüístico de las alteraciones del lenguaje) de la Universidad de Valencia (14 de abril de 2008).

51.- Presidente de la Comisión Juzgadora del Periodo de Investigación del programa "Lengua española y Lingüística" (septiembre de 2007).

52.- Vocal del Tribunal de Valoración Global del Programa de Doctorado de Lengua española y Lingüística (bienio 2004-06).

53.- Presidente de la Comisión Juzgadora del Periodo de Investigación del programa "Lingüística y Comunicación. Teoría y aplicaciones" (septiembre de 2007).

- 54.- Presidente del Tribunal de Valoración Global del Programa de Doctorado con mención de calidad "Lingüística y Comunicación. Teoría y aplicaciones" (bienio 2005-07).
- 55.- Presidente de la sede nº IV (Facultad de Filosofía y Letras) del Tribunal Único de las Pruebas de Aptitud para el Acceso a la Universidad en la convocatoria de junio de 2008.
- 56.- Presidente de la Comisión de Evaluación de los candidatos a las becas para participar en los Cursos de Alemán de la Universität des Saarlandes (junio de 2008).
- 57.- Vocal de la plaza de Catedrático de Lingüística General (Variación y variedades lingüísticas) de la Universidad Rey Juan Carlos I (25 de junio de 2008).
- 58.- Presidente de la plaza de Profesor Titular de Filología Eslava de la Universidad de Granada (6 de noviembre de 2008).
- 59.- Presidente del tribunal para dotar las plazas de alumnos colaboradores del Área de Lingüística General del Departamento de Filología (curso 2008-09).
- 60.- Presidente de la Comisión de Evaluación de los candidatos a las becas para participar en los Cursos de Alemán de la Universität des Saarlandes (junio de 2009).
- 61.- Presidente de la Comisión Juzgadora del Periodo de Investigación del programa "Lingüística y Comunicación. Teoría y aplicaciones" (septiembre de 2008).
- 62.- Presidente del Tribunal de Valoración Global del Programa de Doctorado con mención de calidad "Lingüística y Comunicación. Teoría y aplicaciones" (bienio 2006-08).
- 63.- Presidente de la plaza de Profesor Titular de Lingüística General (DF3710: Semántica) de la Universidad de Cádiz (mayo de 2009).
- 64.- Presidente de la sede nº III (Facultad de Filosofía y Letras) del Tribunal Único de las Pruebas de Aptitud para el Acceso a la Universidad en la convocatoria de junio de 2009.
- 65.- Presidente de la plaza de Profesor Titular de Lingüística General (DF3714: Sociolingüística) de la Universidad de Cádiz (septiembre de 2009).

- 66.- Presidente de la plaza de Profesor Titular de Lingüística General (DF3715: Semántica) de la Universidad de Cádiz (octubre de 2009).
- 67.- Vocal 2º de la plaza de Catedrático de Universidad de Lingüística General (Z014/DLG101: Lingüística aplicada a la enseñanza y lexicografía) de la Universidad de Alcalá (noviembre de 2009).
- 68.- Presidente del tribunal para dotar las plazas de alumnos colaboradores del Área de Lingüística General del Departamento de Filología (curso 2009-10).
- 69.- Vocal 2º de la plaza de Catedrático de Lingüística General de la Universidad de Valencia (29 de abril de 2010).
- 70.- Presidente de la Comisión Juzgadora del Periodo de Investigación del programa "Lingüística y Comunicación. Teoría y aplicaciones" (septiembre de 2009).
- 71.- Presidente del Tribunal de Valoración Global del Programa de Doctorado con mención de calidad "Lingüística y Comunicación. Teoría y aplicaciones" (bienio 2007-09).
- 72.- Presidente de la Comisión de Evaluación de los candidatos a las becas para participar en los Cursos de Alemán de la Universität des Saarlandes (junio de 2010).
- 73.- Vocal 1º de la plaza de Profesor Titular de Universidad del área de Lingüística General (Cód.: Z014/DLG203) de la Universidad de Alcalá (6 de julio de 2010).
- 74.- Presidente de la sede nº IV (Facultad de Filosofía y Letras) del Tribunal Único de las Pruebas de Aptitud para el Acceso a la Universidad en la convocatoria de junio de 2010.
- 75.- Presidente de la Comisión Juzgadora del Periodo de Investigación del programa "Lingüística y Comunicación. Teoría y aplicaciones" (septiembre de 2010).
- 76.- Vocal de la Comisión de Selección de una beca de investigación (referencia PVGPC2010-121) con cargo al programa de "Becas de investigación con cargo a proyectos/contratos con empresas", Universidad de Cádiz, 20 de octubre de 2010.
- 77.- Presidente del Tribunal de Valoración Global del Programa

de Doctorado con mención de calidad "Lingüística y Comunicación. Teoría y aplicaciones" (bienio 2008-10).

78.- Presidente del tribunal para dotar las plazas de alumnos colaboradores del Área de Lingüística General del Departamento de Filología (mayo de 2011).

79.- Presidente de la Comisión de Evaluación de los candidatos a las becas para participar en los Cursos de Alemán de la Universität des Saarlandes (curso 2010-11).

80.- Vocal de la Comisión de Selección de una beca de investigación (referencia PVGPC2011-050) con cargo al programa de "Becas de investigación con cargo a proyectos/contratos con empresas", Universidad de Cádiz, 28 de abril de 2011.

81.- Presidente de la sede nº III (Facultad de Filosofía y Letras) del Tribunal Único de las Pruebas de Aptitud para el Acceso a la Universidad en la convocatoria de junio de 2011.

82.- Presidente de la Comisión Juzgadora del Periodo de Investigación del programa "Lingüística y Comunicación. Teoría y aplicaciones" (septiembre de 2011).

83.- Presidente del Tribunal de Valoración de los trabajos de investigación del "Máster en Gestión Estratégica e Innovación en Comunicación", Facultad de Ciencias Sociales y de la Comunicación de la Universidad de Cádiz (Campus de Jerez, 3 de noviembre de 2011).

84.- Vocal 1º de la plaza de Profesor Contratado Doctor de Lingüística General (Z014/DLGCD2) de la Universidad de Alcalá (abril de 2012).

85.- Presidente del Tribunal de Valoración Global del Programa de Doctorado con mención de calidad "Lingüística y Comunicación. Teoría y aplicaciones" (bienio 2009-11).

86.- Presidente de la Comisión de Evaluación de los candidatos a las becas para participar en los Cursos de Alemán de la Universität des Saarlandes (curso 2011-12).

87.- Vocal de la plaza de Profesor Titular de Lingüística General (DF4026: Lingüística del texto) de la Universidad de Cádiz (mayo de 2012).

88.- Presidente de la sede nº II (Facultad de Medicina) del Tribunal Único de las Pruebas de Aptitud para el Acceso a la Universidad en la convocatoria de junio de 2012.

89.- Vocal 3º de la plaza de Catedrático de Lingüística General (32/CU/030: Docencia en las materias propias del área. Investigación en Historia de la lingüística) de la Universidad Rey Juan Carlos (Campus de Fuenlabrada, junio de 2012).

90.- Vocal del jurado del "I Premio Internacional al Desarrollo del Hispanismo en el Espacio Postsoviético: Uzbekistán" (Universidad de Cádiz, Aula Universitaria Hispano-Rusa, 2013).

91.- Presidente de la sede nº III (Facultad de Filosofía y Letras) del Tribunal Único de las Pruebas de Aptitud para el Acceso a la Universidad en la convocatoria de junio de 2013.

XVIII. Otros méritos

XVIII.1. Contratos editoriales

1.- Contrato con el Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz para la edición del libro *La interdicción lingüística. Mecanismos del eufemismo y disfemismo* (18-2-87).

2.- Contrato con el Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá de Henares para la publicación completa (en varios tomos) de la obra *Bibliografía de Lingüística General y Española (1964-1990)* (18-4-95).

3.- Contrato con la editorial alemana Niemeyer para la publicación del libro *Las relaciones léxicas* en los "Beihefte zur Zeitschrift für romanische Philologie" (Tübingen, agosto de 1998).

4.- Contrato Mercantil (Modelo colaborador) de Edición de Contenidos Culturales "Proyecto E-Excellence" para red de COMUNICACIONES Internet con *Liceus*, Servicios de Gestión y Comunicación, S. L. (Madrid, 3 de abril de 2004).

5.- Contrato con el Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz para la edición del libro *XI Jornadas de Lingüística* (Cádiz, junio de 2009).

XVIII.2. Organización de Congresos, cursos, seminarios y jornadas

- 1.- Director de las "I Jornadas de Lingüística" que, con motivo de la implantación de la especialidad de Lingüística en la Universidad de Cádiz, se celebraron en la Facultad de Filosofía y Letras del 24 al 26 de octubre de 1995.
- 2.- Miembro de la comisión organizadora de los "I Cursos de Otoño" de la Universidad de Cádiz en Jerez (septiembre-octubre, 1996).
- 3.- Director del Curso de Postgrado "II Jornadas de Lingüística" de la Universidad de Cádiz (Facultad de Filosofía y Letras, 14, 22 y 23 de octubre de 1996).
- 4.- Miembro de la comisión organizadora de los "II Cursos de Otoño" de la Universidad de Cádiz en Jerez (septiembre-octubre, 1997).
- 5.- Director del Curso de Postgrado "III Jornadas de Lingüística" de la Universidad de Cádiz (Facultad de Filosofía y Letras, 15 de octubre y 11-12 de noviembre de 1997).
- 6.- Miembro de la comisión organizadora de los "III Cursos de Otoño" de la Universidad de Cádiz en Jerez (septiembre-octubre, 1998).
- 7.- Director del Curso de Postgrado "IV Jornadas de Lingüística" de la Universidad de Cádiz (Facultad de Filosofía y Letras, 21 de octubre y 17-18 de noviembre de 1998).
- 8.- Miembro de la comisión organizadora de los "IV Cursos de Otoño" de la Universidad de Cádiz en Jerez (septiembre-octubre, 1999).
- 9.- Director del Curso de Postgrado "V Jornadas de Lingüística" de la Universidad de Cádiz (Facultad de Filosofía y Letras, 20 de octubre y 23-24 de noviembre de 1999).
- 10.- Presidente del Comité Organizador del "IV Congreso de Lingüística General", celebrado en la Universidad de Cádiz del 3 al 6 de abril de 2000.
- 11.- Miembro de la comisión organizadora de los "V Cursos de Otoño" de la Universidad de Cádiz en Jerez (septiembre-octubre, 2000).
- 12.- Miembro de la comisión organizadora de los "VI Cursos de

Otoño" de la Universidad de Cádiz en Jerez (septiembre-octubre, 2001).

13.- Director del Curso de Postgrado "VI Jornadas de Lingüística" de la Universidad de Cádiz (Facultad de Filosofía y Letras, 27-28 de noviembre de 2001).

14.- Miembro de la comisión organizadora de los "VII Cursos de Otoño" de la Universidad de Cádiz en Jerez (septiembre-octubre, 2002).

15.- Director del Curso de Postgrado "VII Jornadas de Lingüística" de la Universidad de Cádiz (Facultad de Filosofía y Letras, 12-13 de noviembre de 2002).

16.- Miembro de la comisión organizadora de los "VIII Cursos de Otoño" de la Universidad de Cádiz en Jerez (septiembre-octubre, 2003).

17.- Coordinador, junto con la Prof^a Dra. M^a Á. Torres Sánchez, del curso "Aplicaciones de la Lingüística a la enseñanza de lenguas extranjeras" (45 horas), llevado a cabo en el Centro Superior de Lenguas Modernas de la Universidad de Cádiz, del 14 de octubre de 2002 al 17 de enero de 2003.

18.- Director del Curso de Postgrado "VIII Jornadas de Lingüística" de la Universidad de Cádiz (Facultad de Filosofía y Letras, 25-26 de noviembre de 2003).

19.- Director del Curso de Postgrado "IX Jornadas de Lingüística" de la Universidad de Cádiz (Facultad de Filosofía y Letras, 30 de noviembre y 1 de diciembre de 2004).

20.- Director del Curso de Postgrado "X Jornadas de Lingüística" de la Universidad de Cádiz (Facultad de Filosofía y Letras, 28, 29 y 30 de noviembre de 2005; 8, 16, 23 y 30 de marzo, 6 de abril y 3 y 4 de mayo de 2006).

21.- Director del Curso de Postgrado "XI Jornadas de Lingüística" de la Universidad de Cádiz (Facultad de Filosofía y Letras, 22 y 23 de abril de 2008).

22.- Director de las "XII Jornadas de Lingüística" de la Universidad de Cádiz (Facultad de Filosofía y Letras, 30 y 31 de marzo y 1 de abril de 2009).

23.- Director de las "XIII Jornadas de Lingüística" de la Universidad de Cádiz (Facultad de Filosofía y Letras, 15-17 de marzo de 2010).

24.- Director de las "XIV Jornadas de Lingüística" de la Universidad de Cádiz (Facultad de Filosofía y Letras, 29, 30 y 31 de marzo y 4 y 18 de mayo de 2011).

25.- Director del "IX Encuentro de Morfólogos: Aplicaciones de la Morfología" (Facultad de Filosofía y Letras, 16, 17 y 18 de mayo de 2013).

26.- Director del "I Encuentro de Lingüistas de la Universidad de Cádiz" (Facultad de Filosofía y Letras, 22 de mayo de 2013).

XVIII.3. Miembro de Comités Científicos de Publicaciones, Congresos y Fundaciones

1.- Miembro del Consejo Asesor de la revista *Trivium. Anuario de Estudios Humanísticos* (Jerez) desde 1994 y denominada *Humanística* a partir del volumen 11, correspondiente al año 1999.

2.- Director de la revista *Pragmalingüística*, editada por los grupos de investigación "Estudios de Pragmalingüística" y "Semaínein" de la Universidad de Cádiz.

3.- Director de la colección "*Documentos de investigación lingüística*", publicada por los grupos de investigación "Semaínein" y "Estudios de Pragmalingüística" de la Universidad de Cádiz.

4.- Miembro del Comité Científico del *II Simposio de Historiografía Lingüística*, organizado por el Área de Lingüística General de la Universidad de Córdoba y la Asociación Andaluza de Lingüística General (Facultad de Filosofía y Letras de Córdoba, 18-20 de marzo de 1997).

5.- Miembro del Comité Científico del *III Simposio Andaluz de Lingüística General SLS'1999: Lingüística descriptiva y comparada. Tipología de los sistemas lingüísticos*, organizado por el Área de Lingüística General de la Universidad de Sevilla y la Asociación Andaluza de Lingüística General (Facultad de Filología de Sevilla, 15, 16 y 17 de marzo de 1999).

- 6.- Miembro del Comité Editorial de la revista *Language Design. Journal of Theoretical and Experimental Linguistics* (Área de Lingüística General de la Universidad de Granada) desde 1998.
- 7.- Miembro del Comité Científico del *X Congreso Internacional de ASELE. Nuevas perspectivas en la enseñanza del español como lengua extranjera*, organizado por el Área de Lengua Española de la Universidad de Cádiz (Cádiz, 22-25 de septiembre de 1999).
- 8.- Miembro del Comité Científico de las *VI Jornadas Internacionales sobre estudio y enseñanza del léxico*, organizado por el Departamento de Lingüística General y Teoría de la Literatura de la Universidad de Granada (Granada, 20 al 22 de abril de 1999).
- 9.- Miembro del Comité Científico de las *V Jornadas Internacionales de Lenguas y Culturas Amerindias. Contacto interlingüístico e intercultural*, organizado por el Departamento de Teoría de los Lenguajes de la Universidad de Valencia (Valencia, 8-12 de noviembre de 1999).
- 10.- Miembro del Comité Organizador del *I Simposio de Logopedia y Lingüística*, organizado por el Departamento de Lingüística General y Teoría de la Literatura de la Universidad de Granada (Granada, 17-19 de noviembre de 1999).
- 11.- Miembro del Consejo Asesor de los *Documentos de Español Actual (DEA)*, publicación anual del Departamento de Lengua Española de la Universidad de Turku (Finlandia) desde 1999.
- 12.- Miembro del Comité Científico del *Congreso Internacional de Lingüística "Léxico & Gramática"*, organizado por la Facultad de Humanidades de Lugo (Universidad de Santiago de Compostela), Lugo, 25-28 de septiembre de 2000.
- 13.- Miembro del Comité Científico de la *Colección Lingüística*, publicada por la editorial Toxosoutos de Noia (A Coruña) y dirigida por el área de Lengua Española de la Facultad de Humanidades de Lugo (Universidad de Santiago de Compostela) desde 2001.
- 14.- Miembro del Comité Científico del *Congreso Internacional sobre Nuevas Tendencias de la Lingüística* (Universidad de

Granada, 20-22 de noviembre de 2001).

15.- Vocal del Comité de Honor del *V Congreso de Lingüística General* (Universidad de León, 5-8 de marzo de 2002).

16.- Miembro del Comité Científico del *Congreso Internacional Análisis del discurso: lengua, cultura, valores* (Universidad de Navarra, 26, 27 y 28 de noviembre de 2002).

16.- Miembro del Consejo Asesor de la "Fundación Caballero Bonald" (Jerez).

17.- Vocal del Comité de Honor del *VI Congreso de Lingüística General* (Universidade de Santiago de Compostela, 3-7 de mayo de 2004).

18.- Miembro del Comité Científico del *VI Congreso de Lingüística General* (Universidade de Santiago de Compostela, 3-7 de mayo de 2004).

19.- Miembro del Comité Científico de la revista *Lingüística en la red* (ISSN: 1697-0780) (Área de Lingüística General de la Universidad de Alcalá) desde 2003.

20.- Miembro de la Comisión de Edición de la revista electrónica *Estudios de Lingüística Española (ELiES)*, Universidad Autónoma de Barcelona desde 2003.

21.- Vocal del Comité de Honor del *V Congreso Internacional de Historiografía Lingüística 2005. Homenaje a la lengua del Quijote 1605* (Universidad de Murcia, 7-11 de noviembre de 2005). 22.- Miembro del Comité Científico del *V Congreso Andaluz de Lingüística. Homenaje al profesor José Andrés de Molina Redondo* (Universidad de Granada, 17-19 de noviembre de 2004).

23.- Miembro del Comité Honorífico del *VII Congreso de Lingüística General* (Universidad de Barcelona, abril de 2006).

24.- Miembro del Comité Asesor de la *Revista Iberoamericana de Lingüística (RIL)* (Universidad de Valladolid, noviembre de 2004).

25.- Miembro del Comité Científico de la revista *Lingüística y lenguas aplicadas* (Universidad de Valencia, junio de 2005).

26.- Miembro del Comité de Honor del *VIII Congreso de*

Lingüística General (Universidad Autónoma de Madrid, junio de 2008).

27.- Miembro del Comité Científico de la revista *Vestnik Linguistics. Communication. Discourse. Professional Communication: Linguaculturological Aspect* (Moscow State Linguistic University, abril de 2010).

28.- Miembro del Comité Científico del *IX Congreso Internacional de Lingüística General* (Universidad de Valladolid, junio de 2010).

29.- Miembro del Comité Científico del *VIII Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística* (Universidad Rey Juan Carlos, Fuenlabrada, Madrid, 12-15 de diciembre de 2011).

30.- Miembro del Comité Científico del *X Congreso Internacional de Lingüística General* (Universidad de Zaragoza, abril de 2012).

31.- Miembro del Comité Científico de la Editorial de la Universidad Politécnica de Valencia (junio de 2012).

32.- Miembro del Comité Científico del *IX Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística* (Universidad de Córdoba, septiembre de 2013).

33.- Miembro del Comité Científico de la *Revista Española de la Sociedad de Lingüística Aplicada (RESLA)*, Universidad de Cambridge, noviembre de 2012).

34.- Miembro del Comité Científico del *XI Congreso Internacional de Lingüística General* (Universidad de Pamplona, mayo de 2014).

XVIII.4. Convenios de Cooperación Científica

XVIII.4.1. Convenios con universidades, institutos, organismos e instituciones

1.- Convenio marco de cooperación y específico de colaboración entre la Universidad de Cádiz y la Universidad alemana de Saarbrücken.

2.- Convenio específico de colaboración entre el Área de Lingüística General de Cádiz y el Instituto de Lingüística de

la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación de Montevideo en el ámbito del convenio marco de cooperación entre la Universidad de Cádiz y la Universidad de la República de Uruguay.

3.- Convenio de colaboración entre la Agencia Andaluza de Evaluación de la Calidad y Acreditación Universitaria y la Universidad de Cádiz para la adscripción por cuatro años del Prof. Dr. Miguel Casas Gómez como miembro del Consejo Rector de la Agencia.

4.- Convenio específico de cooperación entre la Universit  t Pompeu Fabra, a través del Instituto Universitario de Lingüística Aplicada, y la Universidad de Cádiz, a través del área de Lingüística General de la Facultad de Filosofía y Letras.

5.- Addenda al Convenio de colaboración entre la Agencia Andaluza de Evaluación de la Calidad y Acreditación Universitaria y la Universidad de Cádiz para la adscripción por cuatro años del Prof. Dr. Miguel Casas Gómez como miembro del Consejo Rector de la Agencia.

6.- Convenio específico de cooperación entre la Universit  t Pompeu Fabra, a través del Instituto Universitario de Lingüística Aplicada, y la Universidad de Cádiz, a través del área de Lingüística General de la Facultad de Filosofía y Letras

para la participación en el "Observatorio Neol  gico".

7.- Convenio marco de cooperación y específico de colaboración entre la Universidad de Cádiz, a través del área de Lingüística General, y la Universidad Lingüística de Moscú.

8.- Convenio específico de colaboración entre la Universidad de Cádiz, a través del área de Lingüística General, y la "Wirtschaft Universit  t Wien", a través del "Institut für romanische Sprachen".

9.- Convenio específico de colaboración entre la Universidad de Cádiz, a través del área de Lingüística General, y la Universidad Estatal de Tbilisi (Georgia).

10.- Convenio marco de cooperación y específico de colaboración entre la Universidad de Cádiz, a través del Área de Lingüística General de la Facultad de Filosofía y Letras, y la Facultad de Traducción e Interpretación de la Universidad de Heidelberg.

XVIII.4.2. Convenios con empresas

1.- Convenio marco de colaboración entre la Universidad de Cádiz (Área de Lingüística General) y EMPIEL (29 de octubre de 2007).

2.- Convenio específico de colaboración entre el Área de Lingüística General de la Universidad de Cádiz y EMPIEL (30 de mayo de 2008).

3.- Addenda al Convenio específico de colaboración entre el Área de Lingüística General de la UCA y EMPIEL. Convenio específico de colaboración entre el Área de Lingüística General de la Universidad de Cádiz, EMPIEL y MOVEX (Fundación Centro Tecnológico de la Piel).

XVIII.5. Miembro de Sociedades Lingüísticas

1.- Miembro de la "Sociedad Española de Lingüística" (Madrid) desde 1980.

2.- Miembro de la "Linguistic Society of America" (Baltimore) desde 1985.

3.- Miembro de la "Société de Linguistique Romane" (Strasbourg) desde 1992.

4.- Miembro de la "Sociedad Andaluza de Lingüística General" (Granada) desde 1995.

5.- Miembro de la "Asociación de Lingüística y Filología de la América Latina" (ALFAL) desde 1997.

6.- Miembro de la "Sociedad Española de Historiografía Lingüística" (Valladolid) desde 1997.

7.- Miembro de la "Société Internationale de Linguistique Fonctionnelle" (Paris).

8.- Miembro de la Asociación Española de Terminología (AETER), Madrid.

Cádiz, septiembre de 2013.

Fdo.: Miguel Casas Gómez.

CURRICULUM VITAE

Ángel López García-Molins

CARRERA ACADÉMICA:

- Becario de Investigación del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (1973-74)
- Profesor Ayudante del Departamento de Lengua Española de la Universidad de Zaragoza (1972-1973)
- Profesor encargado de la Escuela de Periodismo de Zaragoza (1973)
- Profesor Titular de Lingüística y Lengua Española del Colegio Universitario de Huesca (1974-77)
- Catedrático de Lengua y Literatura Española del INB "Marius Torres" de Lérida (1977)
- Profesor Agregado de Gramática General y Crítica Literaria de la Universidad de Valencia (1978-80)
- Catedrático de Lingüística General de la Universidad de Valencia desde 1981.

OTRAS ACTIVIDADES ACADÉMICAS:

- Director del Departamento de Lengua Española del Colegio Universitario de Huesca entre 1974 y 1977.
- Vicedecano de la Facultad de Filología entre 1981 y 1983.
- Director del Departamento de Lengua Española de la Universidad de Valencia entre 1978 y 1984.
- Director de los Cursos para Extranjeros de la Universidad de Valencia desde 1984 hasta 1988.
- Director de los Cursos de Verano (Universidad de Verano) de la Universidad de Valencia desde 1985 hasta 1987.
- Director del Programa Hispanic Studies (University of Virginia / Universitat de València) desde 1984 hasta 2002.
- Presidente del C.A.C.E. (Consejo Asesor de Cursos de Extranjeros) de la Universidad de Valencia desde 2003.
- Director del Departamento de Teoría de los Lenguajes de la Universidad de Valencia desde 1990 hasta 1993 y desde 1997 hasta 2000.
- Director del Instituto Valenciano de Lengua y Cultura Amerindias desde 1992.
- Codirector del Instituto de Comunicación Interlingüística e Intercultural de la Universidad de Valencia desde 1995..

.

ACTIVIDADES ACADÉMICAS NO PERMANENTES:

- Profesor de O.F.I.N.E.S.(Instituto de Cooperación Iberoamericana) durante los cursos XVII (1982) -"El adjetivo en español"-, XIX (1984) -"La oración compuesta en español"-,

XXI (1986) -"Pragmática y Lingüística españolas"- y XXVI (1991) -"Tiempo, modo y aspecto en el verbo español"-.

-Ponente invitado de Euzkaltzaindiaren X. Biltzarra (Pamplona, septiembre de 1984), ponente invitado del III Congreso Internacional de la Lengua Española (Las Palmas, noviembre de 1984), ponente invitado del Primer Coloquio Internacional de Traductología (ponencia de apertura, Valencia, mayo de 1989), ponente invitado del V Congreso de Lenguajes Naturales y Lenguajes Formales (Barcelona / Villafranca, septiembre de 1989), ponente invitado de las II Jornadas Internacionales de Semiótica (Bilbao, octubre de 1990), ponente invitado del II Congreso de ASELE (ponencia de clausura, Madrid, diciembre de 1990)., ponente invitado del Simposio Internacional de Investigadores de la Lengua Española (Sevilla, Pabellón de España, diciembre de 1991), ponente invitado del Simposio Internacional sobre la Imagen y lo Imaginario (Las Palmas de Gran Canaria, CAAM, marzo de 1992), ponente invitado del Congreso Internacional de Historiografía Lingüística "Nebrija V Centenario" (Murcia, abril de 1992, miembro del comité científico y ponencia de clausura), del Congrès International d'Ethnolinguistique amérindienne (Paris, septiembre de 1993), ponente invitado del Deutscher Hispanistentag (Bonn, marzo, 1995), miembro del comité científico del Forth International Congress of Cognitive Sciences (San Sebastián, 2-5 de mayo de 1995), ponente invitado del XVV Simposio de la Sociedad Española de Lingüística (Zaragoza, diciembre, 1995), ponente invitado del II Congreso Nacional de Lingüística General (Granada, marzo, 1996, ponencia de apertura); ponente invitado del VII Congreso de la Asociación Española de Semiótica (Zaragoza, noviembre, 1996); ponente invitado del Seminario Internacional sobre Tipología Lingüística (Granada, marzo, 1997); ponente invitado del III Congreso Nacional de Lingüística General (Salamanca, abril, 1998); ponente invitado del V Coloquio Internacional de Lingüística Hispánica (Leipzig, octubre, 1998); ponente invitado del IV Congreso Nacional de Lingüística General (Cádiz, abril, 2000, ponencia inaugural); ponente invitado del II Congreso Internacional de la Lengua Española (Valladolid, octubre de 2000); ponente invitado del I Congreso Nacional de Lengua de Signos (Alicante, septiembre de 2001, ponencia inaugural), ponente invitado del VI Congreso Nacional de Lingüística General (Santiago de Compostela, mayo de 2004, ponencia inaugural), ponente invitado del III Congreso Internacional de la Lengua Española (Rosario, noviembre de 2004); ponente invitado del I Congreso Internacional de Léxico Español Actual (Venezia, marzo de 2005); ponente invitado del Simposio sobre "El español como ideología en la era de la globalización" (Nueva York, NYU, marzo-abril de 2005); ponente invitado del II Simposio Internacional de Hispanistas de Beijing (Pekín, agosto de 2005); ponente invitado del V Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística (Murcia, noviembre de 2005); ponente invitado del Simposio internacional sobre a obra filológico-lingüística de Angel Amor Rubial (Santiago de Compostela, diciembre de 2005); ponente invitado del Colloque International sur la linguistique de Bernard Pottier (Paris, enero de 2006); ponente invitado del I Congreso Nacional de Lingüística Clínica (Valencia, noviembre de 2006); ponente invitado del II Congreso Internacional de Lenguas y Culturas del mundo (Granada, noviembre de 2006); ponente invitado de la Annual Conference de la European Federation of Nacional Institutions for Language (Madrid, noviembre de 2006); ponente invitado del IV Congreso Internacional de la Lengua Española (Cartagena de Indias, marzo de 2007); ponente invitado del XVI Congreso Internacional de Hispanistas (Paris, julio de 2007); ponente invitado del VI Congreso Internacional de la Sociedad Española

de Historiografía Lingüística (Cádiz, noviembre de 2007); ponente invitado del I Seminario de Planificación Lingüística (Santiago de Compostela, Consello de Cultura Galega, diciembre de 2007); ponente invitado del XVI Congreso de ASELE (Cáceres, septiembre de 2008); ponente invitado de la Conferencia sobre Traducción, Multilingüismo y Construcción Europea de la UE (Santiago de Compostela, marzo de 2009); ponente invitado del 42nd Annual Meeting of the SLE (Lisboa, septiembre de 2009); ponente invitado del Congresso Internacional sobre Línguas Pluricêntricas, Braga, septiembre de 2010; ponente invitado del XXVI Congreso Nacional de Lingüística, Literatura y Semiótica, Bucaramanga (Colombia), septiembre de 2010; ponente invitado de la VII Conferencia Internacional Lingüística 2011 (La Habana, 21-23 de noviembre de 2011, ponencia de clausura); ponente invitado del 54 Congreso Internacional de Americanistas (Viena, 15-20 de julio de 2012); ponente invitado de las jornadas sobre "Le futur romane" (Neuchâtel, noviembre, 2012)

-Profesor de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo (Santander, julio de 1988, julio de 1995, julio de 2001; julio de 2005; La Línea de la Concepción, noviembre de 2007).

-Director del "Master de enseñanza del español como lengua extranjera de la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo" (Valencia, 1992) y de los cursos "Lenguaje y visión del mundo" (septiembre, 1993), "Comunicació i llenguatge" (julio, 1994), "Traducción y contraste lingüístico-cultural" (septiembre, 1994), "Periodismo y transformación social" (septiembre, 1995), "Las lenguas y la norma" (abril, 1996) en este mismo centro.

-Ha sido profesor de los Cursos Master "Las lenguas modernas y su Didáctica" (1992,1993, 1994, 1995, 1996) y "Comunicación y Periodismo" (1993), así como director del Postgrado de "Traducción e Interpretación" (1994-2000), todos ellos en la Universidad de Valencia. Asimismo, ha sido profesor del Master de "Español como Lengua Extranjera" (desde 1996 hasta la actualidad) de la Universidad de Salamanca.

-Ha pronunciado conferencias en universidades españolas (Sevilla, Málaga, Cádiz, Granada, Alcalá de Henares, Alicante, Murcia, Autónoma de Barcelona, Central de Barcelona, Zaragoza, La Rioja, Carlos III, Complutense, Navarra, Jaume I, País Vasco, León, Salamanca, Valladolid, La Coruña, Oviedo, Jaén, Vigo, Santiago) y extranjeras (Nottingham, Hamburg, Bremen, Kiel, Garmersheim, Heidelberg, München, Trieste, Pau, Gøteborg, Bochum, Münster, Montevideo, Fluminense de Rio de Janeiro, Sofia, Poznan, Génève, CUNY, Tetuán, Neuchatel, Lisboa, Sofia, Palermo).

-Ha impartido cursos de reciclaje de profesores de español como LE en los Institutos Cervantes de Manila, Bucarest, El Cairo, São Paulo, París, Munich, Bremen, Tetuán, Chicago, Budapest, Milán y Damasco, Fez.

-Ha impartido cursos de verano en Jaca, Sigüenza, Santander, Salamanca, Vigo, San Sebastián, Ezcaray, Soria, Almería, Ávila, Benasque y Logroño.

-Ha impartido conferencias en varias entidades culturales como el Ateneo de Madrid, la Fundació Caixa de Pensions de Barcelona, la Fundación Cultural Valdediós, la Fundació Clos, la Fundación Santa María o el Club del Diario la Verdad.

ESTANCIAS COMO PROFESOR INVITADO

-Profesor visitante de la Universidad de Virginia (USA), en la que enseña Gramática española e Historia del español, durante el semestre de otoño de 1987.

-Profesor visitante de la Universidad de Maguncia (Alemania), en la que enseña Lingüística general, durante el semestre de verano de 1989.

- Profesor visitante de la Universidad de Minnesota (USA), en la que enseña Sociolingüística e Historia del español, durante el semestre de primavera de 1991.
- Profesor visitante de la Universidad de Aarhus, en la que enseña Gramática del español, durante el semestre de otoño de 1996.
- Profesor visitante de la Universidad de Tucumán, en la que enseña Gramática del español, durante el semestre de otoño de 2000.
- Profesor visitante de la Universidad Carlos III de Madrid en la que enseña Neurolingüística durante el curso 2000-2001.

OTRAS ACTIVIDADES:

- Presidente del III Congreso Español de Lingüística Aplicada (mayo de 1985).
- Presidente del I Congr s de Ling stica General (València, 15-17 de febrero de 1994).
- Miembro de la Comisión Reestructuradora del C.S.I.C. (Filología).
- Presidente del jurado del Premio de Investigación "Villa de Benasque"
- Miembro de la comisión evaluadora de las Becas de Investigación Doctoral y Posdoctoral del Gobierno Vasco.
- Miembro de comisiones evaluadoras de la CICYT.
- Representante de España ante la Comisión de Tipología Ling stica de la European Science Foundation.
- Miembro de la comisión evaluadora del Colegio de México.
- Miembro de comisiones evaluadoras de la Fundación Séneca.
- Miembro de comisiones evaluadoras de Proyectos de Investigación (ANECA)
- Miembro de comisiones evaluadoras de expedientes de acreditación (ANECA)
- Miembro de comisiones evaluadoras de Proyectos de Investigación (AGAUR)

PREMIOS Y DISTINCIONES HONORÍFICAS:

- Premio Anagrama de Ensayo en su XIII  convocatoria.
- Premio de la Crítica del País Valenciano 1986.
- Premio Constitución de Ensayo en su VIII convocatoria.
- Premio Honoré Chav e de l'Académie des Belles Lettres de l'Institut de France por el conjunto de su obra científica.
- Miembro correspondiente de la Academia Norteamericana de la Lengua Española desde 2005.

MENCIONES CIENTÍFICAS DE LA GRAMÁTICA LIMINAR (s.v.)

- E. Alcaraz Var  y M. A. Martínez Linares, *Diccionario de ling stica moderna*, Barcelona, Ariel, 1997.
- M. Pérez Saldanya, R. Mestre i O. Sanmartin, *Diccionari de Ling stica*, Oliva, Colomar, 1998.
- M. J. Cuenca y J. Hilferty, *Introducción a la ling stica cognitiva*, Barcelona, Ariel, 1999, 215-216.
- J. M. Brucart, "25 años de Sintaxis española (1970-1995)", en M. Bargalló y C. Garriga, *25 de investigación en la lengua española*, Tarragona, Universitat Rovira i Virgili, 2000, 113-191.

-Mikkel Hollaender Jensen, "Perceptiv grammatik", *Semikolon* aarg. 2nr. 3 2001, pp. 49-65.

-G. Rojo y V. Vázquez Rozas, ":Veinticinco años de estudio sobre sintaxis del español (España)", *L.E.A.*, XXV / 1 y 2, 2003, 71-95.

.R. Miravet Sturm, *Die 'gramática liminar'*, Sprachwissenschaftliche Abschlussarbeit, dirigida por el Prof. Dr. Andreas Wesch, Universität Köln, Romanisches Seminar, 2004.

INSTITUTOS UNIVERSITARIOS QUE DIRIGE Y ACTIVIDADES DE LOS MISMOS

-*Instituto Valenciano de Lengua y Cultura Amerindias* (IVALCA). Fundado en 1992, se propone estudiar las lenguas y las culturas indígenas de América Latina, determinando tanto sus peculiaridades lingüísticas como los aspectos sociolingüísticos y educativos conducentes a salvaguardar dichas lenguas minoritarias. IVALCA organiza congresos cada dos años y publica las correspondientes Actas. Hasta el momento han salido a la luz: *Estudios de Lingüística Amerindia*, ed. Francisco Raga, Valencia, 1992; *Estudios de Lengua y Cultura Amerindias I*, ed. Julio Calvo, Valencia, 1994; *Estudios de Lengua y Cultura Amerindias II (Lenguas, literaturas, medios)*, eds. Julio Calvo y Daniel Jorques, Valencia, 1998. IVALCA también publica una serie de monografías en las que, junto a las peculiaridades de cada idioma, se expone la situación sociolingüística y cultural de algún grupo indígena, con el propósito de divulgar entre el público hispanohablante los problemas a los que se enfrentan dichos pueblos. Hasta ahora han aparecido cinco libros relativos al quechua (por Julio Calvo), al maya (por Francisco Raga), al chibcha (por Angel López García), al nahua (por Carlos Hernández Sacristán), al tarasco (por Cristina Monzón) y al guaraní (Azucena Palacios). Desde 1995 se publica además un Boletín Internacional de Lenguas y Culturas Amerindias, que es el órgano de expresión de IVALCA.

-*Centro de Estudios sobre Comunicación Interlingüística e Intercultural*, fundado en 1995. Como su nombre indica, se trata de un Centro de investigación especializado en los aspectos culturales y lingüísticos derivados del contacto de pueblos de lengua diferente. Lleva publicados veintiocho volúmenes de la serie *Documentos de Trabajo*, en colaboración con las universidades de A Coruña y de Zaragoza. Entre sus temas, los más frecuentes son la sociolingüística, la traducción y los lenguajes especiales. También organiza cursos de perfeccionamiento y, ocasionalmente, publica libros, como *Lenguaje y emigración* (Valencia, 1997), editado por C. Hernández y R. Morant, o el *1er Simposio sobre la Lengua de Signos y la Comunidad Sorda* publicado por M. Veyrat y M. L. Pérez Julià.

PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN QUE HA DIRIGIDO AL FRENTE DE UN EQUIPO:

-Lingüística contrastiva castellano-catalán, proyecto subvencionado por la Institució Alfons el Magnànim (1987-90).

-Léxico científico general automatizado, acción integrada subvencionada por el M.E.C. y el D.A.D. y que se llevó a cabo en colaboración con la Universidad de Heidelberg (1989-92).

-Etnolingüística amerindia, proyecto subvencionado por la CICYT (1993-96).

- Sintaxis evolutiva cognitiva y teoría de catástrofes PB1998-1493 (1999-2001) Ministerio de Ciencia y Tecnología
- Mitos y estereotipos AE99-41 (1997-1999) Generalitat Valenciana
- Análisis formal comparativo de los aspectos dinámicos de la traducción genética y de la comprensión lingüística BFF2003-05981 (2003-2005) Ministerio de Ciencia y Tecnología
- Mecanismos neurológicos de conexión entre la saliencia y los algoritmos AE-07 (2007) Universitat de València
- Verificación experimental de la conciencia del habla examinada mediante pruebas realizadas a hispanohablantes FFI2008-05248 (2009-2011) Ministerio de Ciencia e Innovación
- Las mujeres en los contenidos de la Enseñanza Secundaria Obligatoria, PET-2009-0293 (2009-2011) Ministerio de Ciencia e Innovación

SOCIEDADES DE LAS QUE ES MIEMBRO ORDINARIO:

- Sociedad Española de Lingüística
- Societas Linguistica Europaea
- Associació Internacional de Llengua i Literatura Catalanes.

REVISTAS Y COLECCIONES DE CUYO CONSEJO ASESOR FORMA PARTE

- Fundador de la revista *Cuadernos de Filología* en 1979 y en la actualidad Director Honorario de la misma.
- Codirector de la *Biblioteca Lingüística Catalana* desde 1987.
- Managing Editor de *LynX (A Monographic Series in Linguistics and World Perception)* desde 1988.
- Miembro del Editorial Board de la revista *Hispanic Linguistics* desde 1992.
- Miembro del comité de redacción de la revista *Tropelías* desde 1993.
- Corresponsal de la revista *Sprachen der Welt* desde 1993.
- Miembro del comité de redacción de la revista *Español Actual* desde 1993
- Miembro del comité de redacción de la revista *Lingüística Española Actual* desde 1994
- Miembro del comité científico de la revista *Verba* desde 1996.
- Miembro del consejo de redacción de la revista *Pragmalingüística* desde 1997.
- Miembro del Editorial Board de la revista *Language Design* desde 1998.
- Miembro del comité científico de la *Revista de Investigación Lingüística* desde 1999.
- Miembro del consejo asesor de *Estudios de Lingüística* de la Universidad de Alicante (ELUA) desde 2004.
- Miembro del comité científico del proyecto E-Excellence de Editorial Liceus.
- Miembro del consejo asesor de *UniverSOS* desde 2005.
- Miembro del comité consultivo de *Dialogía* desde 2006.

TESIS DOCTORALES QUE HA DIRIGIDO:

- Carlos Hernández Sacristán, 1984, "Construcciones Pronominales Reflejas en Castellano (Contribución al Estudio de sus Estructuras Actanciales)". (publicada en Anejos de

Cuadernos de Filología con el título *Oraciones reflejas y estructuras actanciales en español*, 1985, reseña de K. Heger en *Z. R. Ph.*, 103-1/2, de J. N. Green en *B. H. S.*, LXV-2 y de C. Company en *R. Ph.* XLII).

-Julio Calvo Pérez, 1985, "Clasificación Semántica de los Adjetivos Puros del Español Contemporáneo". (publicado en Anejos de Cuadernos de Filología con el título *Adjetivos puros: estructura léxica y topología*, 1986, reseñado por Beatriz Gallardo en *C. F.*, II-3).

-Milagros Aleza Izquierdo, 1985, "Ser y Aver con Participio de Perfecto en Construcciones Activas no Oblicuas en Español Medieval (Siglos XI, XII y XIII)". (publicado en Anejos de Cuadernos de Filología con el título *"Ser" con participio de perfecto en construcciones activas no oblicuas -español medieval*, 1987, reseña de F. Marcos Marín en *Z. R. Ph.*, 104-5/6).

-Manuel Velez González, 1985, "Aspecto y Perífrasis en el Verbo Español Moderno".

-María Gómez Ferreiro, 1986, "La sufijación adverbial con *-mente* en Español Medieval".

-Inmaculada Penadés Martínez, 1987, "Contribución al estudio de los esquemas sintáctico-semánticos del adjetivo calificativo en español (la clasificación semántica del adjetivo calificativo)" (publicado en Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz, con el título *Perspectivas de análisis para el estudio del adjetivo calificativo en español*, 1988).

Manuel Pruñonosa Tomás, 1987, "Las Construcciones Relativas con *donde* y *cuando*", (publicado en Annexa de LynX con el título *Las construcciones relativas con 'donde' y 'cuando'*, 1990).

-Ricardo Morant Marco, 1987, "Contribución al estudio de la Negación en Catalán" (publicado en Annexa de Lynx con el título *La negación en catalán*).

-Enrique Serra Alegre, 1987, "La coordinación copulativa con *y*". (publicado en Anejos de Millars con el título *La coordinación copulativa con "y": condiciones de coordinabilidad*, 1987).

-Manuel Perez Saldanya, 1987, "Contribució a l'estudi del sistema modal ,català (indicatiu i subjunctiu)" (publicado en la Abadia de Montserrat con el título *Els sistemes modals d'indicatiu i de subjunctiu*, 1988).

-José Miguel Marín Viadel, 1990, "La adquisición del morfema verbal de tiempo castellano en escolares de 8 a 14 años".

-María Jesús Pérez Ramos, "Retórica del Sermonario del patriarca Ribera", 1990.

-Montserrat Veyrat Rigat. "La auxiliación en español", 1990 (publicado en Annexa de Lynx con el título *Aspecto, perífrasis y auxiliación: un enfoque perceptivo*).

-José María Bernardo Paniagua, "Bases epistemológicas de la lingüística de E. Coseriu", 1991 (publicado en Annexa de LynX con el título *La construcción de la lingüística. Un debate epistemológico*).

-Beatriz Gallardo Pauls, "Análisis de la conversación y pragmática del receptor", 1992 (publicado en Annexa de LynX con el título *Secuencias: lingüística perceptiva y conversación*, 1993).

-Amparo Cabrera Vallet, "El acto de hablar y la tartamudez", 1992 (publicado en Annexa de LynX con el título *Una paradoja del habla: la tartamudez*, 1994).

-Pelegrí Sancho Cremades, "Les preposicions en català", 1993 (publicado en Annexa de Lynx con el mismo título en 1994).

-Isabel García Izquierdo, "Hacia una caracterización discursiva de los conectores ilativos", 1993, codirigida con Enric Serra (publicado por la Universitat Jaume I, 1998, con el título *Mecanismos de cohesin textual*).

-María Luisa Pérez Julià, "La lingüística textual: un estudio sobre la unidad párrafo", 1994 (que va a ser publicada en Annexa de LynX, 1998, con el título *El párrafo*)..

-Daniel Jorques Jiménez, "Fundamentos topológicos y perceptivos de sintaxis hispanoamericana", 1995, codirigida con Milagros Aleza (publicada en Annexa de LynX, 1997, con el título *Interpelación y espacios comunicativos*).

-Salvador Pons Bordería, "Para una delimitación de la conexión como categoría del habla", 1995, codirigida con Antonio Briz (publicada en Anejos de Cuadernos de Filología, 1998, con el título *Conexión y conectores*).

-Carmen González Royo, " Secuencias marco en textos de índole transaccional", 1996.

-Isabel Febrer Munar, "Estructuras actanciales en el lenguaje infantil", 1997.

-Jesús Jiménez Martínez, "L'estructura sil.làbica del dialecte valencià", 1997, codirigida con Manuel Pérez Saldanya (publicada en Barcelona, Abadia de Montserrat, 1999, con el título *L'estructura sil.làbica del català*).

-Rogelio Rodríguez Pellicer, "La dedicatoria", 1998.

-Amparo Montaner Montava, "Análisis cognitivo-perceptivo de la valencia verbal," 2002 (publicado en Frankfurt, Peter Lang, 2005, con el título *Análisis cognitivo-perceptivo de la combinatoria de los verbos de transferencia*)..

-Manuel Campos Vidal, "Temporalidad verbal y traducción", 2002.

-Pilar Guitart Escudero, "El lenguaje políticamente correcto en los debates parlamentarios de la legislatura 1996-2000", 2003.

(publicado en Madrid, Congreso de Diputados, 2005, con el título *Discurso parlamentario y lenguaje políticamente correcto*)

-M^a Isabel Miró Pérez, "Análisis de textos paralelos en corpus bilingüe (español-inglés): el error de traducción en los textos de información turística, 2007.

-Mabel Richard Marset, "Sobre la génesis del doblaje con especial atención a la traducción de los elementos fraseológicos", 2008.

(publicado en Annexa de LynX, 2009, con el título *Fraseología y traducción. Una semiótica difusa*)

-María Querol Bataller, "Estudio general y holístico de los sustantivos verbales", 2009

(publicado en Annexa de LynX, 2010, con el título *Analogías y diferencias en la creación del chinno y español estándar*).

-Galina Musijina Nikiforova, "Aproximación al análisis contrastivo ruso-español", 2012, codirigida con Manuel Prunyonosa.

TRABAJOS DE INVESTIGACIÓN ENMARCADOS EN EL PROYECTO "ATLAS LINGÜÍSTICO Y ETNOGRAFICO DE LA COMUNIDAD VALENCIANA" QUE HA DIRIGIDO:

-Milagros Aleza Izquierdo, El habla de Tous.

-Jose Manuel Vilar Pacheco, Estudio sobre el léxico de la flora en el A.L.E.A.N.R.

-Isabel Alba Besalduch, El habla de Ludiente (publicada por la Diputación de Castellón, 1986)

-Isabel Rios García, El habla de Sot de Ferrer (publicada por la Diputación de Castellón, 1989)

PUBLICACIONES

LIBROS

-*Elementos de semántica dinámica. Semántica española*, Zaragoza, Ed.Pórtico, 1977.

(reseñado en *Zeitschrift für Romanische Philologie*, 96-3/4, 1980,390-9, por P.Schifko).

(reseñado en *Romance Philology*, 36-1, 1983, 604-10 por Oliver Myers)

-*Para una gramática liminar*, Madrid, Ed. Cátedra, 1980.

(recensionado en *Language and Language Behavior Abstracts*, 1982,16/3)

-*Lecciones de Retórica y Métrica* (en col.), Valencia, Ed. Linds, 1981.

(reseñado en *Arbor*, 436 por E.Serrano).

- Estudios de Lingüística española*, Barcelona, Ed. Anagrama, 1983.
 (reseñado en *Iberoamericana*, 1984, 22/23 por Martina Schulze)
 (reseñado en *Hispanic Review*, 1985, 53-1, 91-92, por Steven N. Dworkin)
 (reseñado en *Romance Philology*, 1986 39-3, 351-53, por Oliver Myers)
- El rumor de los desarraigados (Conflicto de lenguas en la península ibérica)*, Barcelona, Ed. Anagrama, 1985.
 (reseñado en *Andalán*, 437, 1985 por M. Antonia Martín Zorraquino)
 (reseñado en *España Contemporánea*, primavera 1988, 119-21 por A. Yraola)
 (reseñado en *Spicilegio Moderno*, 1985, 19-20, 181-85 por Juan C. de Miguel)
- Diccionario de sinónimos y antónimos de la lengua española*, Valencia, Ed. Ortells, 1985.
 (reseñado por G. Haensch en *Acta Salmanticensia*, 1997)
- Psicolingüística*, Madrid, Síntesis, 1988
 (reseñado por C. Pérez Gállego en *Artes y Letras, H.A.*, 19-1-89)
 (reseñado por A. Coletes Blanco en *Libros-El Independiente*, 11-2-90)
- Fundamentos de lingüística perceptiva*, Madrid, Gredos, 1989.
 (reseñado por N. Cartagena en *Romanistisches Jahrbuch*, 1991, 42, 359-366).
- Introduction to Topological Linguistics*, Annexa-LynX, Valencia-Minnesota, 1990.
 (recensionado en *Lingua*, 81-4, 1990).
 (reseñado por P. Santana, *C.I.F.*, XVI-1/2, 1990, 212-217)
 (reseñado por László Komlósi, *Acta Linguistica Hungarica*, 40, 1990-1992, 492-496)
 (reseñado por Jeff Lansing en *Cognitive Linguistics*, 2, 1991)
 (reseñado por Boriana Boyuklieva en *Spostavitelno Yezikoznaniye*, 3, 1995, 90-94)
- Nuevos estudios de lingüística española*, Universidad de Murcia, 1990.
 (reseñado por Juan J. López Rivera en *Verba*, 18, 1991, 674-683).
 (reseñado por K. Heger, *Z.R.Ph.*, 1992, 108, 5-6, 661-663)
 (recensionado por Peter G. Broad, *Hispanic Journal*, spring 1992, 200)
 (recensionado por Susan A. Price, *Bulletin of Hispanic Studies*, july 1992, 270)
- Lingüística general y aplicada* (en col.), Universidad de Valencia, Secretariado de Publicaciones, 1990.
- El sueño hispano ante la encrucijada del racismo contemporáneo*, Editora Regional de Extremadura, Mérida, 1991.
 (reseñado por Cándido Pérez Gállego en "Artes y Letras", *H.A.*, 16-1-92)
- (en col. con R. Morant), *Gramática femenina*, Madrid, Cátedra, 1991.
 (reseñado por J.M. Pozuelo en *Los Libros de El Sol*, 3-1-92)
 (reseñado por M. Alvar en *Blanco y Negro*, 8-11-92)
 (reseñado por E. Martinell en *Boletín de A.S.E.L.E.*, 7, 1992)

(reseñado por J. R. Gómez Molina en *LynX* 3, 231-238)
(reseñado por M.J. Marín i Jordà en *Sintagma*, 4, 1992, 77-91)
(reseñado por Júlia Todolí en *Tranvia. Revue der Iberischen Halbinsel*, 29, juni 1993, 47-48)
(reseñado por P. Martínez Valdueza en *Lingüística*, 5, 1995, 217-219)
(reseñado por A. Marco en *Lenguaje y Textos*, 4, 1996, 116-117)

-*Presentación de las lenguas y culturas chibchas*, Valencia, IVALCA, 1995.
(reseñado por Amparo Montaner en *B.I.L.C.A*, 2, 1996, 38-40)
(reseñado por N. Ostler en *Language*, 1997, 73, 2, 443-445)

-*Gramática muisca*, München/Newcastle, LINCOM, 1995.
(reseñado por Julio Calvo en *B.I.L.C.A*, 2, 1996, 35-38)
(reseñado por A. Vidal, *I.J.A.L.*, 1997, 63, 2, 257-262)

-*Gramática del español 1. La oración compuesta*, Madrid, Arco Libros, 1994.

-*Gramática del español 2. La oración simple*, Madrid, Arco Libros, 1996 (recensionado en *L.L.B.A.*, 1997, 31, 4).

-*Gramática del español 3. Las partes de la oración*, Madrid, Arco Libros, 1998

(recensionado en *L.L.B.A.*, 33, 2, 1999).
(reseñado por A. Seguí, *Iberoromania*, 1997, 46, 129-131)
(reseñado por Johan Pedersen, *Revue Romane*, 32, 1997, -2)
(reseñado por Daniel Jorques en *Language Design*, I, 1998, 107-111)
(reseñado por Virginia Bertolotti en *Estudios Filológicos de Chile*, 34, 1999, 201-203)
(reseñado por Mabel Richart en *Prosopopeya*, 1, 1999)
(reseñado por C. Hernández en *Vox Romanica*, 59, 2000, 366-370)
(reseñado por J. P. Rojas Pichardo en *Z.R.Ph.*, 118, 4, 2002, 763-765)
(reseñado por N. Cartagena en *Z.R.Ph.*, 120-3, 2004, 574-583).
(reseñado por Peter Stein en *Romanische Forschungen*, 117-1, 2005, 79-81).

-*Escritura e información. La estructura del lenguaje periodístico*, Madrid, Cátedra, 1996.
(reseñado por Luis Veres en *Comunicación*, 6, 1996, 201-202)

-*En medio de los medios*, Zaragoza, Prames, 1998.
(reseñado por Jorge Urrutia en *Leer*, junio 1999)

-*Cómo surgió el español, Introducción a la sintaxis histórica del español antiguo*, Madrid, Gredos, 2000.
(reseñado por Roger Wright en *Romanische Forschungen*, 113, 2001, 385-387)
(reseñado por Rafael Cano en *Estudis Romànics*, XXIX, 2002, 250-256)
(reseñado por Jairo J. García Sánchez, *RFE*, LXXXIII, 2003, 194-198)
(reseñado por Dinorah Pesqueira, *NRFH*, LI, 2003, 222-225)

-*Fundamentos genéticos del lenguaje*, Madrid, Cátedra, 2002 [prepublicado en Valencia, ReproExpress, 2001]

(reseñado por Manuel Pruñonosa, en *Contrastes*, 20, 2002, 170-171)

(reseñado por Juan Ramón Lodares en *El Cultural / El Mundo*, 31-7-2002)

(reseñado por Juan de Dios Luque en *Language Design*, 4, 2002, 152-161)

(reseñado por Xosé Padilla en *Estudios de Lingüística*, 16, 2002, 398-401)

(reseñado por Ana Laura Rodríguez Redondo en *Lingüística Aplicada a la Comunicación*, 18, mayo 2004)

-*Babel airada. Las lenguas en el transfondo de la supuesta ruptura de España*, Madrid, Biblioteca Nueva, 2004.

(reseñado por Francisco Marcos Marín en *ABC Cultural*, 23-10-2004)

(reseñado por Luis Veres en *Espéculo*, 28, 11-11-2004)

(reseñado por Miguel García Posada en *Madri+d Reseñas - Ensayos*, 66)

(reseñado por José Andrés de Molina en *Language Design*, 6, 2004, 173-179)

(reseñado por José Luis Mendívil en *Revista Internacional de Lingüística Iberoamericana*, III-1, 2005)

(reseñado por José Miguel Hernández Terrés en *Revista de Investigación Lingüística*, VIII, 2005, 283-286)

-*Gramática cognitiva para profesores de español L2*, Madrid, Arco, 2005.

(reseñado por Juan de Dios Luque en *Language Design*, 7, 2005, 212-220)

(reseñado por María Querol en *Dialogía*, 2, 2007, 227-233)

(reseñado por Francisco Herrero en *Enseñando español: blog para profesores de ELE*, 21-8-2006)

-*The grammar of genes. How the Genetic Code Resembles the Linguistic Code*, Bern / New York, Peter Lang, 2005.

(reseñado por Eugenio Andrade en *Ludus Vitalis*, XIV, 26, 2006)

(reseñado por Phillip Guddemi en *Cybernetics & Human Knowing*, 13, 3-4, 2006, 153-155)

(reseñado por Alexander V. Kravchenko en *Language Sciences*, 2007)

(reseñado por Gema Mazón en *Revista Internacional de Lingüística Iberoamericana*, 2008, 1(119, 250-252)

(reseñado por Wolfgang Raible en *Language*, 2008, 84-4, 908-915)

-*El boom de la lengua española. Análisis ideológico de un proceso expansivo*, Madrid, Biblioteca Nueva, 2007.

(reseñado por Luis M^a Ansón en *El Cultural* del diario *El Mundo*, 14-20 de junio de 2007)

(reseñado por Sofía Gallego en *Comptes rendus scientifiques*, Université de Namur, 2008)

(reseñado por Sergio García Sierra en *Ogigia*, 4, 73-74, 2008)

(reseñado por Fernando Romo Feito en *Hesperia*, XI-1, 2008, 150-154)

(reseñado por Daniel Esteba Ramos en *Analecta Malacitana*, XXXI-1, 2008, 317-320)

(reseñado por Ernesto González Seoane en *Spanish in Context*, 7.1, 2010, 161-169)

The neural basis of language, München, Lincom, 2007.
(reseñado por M^a del Carmen Horno, *Caplletra*, 2009, 46, 269-274)

-*La lengua común en la España plurilingüe*, Madrid/Frankfurt, Iberoamericana, Vervuert, 2009.

(reseñado por Violeta Martínez Paricio, *Español Actual*, 91, 2009, 193-194)

(reseñado por Carmen Pena, *Sociolinguistic Studies*, 2009, 3.3, 481-485)

(reseñado por Joaquín Garrido, *Círculo de lingüística aplicada a la comunicación*, 44, 68-91, 2010)

-*El origen del lenguaje*, Valencia, Tirant lo Blanch, 2009.

(reseñado por María Matesanz del Barrio, *Mètode*, 68, 13, 2010)

(reseñado por Ricardo Escavy Zamora, *Revista de Investigación Lingüística*, 13, 2010, 313-318)

-*Pluricentrismo, hibridación y porosidad en la lengua española*, Madrid, Iberoamericana, 2010.

-*Anglohispanos. La comunidad lingüística iberoamericana y el futuro de Occidente*, Barcelona, Península, 2010.

(reseñado por Paolo Astorga en *Delirium Tremens*, 3, marzo de 2011, 71-72)

(reseñado por Pilar García Mouton en *El Cultural*, febrero de 2011, 21)

-*Lingüística aplicada a la traducción* (en colaboración con Montserrat Veyrat), Valencia, Tirant lo Blanch, 2012.

(reseñado por Manuel Martí Sánchez en *Onomázein*, 26, 2012/2, 421-426)

LIBROS DIDÁCTICOS DE CREACIÓN

-*Atrapados por las palabras*, Barcelona, Alba, 1997.

-*El inspector filólogo*, Madrid, Arco, 1999.

-*El caso del teléfono móvil*, Madrid, Arco, 2000.

-*El asesino de Internet*, Madrid, Arco, 2000.

-*Los poderes de Meme*, Barcelona, Alba, 2002.

ARTÍCULOS

1) TEORÍA DEL LENGUAJE

- "Topological linguistics: liminar grammar", *Folia Linguistica*, 13-3/4, 1979, 267-91.

--"Análisis de la conversación y teoría de catástrofes", *Voz y Letra*, II-1, 1991, 3-16.

-con M. Pruñonosa, "Linguistics and General System Theory", *Proceedings of the Second European Congress of Systemic Sciences*, Prague, 1992, 1193-1200.

- "Linguística topológica e percezione visiva", *Versus. Quaderni di studi semiotici*, 65/66, 1993, 47-58.

- "Topological linguistics and the study of linguistic variation", en C. Martín-Vide (ed.), *Current Issues in Mathematical Linguistics*, Elsevier, North Holland, 1994, 69-77.

- "Para una metodología contrastiva: la escuela de Valencia", *Contrastes, Espagnol*, mai 1993, 7-19.

- "Teoría de catástrofes y variación lingüística", *R.E.L.*, 26-1, 1996, 15-46.

- "La noción de *distancia* en traducción", *Homenaje al profesor A. Roldán Pérez*, t. I, Universidad de Murcia, 1997, 287-299.

- "La sintaxis genética", en M. Helena Fernández Prat (ed.), *Ciencias del lenguaje y de las lenguas naturales*, Teoría/Crítica, 3, Madrid, Verbum, 1996, 181-209.

- "La sintassi genetica", *Segni e comprensione*, 32, 1997, 105-129.

"Los conceptos de lengua y de dialecto a la luz de la teoría de prototipos", *La Torre*, Universidad de Puerto Rico, I, 1998, 7-19.

- "La tipología lingüística entre la ontogénesis y la filogénesis", en J. de Dios Luque y A. Pamies (eds.), *Estudios de tipología lingüística*, Granada, Método, 1998, 139-159.

- "La teoría de cuerdas y la evolución sintáctica", en M. Aleza (ed.), *Estudios de Historia de la Lengua Española en América y España*, Universitat de València, 1999, 207-217.

-- "Las mujeres y el lenguaje", en VVAA, *El sexismo en el lenguaje*, I, Málaga, CEDMA, 1999, 77-99.

- "Lengua internacional / lengua puente y construcción de identidades culturales", *Homenaje a Jesús Tusón*, Barcelona, Empúries, 1999, 199-210.

- "Lingüística y comunicación audiovisual", *Lingüística para el siglo XXI*, vol. I, C.L.G. 3, Salamanca, 1999, 73-95.

- "Lenguaje y comunicación visual", en C. Hernández y M. Veyrat (eds.), *Lenguaje, Cuerpo y Cultura*, Universitat de València, 2000, 13-29.

- "Contacto de lenguas y fronteras dialectales", *Actas del V Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, Valencia, 31-1 a 4-2 de 2000, Madrid, Gredos, 2002, 237-241.

- "Tres modelos lingüísticos y tres actitudes ante el lenguaje", en Susana S. Fernández y Mikkel H. Jensen (eds.), *Lingüística Cognitiva y Lingüística Perceptiva: Algunas Aplicaciones al Español*, Romansk Institut, Aarhus Universitet, 2001, 41-54.

- "Die «gramática liminar»", *Lexikon der Romanistischen Linguistik*, I, 1, Tübingen, Max Niemeyer Verlag, 2001, 453-468.

- "Inestabilidad emocional y terapia lingüística", en *Pulchre, bene, recte. Estudios en Homenaje al Prof. F. González Ollé*, Pamplona, Eunsa, 2002, 811-837.

- "Sintaxis mínima", *Revista de Investigación Lingüística*, 1-IV, 2001, 97-108.

- "Sintaxis histórica y modelos evolutivos de la ciencia", en M. Casas (ed.), *Actas del IV Congreso de Lingüística General*, Cádiz, 2002, vol V, 143-171.

- "Mujeres, traducción y lenguaje", en José Santaemilia (ed.), *Género, lenguaje y traducción*, ponencia inaugural del *Primer Seminario Internacional sobre Género y lenguaje*, Valencia, 2003, 3-26.

- "De nuevo sobre el origen del (proto)lenguaje", *Estudios ofrecidos al profesor José Jesús de Bustos Tovar*, Madrid, UCM, 2003, 875-889.

- "El lugar de la lingüística variacionista entre las ciencias del lenguaje", en *Lengua, variación y contexto. Estudios dedicados a Humberto López Morales*, Madrid, Arco Libros, 2003, vol. II, 671-680.

- "¿El lenguaje como organismo?", *Homenaje al profesor Estanislao Ramón Trives*, Murcia, Universidad de Murcia, 2004, tomo II, 433-450.

- "Tres dominios cognitivos y un solo sistema de leyes", *Revista Argentina de Lingüística*, 16, 2000, 279-292.

- "Una caracterización cognitiva de la actancia: ¿flujo pregnante o forma saliente?", en E. Serra y G. Wotjak (eds.), *Cognición y percepción lingüísticas*, Universidad de Valencia / Universidad de Leipzig, 2004, 108-117.

- "Análisis del discurso: ¿un empeño imposible?", *Interlingüística*, 15, 2005, 45-60.

- "La lengua de signos, de recurso adaptativo a lengua minoritaria", *Estudios sobre la lengua de signos española*, Alicante, Universidad de Alicante, 2005, 21-31.

- "Der Sprachvergleich in biologischer Sicht", *Beiträge zum romanisch-deutschen und innerromanischen Sprachvergleich*, hrsg. von Ch. Schmitt und B. Wotjak, Bonn, Romanistischer Verlag, Band I, 2005, 169-177.

- "Conexiones informáticas y conexiones neuronales: el problema de la traducción", en M. L. Carrió (ed.), *Perspectivas Interdisciplinares de la Lingüística Aplicada*, Valencia, AESLA-UPV, 2005, vol. II, 31-43.

- "Sobre algunas propuestas biolingüísticas más bio- que -lingüísticas", en Luis Santos, Julio Borrego, Luis Felipe García Santos, José Gómez Asensio y Emilio Prieto (eds.), *Palabras, norma, discurso. En memoria de F. Lázaro Carreter*, Salamanca, Universidad de Salamanca, 2005, 711-735.

- "Le modèle de l'équilibre intermittent et l'origine du langage", *Cuadernos de Filología Francesa* 16, Universidad de Extremadura, 2004-2005, 25-37.

- "Lenguas pluricéntricas y adscripciones territoriales", *EFNIL Conference on Pluricentric Languages in Multilingual Europe*, Madrid, 2006, web site: www.efnil.org

- "Fronteras lingüísticas", en B. Fernández e I. Laka (eds.), *Andolin gogoan. Essays in honour of Profesor Eguzkitza*, Universidad del País Vasco, 2006, 651-662.

- "Lingüística y percepción", *Dialogía*, 1, 2006, 11-35.

- "Modelos de distorsión lingüística", *Actas del I Congreso Nacional de Lingüística Clínica*, Valencia 7-9 de noviembre de 2006.

- "¿Alianza de lenguas, de culturas o de civilizaciones?", en J. de Dios Luque y A. Pamies (eds.), *Interculturalidad y lenguaje. El significado como corolario cultural*, Granada, Granada Lingvistica, 2007, tomo I, 83-99.

- "La bicefalia metodológica de la gramática contrastiva", en J. Albrecht und F. Harslem (herausg.), *Heidelberger Spätlese, Festschrift Nelson Cartagena*, Bonn, Romanischer Verlag, 2008, 117-131.

- "¿Neurolingüística del lenguaje o del metalenguaje?", *Actas de las IV Jornadas Monográficas de Lingüística Clínica*, Valencia, 12-14 de noviembre de 2008.

- "Consideraciones sobre el humor verbal", *Boletín de Filología de la Universidad de Chile*, XLIII, 2008, 241-253.

- "Disponibilidad léxica, gramatical y textual", *LEA*, 2008, XXX-1. 65-87.

- "Ideologías (implícitas y explícitas) para la venta de las lenguas", en José Jesús de Bustos y Silvia Iglesias (coords.), *Identidades sociales e identidades lingüísticas*, Madrid, UCM, 2009, 203-229.

- "El origen del lenguaje entre la Genética y la Física", en Joaquín Sueiro y otros (eds.), *Lingüística e Hispanismo*, Lugo, Axac, 2010, 11-25.

- "Neurolingüística de la interfaz léxico-sintaxis", en J. F. Val Álvaro y M. Carmen Horno Chéliz (eds.), *La gramática del sentido: Léxico y Sintaxis en la encrucijada*, Zaragoza, PUZ, 2010, 49-75.

-“Catastrophes: What are we talking about?”, en W. Wildgen & P. A. Brandt (eds.), *Semiosis and Catastrophes. René Thom's Semiotic Heritage*, Bern, Peter Lang, 2010, 127-141.

-(en colaboración con R. Morant, M. Prunyonosa y A. Montaner), “Research on first and second language cognition may benefit from small-world network methodology”, *Forum*, 8-2, 2010, 267-277.

-“Cognitive foundations of linguistic pluricentrism”, *Proceedings of the 42th Annual Meeting of the Societas Linnguistica Europaea*, Lisbon, 9-12 september 2009.

-“Neurolinguistics of the lexicon-syntax interface”, en A. Pamies & D. Dobrovol'skij, *Linguo-Cultural Competence and Phraseological Motivation*, Duisburg, Schneider Verlag, 2011, 41-53.

-“Pluricentrism as a point in a scale”, in *Pluricentric Languages. Linguistic Variattions and Sociocognitive Dimensions*, Braga, Universidade Católica Portuguesa, 2011, 177-185.

-“Sobre la adecuación neurológica de los esquemas sintáctico-semánticos”, *Homenaje a Valerio Báez San José*, número extraordinario de la revista *Lorenzo Hervás*, Universidad Carlos III, 2011.

-(en colaboración con A. Montaner), “Redes mentales del lenguaje”, en M. A. Olivares y otros (eds.), *Discurso y mente: de los textos especializados a los traducidos*, Granada, Comares Interlingua, 2011, 3-18.

-“Voir et concevoir: Pottier et la méthode visuelle”, en A. Quattara (ed.), *La linguistique de Bernard Pottier*, Rennes, Presses Universitaires dse Rennes, 2011, 35-59.

-“Major and minor languages in the global village”, in *Word for Word. The social, economical and political impact of Spanish and English*, British Council / Instituto Cervantes, 2011.

-(en colaboración con Amparo Montaner, Ricardo Morant y Manuel Pruñonosa), “Redes léxicas como redes neuronales”, *Revista de Investigación Lingüística*, 14, 2011, 61-86.

-“Un dilema de la tipología lingüística”, en A. Pamies (ed.), *De lingüística, traducción y léxico-fraseología. Homenaje a Juan de Dios Luque Durán*, Granada, Comares, 2013, 25-39.

-“”La gramática liminar como modelo cognitivo”, en Mª Luisa Calero y Mª Ángeles Hermosilla (eda.), *Lenguaje, literatura y cognición*, Córdoba, Universidad de Córdoba, 2013, 77-101.

2) LINGÜÍSTICA ESPAÑOLA

2.1) FONÉTICA Y FONOLOGÍA ESPAÑOLAS

- "Simetría, asimetría y disimetría en el vocalismo iberorrománico".

Archivum, 37-38, 1977-1978, 293-334.

- "Los reajustes fonológicos del español a la luz de una teoría del cambio", *Estudios Filológicos en homenaje a Eugenio de Bustos Tovar*, vol II, Universidad de Salamanca, 1992, 519-531.

- "El espacio de la escritura frente al espacio de la oralidad", *Oralia*, 3, 2000, 7-21.

2.2) MORFOLOGÍA ESPAÑOLA

- "Ein formales Modell für einige spanische Redewendungen", *Umgangssprache in der Iberoromania*, Tübingen, Gunter Narr, 1984, 344-50.

- "La cuestión morfológica y su presunta asistematicidad: el paradigma español en gramática liminar", *Teoría: Lenguajes, C.F.*, I-3, 1985, 67-139.

- "La formación de palabras como proceso cognitivo", en J. García-Medall (ed.), *Aspectos de morfología derivativa del español*, Lugo, Tristram, 2002, 79-93.

2.3) SINTAXIS ESPAÑOLA

- "Algo más sobre se", *Cuadernos de Investigación - Filología*, II, 1975, 45-52

- "La negation en espagnol comme problème de topicalisation", *Folia Linguistica*, 10-3/4, 1977, 339-61.

- "Perífrasis gramaticalizadas con participio en las lenguas hispánicas", *Studia Linguistica Hispanica*, C.F., II-1, 1979, 147-71.

- "Las flexiones pronominales de persona en las lenguas hispánicas", *Studia Linguistica Hispanica*, C.F., II-2, 1981, 121-45.

- "La comparación en español: estructura fraseológica y estructura oracional", *Serta Philologica F. Lázaro Carreter*, Madrid, Cátedra, 1983, 315-27.

- "El sistema prepositivo español", *Homenaje a F. Monge*, Madrid, Gredos, (en prensa).

- "El artículo español y su hermenéutica", *Lingüística Española Actual*, IX-2, 1987, 267-85.

- "Sintaxis perceptiva y estructura de la frase", *Actas del V Congreso de Lenguajes Naturales y Lenguajes Formales*, 1990, Barcelona.

- "Una fundamentación metalingüística de los tiempos, modos y aspectos del verbo español: ensayo de fundamentación", en *Tiempo y aspecto en español* ed. I. Bosque, Madrid, Cátedra, 1990, 107-176.

- "Gramática perceptiva del español", *Español Actual*, 59, 1993, 7-14.

- "Categorías y funciones en la percepción de la oración", en F. Hernández Paricio (ed.), *Perspectivas sobre la oración*, Universidad de Zaragoza, 1994, 185-204.

- "Lingüística y percepción: categorías y funciones en la percepción de la oración", en M. Casas (ed.), *I Jornadas de Lingüística*, Universidad de Cádiz, 1996, 67-91.

- "Adverbia volant undique", en M. Almeida y J. Dorta (eds.), *Contribuciones al estudio de la lingüística hispánica*, Barcelona, Montesinos, 1997, tomo I, 213-223.

- "La percepción del español como LE", *Español Actual*, 1997, 67, 7-15.

- "Relaciones paratáticas e hipotáticas", e I. Bosque y V. Demonte, *Gramática Descriptiva de la Lengua Española*, Madrid, Espasa-Calpe, vol. I, 1999, 3507-3549.

- "Sobre la norma sintáctica del español científico: un reto para la expansión del idioma", en *Filología y Lingüística. Estudios ofrecidos a Antonio Quilis*, Madrid, CSIC / UNED / Universidad de Valladolid, 2005, tomo I, 545-559.

2.4) SEMÁNTICA ESPAÑOLA

- "Problemas de clasificación semántica de los adverbios españoles en -mente", *Atti del XIV Congresso Internazionale de Lingüística e Filología Romanza*, Napoli, 1974, 515-26.

- "Lo propio del nombre propio", *Lingüística Española Actual*, VII, 1985, 37-54.

- "Sinonimia intralingüística y sinonimia interlingüística", *Actas del Primer Coloquio Internacional de Traductología*, Valencia, 1990, 41-45.

- "Clases de nombres propios", en G. Wotjak (ed.), *En torno al sustantivo y adjetivo en el español actual*, Frankfurt, Vervuert, Iberoamericana, 2000, 183-191.

-“Sinonimia y circuitos neuronales”, en Luis Luque (ed.), *Léxico español actual*, Venecia, Università Ca’Foscari, 2007, 71-91.

-“Estadounidismos de contacto”, *Glosas*, Academia Norteamericana de la Lengua Española, 8-2, febrero, 2013, 2-19.

2.5) HISTORIA Y SOCIOLINGÜÍSTICA DE LA LENGUA ESPAÑOLA

-“Notas de toponimia benasquesa”, *Actas del VII Congreso Internacional de Estudios Pirenaicos*, Seo de Urgell, 1976, 53-63.

-“Algunas concordancias gramaticales entre el castellano y el euskera”, *Philologica Hispaniensia in honorem M. Alvar*, Madrid, Gredos, 1984, 291-407

-“El español y la alianza lingüística de la península ibérica”, *Actas del III Congreso Internacional de la Lengua Española*, Las Palmas, 1984

-“Respuestas a algunas preguntas no formuladas a propósito del 'vascorrománico'”, *Verba*, XV, 1988, 375-83, (recensionado en *L.L.B.A.*, 1990, 24-3).

-“La unidad del español: historia y actualidad de un problema”, *Boletín Informativo de la Fundación Juan March*, abril 1992, 3-14. También en *La lengua española, hoy*, coordinado por M. Seco y G. Salvador, Madrid, Fundación March, 1995, 77-87.

-“España y los españoles: la lengua española, vínculo de la Hispanidad”, en A. R. de las Heras, V. Báez San José y P. Amador Carretero (eds.), *Sobre la realidad de España*, Universidad Carlos III, Madrid, 1994, 221-235.

-“Tres actitudes ante un mismo problema: Cataluña, Galicia, País Vasco”, *Revista de Antropología Social*, 6, 1997.

-“La lengua española, símbolo de mestizajes antiguos y modernos”, en S. Klengel (ed.), *Contextos, historias y transferencias en los estudios latinoamericanistas europeos*, Frankfurt am Main, Vervuert, Iberoamericana, 1997, 41-50.

-“El significado de Brasil para la suerte del idioma español”, *Anuario Brasileño de Estudios Lingüísticos*, 2000, 129-143.

-“Unidades y variedades del español”, *II Congreso Internacional de la Lengua española*, Valladolid, noviembre de 2001.

-“Sobre una posible ley de normalización lingüística de Aragón”, *Actas del II Encuentro "Villa de Benasque" sobre Lenguas y Culturas Pirenaicas*, M. Luisa Arnal y J. Giralt (eds.), Zaragoza, DGA, 2003, 139-150.

- "La triple frontera del español", *III Congreso Internacional de la Lengua española*, Rosario, noviembre de 2004.

- "El avance del español americano dentro de sus fronteras: ideología y sociolingüística", en V. Noll und H. Symeonidis (Hg.), *Sprache uin Iberoamerika. Festschrift Wolf Dietrich*, Hamburg, Buske, 2005, 163-177.

- "La lengua española como ideología", en J. M^a Enguita, T. Buesa y M. A. Martín Zorraquino (eds.), *Jornadas Internacionales en memoria de Manuel Alvar*, Zaragoza, IFC, 2005, 35-51.

- "La lengua española y sus tres formas de estar en el mundo", en *Enciclopedia del español en el mundo*, Madrid, Instituto Cervantes, 2006, 471-476.

- "Dos perspectivas sobre la evolución del español", *IV Congreso Internacional de la Lengua española, Cartagena de Indias*, marzo de 2007.

- "La polisemia del término *común* aplicado a la lengua española", en M. Schrader-Kniffki y L. Morgenthaler García (eds.), *La Romania en interacción: entre historia, contacto y política, Ensayos en homenaje a Klaus Zimmermann*, Frankfurt, Iberoamericana Vervuert, 2007, 571-589.

- "Ideologías de la lengua española: realidad y ficción", en José del Valle (ed.), *La lengua, ¿patria común?*, Madrid, Iberoamericana Vervuert, 2007, 143-163.

- "Las lenguas de España entre la convivencia y la coexistencia", en Salustiano del Campo y José Félix Tezanos (eds.), *España siglo XXI. La Sociedad*, Madrid, Biblioteca Nueva, 2008, 859-903.

- "Manifiesto plurilingüe", *Grial*, tomo XLVI, 178 (70-80) y 179 (68-80), 2008.

- "Formas de pensar la historia del español", en J. J. de Bustos y otros (eds.), *Sintaxis y análisis del discurso hablado en español. Homenaje a Antonio Narbona*, Sevilla, Universidad de Sevilla, 2011, vol. II, 637-653.

- "A vueltas con el policentrismo de la lengua española y sus implicaciones políticas", en M^a E. Vázquez, K. Zimmermann y F. Segovia (eds.), *De la lengua por sólo la extrañeza. Estudios de lexicología, norma lingüística, historia y literatura en homenaje a Luis Fernando Lara*, México, 2011, El Colegio de México, vol II, 531-566.

- "Los límites del plurilingüismo en el mundo hispánico", en Tomás Jiménez Juliá y otros (eds.), *Cum corde et in nova grammatica. Estudios ofrecidos a Guillermo Rojo*, Santiago, Universidad de Santiago, 2012, 477-486.

- "La política lingüística del Estado", en H. Monteagudo (ed.), *Linguas, sociedade e política. Un debate multidisciplinar*, Santiago de Compostela, Consello de Cultura galega, 2012, 171-196.

3 DIDÁCTICA

- "Problemas de la gramática en el Bachillerato", *II Simposio de Lengua y Literatura española para profesores de Bachillerato*, Valencia, 1982.

- *Análisis de la comunicación*, Materiales Reforma, Consellería de Cultura, Generalitat Valenciana, 1989.

- "Propiedades fundamentales del español como lengua extranjera", *Actas del II Congreso de A.S.E.L.E.*, Madrid, 1991.

- "Análisis de la conversación", *Aspectos didácticos de Lengua y Literatura*, Universidad de Zaragoza, I.C.E., 1991, 105-122.

- *Lengua y Literatura*, Enseñanza Secundaria Obligatoria, cursos 3º y 4º; Bachillerato, cursos 1º y 2º, coordinador y autor de varios capítulos, Valencia, ECIR, 1994-1995.

- "Figuras y fondos del mensaje informativo", *Aspectos didácticos de Lengua y Literatura, II*, Universidad de Zaragoza, ICE, 1998, 93-110.

- "La analogía como procedimiento didáctico para la enseñanza de lenguas extranjeras", en VVAA, *Ensenyament de llengües i plurilingüisme*, Universitat de València, 1999, 393-409.

- *Comprensión oral del español*, Madrid, Arco, 2002.

- "Aportaciones de las ciencias cognitivas", en J. Sánchez Lobato e I. Santos Gargallo, *Vademécum para la formación de profesores. Enseñar español como segunda lengua / lengua extranjera*, Madrid, SGEL, 2004, 69-85.

- "Comentario de textos y análisis del discurso", *Boletín de Filología de la Universidad de Chile*, 42, 2007, 397-404,

- "Del mentalés al profesorés", *Actas del XIX Congreso de ASELE*, Cáceres 24-26 de septiembre de 2008

4) OTRAS LENGUAS

4.1) CATALÁN

- "De fonología catalana: la cuestión del apitxat", *Actas del XVI Congreso Internacional de Lingüística y Filología Románicas*, Palma de Mallorca, abril, 1.980..

- "Assaig d'explicació del diasistema verbal català i de la seva sèrie de dominància de trets", *Miscel.lània Sanchis Guarner*, 1984, València, 179-87.

- "Per a una gramàtica liminar del català", en col., *Teoría: lenguajes, C.F.*, I-3, 1985, 141-57.

- "Una visión integrada del diasistema fonológico catalán", *Estudios de Lingüística U.A.*, III, 1986, 129-49 (recensionado en *L.L.B.A.*, 22-4, 1988).

- "Fronteras dialectales y actitudes lingüísticas", *II Congrès d'Historia i Filologia de la Plana*, Nules, 1992, 143-148.

- "L'apitxat com a contacte de llengües i com a solució interna", *Actes del Novè Col.loqui Internacional de Llengua i Literatura Catalanes*, vol. III, Alacant, 1994, 137-142.

- (en col. amb Ricard Morant), "L'adverbi", dins *Gramàtica descriptiva catalana*, ed. J. Solà, Barcelona, Ed. Empúries, 2002, 1797-1852.

4.2) LENGUAS VARIAS

- "El pretérito perifrástico catalán y la teoría de las perífrasis románicas", *Homenaje a S.Gili Gaya*, Barcelona, Vox, 1979, 129-39.

- "La utilidad de un modelo topológico para el estudio gramatical del vasco", *Euskera*, III-3, 1984, 235-245.

- "Bosquejo de gramática liminar de la lengua vasca", *Fontes Linguae Vasconum*, 44, 1984, 227-330.

- "Una hipótesis tipológica relativa a la lengua vasca", *Symbolae L.Mitxelena Oblatae*, Vitoria, 1985, 693-701.

- "Les systèmes verbaux du français et de l'espagnol comme modalités de mise-en-relief", *Actas de los Encuentros Internacionales sobre "La Lengua Francesa en las comunidades bilingües del Estado Español"*, Valencia, 1989, 153-61.

- "Die Zeitformen der deutschen Sprache: eine gestaltische Beschreibung", *Homenaje E. García Díez*, Valencia, 1991, 387-392.

- "La categoría del artículo en las lenguas románicas examinada desde la perspectiva de una gramática liminar", *Actes du XVIII^e Congrès International de linguistique et Philologie Romanes*, Tübingen, Max Niemeyer, II, 1991, 325-335.

- "A Characterization of Perceptual Linguistics with a Sketch of the English Verbal System in Liminar Grammar", *LynX*, I, 1988, 9-51, (recensionado en *L.L.B.A.*, 28-2, 1994).

- "La evolución de los casos latinos", en M.T. Echenique, M. Aleza y M.J. Martínez (eds.), *Historia de la Lengua Española en América y España*, Valencia, Tirant lo Blanch, 1995, 359-371.

- "Lenguas de Asia y Geografía: ¿origen caucásico del vasco?", en J. de Dios Luque (ed.), *Lenguas y culturas de Oriente*, Granada, Método, 2004, 7-33.

- "Sobre una propiedad superestructural de la lengua vasca", en Xavier Artiagoitia y Joseba A. Lakarra (eds.), *Gramatica Jaietan Patxi Goenagaren Omenez*, Donostia-Bilbo, UPV, 2008, 507-521.

- "Sobre el grado de cercanía a las lenguas de Asia Oriental: el caso del tagalo", *II Foro Español de Investigación sobre Asia-Pacífico*, Valencia 15-17 de septiembre de 2008.

4.3) LENGUAS Y CULTURAS AMERINDIAS

- "El sistema de los pronombres personales en las lenguas chibchas", *Languages of the World*, 2, 1991, 36-43, (recensionado en *L.L.B.A.*, 1993, 27-1).

- "La percepción gramatical del mundo en dos lenguas amazónicas", F. Raga (ed.), *Estudios de lingüística amerindia*, Valencia, Departamento de Teoría de los lenguajes, 1992, 86-96.

- "An Image of Hispanic America from the Spain of 1992", en R. Jara and N. Spadaccini, *Amerindian Images and the Legacy of Columbus*, The University of Minnesota Press, Hispanic Issues IX, 1992, 709-729.

- "Una tipología lingüística *avant la lettre*: los gramáticos de la lengua muisca", *Actas del Congreso Internacional de Historiografía Lingüística "Nebrija V Centenario"*, Murcia, 1994, 37-52.

- "El método etnolingüístico y el estudio de las lenguas amerindias", *Actas de las Segundas Jornadas de Lengua y Cultura Amerindias*, ed. J. Calvo, Valencia, 1993.

- "La persona en guaraní", *Actas de las Segundas Jornadas de Lengua y Cultura Amerindias*, ed. J. Calvo, Valencia, 1993.

- "Sobre el significado cognitivo de la mitología guatusa", *Actas del 49 Congreso Internacional de Americanistas*, Quito, 1997.

- "El contacto de lenguas y la singularidad americana", en J. Calvo Pérez (ed.), *Teoría y práctica del contacto: el español de América en el candelero*, Frankfurt, Vervuert, 2000, 17-31.

- "La visión del mundo del otro: lenguas «primitivas» y categorías conceptuales", en G. Dalla-Corte y Ariadna Lluís (eds.), *Lenguas amerindias: políticas de promoción y pervivencia*, Barcelona, Casa Amèrica Catalunya, 2005, 177-191.

5) HISTORIA DE LA LINGÜÍSTICA

- "Introducción a la gramática liminar", *Boletín de la Academia Puertorriqueña de la Lengua Española*, 1985, 77-97.

- "Fundamentos y desarrollo de la gramática liminar", *RSEL*, 18-2, 1988, 385-401.

- "Nota para la historia de la lingüística española: la contribución de San Vicente Ferrer", *Philologica II. Homenaje a D. Antonio Llorente*, Salamanca, 1989, 389-98.

- "Gili Gaya: un eslabón en la historia de la lingüística española", *Samuel Gili Gaya: Vida y Obra*, Lérida, 1991, 65-81.

- "Nebrija und die nichteuropäische grammatikalische Tradition", en K.H. Wagner und W. Wildgen (eds.), *Rhetorik. Sprache und Denken. Ethnolinguistik*, BLICK, Band 4, Bremen, 1993, 11-21.

- "Nebrija y la naciente tipología lingüística: lo antiguo y lo nuevo en las primeras gramáticas amerindias", *Amerindia. Revue d'éthnolinguistique amérindienne*, 19/20, Paris, 1995, 245-251.

- "Influencia y recepción de la filología hispánica de los países de lengua alemana (1946-1994)", en G. Haensch y A. Muñoz (eds.), *Las aportaciones del hispanismo alemán y su recepción en España*, Madrid, Instituto Cervantes, 1996, 47-55.

- "La Gramática Liminar", en J. de Dios Luque y A. Pamies (eds.), *Panorama de la lingüística actual*, Granada, Método, 1997, 49-67.

- "La Lingüística del siglo XXI", en B. Gallardo (ed.), *Temas de Lingüística y Gramática*, Universitat de València, 1998, 106-122.

- (en colaboración con R. Morant), "La posición de la lingüística cognitiva en el desarrollo histórico de *los modelos gramaticales*", en J. L. Cifuentes (ed.), *Estudios de Lingüística Cognitiva I*, Alicante, 1999, 319-327.

- "Teoría gramatical", en M. Alvar (director), *Introducción a la Lingüística española*, Barcelona, Ariel, 2000, 7-22.

- "Juan Moneva o el sentido común filológico", *Homenaje a Gaudioso Giménez*, Zaragoza, I.F.C., 2003, 235-243.

- "María Moliner: las razones de una postergación injusta", *Contrastes*, 30, 2003, 104-106.

-“Las relaciones entre la Biología y la Lingüística en el siglo XIX y en el siglo XX”. En A. Roldán y otros (ed.), *Caminos actuales de la Historiografía lingüística*, Murcia, Universidad de Murcia, vol. I, 2006, 115-133.

-“Sobre las zozobras de la Lingüística en España”, *Hispanic Issues on Line*, Fall 2007, 16-III (<http://spanport.cla.umn.edu/publications/HispanicIssues/Online-2007.html>)

-“Balbuceos decimonónicos de la psicolingüística”, V. Gaviño Rodríguez (ed.), *Las ideas y realidades lingüísticas en los siglos XVIII y XIX*, Cádiz, UCA, 2009, 393-415.

-“Una visión foucaultiana sobre la historia reciente de la lingüística”, en José Luis Mendívil Giró y M^a Carmen Horno Chéliz (eds.), *La sabiduría de Mnemósine. Ensayos de historia de la lingüística*, Zaragoza, PUZ, 2012, 33-47.

6) LITERATURA ESPAÑOLA

-“Los códigos sintagmáticos de la narración (A propósito de la originalidad del Teófilo de Berceo)”, *Berceo*, 91, 1976, 147-65.

-“Sobre el sentido histórico de las versiones del Lazarillo”, *Studia Historica et Philologica in honorem M. Batllori*, Roma, 1984, 685-95.

-“Observaciones sobre las “pastoradas” ribagorzanas”, *Archivo de Filología Aragonesa*, 34-35, 1984, 151-64.

-“De nuevo sobre la Crítica de reflexión”, *Actas del I Congreso de Filólogos Aragoneses (Gracián y su época)*, 1986, 325-332.

-“Echegaray y la cultura de masas”, *Homenaje a J. Belloch*, Valencia, 1988, 251-59.

-*Prólogo a una edición de la primera parte del Quijote*, Alzira, Murta, 1988, 36 pp.

-“La *Vida de Pedro Saputo* como construcción folclórica”, en J. C. Mainer y J. M^a Enguita, *Localismo, Costumbrismo y Literatura popular en Aragón*, Zaragoza, I. F. C., 1999, 201-211.

7) TEORÍA DE LA LITERATURA Y CULTURA DE MASAS

-“Una fundamentación lingüística del sistema retórico tradicional”, *Métodos de estudio de la obra literaria*, ed. Díez Borque, J.M., Madrid, Taurus, 1985, 601-51.

-“Proyecto de métrica Formal”, *Revista de Literatura*, XLVII-94, 1985, 5-16.

- "Signos del discurso y signos para el discurso", (en col.), *Eutopías*, I 1985, 25-35.
- "Los géneros literarios y la etnografía del habla", *Tropelías*, II, 1993, 101-111.
- *Mitologías de fin de siglo y cultura de masas*, Eutopías, Documentos de Trabajo, 93, 1995.
- "Viejos mitos, nuevos ritos", *Actas del VII Congreso de la Asociación Española de Semiótica*, Zaragoza, 1997.
- "Zapping mediático y resolución de conflictos", en R. Rodríguez Andrés y T. Sádaba (eds.), *Periodistas ante conflictos. El papel de los medios de comunicación en situaciones de crisis*, Universidad de Navarra, Facultad de Ciencias de la Información, 1999, 51-57.
- "Lenguas, literaturas y visión del mundo", *Prosopopeya*, 2, 2000, 39-57.
- "La escuela española de Estilística y la Pragmática", *Caplletra*, 29, 2000, 13-22.
- "Homo videns / homo loquens", en J. M. Bernardo y otros (ed.), *El debate sobre la cultura de la imagen*, Valencia, Nau Llibres, 2003, 73-91.
- "La desinformación en la aldea global como forma de conocimiento", en M. Catalán y L. Veres, *Estrategias de la desinformación*, Valencia, Biblioteca Valenciana, 2004, 157-177.
- "Introduction: Multilingualism and literature in the Iberian Peninsula", in Fernando Cabo, Anxo Abuín, César Domínguez (eds.), *A Comparative History of Literatures in the Iberian Peninsula*, Amsterdam, John Benjamins, vol I, 2010, 325-333.

8) DISCURSOS

- "Sanchis Guarnier y la Escuela Española de Lingüística", discurso pronunciado en la sesión necrológica de 18-5-82 y publicado en el tomo conmemorativo del cincuentenario del INB "San Vicente Ferrer"
- "Laudatio", discurso pronunciado en el acto de investidura de D.Manuel Alvar como doctor "Honoris Causa" por la Universidad de Valencia y en el que actuó como padrino, el 1-2-85, publicado por el Secretario de Publicaciones.
- "Lingüística e inconformismo", discurso leído en la solemne apertura del curso académico 1993-94 en la Universidad de Valencia
- "Alarcos in memoriam", Discurso leído en la S.E.L. en Madrid, diciembre de 1998.

- "Alarcos o cuando la lingüística española empezó a existir en el mundo", *Homenaje a Emilio Alarcos Llorach*, Madrid, Gredos, 2001, 139-148.

9) MANUALES

- "Las lenguas del mundo", en VVAA, *Lingüística general y aplicada*, Universitat de València, 1990.

- "El lenguaje infantil", en C. Martín Vide (ed.), *Elementos de lingüística*, Barcelona, Octaedro, 1996, 267-287.

- "Psicolingüística", en *Lingüística General*, Universidade de Vigo, 2000.

- "Conceptes fonamentals de la teoria audiovisual" en Angel López i Manuel Pruñonosa (eds.), *Fonaments de la comunicació*, Universitat de València, 2001.

- "El método de la lingüística", E-excellence, manual electrónico de la empresa Liceus, 2004.

- "Biología y lenguaje", en Ángel López y Beatriz Gallardo (eds.), *Conocimiento y lenguaje*, Valencia, PUV, 2005, 53-83.

10) NOTAS CRÍTICAS

- "Una gramática contrastiva español-alemán", *R.F.E.*, LXXI, 1991, 123-135.

- "Alarcos entre líneas", *Español Actual*, 60, 1993, 35-53.

- "Sobre metodología de gramática histórica del español: a propósito de una obra reciente", *ELUA*, 17, 2003, 407-412.

11) RESEÑAS

_____ de Cándido Pérez Gállego, *Acoso textual*, 2002 _____ en *Contrastes*, 23, 2002.

_____ de Lene Fogsgaard (2000), *Esquemas copulativos de SER y ESTAR. Ensayo de semiolingüística*, Bern, Peter Lan _____ en *Lynx-PEL*, 1, 2002, 99-104..

_____ de Bernard Pottier (2000), *Représentations mentales et catégorisations linguistiques*, Louvain-Paris, Editions Peeters _____ en *LynX-PEL*, 1, 2002, 104-109.

_____ de Sebastià Serrano (2000), *Comprender la comunicación. El libro del sexo, la poesía y la empresa*, Barcelona, Paidós _____ en *LynX-PEL*, 1, 2002, 109-114..

_____ de Martin Hummel (2000), *Adverbale und adverbalisierte Adjektive im Spanischen. Konstruktionen des Typs "Los niños duermen tranquilos" und "María corre rápido"*, Tübingen, Gunter Narr _____ en *Sintagma*, 14, 2002, 1-4.

_____ de José del Valle y Luis Gabriel-Stheeman (2002), *The Battle over Spanish between 1800 and 2000. Language ideologies and Hispanic intellectuals*, New York, Routledge _____ en *R.F.E.*, LXXXIII, 2003, 317-340.

_____ de Wolfgang Wildgen (1999), *De la grammaire au discours. Une approche morphodynamique*, Berne, Peter Lang _____ en *LynX-PEL*, 2, 2003, 130-141.

_____ de Valerio Báez (2002), *Desde el hablar a la lengua. Prolegómenos a una teoría de la sintaxis y la semántica textual y oracional*, Málaga, Ágora _____ en *LynX-PEL*, 2, 2003, 79-89.

_____ de *Annual Review of Cognitive Linguistics*, 2003, vol 1 _____ en *LynX-PEL*, 3, 2004, 63-69.

_____ de Ricardo Mairal y Juana Gil (eds.), *En torno a los universales lingüísticos*, Madrid, Cambridge University Press, 2004 _____ en *LynX-PEL*, 3, 2004, 96-100.

_____ de Luis Santos Río, *Diccionario de partículas*, Salamanca, Luso-española de Ediciones, 2003 _____ en *R.F.E.*, LXXXIV-2, 2004, 427-430.

_____ de Rafael Cano (coord.), *Historia de la lengua española*, Barcelona, Ariel, 2004 y Francisco Moreno Fernández, *Historia social de las lenguas de España*, Barcelona, Ariel, 2005 _____ en *R.F.E.*, *Notas bibliográficas*, LXXXV, 2005, 333-354.

_____ de Antonio Domínguez Rey, *Palabra respirada: Hermenéutica de Lectura*, México, U. Iberoamericana, 2006 _____ en *LynX-PEL*, 5, 2006, 103-107.

_____ de Elena Garayzábal (ed.), *Lingüística clínica y logopedia*, Madrid, Antonio Machado, 2006 _____ en *LynX-PEL*, 5, 2006, 119-124.

_____ de Peter Koch y Wulf Oesterreicher, *Lengua hablada en la Rumania: español, francés, italiano*, Madrid, Gredos, 2007 _____ en *LynX-PEL*, 7, 2008, 51-60.

_____ de Enrique Bernárdez, *El lenguaje como cultura*. Madrid, Alianza, 2008 _____ en *LynX-PEL*, 7, 2008, 68-71.

_____ de Natividad Hernández Muñoz, *Hacia una teoría cognitiva integrada de la disponibilidad léxica*, Salamanca, Univ. de Salamanca, 2006 _____ en *LynX-Pel*, 7, 2008, 86-91.

—— de José Luis Mendívil Giró, *Origen, evolución y diversidad de las lenguas. Una aproximación biolingüística*, Frankfurt, Peter Lang, 2009— en *LynX-Pel*, 8, 2009, 66-71.

—— de Miguel Ángel Esparza Torres, *Bibliografía temática de historiografía lingüística española. Fuentes secundarias*, Hamburg, Buske, 2008— en *LynX-Pel*, 10, 2011, 67-70.

—— de Johannes Kabatek & Claus D. Pusch, *Spanische Sprachwissenschaft*, Tübingen, Gunter Narr, 2009— en *LynX-Pel*, 10, 2011, 94-97.

—— de Víctor M. Longa, *Lenguaje humano y comunicación animal. Análisis comparativo*, Bucaramanga, Universidad Industrial de Santander, 2012— en *LynX-Pel*, 11, 2012, 86-89.

12) DIVULGACIÓN

-Coordinador del número 39 de la revista *Mètode*, otoño de 2003, titulado *Del crit a la paraula. Fonaments biològics del llenguatge*.

13) HUMANIDADES

.”Minimalismo lingüístico y minimalismo plástico”, *Contrastes*, 21, 2002, 122-126.

-"María Moliner. Las razones de una postergación injusta", *Contrastes*, 30, 2003, 104-106.

-"El Quijote. Un texto para todos", *Contrastes*, 38, 2004, 92-98.

-"La construcción del mensaje informativo", *Contrastes*, 43, 2005, 88-95.

-"¿Qué habría dicho Huntington del Mediterráneo?", *Contrastes*, 46, 2006, 148-156.

-"Los traumas comunicativos de un mundo globalizado", *Contrastes*, 48, 2007, 129-137.

-"De cómo los lingüistas hemos dejado de ser humanistas sin llegar a ser científicos", en A. Vian y C. Baranda (eds.), *Letras humanas y conflictos del saber. La filología como instrumento a través de las edades*, Madrid, UCM, 2008, 363-379.

-Entrevista a Ángel López, per Anna Mateu, *Mètode*, 68, hivern 2010/2011.



Comisión Interministerial de Ciencia y Tecnología

Curriculum vitae

Nombre: INMACULADA PENADÉS MARTÍNEZ

Fecha: 12 de septiembre de 2013

Plan Nacional de I+D+I (2000-2003)

ATENCIÓN: Deben firmarse al margen todas las hojas del curriculum

Apellidos: PENADÉS MARTÍNEZ

DNI:

Fecha de nacimiento :

Nombre: INMACULADA

Sexo:

Situación profesional actual

Organismo: UNIVERSIDAD DE ALCALÁ

Facultad, Escuela o Instituto: FILOSOFÍA Y LETRAS

Depto./Secc./Unidad estr.: FILOLOGÍA

Dirección postal: COLEGIO SAN JOSÉ DE CARACCIOS. C/ TRINIDAD, 5. 28801-ALCALÁ DE HENARES

Teléfono (indicar prefijo, número y extensión): 91-8854430 ó 91-8854423

Fax: 91-8854413

Correo electrónico: inmaculada.penades@uah.es

Especialización (Códigos UNESCO): 570508 - 570513 - 570504

Categoría profesional: Catedrática de Universidad

Fecha de inicio: 15/12/2009

Situación administrativa

☒ Plantilla

☐ Contratado

☐ Interino

☐ Becario

☐ Otras situaciones especificar:

Dedicación

A tiempo completo ☒

A tiempo parcial ☐

Líneas de investigación

Breve descripción, por medio de palabras claves, de la especialización y líneas de investigación actuales.

Especialización: Lingüística teórica, Sintaxis, Semántica, Lexicología, Fraseología, Lingüística aplicada, Lexicografía.

Líneas de investigación actuales: Relaciones semánticas, Unidades fraseológicas, Enseñanza-aprendizaje de segundas lenguas, Análisis de errores, Tratamiento lexicográfico de locuciones, Redacción de diccionarios de locuciones.

Formación Académica

Titulación Superior	Centro	Fecha
Licenciada en Filología Hispánica	Universidad de Valencia	1973-1978
Grado de Licenciada	Universidad de Valencia	5-6-81

Doctorado	Centro	Fecha
Doctora en Filología Hispánica	Universidad de Valencia	28-4-87

Actividades anteriores de carácter científico profesional

Puesto	Institución	Fechas
Prof. Encargada de Curso	Universidad de Valencia	1-1-79/31-10-79
Agregada de Bachillerato	I. B. José Segrelles	1-10-79/30-9-83
Profesora Colaboradora	Universidad de Valencia	1-10-83/30-11-8
Profesora Colaboradora	Universidad de Cádiz	1-12-84/30-9-87
Profesora Titular Interina	Universidad de Cádiz	1-10-87/21-4-88
Prof. Titular en Com. Servicios	Universidad de Cádiz	22-4-88/30-9-88
Profesora Titular de Universidad	Universidad de Alcalá	1-10-88/14-12-9
Catedrática de Universidad	Universidad de Alcalá	15-12-09/

Idiomas (R = regular, B = bien, C = correctamente)

Idioma	Habla	Lee	Escribe
Francés	bien	correctamente	bien
Inglés	regular	bien	regular
Alemán	regular	bien	regular
Catalán	correctamente	correctamente	correctamente

Participación en Proyectos de I+D financiados en Convocatorias públicas.

(nacionales y/o internacionales)

Título del proyecto: Estudio de las construcciones oracionales atributivas y de su aplicación a la enseñanza del español como lengua extranjera (89/B14)

Entidad financiadora: Universidad de Alcalá

Entidades participantes:

Duración, desde: 1989 hasta: 1991

Investigador responsable: Inmaculada Penadés Martínez

Número de investigadores participantes: 3

Título del proyecto: Establecimiento de un corpus informatizado en el ámbito de la lengua española estándar y en la variante diatópica andaluza. Configuración de seis programas informáticos con seis subrutinas básicas. Revisión teórico-crítica de cada una de las relaciones léxicas

Entidad financiadora: Junta de Andalucía

Duración, desde: Enero 1990 hasta: Diciembre 1991

Investigador responsable: Valerio Báez San José

Número de investigadores participantes: 13

Título del proyecto: Establecimiento de un corpus informatizado del español estándar culto y en la variante diatópica andaluza e hispanoamericana. Diccionario informatizado y estadístico de las construcciones verbales y nominales basado en el corpus anterior

Entidad financiadora: Junta de Andalucía

Duración, desde: Enero 1992 hasta: Diciembre 1992

Investigador responsable: Valerio Báez San José

Número de investigadores participantes: 17

Título del proyecto: Diccionario de español como lengua extranjera (PB 92-0171-C02-02)

Entidad financiadora: DGICYT

Duración, desde: 1993 hasta: 1996

Investigador responsable: Carlos Alvar Ezquerro

Número de investigadores participantes: 5

Título del proyecto: Relaciones y variaciones semánticas en el nivel léxico, grupo de palabras y oracional (HUM 0147)

Entidad financiadora: Junta de Andalucía

Duración, desde: Enero 1993 hasta: Diciembre 1995

Investigador responsable: Miguel Casas Gómez

Número de investigadores participantes: 9

Título del proyecto: Corpus de español coloquial en la lengua escrita (025/96)

Entidad financiadora: Universidad de Alcalá

Duración, desde: Enero 1996 hasta: Diciembre 1996

Investigador responsable: Inmaculada Penadés Martínez

Número de investigadores participantes: 6

Título del proyecto: Variación semántica del léxico (HUM 0147)

Entidad financiadora: Junta de Andalucía

Duración, desde: Enero 1996 hasta: Diciembre 1997

Investigador responsable: Miguel Casas Gómez

Número de investigadores participantes: 9

Título del proyecto: Relaciones semánticas en los niveles léxico, suboracional y oracional (HUM 147)

Entidad financiadora: Junta de Andalucía

Duración, desde: Enero 1998 hasta: Diciembre 2000

Investigador responsable: Miguel Casas Gómez

Número de investigadores participantes: 9

Título del proyecto: Corpus de materiales escritos para la enseñanza y el aprendizaje del español como lengua extranjera (H011/2000)

Entidad financiadora: Universidad de Alcalá

Duración, desde: Enero 2000 hasta: Diciembre 2000

Investigador responsable: Ana M^a Cestero Mancera

Número de investigadores participantes: 6

Título del proyecto: Lexicografía de las expresiones fijas (HUM 147)

Entidad financiadora: Junta de Andalucía

Duración, desde: Enero 2001 hasta: Diciembre 2002

Investigador responsable: Miguel Casas Gómez

Número de investigadores participantes: 13

Título del proyecto: Formación del profesorado para la enseñanza del español como lengua extranjera (HUM 147)

Entidad financiadora: Junta de Andalucía

Duración, desde: Enero 2003 hasta: Diciembre 2003

Investigador responsable: Miguel Casas Gómez

Número de investigadores participantes: 13

Título del proyecto: Metodología en la enseñanza-aprendizaje de lenguas extranjeras (HUM 147)

Entidad financiadora: Junta de Andalucía

Duración, desde: Enero 2004 hasta: Diciembre 2004

Investigador responsable: Miguel Casas Gómez

Número de investigadores participantes: 13

Título del proyecto: Diccionario de locuciones para la enseñanza del español (UAHPI/2003/033)

Entidad financiadora: Universidad de Alcalá

Duración, desde: 2003 hasta: 2005

Investigador responsable: Inmaculada Penadés Martínez

Número de investigadores participantes: 5

Título del proyecto: Diccionario de locuciones para la enseñanza del español (BFF2003-05486)

Entidad financiadora: Ministerio de Ciencia y Tecnología

Duración, desde: 2003 hasta: 2006

Investigador responsable: Inmaculada Penadés Martínez

Número de investigadores participantes: 3

Título del proyecto: Conversión a formato electrónico y codificación de los textos necesarios para la finalización de la fase 200-2004 del Corpus de Referencia del Español Actual (CREA) (100/2005)

Entidad financiadora: Real Academia Española

Entidades participantes: Universidad de Alcalá – Real Academia Española

Duración, desde: 2005 hasta: 2006

Investigador responsable: Ana M^a Cestero Mancera

Número de investigadores participantes: 3

Título del proyecto: Estudio de la comunicación social y estrategias lingüísticas en las interacciones médico-paciente, administración-ciudadano y empresa-cliente (HUM 147)

Entidad financiadora: Junta de Andalucía

Duración, desde: 2006 hasta: 2007

Investigador responsable: Miguel Casas Gómez

Número de investigadores participantes: 13

Título del proyecto: La motivación en fraseología (HUM 147)

Entidad financiadora: Junta de Andalucía

Duración, desde: Enero 2006 hasta: Diciembre 2006

Investigador responsable: Miguel Casas Gómez

Número de investigadores participantes: 13

Título del proyecto: Fraseografía teórica y aplicada. Bases para la elaboración de un diccionario de locuciones (UAH GC2007-004)

Entidad financiadora: Universidad de Alcalá

Duración, desde: Abril 2007 hasta: Diciembre 2007

Investigador responsable: Inmaculada Penadés Martínez

Número de investigadores participantes: 4

Título del proyecto: Fraseografía teórica y práctica. Bases para la elaboración de un diccionario de locuciones (HUM-60649)

Entidad financiadora: Ministerio de Educación y Ciencia

Duración, desde: Noviembre de 2007 hasta: Noviembre de 2010

Investigador responsable: Inmaculada Penadés Martínez

Número de investigadores participantes: 4

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Publicaciones o Documentos Científico-Técnicos

(CLAVE: L = libro completo, CL = capítulo de libro, A = artículo, R = "review", E = editor,
S = Documento Científico-Técnico restringido.)

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Reflexiones en torno a la gramática liminar y la crítica literaria.

Cuadernos de Filología. Teoría: Lenguajes

Ref. ☒ revista

☐ Libro:

Clave: A Volumen: I, 3

Páginas, inicial: 219

final: 234

Fecha: 1985

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Valencia

Autores (p.o. de firma): A. López, I. Penadés, M. Pérez, M. Pruñonosa y V. Tortosa

Título: Per a una gramàtica liminar del català: assaig de categorització sintàctica-semàntica

Ref. X revista: Cuadernos de Filología. Teoría: Lenguajes

Clave: A Volumen: I, 3

Páginas, inicial: 139

final: 157

Fecha: 1985

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Valencia

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: La noción de atributo en la lingüística española

Ref. X revista: Estudios de Lingüística

Clave: A Volumen: 4

Páginas, inicial: 127

final: 137

Fecha: 1987

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Alicante

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título:

Ref. X Libro: Contribución al estudio de los esquemas sintáctico-semánticos del adjetivo calificativo en español. (La clasificación semántica del adjetivo calificativo)

Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1

final: 891

Fecha: 1987

Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universitat de València

Lugar de publicación: Valencia

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título:

Ref. X Libro: Perspectivas de análisis para el estudio del adjetivo calificativo en español

Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1

final: 176

Fecha: 1989

Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz

Lugar de publicación: Cádiz

Autores (p.o. de firma): V. Báez San José e I. Penadés Martínez

Título: Probleme eines computergespeicherten Satzlexikons und das Projekt 'Syntaktisch-semantische Satzmodelle des Spanischen'

Ref. X Libro: Untersuchungen zum spanischen Verb. Ausgewählte Beiträge vom III. Internationalen Kolloquium zur spanischen Sprachwissenschaft, 4.-6. 10. 1988 in Leipzig

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 59 Fecha: 1989

Editorial (si libro): Akademie der Wissenschaften der DDR Zentralinstitut für Sprachwissenschaft

Lugar de publicación: Leipzig

Autores (p.o. de firma): V. Báez San José e I. Penadés Martínez

Título: Diccionario informatizado de construcciones oracionales y el proyecto 'Esquemas sintáctico-semánticos del español'

Ref. X revista: Lingüística Española Actual

Clave: A Volumen: 12, 1 Páginas, inicial: 103 final: 136 Fecha: 1990

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): V. Báez San José e I. Penadés Martínez

Título: Diccionario informatizado de construcciones oracionales y el proyecto 'Esquemas sintáctico-semánticos del español'

Ref. X Libro: Descripción del verbo español. Verba. Anexo 32

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 33 final: 70 Fecha: 1990

Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Santiago de Compostela

Lugar de publicación: Santiago de Compostela

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Sintaxis funcional

Ref. X Libro: Lingüística general y aplicada

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 161 final: 178 Fecha: 1990

Editorial (si libro): Servei de Publicacions de la Universitat de València

Lugar de publicación: València

Autores (p.o. de firma): I. Penadés, M. Pérez y F. Raga

Título: Sintaxis generativo-transformacional

Ref. X Libro: Lingüística general y aplicada

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 179 final: 202 Fecha: 1990

Editorial (si libro): Servei de Publicacions de la Universitat de València

Lugar de publicación: València

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Construcciones atributivas en el discurso

Ref. X revista: Verba

Clave: A Volumen: 18 Páginas, inicial: 451 final: 468 Fecha: 1991

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Santiago de Compostela

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: La clasificación semántica del adjetivo calificativo. (Revisión crítica)

Ref. X Libro: Actes du XVIIIe. Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes, Université de Trèves (Trier). 1986

Clave: CL Volumen: II Páginas, inicial: 196 final: 207 Fecha: 1991

Editorial (si libro): Max Niemeyer

Lugar de publicación: Tübingen

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: La posición del adjetivo calificativo desde los conceptos determinación y entorno de E. Coseriu
Ref. X revista: Pragmalingüística
Clave: A Volumen: 1 Páginas, inicial: 257 final: 283 Fecha: 1993
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Cádiz

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Criterios para la delimitación de los verbos copulativos en español
Ref. X Libro: Actes du XXe. Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes, Université de Zurich (6-11 avril 1992)
Clave: CL Volumen: I Páginas, inicial: 563 final: 574 Fecha: 1993
Editorial (si libro): Francke
Lugar de publicación: Tübingen

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: La legislación de la enseñanza del castellano y en castellano en la Comunidad Valenciana
Ref. X revista: Pliegos de la Ínsula Barataria. Revista de Creación Literaria y de Filología
Clave: A Volumen: 1 Páginas, inicial: 154 final: 171 Fecha: 1994
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Sintaxis funcional
Ref. X Libro: Lingüística general y aplicada
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 163 final: 180 Fecha: 1994, 2ª ed. correg. y aum.
Editorial (si libro): Servei de Publicacions de la Universitat de València
Lugar de publicación: València

Autores (p.o. de firma): I. Penadés, M. Pérez y F. Raga
Título: Sintaxis generativo-transformacional
Ref. X Libro: Lingüística general y aplicada
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 181 final: 204 Fecha: 1994, 2ª ed. correg. y aum.
Editorial (si libro): Servei de Publicacions de la Universitat de València
Lugar de publicación: València

Autores (p.o. de firma): V. Báez San José, M. Casas Gómez, I. Penadés Martínez y J. L. Romero Romero
Título:
Ref. X Libro: Esbozo de una bibliografía de lingüística general y aplicada (1964-1990)
Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 3.966 Fecha: 1994
Editorial (si libro): ETD Micropublicaciones
Lugar de publicación: Barcelona

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: En torno a la polémica sobre la voz pasiva en castellano: desde E. A. de Nebrija hasta nuestros días
Ref. X Libro: Actas del Congreso Internacional de Historiografía Lingüística Nebrija – V Centenario. 1492-1992
Clave: CL Volumen: III Páginas, inicial: 491 final: 501 Fecha: 1994
Editorial (si libro): Publicaciones del Congreso Internacional de Historiografía Lingüística Nebrija – V Centenario

Lugar de publicación: Murcia

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Ser: de verbo sustantivo a morfema verbal en la tradición gramatical española

Ref. X revista: Trivium

Clave: A Volumen: 6 Páginas, inicial: 223 final: 244 Fecha: 1994

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Jerez de la Frontera

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Análisis de algunos verbos atributivos en el *Diccionario de uso del español* de M. Moliner

Ref. X Libro: Verbo e estruturas frásicas. Actas do IV Colóquio Internacional de Lingüística Hispânica. (Leipzig, 22-25 de novembro de 1993). Revista da Faculdade de Letras. Línguas e Literaturas. Anexo VI

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 183 final: 193 Fecha: 1994

Editorial (si libro): Faculdade de Letras do Porto

Lugar de publicación: Porto

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título:

Ref. X Libro: Esquemas sintáctico-semánticos de los verbos atributivos del español

Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 216 Fecha: 1994

Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá

Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: R. Sarmiento, M. L. Gutiérrez Araus y J. Pérez Moreta, *Preparación para el examen de selectividad. Lengua Española. Distrito Único de Madrid y Distrito de la UNED*, Madrid, Editorial Universitat, 1993, 218 págs.

Ref. X revista: Revista de Estudios de Adquisición de la Lengua Española

Clave: R Volumen: 2 Páginas, inicial: 149 final: 152 Fecha: 1994

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Panel de la Universidad de Alcalá de Henares

Ref. X Libro: Panorama de la Investigació Lingüística a l'Estat Espanyol. Actes del I Congrés de Lingüística General. València, 15-17 de febrer de 1994

Clave: CL Volumen: I Páginas, inicial: 119 final: 126 Fecha: 1995

Editorial (si libro): Servei de Publicacions de la Universitat de València

Lugar de publicación: València

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Características de las variables y de las marcas semánticas en la teoría de los esquemas sintáctico-semánticos

Ref. X Libro: Panorama de la Investigació Lingüística a l'Estat Espanyol. Actes del I Congrés de Lingüística General. València, 15-17 de febrer de 1994

Clave: CL Volumen: II Páginas, inicial: 126 final: 132 Fecha: 1995

Editorial (si libro): Servei de Publicacions de la Universitat de València

Lugar de publicación: València

Autores (p.o. de firma): F. Moreno, P. Benítez, L. Florián, C. García de Lucas, C. González, M. J. Rueda, I. Penadés y A. M^a Cestero

Título:

Ref. X Libro: Diccionario para la enseñanza de la lengua española

Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 1248

Fecha: 1995, 1.^a ed.

Editorial (si libro): Biblograf / Universidad de Alcalá de Henares

Lugar de publicación: Barcelona / Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: La enseñanza de la *Lengua Castellana y Literatura* en el Bachillerato: reflexiones desde la lingüística

Ref. X revista: Revista de Estudios de Adquisición de la Lengua Española

Clave: A Volumen: 4 Páginas, inicial: 9 final: 34 Fecha: 1995

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: M. Casas Gómez (ed.), *I Jornadas de Lingüística*, Cádiz, Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz. 1996. 187 págs.

Ref. X revista: Pragmalingüística

Clave: R Volumen: 3-4 Páginas, inicial: 517 final: 521 Fecha: 1995-1996

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Cádiz

Autores (p.o. de firma): V. Báez San José, M. Casas Gómez, I. Penadés Martínez y J. L. Romero Romero

Título:

Ref. X Libro: Bibliografía de lingüística general y española (1964-1990), Tomo de índices y abreviaturas

Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 118 Fecha: 1995

Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá

Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): V. Báez San José, M. Casas Gómez, I. Penadés Martínez y J. L. Romero Romero

Título:

Ref. X Libro: Bibliografía de lingüística general y española (1964-1990)

Clave: L Volumen: I Páginas, inicial: 1 final: 582 Fecha: 1995

Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá

Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): V. Báez San José, M. Casas Gómez, I. Penadés Martínez y J. L. Romero Romero

Título:

Ref. X Libro: Bibliografía de lingüística general y española (1964-1990)

Clave: L Volumen: II Páginas, inicial: 1 final: 889 Fecha: 1996

Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá

Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Las expresiones fijas desde los conceptos centro y periferia

Ref. X Libro: I Jornadas de lingüística

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 91 final: 134 Fecha: 1996

Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz

Lugar de publicación: Cádiz

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: R. Trujillo, *Principios de semántica textual*, Madrid, Arco/Libros. 1966. 449 págs.

Ref. X revista: Lingüística

Clave: R Volumen: 8 Páginas, inicial: 211 final: 220 Fecha: 1995-1996

Editorial (si libro):

Lugar de publicación:

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Nota informativa sobre V. Báez San José, M. Casas Gómez, I. Penadés Martínez y J. L. Romero Romero (1995-1996), *Bibliografía de lingüística general y española (1964-1990)*, Tomo de índices y abreviaturas, Tomo I, Tomo II y Tomo III, Alcalá de Henares, Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá

Ref. X revista: Lingüística

Clave: R Volumen: 8 Páginas, inicial: 255 final: 256 Fecha: 1995-1996

Editorial (si libro):

Lugar de publicación:

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Aproximación pragmática a las unidades fraseológicas

Ref. X Libro: Homenaje al Profesor A. Roldán Pérez

Clave: CL Volumen: I Páginas, inicial: 411 final: 426 Fecha: 1997

Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Murcia

Lugar de publicación: Murcia

Autores (p.o. de firma): V. Báez San José, M. Casas Gómez, I. Penadés Martínez y J. L. Romero Romero

Título:

Ref. X Libro: Bibliografía de lingüística general y española (1964-1990)

Clave: L Volumen: III Páginas, inicial: 1 final: 778 Fecha: 1997

Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá

Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: La estructuración semántica en el ámbito de la fraseología

Ref. X Libro: Estudios de Lingüística General. Trabajos presentados al II Congreso Nacional de Lingüística General, Granada, 25 al 27 de marzo de 1996

Clave: CL Volumen: III Páginas, inicial: 349 final: 360 Fecha: 1997

Editorial (si libro): Método Ediciones

Lugar de publicación: Granada

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Las llamadas "construcciones con verbos de movimiento" como construcciones atributivas

Ref. X Libro: Actas do XIX Congreso Internacional de Lingüística e Filoloxía Románicas, Universidade de Santiago de Compostela, 1989

Clave: CL Volumen: I Páginas, inicial: 603 final: 613 Fecha: 1997

Editorial (si libro): Fundación "Pedro Barrié de la Maza, Conde de Fenosa"

Lugar de publicación: A Coruña

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: G. Corpas Pastor, *Manual de fraseología española*, Madrid, Gredos. 1997. 337 + III págs.

Ref. X revista: Revista de Estudios de Adquisición de la Lengua Española

Clave: R Volumen: 7 Páginas, inicial: 113 final: 119 Fecha: 1997
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): F. Moreno, P. Benítez, L. Florián, C. García de Lucas, C. González, M. J. Rueda, I. Penadés y A. M^a Cestero
Título:
Ref. X Libro: Diccionario para la enseñanza de la lengua española
Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 1248 Fecha: 1997, 1^a ed., reimp.
Editorial (si libro): Biblograf / Universidad de Alcalá de Henares
Lugar de publicación: Barcelona / Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Procedimientos sintagmáticos para la restricción del referente en español
Ref. X Libro: Atti del XXI Congresso Internazionale di Lingüística e Filologia Romanza, Centro di Studi Filologici e Linguistici Siciliani, Università di Palermo, 18-24 settembre 1995
Clave: CL Volumen: II Páginas, inicial: 653 final: 662 Fecha: 1998
Editorial (si libro): Max Niemeyer
Lugar de publicación: Tübingen

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: El análisis de la oración en Daneš y su influencia en la teoría de los esquemas sintáctico-semánticos
Ref. X Libro: Estudios de lingüística general. Actas del II Simposio de Historiografía Lingüística, (Córdoba, 18-20 de marzo de 1997)
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 459 final: 469 Fecha: 1998
Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Córdoba
Lugar de publicación: Córdoba

Autores (p.o. de firma): M. Casas Gómez, I. Penadés Martínez y M. T. Díaz Hormigo
Título:
Ref. X Libro: Estudios sobre el *Diccionario de uso del español* de María Moliner
Clave: E Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 336 Fecha: 1998
Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz
Lugar de publicación: Cádiz

Autores (p.o. de firma): M. Casas Gómez e I. Penadés Martínez
Título: Introducción
Ref. X Libro: Estudios sobre el *Diccionario de uso del español* de María Moliner
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 7 Fecha: 1998
Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz
Lugar de publicación: Cádiz

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: La atribución en el *Diccionario de uso del español* de María Moliner
Ref. X Libro: Estudios sobre el *Diccionario de uso del español* de María Moliner
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 127 final: 162 Fecha: 1998
Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz
Lugar de publicación: Cádiz

Autores (p.o. de firma): M. Casas Gómez e I. Penadés Martínez

Título: Bibliografía sobre María Moliner y el *DUE*

Ref. X Libro: Estudios sobre el *Diccionario de uso del español* de María Moliner

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 289 final: 336 Fecha: 1998

Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz

Lugar de publicación: Cádiz

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Materiales para la didáctica de las unidades fraseológicas: estado de la cuestión

Ref. X revista: Revista de Estudios de Adquisición de la Lengua Española

Clave: A Volumen: 9 y 10 Páginas, inicial: 125 final: 145 Fecha: 1998

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): V. Báez San José, M. Casas Gómez, I. Penadés Martínez y J. L. Romero Romero

Título:

Ref. X Libro: Bibliografía de lingüística general y española (1964-1990)

Clave: L Volumen: IV Páginas, inicial: 1 final: 674 Fecha: 1998

Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá

Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): V. Báez San José, M. Casas Gómez, I. Penadés Martínez y J. L. Romero Romero

Título:

Ref. X Libro: Bibliografía de lingüística general y española (1964-1990)

Clave: L Volumen: V Páginas, inicial: 1 final: 378 Fecha: 1999

Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá

Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Condicionantes para una historia de la lingüística española del siglo XX

Ref. X Libro: Actas del I Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística, A Coruña, 18-21 de febreo de 1997

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 525 final: 535 Fecha: 1999

Editorial (si libro): Arco/Libros

Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título:

Ref. X Libro: La enseñanza de las unidades fraseológicas

Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 67 Fecha: 1999

Editorial (si libro): Arco/Libros

Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título:

Ref. X Libro: Lingüística contrastiva y análisis de errores (español – portugués y español – chino)

Clave: E Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 114 Fecha: 1999

Editorial (si libro): Edinumen

Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: La lingüística contrastiva y el análisis de errores desde la perspectiva del español
Ref. X Libro: Lingüística contrastiva y análisis de errores (español – portugués y español – chino)
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 7 final: 17 Fecha: 1999
Editorial (si libro): Edinumen
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: ¿Errores? ¡Sin falta! Graciela Vázquez. Madrid. Editorial Edelsa Grupo Didascalía, 1999, 1ª ed., 138 págs.
Ref. X revista: Cuadernos Cervantes de la Lengua Española
Clave: R Volumen: 24 Páginas, inicial: 45 final: 46 Fecha: 1999
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): A. Mª Cestero, J. Martín, F. Paredes e I. Penadés
Título: El Certificado de "Calidad en la Enseñanza del Español como Lengua Extranjera" (CEELE)
Ref. X revista: Cuadernos Cervantes de la Lengua Española
Clave: A Volumen: 25 Páginas, inicial: 32 final: 40 Fecha: 1999
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Para un tratamiento lexicográfico de las expresiones fijas irónicas desde la pragmática
Ref. X revista: Pragmalingüística
Clave: A Volumen: 7 Páginas, inicial: 185 final: 210 Fecha: 1999
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Cádiz

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Sintaxis funcional
Ref. X Libro: Lingüística general y aplicada
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 163 final: 180 Fecha: 1999, 3ª ed.
Editorial (si libro): Servei de Publicacions de la Universitat de València
Lugar de publicación: València

Autores (p.o. de firma): I. Penadés, M. Pérez y F. Raga
Título: Sintaxis generativo-transformacional
Ref. X Libro: Lingüística general y aplicada
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 181 final: 204 Fecha: 1999, 3ª ed.
Editorial (si libro): Servei de Publicacions de la Universitat de València
Lugar de publicación: València

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: El modelo de descripción de la oración del lingüista praguense F. Daneš. Su incidencia en la lingüística española
Ref. X revista: Verba
Clave: A Volumen: 26 Páginas, inicial: 247 final: 272 Fecha: 1999
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Santiago de Compostela

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Para una didáctica de las unidades fraseológicas
Ref. X Libro: Lingüística para el siglo XXI. III Congreso de Lingüística General, Salamanca, 23 al 24 de marzo de 1998
Clave: CL Volumen: II Páginas, inicial: 1235 final: 1242 Fecha: 1999
Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Salamanca
Lugar de publicación: Salamanca

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Moliner, M., *Diccionario de uso del español*, Madrid, Editorial Gredos, 1998, 2ª ed. Vol. I, pp. XI-XLI + 1-1519, Vol. II, pp. 7-1594
Ref. X revista: Anuario Brasileño de Estudios Hispánicos
Clave: R Volumen: 9 Páginas, inicial: 289 final: 292 Fecha: 1999
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Brasília

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Lo peculiar del María Moliner
Ref. X revista: Trébede
Clave: A Volumen: 36 Páginas, inicial: 51 final: 54 Fecha: 2000
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Zaragoza

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título:
Ref. X Libro: La hiponimia en las unidades fraseológicas
Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 142 Fecha: 2000
Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz
Lugar de publicación: Cádiz

Autores (p.o. de firma): F. Moreno, P. Benítez, L. Florián, C. García de Lucas, C. González, M. J. Rueda, I. Penadés y A. Mª Cestero
Título:
Ref. X Libro: Diccionario para la enseñanza de la lengua española. Español para extranjeros
Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 1248 Fecha: 2000, 2.ª ed.
Editorial (si libro): Biblograf / Universidad de Alcalá de Henares
Lugar de publicación: Barcelona / Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): F. Moreno, P. Benítez, L. Florián, C. García de Lucas, C. González, M. J. Rueda, I. Penadés, A. Mª Cestero y Stahel, M.
Título:
Ref. X Libro: Señas. Diccionario para la enseñanza de la lengua española para brasileños
Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 1510 Fecha: 2000
Editorial (si libro): Martins Fontes
Lugar de publicación: São Paulo

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Unidades fraseológicas del español con sentido irónico
Ref. X Libro: Actes du XXIIe Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes, Bruxelles, 23-29 juillet 1998
Clave: CL Volumen: II Páginas, inicial: 575 final: 581 Fecha: 2000
Editorial (si libro): Max Niemeyer

Lugar de publicación: Tübingen

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Fernández Pérez, M. (1999), Introducción a la lingüística, Barcelona, Ariel, 334 pp.

Ref. X revista: Pragmalingüística

Clave: R Volumen: 8-9 Páginas, inicial: 457 final: 464 Fecha: 2000-2001

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Cádiz

Autores (p.o. de firma): Y. Morimoto e I. Penadés

Título:

Ref. X Libro: (Texto escrito en japonés) Ejercicios de gramática española para hablantes de japonés. Nivel Inicial-Intermedio-Avanzado

Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 148 Fecha: 2001

Editorial (si libro): Arco/Libros

Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): F. Moreno, P. Benítez, L. Florián, C. García de Lucas, C. González, M. J. Rueda, I. Penadés, A. M^a Cestero y Stahel, M.

Título:

Ref. X Libro: Señas. Diccionario para la enseñanza de la lengua española para brasileños

Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 1510 Fecha: 2001, 2^a ed.

Editorial (si libro): Martins Fontes

Lugar de publicación: São Paulo

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Las entradas del *Diccionario de uso del español* de M. Moliner con la acotación 'gramática'

Ref. X Libro: Actas del II Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística, León, 2-5 de marzo de 1999

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 745 final: 754 Fecha: 2001

Editorial (si libro): Arco/Libros

Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Las fórmulas rutinarias: su enseñanza en el aula de E/LE

Ref. X revista: Carabela

Clave: A Volumen: 50 Páginas, inicial: 83 final: 101 Fecha: 2001

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: ¿Colocaciones o locuciones verbales?

Ref. X revista: Lingüística Española Actual

Clave: A Volumen: XXIII / 1 Páginas, inicial: 57 final: 88 Fecha: 2001

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título:

Ref. X Libro: Diccionario de locuciones verbales para la enseñanza del español
Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 303 Fecha: 2002
Editorial (si libro): Arco/Libros
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): M. T. Díaz Hormigo (ed.) e I. Penadés Martínez y A. M. Cestero Mancera (cols.)
Título:
Ref. X Libro: IV Congreso de Lingüística General, Cádiz, del 3 al 6 de abril de 2000. Paneles de Investigación
Clave: E Volumen: I Páginas, inicial: 1 final: 318 Fecha: 2002
Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz / Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá
Lugar de publicación: Cádiz / Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Área de Lingüística General de la Universidad de Alcalá
Ref. X Libro: IV Congreso de Lingüística General, Cádiz, del 3 al 6 de abril de 2000. Paneles de Investigación
Clave: CL Volumen: I Páginas, inicial: 11 final: 30 Fecha: 2002
Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz / Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá
Lugar de publicación: Cádiz / Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): F. Álvarez López, A. M^a Cestero Mancera, F. Paredes García, I. Penadés Martínez y A. M^a Ruiz Martínez
Título: El Dictamen sobre la calidad de la enseñanza del español como lengua extranjera para incorporarse a la "Red de Centros Asociados" del Instituto Cervantes
Ref. X revista: Cuadernos Cervantes de la Lengua Español
Clave: A Volumen: 38 Páginas, inicial: 23 final: 27 Fecha: 2002
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): A. M^a Cestero Mancera, I. Penadés Martínez, A. Blanco Canales, L. Camargo Fernández y J. Simón Granda
Título: Corpus para el análisis de errores de aprendices de E/LE (CORANE)
Ref. X Libro: Tecnologías de la información y de las comunicaciones en la enseñanza de E/LE. Actas del XII Congreso Internacional de ASELE, Valencia, 5-8 de septiembre de 2001
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 527 final: 534 Fecha: 2002
Editorial (si libro): UPV
Lugar de publicación: Valencia

Autores (p.o. de firma): M. T. Díaz Hormigo e I. Penadés Martínez
Título: La concepción de la determinación nominal en Eduardo Benot y en Eugenio Coseriu
Ref. X revista: Romanistik in Geschichte und Gegenwart
Clave: A Volumen: 8, 1 Páginas, inicial: 23 final: 51 Fecha: 2002
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Hamburg

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: La elaboración del *Diccionario de locuciones verbales para la enseñanza del español* (DICLOCVER)
Ref. X revista: Revista de Lexicografía

Clave: A Volumen: IX Páginas, inicial: 97 final: 129 Fecha: 2002-2003
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: A Coruña

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Los diccionarios de locuciones en la enseñanza de E/LE
Ref. X revista: Frecuencia L
Clave: A Volumen: 22 Páginas, inicial: 7 final: 10 Fecha: 2003
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: La antonimia en las unidades fraseológicas
Ref. X Libro: Actas del XXIII Congreso Internacional de Lingüística y Filología Románicas, Salamanca, 24-29 de septiembre de 2001
Clave: CL Volumen: II Páginas, inicial: 169 final: 176 Fecha: 2003
Editorial (si libro): Max Niemeyer
Lugar de publicación: Tübingen

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Pablo Larreta Zulategui, *Fraseología contrastiva del alemán y el español. Teoría y práctica de un corpus bilingüe de somatismos*, Peter Lang, Frankfurt am Main, 2001, 255 págs. + LVIII págs.
Ref. X revista: Lingüística en la Red. Publicación electrónica: <<http://www.linred.com>>
Clave: R Volumen: Año I Páginas, inicial: 1 final: 5 Fecha: 29 / 05 / 2003
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Las clasificaciones de errores lingüísticos en el marco del análisis de errores
Ref. X revista: Lingüística en la Red. Publicación electrónica: <<http://www.linred.com>>
Clave: A Volumen: Año I Páginas, inicial: 1 final: 29 Fecha: 05 / 11 / 2003
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: La lingüística aplicada antes y después de su nacimiento
Ref. X Libro: Lengua, variación y contexto. Estudios dedicados a Humberto López Morales
Clave: CL Volumen: I Páginas, inicial: 367 final: 376 Fecha: 2003
Editorial (si libro): Arco/Libros
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Proyecto de investigación: Diccionario de locuciones para la enseñanza del español
Ref. X revista: Lingüística en la Red. Publicación electrónica: <<http://www.linred.com>>
Clave: A Volumen: Año I Páginas, inicial: 1 final: 7 Fecha: 25 / 02 / 2004
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: ¿Caracterizan las locuciones el registro coloquial?

Ref. X Libro: Actas del V Congreso de Lingüística General, León, 5-8 de marzo de 2002
Clave: CL Volumen: III Páginas, inicial: 2225 final: 2235 Fecha: 2004
Editorial (si libro): Arco/Libros
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: La enseñanza de la fraseología en el aula de E/LE
Ref. X revista: Carabela
Clave: A Volumen: 56 Páginas, inicial: 51 final: 67 Fecha: 2004
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Les relations d'opposition dans les locutions espagnoles
Ref. X revista: Cahiers de Lexicologie
Clave: A Volumen: 85, 2 Páginas, inicial: 75 final: 99 Fecha: 2004
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Paris

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Las locuciones participiales como reflejo de la clasificación de las palabras en la tradición gramatical
Ref. X Libro: Nuevas aportaciones de la historiografía lingüística. Actas del IV Congreso Internacional de la SEHL, La Laguna (Tenerife), 22 al 25 de octubre de 2003.
Clave: CL Volumen: II Páginas, inicial: 1229 final: 1237 Fecha: 2004
Editorial (si libro): Arco/Libro
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Manuel Seco, Olimpia Andrés y Gabino Ramos, *Diccionario fraseológico documentado del español actual. Locuciones y modismos españoles*, Madrid, Aguilar, 2004, XXXII + 1084 páginas. ISBN 84-294-7674-1.
Ref. X revista: Lingüística en la Red. Publicación electrónica: <<http://www.linred.com>>
Clave: R Volumen: III Páginas, inicial: 1 final: 4 Fecha: 01/07/2005
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título:
Ref. X Libro: Diccionario de locuciones adverbiales para la enseñanza del español
Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 284 Fecha: 2005
Editorial (si libro): Arco/Libros
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Criterios seguidos en la redacción del *Diccionario de locuciones adverbiales para la enseñanza del español* (DICLOCADV)
Ref. X revista: Lingüística en la Red. Publicación electrónica: <<http://www.linred.com>>
Clave: A Volumen: III Páginas, inicial: 1 final: 24 Fecha: 01/07/2005
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Corpus para el análisis de errores en el aprendizaje de E/LE: Presentación

Ref. X revista: Lingüística en la Red. Publicación electrónica: <<http://www.linred.com>>

Clave: A Volumen: III Páginas, inicial: 1 final: 5 Fecha: 01/09/2005

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Manuel Seco, Olimpia Andrés y Gabino Ramos, *Diccionario fraseológico documentado del español actual. Locuciones y modismos españoles*, Madrid, Aguilar, 2004, XXXII + 1084 páginas. ISBN 84-294-7674-1.

Ref. X revista: International Journal of Lexicography

Clave: R (en inglés) Volumen: 18, 4 Páginas, inicial: 552 final: 555 Fecha: 2005

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Oxford

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Resultados y perspectivas de estudio en fraseología española

Ref. X revista: Lynx. Panorámica de estudios lingüísticos

Clave: A Volumen: 4 Páginas, inicial: 5 final: 58 Fecha: 2005

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Valencia

Autores (p.o. de firma): M^a E. Olímpio de Oliveira Silva, I. Penadés Martínez, A. M. Ruiz Martínez

Título:

Ref. X Libro: Ni da igual, ni da lo mismo. Para conocer y usar las locuciones verbales en el aula de español

Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 88 Fecha: 2006

Editorial (si libro): Edinumen

Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: La motivación lingüística y la motivación fraseológica

Ref. X Libro: Actas del VII Congreso Lingüística General, Barcelona, del 18 al 21 de abril de 2006

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 20 Fecha: 2006

Editorial (si libro): Departament de Lingüística General, Universitat de Barcelona

Lugar de publicación: Barcelona

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: La información gramatical sobre la clasificación de las locuciones en los diccionarios

Ref. X Libro: Diccionarios y fraseología

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 249 final: 259 Fecha: 2006

Editorial (si libro): Servizo de Publicacións, Universidade da Coruña

Lugar de publicación: A Coruña

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Las locuciones interjectivas en la fraseología española

Ref. X Libro: Caminos actuales de la Historiografía Lingüística. Actas del V Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística, Murcia, 7-11 de noviembre de 2005

Clave: CL Volumen: II Páginas, inicial: 1197 final: 1208 Fecha: 2006

Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Murcia.

Lugar de publicación: Murcia

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: El valor discursivo de los refranes

Ref. X revista: Estudios de Lingüística. Universidad de Alicante

Clave: A Volumen: 20 Páginas, inicial: 287 final: 304 Fecha: 2006

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Alicante

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: La fraseología y su enseñanza en ELE

Ref. X Libro: VI Simposio Internacional: Lengua y Cultura

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 2 final: 23 Fecha: 2006

Editorial (si libro): Universidad Providence

Lugar de publicación: Taichung

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: La enseñanza de la gramática en el *Marco común europeo de referencia para las lenguas: aprendizaje, enseñanza, evaluación*

Ref. X Libro: VI Simposio Internacional: Lengua y Cultura

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 46 final: 68 Fecha: 2006

Editorial (si libro): Universidad Providence

Lugar de publicación: Taichung

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Sinonimia y locuciones

Ref. X Libro: Actas del VI Congreso de Lingüística General, Santiago de Compostela, 3-7 de mayo de 2004, II. B. Las lenguas y su estructura

Clave: CL Volumen: II. B Páginas, inicial: 2217 final: 2227 Fecha: 2007

Editorial (si libro): Arco/Libros

Lugar de publicación: Madrid.

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Introducción: Fundamentos de la Lingüística

Ref. X Libro: Lingüística aplicada a la enseñanza del español como lengua extranjera I. La adquisición de lenguas extranjeras

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 30 Fecha: 2007

Editorial (si libro): Liceus <formacion.liceus.com>

Lugar de publicación: Madrid.

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez y M. E. Olímpio de Oliveira Silva

Título: Introducción: La enseñanza de la fraseología

Ref. X Libro: Lingüística aplicada a la enseñanza del español como lengua extranjera II. La enseñanza de la lengua española

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 29 Fecha: 2007

Editorial (si libro): Liceus <formacion.liceus.com>

Lugar de publicación: Madrid.

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez, M^a T. Díaz Hormigo

Título: Hacia la noción lingüística de motivación
Ref. X Libro: Lenguaje figurado y motivación
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 51 final: 68 Fecha: 2008
Editorial (si libro): Peter Lang
Lugar de publicación: Frankfurt am Main

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Análisis cognitivo de locuciones somáticas nominales del español, catalán y portugués
Ref. X Libro: Actas del VIII Congreso de Lingüística General (25-28 de junio de 2008)
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 21 Fecha: 2008
Editorial (si libro): Universidad Autónoma de Madrid
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Proyecto para la redacción de un diccionario de locuciones del español
Ref. X Libro: Proceedings of the XIII EURALEX International Congress (Barcelona, 15-19 July 2008)
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 1379 final: 1384 Fecha: 2008
Editorial (si libro): IULA, Universitat Pompeu Fabra
Lugar de publicación: Barcelona

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: La marcación de las locuciones nominales. A propósito del DFDEA y del DICLOCNAP
Ref. X Libro: Actas del II Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica, Alicante, septiembre de 2006
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 850 final: 856 Fecha: 2008
Editorial (si libro): Universidad de Alicante
Lugar de publicación: Alicante

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez, R. Penadés Martínez, X. He y M^a E. Olímpio de Oliveira Silva
Título:
Ref. X Libro: 70 refranes para la enseñanza del español
Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 122 Fecha: 2008
Editorial (si libro): Arco/Libros
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título:
Ref. X Libro: Diccionario de locuciones nominales, adjetivas y pronominales para la enseñanza del español
Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 292 Fecha: 2008
Editorial (si libro): Arco/Libros
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): M. Martí Sánchez, I. Penadés Martínez y A. M. Ruiz Martínez
Título:
Ref. X Libro: Gramática española por niveles. Vol. 1 y 2
Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 947 Fecha: 2008
Editorial (si libro): Edinumen
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez y M. Martí Sánchez

Título:

Ref. X Libro: Gramática española básica

Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 248 Fecha: 2009

Editorial (si libro): Edinumen

Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): A. M. Cestero e I. Penadés Martínez

Título:

Ref. X Libro: Corpus de textos escritos para el análisis de errores de aprendices de E/LE (CORANE)

Clave: L Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: 2009

Editorial (si libro): Universidad de Alcalá

Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): A. M. Cestero e I. Penadés Martínez

Título: Releyendo la tercera tesis del Círculo de Praga

Ref. X Libro: La lingüística como reto epistemológico y como acción social. Estudios dedicados al Profesor Ángel López García con ocasión de su sexagésimo aniversario

Clave: CL Volumen: I Páginas, inicial: 293 final: 306 Fecha: 2009

Editorial (si libro): Arco/Libros

Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Las construcciones de sentido comparativo en los diccionarios fraseológicos

Ref. X Libro: La lexicografía en su dimensión teórica

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 473 final: 493 Fecha: 2010

Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Málaga

Lugar de publicación: Málaga

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: El "Diccionario de locuciones del español actual" (DILEA)

Ref. X Libro: La fraseografía del S. XXI. Nuevas propuestas para el español y el alemán

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 191 final: 210 Fecha: 2010

Editorial (si libro): Frank & Timme

Lugar de publicación: Berlín

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Información superflua de orixe pragmática na definición lexicográfica das locucións verbais

Ref. X revista: Cadernos de Fraseoloxía Galega

Clave: A Volumen: 12 Páginas, inicial: 209 final: 232 Fecha: 2010

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Santiago de Compostela

Autores (p.o. de firma): F. Moreno, L. Florián, C. García de Lucas, C. González, M. J. Rueda, I. Penadés y A. M^a Cestero

Título:

Ref. X Libro: Diccionario para la enseñanza de la lengua española. Español para extranjeros

Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 1248 Fecha: 2010, 2.^a ed., 2.^a reimp.

Editorial (si libro): Larousse Editorial / Universidad de Alcalá de Henares

Lugar de publicación: Barcelona / Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): M. Martí Sánchez e I. Penadés Martínez

Título: Las competencias lingüística y sociolingüística desde la perspectiva de su adquisición / aprendizaje en ELE
Ref. X Libro: Actas. II Encuentros(ELE) Comillas. El profesor de ELE: metodologías, técnicas y recursos para el aula. Del 18 al 20 de noviembre de 2010. Fundación Comillas. Seminario mayor
http://www.encuentroselecomillas.es/archivos/Actas_Encuentros_ELE_2010_B.pdf
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 108 final: 123 Fecha: 2010
Editorial (si libro): Fundación Comillas
Lugar de publicación: Comillas (Santander)

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: La teoría cognitiva de la metonimia a la luz de locuciones nominales somáticas
Ref. X revista: Revista Española de Lingüística
Clave: A Volumen: 40/2 Páginas, inicial: 75 final: 94 Fecha: 2011
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: La valencia en las locuciones verbales y su tratamiento lexicográfico
Ref. X Libro: Phraseologie und Parömiologie. Multi-Lingual Phraseography: Second Language Learning and Translation Applications
Clave: CL Volumen: 28 Páginas, inicial: 39 final: 48 Fecha: 2011
Editorial (si libro): Schneider Verlag Hohengehren GmbH
Lugar de publicación: Baltmannsweiler

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Los periodos del Círculo Lingüístico de Praga
Ref. X Libro: IX Congreso Internacional de Lingüística General, 21-23 de junio de 2010, Universidad de Valladolid. Actas del Congreso
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 1830 final: 1845 Fecha: 2011
Editorial (si libro): Evento
Lugar de publicación: Valladolid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez y M. Martí Sánchez (eds.)
Título:
Ref. X Libro: II Jornadas de Lengua y Comunicación. La fraseología y la paremiología (60 años después de la *Introducción a la lexicografía moderna* de D. Julio Casares). Monográfico de *Lingüística en la Red*. Publicación electrónica: <<http://www.linred.com>>
Clave: L Volumen: X Páginas, inicial: final: Fecha: 2012
Editorial (si libro): Universidad de Alcalá.
Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez y M. Martí Sánchez
Título: Presentación
Ref. X Libro: II Jornadas de Lengua y Comunicación. La fraseología y la paremiología (60 años después de la *Introducción a la lexicografía moderna* de D. Julio Casares). Monográfico de *Lingüística en la Red*. Publicación electrónica: <<http://www.linred.com>>
Clave: CL Volumen: X Páginas, inicial: 1 final: 5 Fecha: 2012
Editorial (si libro): Universidad de Alcalá.
Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: La fraseología y su objeto de estudio

Ref. X Libro: II Jornadas de Lengua y Comunicación. La fraseología y la paremiología (60 años después de la *Introducción a la lexicografía moderna* de D. Julio Casares). Monográfico de *Lingüística en la Red*. Publicación electrónica: <<http://www.linred.com>>

Clave: CL Volumen: X Páginas, inicial: 1 final: 17 Fecha: 2012

Editorial (si libro): Universidad de Alcalá

Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Xavier Laborda Gil, *De Retórica. La comunicación persuasiva*, Barcelona, UOC, febrero de 2012, 1.^a ed. en lengua castellana, 117 págs.

Ref. X revista: *Lingüística en la Red*. Publicación electrónica: <<http://www.linred.com>>

Clave: R Volumen: Año X Páginas, inicial: 1 final: 2 Fecha: 29 / 05 / 2012

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: La variación en las locuciones a partir de materiales del PRESEEA (Barrio de Salamanca, Madrid)

Ref. X Libro: La lengua, lugar de encuentro. Actas del XVI Congreso Internacional de la ALFAL (Alcalá de Henares, 6-9 de junio de 2011)

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 2081 final: 2091 Fecha: 2012

Editorial (si libro): Universidad de Alcalá

Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: La marcación gramatical de las locuciones verbales en el diccionario a partir del análisis de su valencia sintáctica

Ref. X Libro: Avances de lexicografía hispánica

Clave: CL Volumen: II Páginas, inicial: 569 final: 581 Fecha: 2012

Editorial (si libro): Publicacions de la Universitat de Tarragona

Lugar de publicación: Tarragona

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Didáctica de la fraseología y de la paremiología

Ref. X Libro: Tendências atuais na pesquisa descritiva e aplicada em fraseologia e paremiologia

Clave: CL Volumen: I Páginas, inicial: 91 final: 117 Fecha: 2012

Editorial (si libro): Pontes Editores

Lugar de publicación: Campinas (Brasil)

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título:

Ref. X Libro: Gramática y semántica de las locuciones

Clave: Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 333 Fecha: 2012

Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá

Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Los periodos del Círculo Lingüístico de Praga

Ref. X Libro: Tradición y progreso en la Lingüística general

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 337 final: 353 Fecha: 2012

Editorial (si libro): Universidad de Valladolid. Área de Lingüística general

Lugar de publicación: Valladolid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Información pragmática en la definición de las acepciones de locuciones verbales

Ref. X Libro: Actas del XXVI Congreso Internacional de Lingüística y de Filología Románicas, Valencia, 2010

Clave: CL Volumen: V Páginas, inicial: 591 final: 602 Fecha: 2013

Editorial (si libro): Walter de Gruyter

Lugar de publicación: Berlin

Autores (p.o. de firma): A. M. Cestero Mancera e I. Penadés Martínez (eds.)

Título:

Ref. X Libro: III Jornadas de Lengua y Comunicación. Fonética: Enseñanza e Investigación. Monográfico de *Lingüística en la Red*. Publicación electrónica: <<http://www.linred.com>>

Clave: L Volumen: XI Páginas, inicial: 1 final: 108 Fecha: 2013

Editorial (si libro): Universidad de Alcalá.

Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): A. M. Cestero Mancera e I. Penadés Martínez

Título: Presentación

Ref. X Libro: III Jornadas de Lengua y Comunicación. Fonética: Enseñanza e Investigación. Monográfico de *Lingüística en la Red*. Publicación electrónica: <<http://www.linred.com>>

Clave: CL Volumen: XI Páginas, inicial: 1 final: 4 Fecha: 2013

Editorial (si libro): Universidad de Alcalá.

Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: La fraseología y el estado actual de su enseñanza-aprendizaje

Ref. X Libro: III Simposio Internacional de Lengua Española

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: en prensa

Editorial (si libro): Instituto Cervantes

Lugar de publicación: São Paulo

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: La imagen subyacente a las locuciones como criterio de marcación diafásica

Ref. X Libro: Fraseopragmática

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: en prensa

Editorial (si libro): Frank & Timme

Lugar de publicación: Berlin

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Variación no marcada / variación marcada: implicaciones para la traducción

Ref. X Libro: Fijación, traducción, variación-desautomatización

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: en prensa

Editorial (si libro): Universidad de Alicante

Lugar de publicación: Alicante

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: La enseñanza de la fraseología vinculada a los contenidos de los manuales de ELE

Ref. X Libro: Actas de las IV Jornadas Internacionales de Fraseología, Traducción y Didáctica

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: en prensa
Editorial (si libro): Universidad de Alicante
Lugar de publicación: Alicante

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez y A. M. Cestero Mancera
Título: La relación Europa-América a través de la ALFAL
Ref. X Libro: Cincuenta años de la Asociación de Lingüística y Filología de la América Latina y el Caribe (ALFAL): Historia de una sociedad científico-lingüística
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: en prensa
Editorial (si libro):
Lugar de publicación:

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Participación en contratos de I+D de especial relevancia con Empresas y/o Administraciones
(nacionales y/o internacionales)

Título del contrato/proyecto: Conversión a formato electrónico y codificación de los textos necesarios para la finalización de la fase 2000-2004 del Corpus de Referencia del Español Actual (CREA) (100/2005)

Tipo de contrato: Convenio

Empresa/Administración financiadora: Real Academia Española

Entidades participantes: Universidad de Alcalá - Real Academia Española

Duración, desde: octubre 2005 hasta: marzo 2006

Investigador responsable: Ana M^a Cestero Mancera

Número de investigadores participantes: 3

PRECIO TOTAL DEL PROYECTO: 14.000 euros

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Patentes y Modelos de utilidad

Inventores (p.o. de firma):

Título:

N. de solicitud:

País de prioridad:

Fecha de prioridad:

Entidad titular:

Países a los que se ha extendido:

Empresa/s que la están explotando:

Inventores (p.o. de firma):

Título:

N. de solicitud:

País de prioridad:

Fecha de prioridad:

Entidad titular:

Países a los que se ha extendido:

Empresa/s que la están explotando:

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Estancias en Centros extranjeros
(estancias continuadas superiores a un mes)

CLAVE: D = doctorado, P = postdoctoral, I = invitado, C = contratado, O = otras (especificar).

Centro: Romanisches Seminar			
Localidad: Tübingen	País Alemania	Fecha: 1986	Duración (semanas): 8
Tema: Investigación sobre el adjetivo calificativo			
Clave: D			

Centro: Romanisches Seminar			
Localidad: Tübingen	País Alemania	Fecha: 1987	Duración (semanas): 8
Tema: Investigación sobre el adjetivo calificativo			
Clave: P			

Centro: Institut für Romanische Philologie			
Localidad: Berlin	País Alemania	Fecha: 1991	Duración (semanas): 4
Tema: Investigación sobre bibliografía de lingüística general y española			
Clave: I			

Centro: Göteborgs universitet			
Localidad: Gotemburgo	País Suecia	Fecha: 2002	Duración (semanas): 2
Tema: Impartición de seminarios a estudiantes, doctorandos y profesores de Filología Hispánica			
Clave: I			

Centro: Providence University			
Localidad: Taichung	País Taiwán	Fecha: 2006	Duración (semanas): 1,5
Tema: Invitación como ponente al VI Simposio Internacional de Lengua y Literatura Españolas: Lengua y Cultura.			
Impartición de seminarios			
Clave: I			

Centro: Universidad Federal de Bahía			
Localidad: Salvador de Bahía	País Brasil	Fecha: 2009	Duración (semanas): 1,5
Tema: Invitación como profesora del Curso de Especialización en Lengua Española			
Clave: I			

Centro: Universidad de Estudios Internacionales de Shanghai			
Localidad: Shanghai	País China	Fecha: 2012	Duración (semanas): 1
Tema: Invitación para impartir clases en el Máster en Filología Hispánica y en el Programa de doctorado Lingüística contrastiva entre chino y español			
Clave: I			

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Contribuciones a Congresos

Autores: I. Penadés Martínez

Título: La clasificación semántica del adjetivo calificativo en español. (Revisión crítica)

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: XVIIIe Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes

Publicación: Actes du XVIIIe Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes, Université de Trèves (Trier). 1986. (1991), Max Niemeyer, Tübingen, pp. 196-207.

Lugar celebración: Trier (Alemania)

Fecha: 1986

Autores: I. Penadés Martínez

Título: Las llamadas "construcciones con verbos de movimiento" como construcciones atributivas

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: XIX Congreso Internacional de Lingüística e Filoloxía Románicas

Publicación: Actas do XIX Congreso Internacional de Lingüística e Filoloxía Románicas, Universidade de Santiago de Compostela, 1989. (1997), Fundación "Pedro Barrié de la Maza, Conde de Fenosa", A Coruña, pp. 603-613.

Lugar celebración: Santiago de Compostela

Fecha: 1989

Autores: I. Penadés Martínez

Título: En torno a la polémica sobre la voz pasiva en castellano: desde E. A. de Nebrija hasta nuestros días

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: Congreso Internacional de Historiografía Lingüística Nebrija – V Centenario. 1492-1992

Publicación: Actas del Congreso Internacional de Historiografía Lingüística Nebrija – V Centenario. 1492-1992. (1994), Publicaciones del Congreso Internacional de Historiografía Lingüística Nebrija – V Centenario. 1492-1992, Murcia, pp. 491-501.

Lugar celebración: Murcia

Fecha: 1992

Autores: I. Penadés Martínez

Título: Criterios para la delimitación de los verbos copulativos en español

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: XXe. Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes

Publicación: Actes du XXe. Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes, Université de Zurich (6-11 avril 1992). (1993), Francke, Tübingen, pp 563-574.

Lugar celebración: Zurich (Suiza)

Fecha: 1992

Autores: I. Penadés Martínez

Título: Análisis de algunos verbos atributivos en el *Diccionario de uso del español* de M. Moliner

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: IV Colóquio Internacional de Lingüística Hispânica

Publicación: Verbo e estruturas frásicas. Actas do IV Colóquio Internacional de Lingüística Hispânica. (Leipzig, 22-25 de novembro de 1993). Revista da Faculdade de Letras. Línguas e Literaturas. Anexo VI. (1994), Faculdade de Letras do Porto, Porto, pp. 183-193.

Lugar celebración: Leipzig (Alemania)

Fecha: 1993

Autores: I. Penadés Martínez

Título: Panel de la Universidad de Alcalá

Tipo de participación: Representante de la Universidad de Alcalá en la Sección Panel

Congreso: I Congr s de Lingüística General

Publicación: Panorama de la Investigació Lingüística a l'Estat Espanyol. Actes del I Congr s de Lingüística General. València, 15-17 de febrer de 1994. (1995), Servei de Publicacions de la Universitat de València, València, pp. 119-126.

Lugar celebración: Valencia

Fecha: 1994

Autores: I. Penadés Martínez

Título: Características de las variables y de las marcas semánticas en la teoría de los esquemas sintáctico-semánticos

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: I Congr s de Lingüística General

Publicación: Panorama de la Investigació Lingüística a l'Estat Espanyol. Actes del I Congr s de Lingüística General. València, 15-17 de febrer de 1994. (1995), Servei de Publicacions de la Universitat de València, València, pp. 126-132.

Lugar celebración: Valencia

Fecha: 1994

Autores: I. Penadés Martínez

Título:

Tipo de participación: Presidente de sesión

Congreso: I Congr s de Lingüística General

Publicación:

Lugar celebración: Valencia

Fecha: 1994

Autores: I. Penadés Martínez

Título: Procedimientos sintagmáticos para la restricción del referente en español

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: XXI Congresso Internazionale di Lingüística e Filologia Romanza

Publicación: Atti del XXI Congresso Internazionale di Lingüística e Filologia Romanza, Centro di Studi Filologici e Linguistici Siciliani, Universit  di Palermo, 18-24 settembre 1995. (1998), Max Niemeyer, Tübingen, pp. 653-662.

Lugar celebración: Palermo (Italia)

Fecha: 1995

Autores: I. Penadés Martínez

Título: Las expresiones fijas desde los conceptos centro y periferia

Tipo de participación: Ponencia

Congreso: I Jornadas de Lingüística

Publicación: I Jornadas de Lingüística. (1996), Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz, Cádiz, pp. 91-134,

Lugar celebración: Cádiz

Fecha: 1995

Autores: I. Penadés Martínez
Título:
Tipo de participación: Presidente de sesión. Asistencia
Congreso: XXV Simposio de la Sociedad Española de Lingüística

Publicación:

Lugar celebración: Zaragoza

Fecha: 1995

Autores: I. Penadés Martínez
Título: La estructuración semántica en el ámbito de la fraseología
Tipo de participación: Comunicación
Congreso: II Congreso Nacional de Lingüística General

Publicación: Estudios de Lingüística General. Trabajos presentados al II Congreso Nacional de Lingüística General, Granada, 25 al 27 de marzo de 1996. (1997), Método Ediciones, Granada, pp. 349-360.

Lugar celebración: Granada

Fecha: 1996

Autores: I. Penadés Martínez
Título: Condicionantes para una historia de la lingüística española del siglo XX
Tipo de participación: Comunicación
Congreso: I Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística

Publicación: Actas del I Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística, A Coruña, 18-21 de febrero de 1997. (1999), Arco/Libros, Madrid, pp. 525-535.

Lugar celebración: A Coruña

Fecha: 1997

Autores: I. Penadés Martínez
Título:
Tipo de participación: Presidente de sesión
Congreso: I Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística

Publicación:

Lugar celebración: A Coruña

Fecha: 1997

Autores: I. Penadés Martínez
Título: El análisis de la oración en Daneš y su influencia en la teoría de los esquemas sintáctico-semánticos
Tipo de participación: Comunicación
Congreso: II Simposio de Historiografía Lingüística

Publicación: Estudios de lingüística general. Actas del II Simposio de Historiografía Lingüística, (Córdoba, 18-20 de marzo de 1997). (1998), Servicio de Publicaciones de la Universidad de Córdoba, Córdoba, pp. 459-469.

Lugar celebración: Córdoba

Fecha: 1997

Autores: I. Penadés Martínez
Título:

Tipo de participación: Presidente de sesión
Congreso: II Simposio de Historiografía Lingüística

Publicación:

Lugar celebración: Córdoba

Fecha: 1997

Autores: I. Penadés Martínez
Título: Para una didáctica de las unidades fraseológicas
Tipo de participación: Comunicación
Congreso: III Congreso de Lingüística General

Publicación: Lingüística para el siglo XXI. III Congreso de Lingüística General, Salamanca, 23 al 24 de marzo de 1998. (1999), Ediciones Universidad de Salamanca, Salamanca, pp. 1235-1242.

Lugar celebración: Salamanca

Fecha: 1998

Autores: I. Penadés Martínez
Título:
Tipo de participación: Asistencia
Congreso: Jornadas de Presentación CREA-CORDE

Publicación:

Lugar celebración: Madrid

Fecha: 1998

Autores: I. Penadés Martínez
Título: Unidades fraseológicas del español con sentido irónico
Tipo de participación: Comunicación
Congreso: XXIIe Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes

Publicación: Actes du XXIIe Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes, Bruxelles, 23-29 juillet 1998. (2000), Max Niemeyer, Tübingen, pp. 575-581.

Lugar celebración: Bruselas (Bélgica)

Fecha: 1999

Autores: I. Penadés Martínez
Título: Las entradas del *Diccionario de uso del español* de M. Moliner con la acotación 'gramática'
Tipo de participación: Comunicación
Congreso: II Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística

Publicación: Actas del II Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística, León, 2-5 de marzo de 1999. (2001), Arco/Libros, Madrid, pp. 745-754.

Lugar celebración: León

Fecha: 1999

Autores: I. Penadés Martínez
Título:
Tipo de participación: Asistencia
Congreso: Seminario de Programas de Cooperación Educativos

Publicación:

Lugar celebración: Alcalá de Henares

Fecha: 1999

Autores: I. Penadés Martínez

Título:

Tipo de participación: Presidente de sesión. Asistencia

Congreso: X Congreso Internacional de A.S.E.L.E.

Publicación:

Lugar celebración: Cádiz

Fecha: 1999

Autores: I. Penadés Martínez

Título:

Tipo de participación: Coordinadora

Congreso: IV Congreso de Lingüística General

Publicación:

Lugar celebración: Cádiz

Fecha: 2000

Autores: I. Penadés Martínez

Título:

Tipo de participación: Presidente de sesión

Congreso: IV Congreso de Lingüística General

Publicación:

Lugar celebración: Cádiz

Fecha: 2000

Autores: I. Penadés Martínez

Título: Área de Lingüística General de la Universidad de Alcalá

Tipo de participación: Representante de Panel de investigación de la Universidad de Alcalá

Congreso: IV Congreso de Lingüística General

Publicación: IV Congreso de Lingüística General, Cádiz, del 3 al 6 de abril de 2000. Vol. I. Paneles de Investigación. (2001), Área de Lingüística General de la Universidad de Cádiz / Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz / Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá, Cádiz / Alcalá de Henares, pp. 11-30.

Lugar celebración: Cádiz

Fecha: 2000

Autores: I. Penadés Martínez

Título: La antonimia en las unidades fraseológicas

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: XXIII Congreso Internacional de Lingüística y Filología Románicas

Publicación: Actas del XXIII Congreso Internacional de Lingüística y Filología Románica, II. (2003), Max Niemeyer, Tübingen, pp. 169-176.

Lugar celebración: Salamanca

Fecha: 2001

Autores: A. M^a Cestero Mancera, I. Penadés Martínez, A. Blanco Canales, L. Camargo Fernández y J. Simón Granda

Título: Corpus para el análisis de errores de aprendices de E/LE (CORANE)

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: XII Congreso Internacional de ASELE: Tecnologías de la información y de las comunicaciones en la enseñanza de E/LE

Publicación: Tecnologías de la información y de las comunicaciones en la enseñanza de E/LE. Actas de XII Congreso Internacional de ASELE, Valencia, 5-8 de septiembre de 2001. (2002), UPV, Valencia, pp. 527-534.

Lugar celebración: Valencia

Fecha: 2001

Autores: I. Penadés Martínez

Título: ¿Caracterizan la locuciones el registro coloquial?

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: V Congreso de Lingüística General

Publicación: Actas del V Congreso de Lingüística General, León, 5-8 de marzo de 2002. (2004), Arco/Libros, Madrid, pp. 2225-2235.

Lugar celebración: León

Fecha: 2002

Autores: I. Penadés Martínez

Título: Las locuciones participiales como reflejo de la clasificación de las palabras en la tradición gramatical

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: IV Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística

Publicación: Nuevas aportaciones a la historiografía lingüística. Actas del IV Congreso Internacional de la SEHL, II. (2004), Arco/Libros, Madrid, pp. 1229-1237.

Lugar celebración: La Laguna

Fecha: 2003

Autores: I. Penadés Martínez

Título:

Tipo de participación: Asistencia

Congreso: Jornadas "Por los confines del lenguaje"

Publicación:

Lugar celebración: Madrid

Fecha: 2004

Autores: I. Penadés Martínez

Título: Sinonimia y locuciones

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: VI Congreso de Lingüística General

Publicación: Actas del VI Congreso de Lingüística General, II. B. Las lenguas y su estructura. (2007), Arco/Libros, Madrid, pp. 2217-2227.

Lugar celebración: Santiago de Compostela

Fecha: 2004

Autores: I. Penadés Martínez

Título:

Tipo de participación: Presidente de sesión

Congreso: VI Congreso de Lingüística General

Publicación:

Lugar celebración: Santiago de Compostela

Fecha: 2004

Autores: I. Penadés Martínez

Título: La información gramatical sobre la clasificación de las locuciones en los diccionarios

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: I Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica

Publicación: Diccionarios y fraseología. Anexos de Revista de Lexicografía, 3, (2006), A Coruña, Servizo de Publicacións, Universidade da Coruña, pp. 249-259.

Lugar celebración: A Coruña

Fecha: 2004

Autores: I. Penadés Martínez

Título:

Tipo de participación: Presidente de sesión

Congreso: I Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica

Publicación:

Lugar celebración: A Coruña

Fecha: 2004

Autores: I. Penadés Martínez

Título: Las locuciones interjectivas en la fraseología española

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: V Congreso Internacional de Historiografía Lingüística

Publicación: Caminos Actuales de la Historiografía Lingüística. Actas del V Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística, Murcia, 7-11 de noviembre de 2005, II, (2006), Murcia, Servicio de Publicaciones de la Universidad de Murcia, pp. 1197-1208.

Lugar celebración: Murcia

Fecha: 2005

Autores: I. Penadés Martínez

Título:

Tipo de participación: Presidente de sesión

Congreso: V Congreso Internacional de Historiografía Lingüística

Publicación:

Lugar celebración: Murcia

Fecha: 2005

Autores: I. Penadés Martínez

Título: La motivación lingüística y la motivación fraseológica

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: VII Congreso de Lingüística General

Publicación: Actas del VII Congreso de Lingüística General, Barcelona, del 18 al 21 de abril de 2006, (2006), Barcelona, Departament de Lingüística General, Universitat de Barcelona, pp. 1-20.

Lugar celebración: Barcelona

Fecha: 2006

Autores: I. Penadés Martínez y M. J. Gelabert

Título: La Gramática de la A a la C

Tipo de participación: Ponencia

Congreso: VII Encuentro Práctico de Profesorado de ELE

Publicación:

Lugar celebración: Madrid

Fecha: 2006

Autores: I. Penadés Martínez y M^a T. Díaz Hormigo

Título: Hacia la noción lingüística de motivación

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: Congreso Internacional de Fraseología y Paremiología

Publicación: Lenguaje figurado y motivación, (2008), Frankfurt am Main, Peter Lang, pp. 51-68.

Lugar celebración: Santiago de Compostela

Fecha: 2006

Autores: I. Penadés Martínez

Título:

Tipo de participación: Moderadora de sesión

Congreso: Congreso Internacional de Fraseología y Paremiología

Publicación:

Lugar celebración: Santiago de Compostela

Fecha: 2006

Autores: I. Penadés Martínez

Título: La marcación de las locuciones nominales. A propósito del DFDEA y del DICLOCNAP

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: II Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica

Publicación: El diccionario como puente entre las lenguas y culturas del mundo. Actas del II Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica, (2008), Alicante, Universidad de Alicante, pp. 850-856.

Lugar celebración: Alicante

Fecha: 2006

Autores: I. Penadés Martínez

Título: La fraseología y su enseñanza en ELE

Tipo de participación: Ponencia

Congreso: VI Simposio Internacional de Lengua y Literatura Españolas: Lengua y Cultura

Publicación: VI Simposio Internacional: Lengua y Cultura, Taichung, Universidad Providence, pp. 2-23.

Lugar celebración: Taichung (Taiwán)

Fecha: 2006

Autores: I. Penadés Martínez

Título: La enseñanza de la gramática en el *Marco común europeo de referencia para las lenguas: aprendizaje, enseñanza, evaluación*

Tipo de participación: Ponencia

Congreso: VI Simposio Internacional de Lengua y Literatura Españolas: Lengua y Cultura

Publicación: VI Simposio Internacional: Lengua y Cultura, Taichung, Universidad Providence, pp. 46-68.

Lugar celebración: Taichung (Taiwán)

Fecha: 2006

Autores: I. Penadés Martínez

Título:

Tipo de participación: Asistencia

Congreso: FECYT. Jornada de difusión de las medidas de apoyo a las revistas científicas españolas entre la comunidad editorial

Publicación:

Lugar celebración: Madrid

Fecha: 2007

Autores: I. Penadés Martínez

Título: Análisis cognitivo de locuciones somáticas nominales del español, catalán y portugués

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: VIII Congreso de Lingüística General

Publicación: Actas del VIII Congreso de lingüística General (25-28 de junio de 2008), (2008), Madrid, Universidad Autónoma de Madrid, pp. 1-21.

Lugar celebración: Madrid

Fecha: 2008

Autores: I. Penadés Martínez
Título: Proyecto para la redacción de un diccionario de locuciones del español
Tipo de participación: Póster
Congreso: XIII EURALEX Internacional Congress

Publicación: Proceedings of the XIII EURALEX International Congress (Barcelona, 15-19 July 2008), (2008), Barcelona, IULA, Universitat Pompeu Fabra, pp. 1379-1384.

Lugar celebración: Barcelona Fecha: 2008

Autores: I. Penadés Martínez
Título: Las construcciones comparativas en los diccionarios fraseológicos
Tipo de participación: Comunicación
Congreso: III Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica

Publicación: La lexicografía en su dimensión teórica, (2010), Málaga, Servicio de Publicaciones de la Universidad de Málaga, pp. 473-493.

Lugar celebración: Málaga Fecha: 2008

Autores: I. Penadés Martínez
Título: El "Diccionario de locuciones del español actual" (DILEA)
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: Coloquio Internacional de Fraseografía

Publicación: La fraeografía del S. XXI. Nuevas propuestas para el español y el alemán, (2010), Berlin, Frank & Timme, pp. 191-210.

Lugar celebración: Santiago de Compostela Fecha: 2009

Autores: I. Penadés Martínez
Título: La valencia en las locuciones verbales y su tratamiento lexicográfico
Tipo de participación: Comunicación
Congreso: Europhras 2010

Publicación: Phraseologie und Parömiologie, 28. Multi-Lingual Phraseography: Second Language Learning and Translation Applications, (2011), Baltmannsweiler: Schneider Verlag Hohengehren GmbH, pp. 39-48.

Lugar celebración: Granada Fecha: 2010

Autores: I. Penadés Martínez
Título: La fraseología y el estado actual de su enseñanza-aprendizaje
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: III Simposio Internacional de Lengua Española

Publicación: (en prensa)

Lugar celebración: São Paulo (Brasil)

Fecha: 2010

Autores: I. Penadés Martínez

Título: Los periodos del Círculo Lingüístico de Praga

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: IX Congreso Internacional de Lingüística General

Publicación: Actas del IX Congreso Internacional de Lingüística General, 21-23 de junio de 2010. Universidad de Valladolid. Actas del Congreso, (2011), Valladolid, Evento, pp. 1830-1845.

Lugar celebración: Valladolid

Fecha: 2010

Autores: I. Penadés Martínez

Título:

Tipo de participación: Presidente de sesión

Congreso: IX Congreso Internacional de Lingüística General

Publicación:

Lugar celebración: Valladolid

Fecha: 2010

Autores: I. Penadés Martínez

Título: Información pragmática en la definición de las acepciones de locuciones verbales

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: XXVI Congrès Internacional de Lingüística i Filologia Romàniques

Publicación: Actas del XXVI Congreso Internacional de Lingüística y de Filología Románicas, Valencia, 2010, V, (2013), Berlin, Walter de Gruyter, pp. 591-602.

Lugar celebración: Valencia

Fecha: 2010

Autores: I. Penadés Martínez

Título:

Tipo de participación: Presidente de sesión

Congreso: XXVI Congrès Internacional de Lingüística i Filologia Romàniques

Publicación:

Lugar celebración: Valencia

Fecha: 2010

Autores: I. Penadés Martínez

Título: La marcación gramatical de las locuciones verbales en el diccionario a partir del análisis de su valencia sintáctica

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: IV Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica

Publicación: Avances de lexicografía hispánica (II), (2012), Tarragona, Publicacions de la Universitat Rovira i Virgili, pp.569-581.

Lugar celebración: Tarragona

Fecha: 2010

Autores: I. Penadés Martínez

Título:

Tipo de participación: Presidente de sesión

Congreso: IV Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica

Publicación:

Lugar celebración: Tarragona

Fecha: 2010

Autores: M. Martí Sánchez e I. Penadés Martínez

Título: Las competencias lingüística y sociolingüística desde la perspectiva de su adquisición / aprendizaje en ELE

Tipo de participación: Taller

Congreso: Fundación Comillas. II Encuentros ELE. El profesor de ELE: metodologías, técnicas y recursos para el aula, Comillas, del 18 al 20 de noviembre de 2010

Publicación: Actas. II Encuentros (ELE) Comillas. El profesor de ELE: metodologías, técnicas y recursos para el aula. Del 18 al 20 de noviembre de 2010. Fundación Comillas. Seminario mayor.

<http://www.encuentroselectomillas.es/archivos/Actas_Encuentros_ELE_2010_B.pdf> (2010), pp. 108-123.

Lugar celebración: Comillas (Santander)

Fecha: 2010

Autores: I. Penadés Martínez

Título: La variación en las locuciones a partir de materiales del PRESEEA (Barrio de Salamanca, Madrid)

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: XVI Congreso Internacional de ALFAL, Alcalá de Henares, 6 al 9 de junio de 2011

Publicación: La lengua, lugar de encuentro. Actas del XVI Congreso Internacional de la ALFAL (Alcalá de Henares, 6-9 de junio de 2011), (2012), Alcalá de Henares, Universidad de Alcalá, pp. 2081-2091.

Lugar celebración: Alcalá de Henares (Madrid)

Fecha: 2011

Autores: I. Penadés Martínez

Título:

Tipo de participación: Miembro del Comité de Apoyo Científico

Congreso: XVI Congreso Internacional de ALFAL, Alcalá de Henares, 6 al 9 de junio de 2011

Publicación:

Lugar celebración: Alcalá de Henares (Madrid)

Fecha: 2011

Autores: M. Martí Sánchez e I. Penadés Martínez

Título:

Tipo de participación: Organizadores

Congreso: II Jornadas de Lengua y Comunicación, 9 y 10 de noviembre de 2011

Publicación: II Jornadas de Lengua y Comunicación. La fraseología y la paremiología (60 años después de la *Introducción a la lexicografía moderna* de D. Julio Casares). Monográfico de *Lingüística en la Red*. Publicación electrónica: www.linred.com, (2012), Alcalá de Henares, Universidad de Alcalá.

Lugar celebración: Alcalá de Henares

Fecha: 2011

Autores: I. Penadés Martínez

Título: La fraseología y su objeto de estudio

Tipo de participación: Ponencia

Congreso: II Jornadas de Lengua y Comunicación, 9 y 10 de noviembre de 2011

Publicación: II Jornadas de Lengua y Comunicación. La fraseología y la paremiología (60 años después de la *Introducción a la lexicografía moderna* de D. Julio Casares). Monográfico de *Lingüística en la Red*. Publicación electrónica: www.linred.com, (2012), Alcalá de Henares, Universidad de Alcalá, pp. 1-17.

Lugar celebración: Alcalá de Henares

Fecha: 2011

Autores: I. Penadés Martínez

Título:

Tipo de participación: Miembro del Comité Científico

Congreso: II Congresso Internacional de Fraseologia e Paremiologia, Brasilia, del 13 al 17 de noviembre de 2011

Publicación:

Lugar celebración: Brasilia (Brasil)

Fecha: 2011

Autores: I. Penadés Martínez

Título:

Tipo de participación: Miembro del Comité Científico

Congreso: I Congresso Brasileiro de Fraseologia, Brasilia, del 13 al 17 de noviembre de 2011

Publicación:

Lugar celebración: Brasilia (Brasil)

Fecha: 2011

Autores: I. Penadés Martínez

Título: Didáctica de la fraseología y de la paremiología

Tipo de participación: Ponencia

Congreso: II Congresso Internacional de Fraseologia e Paremiologia, Brasilia, del 13 al 17 de noviembre de 2011. I Congresso Brasileiro de Fraseologia, Brasilia, del 13 al 17 de noviembre de 2011

Publicación: Tendências atuais na pesquisa descritiva e aplicada em fraseologia e paremiologia, (2012), Campinas (Brasil), Pontes Editores, pp. 91-117.

Lugar celebración: Brasilia (Brasil)

Fecha: 2011

Autores: A. M. Cestero Mancera e I. Penadés Martínez

Título:

Tipo de participación: Organizadoras

Congreso: III Jornadas de Lengua y Comunicación, 29 y 30 de noviembre de 2012

Publicación: III Jornadas de Lengua y Comunicación. Fonética: Enseñanza e Investigación. Monográfico de *Lingüística en la Red*. Publicación electrónica: www.linred.com, (2013), Alcalá de Henares, Universidad de Alcalá.

Lugar celebración: Alcalá de Henares

Fecha: 2012

Autores: I. Penadés Martínez

Título: La enseñanza de la fraseología vinculada a los contenidos de los manuales de ELE

Tipo de participación: Ponencia

Congreso: IV Jornadas Internacionales de Fraseología, Traducción y Didáctica, 25, 26 y 27 de septiembre de 2013

Publicación:

Lugar celebración: Alicante

Fecha: 2013

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Tesis Doctorales dirigidas

Título: La adquisición y el uso del artículo por alumnos chinos

Doctorando: Tzu-Ju Lin

Universidad: Universidad de Alcalá

Facultad / Escuela: Filosofía y Letras

Fecha: Mayo de 2003

Título: Esbozo de un diccionario de locuciones verbales español-malgache

Doctorando: Agathe Rakotojoelimaria

Universidad: Universidad de Alcalá

Facultad / Escuela: Filosofía y Letras

Fecha: Junio de 2004

Título: Fraseografía teórica y práctica. Bases para la elaboración de un diccionario de locuciones verbales español-portugués

Doctorando: M^a Eugênia Olímpio de Oliveira Silva

Universidad: Universidad de Alcalá

Facultad / Escuela: Filosofía y Letras

Fecha: Octubre de 2004

Título: Análisis cognitivo-contrastivo de locuciones somáticas del español y del portugués

Doctorando: Elizabete Aparecida Marques

Universidad: Universidad de Alcalá

Facultad / Escuela: Filosofía y Letras

Fecha: Mayo de 2007

Título: La despersonalización en el discurso académico escrito

Doctorando: Fátima Álvarez López

Universidad: Universidad de Alcalá

Facultad / Escuela: Filosofía y Letras

Fecha: Fecha de lectura prevista octubre de 2013

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Participación en comités y representaciones internacionales

Título del Comité:

Entidad de la que depende:

Tema:

Fecha:

Título del Comité:

Entidad de la que depende:

Tema:

Fecha:

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Experiencia en organización de actividades de I+D

Organización de congresos, seminarios, jornadas, etc., científicos-tecnológicos

Título: I Ciclo de Conferencias sobre Semántica

Tipo de actividad: Organizadora

Ámbito: Facultad de Filosofía y Letras de la Univ. de Alcalá

Fecha: Curso 1988-89

Título: II Ciclo de Conferencias sobre Semántica

Tipo de actividad: Organizadora

Ámbito: Facultad de Filosofía y Letras de la Univ. de Alcalá

Fecha: Curso 1989-90

Título: Curso de formación ocupacional Especialización en Traducción e Interpretación, cofinanciado por el Fondo Social Europeo y la Comunidad Autónoma de Madrid

Tipo de actividad: Codirectora

Ámbito: Comunidad de Madrid

Fecha: Año 1995

Título: Curso de formación ocupacional Especialización en Traducción e Interpretación, cofinanciado por el Fondo Social Europeo y la Universidad de Alcalá

Tipo de actividad: Codirectora

Ámbito: Comunidad de Madrid

Fecha: Año 1996

Título: Curso de formación ocupacional Especialización en Traducción e Interpretación, cofinanciado por el Fondo Social Europeo y la Universidad de Alcalá

Tipo de actividad: Codirectora

Ámbito: Comunidad de Madrid

Fecha: Año 1997

Título: XVII Curso de Humanidades

Tipo de actividad: Organizadora

Ámbito: Facultad de Filosofía y Letras de la Univ. de Alcalá

Fecha: Curso 1998-99

Título: Programa de doctorado en Lingüística Aplicada

Tipo de actividad: Coordinadora

Ámbito: Facultad de Filosofía y Letras de la Univ. de Alcalá

Fecha: Curso 1998-99

Título: Curso de formación ocupacional Especialización en Traducción e Interpretación, cofinanciado por el Fondo Social Europeo y la Universidad de Alcalá

Tipo de actividad: Codirectora

Ámbito: Comunidad de Madrid

Fecha: Año 1999

Título: Programa de doctorado en Lingüística Aplicada

Tipo de actividad: Coordinadora

Ámbito: Facultad de Filosofía y Letras de la Univ. de Alcalá

Fecha: Curso 1999-2000

Título: XVIII Curso de Humanidades

Tipo de actividad: Organizadora

Ámbito: Facultad de Filosofía y Letras de la Univ. de Alcalá

Fecha: Curso 1999-2000

Título: IV Congreso de Lingüística General

Tipo de actividad: Coordinadora

Ámbito: Internacional

Fecha: Año 2000

Título: Programa de doctorado en Lingüística Aplicada

Tipo de actividad: Coordinadora

Ámbito: Facultad de Filosofía y Letras de la Univ. de Alcalá

Fecha: Curso 2000-2001

Título: II Jornadas de Lengua y Comunicación

Tipo de actividad: Organizadora

Ámbito: Nacional

Fecha: Curso 2011-2012

Título: III Jornadas de Lengua y Comunicación

Tipo de actividad: Organizadora

Ámbito: Nacional

Fecha: Curso 2012-2013

Título: Yo Gramático/a. Encuentro académico. Instituto Cervantes, Alcalá de Henares

Tipo de actividad: Coordinación

Ámbito: Nacional

Fecha: 8 de abril de 2011

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Experiencia de gestión de I+D

Gestión de programas, planes y acciones de I+D

Título: Proyecto "Diccionario de locuciones para la enseñanza del español"

Tipo de actividad: Investigadora principal del proyecto
Fecha: 2003-2006

Título: Proyecto "Fraseografía teórica y práctica. Bases para la elaboración de un diccionario de locuciones"

Tipo de actividad: Investigadora principal del proyecto
Fecha: 2007-2010

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Otros méritos o aclaraciones que se desee hacer constar
(utilice únicamente el espacio equivalente a una página).

1. Carrera universitaria:

1.1. Docencia e investigación:

- Profesora Colaboradora de la Universidad de Valencia con carácter gratuito. Curso 1981-82.
- Profesora Colaboradora de la Universidad de Valencia con carácter gratuito. Curso 1982-83.
- Concurso para una plaza de Profesora Colaboradora de Lingüística General de la Universidad de Valencia (1983).
- Concurso para una plaza de Profesora Colaboradora de Lengua Española de la Universidad de Cádiz (1984).
- Concurso-oposición para la provisión de una plaza de Profesora Titular de Lingüística General de la Universidad de Alcalá (1988).
- Concurso de acceso para la provisión de una plaza de Catedrática de Universidad de Lingüística General de la Universidad de Alcalá (2009).
- Profesora invitada de la Universidad de Cádiz (1995-96) para impartir la asignatura "Tendencias actuales de la Lingüística".
- Profesora invitada de la Universidad de Cádiz (1995-96) para impartir el curso de doctorado "Política y planificación lingüística: su incidencia en el estado plurilingüe español".
- Profesora invitada de la Universidad de Cádiz (1996-1997) para impartir el curso de doctorado "Metodología de la investigación lingüística".
- Profesora del programa de doctorado "Lingüística y Comunicación. Teoría y Aplicaciones", con mención de calidad, de la Universidad de Cádiz. (2006-2007).
- Profesora del programa de doctorado "Lingüística y Comunicación. Teoría y Aplicaciones", con mención de calidad, de la Universidad de Cádiz. (2007-2008).
- Profesora del programa de doctorado "Lingüística y Comunicación. Teoría y Aplicaciones", con mención de calidad, de la Universidad de Cádiz. (2008-2009).
- Profesora del programa de doctorado "Lingüística y Comunicación. Teoría y Aplicaciones", con mención de calidad, de la Universidad de Cádiz. (2009-2010).
- Profesora del programa Oficial de posgrado "Lengua española y Literatura", con mención de calidad (MCD2006-00278), de la Universidad de Alcalá, desde el curso 2006-2007 hasta la fecha.
- Miembro del Grupo de Investigación "Lingüística Hispánica" (CCHH2006/R08), grupo reconocido por la Universidad de Alcalá.

1. 2. Valoraciones:

- Valoración positiva de la Comisión evaluadora de méritos docentes para el tramo 1979-84.
- Valoración positiva de la Comisión evaluadora de méritos docentes para el tramo 1984-89.
- Valoración positiva de la Comisión evaluadora de méritos docentes para el tramo 1989-94.
- Valoración positiva de la Comisión evaluadora de méritos docentes para el tramo 1994-99.
- Valoración positiva de la Comisión evaluadora de méritos docentes para el tramo 1999-04.
- Valoración positiva de la Comisión evaluadora de méritos docentes para el tramo 2004-09.

- Valoración positiva de la Comisión Nacional evaluadora de la actividad investigadora para el tramo 1984-1989.
- Valoración positiva de la Comisión Nacional evaluadora de la actividad investigadora para el tramo 1990-1995.
- Valoración positiva de la Comisión Nacional evaluadora de la actividad investigadora para el tramo 1996-2001.
- Valoración positiva de la Comisión Nacional evaluadora de la actividad investigadora para el tramo 2002-2007.

- Evaluación favorable de la ANECA para la acreditación a catedrática de universidad. 11-03-09.

1.3. Gestión:

- Coordinadora del Área de Lingüística General en la Universidad de Alcalá, desde 1988 hasta marzo de 2009.
- Coordinadora de Lengua Española de COU en el curso 1989-90.
- Coordinadora del convenio marco entre la Universidad de Alcalá y la Universidad Federal de Bahía (Brasil).
- Coordinadora del convenio marco entre la Universidad de Alcalá y la Universidad Providence (Taiwán).
- Miembro del Claustro de la Universidad de Alcalá.
- Miembro de la Junta de Centro de la Facultad de Filosofía y Letras.
- Subdirectora del Departamento de Filología de la Universidad de Alcalá, curso 1996-97.

- Coordinadora del programa de doctorado Lingüística aplicada de la Universidad de Alcalá, cursos 1998-99, 1999-00, 2000-01.
- Vicedecana 1.^a de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Alcalá, desde el 5 de junio de 1998 hasta 30 de abril de 2000.
- Miembro del Comité de Autoevaluación de la Licenciatura de Filología Hispánica de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Alcalá. 2004-2005.
- Miembro de la Comisión de Doctorado de la Universidad de Alcalá desde marzo de 2004 hasta la fecha.
- Codirectora del Máster Universitario en Formación de Profesores de Español de la Universidad de Alcalá, desde mayo de 2008 hasta septiembre de 2011.
- Codirectora del Programa de Doctorado en Lengua Española y Literatura de la Universidad de Alcalá, desde mayo de 2008 hasta septiembre de 2011.

1. 4. Evaluadora:

- Miembro de tribunales juzgadores de memorias de licenciatura o trabajos de investigación tutelados y de tesis de doctorado.
- Miembro de tribunal examinador para la obtención del DELE.
- Miembro de comisiones para resolver concursos a plazas de titular de universidad del área de conocimiento de Lingüística General.
- Miembro del equipo CEELE (Certificado de "Calidad en la Enseñanza del Español como Lengua Extranjera") desde 1998. Universidad de Alcalá y Asociación para el Progreso del Español como Recurso Económico.
- Técnico de la Universidad de Alcalá, Entidad Asesora del Instituto Cervantes para la emisión de dictámenes sobre la calidad de la enseñanza de los centros asociados del Instituto Cervantes, desde 2001.
- Evaluadora de la Agencia Andaluza de Evaluación. Consejería de Innovación, Ciencia y Empresa de la Junta de Andalucía, desde octubre de 2005.
- Miembro de la Comisión de Evaluación de solicitudes de becas de Formación de Profesorado Universitario (FPU) para las convocatorias de 2005 y 2006.
- Evaluadora de la ANEP para solicitudes de becas de Formación de Profesorado Universitario (FPU) para la convocatoria de 2007.
- Miembro del Jurado del "X Premi d'Investigació de l'Institut d'Estudis de la Vall d'Albaida", diciembre de 2012.

1.5. Pertenencia a Sociedades:

- Miembro de la Société de Linguistique Romane.
- Miembro de la Sociedad Española de Lingüística.
- Miembro de la Sociedad Andaluza de Lingüística.
- Miembro de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística.
- Miembro de la Fundación Pro Real Academia Española.
- Miembro de la Asociación de Lingüística y Filología de América Latina.
- Miembro de la Asociación Española de Lexicografía.

1.6. Labor editorial:

- Miembro del Consejo de Redacción de la Revista Pragmalingüística.
- Miembro del Consejo de Redacción de la Revista Frecuencia-L.
- Coordinadora de la sección "Especialización de profesores en E/LE" de la Revista Frecuencia-L.
- Miembro del Comité Científico de Pulso. Revista de Educación.
- Directora de la Revista Lingüística en la Red (Linred). Publicación electrónica <<http://www.linred.es>>.
- Evaluadora de la Revista de Lexicografía.
- Evaluadora de la revista Spanish in Context.
- Evaluadora de la Revista Cadernos de Fraxeología Galega.
- Evaluadora de la Revista de Filología. Universidad de La Laguna.
- Evaluadora del Servicio de Publicaciones e Intercambio Científico de la Universidade de Santiago de Compostela.
- Miembro del Consejo de Redacción de la revistas Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante.

1.7. Asesora:

- Asesora del Centro Virtual Cervantes. Foro didáctico, desde 2002.
- Miembro de la Asesoría Lingüística del Grupo Semaínein (Universidad de Cádiz).

2. Asignaturas impartidas:

- Lengua Española I. Universidad de Valencia. 1-1-79/31-10-79.
- Lengua Española, Literatura Española, Idioma (Francés) y Latín. I. B. José Segrelles. 1-10-79/30-9-83.
- Lingüística General. Universidad de Valencia. 1-10-83/30-11-84.
- Lengua Española I, Lengua Española II y Lingüística General. Universidad de Cádiz. 1-12-84/30-9-87.
- Lengua Española I y Lengua Española II. Universidad de Cádiz. 1-10-87/21-4-88.
- Lengua Española I y Lengua Española II. Universidad de Cádiz. 22-4-88/30-9-88.
- Lingüística General, Lexicografía y Semántica, Corrientes Lingüísticas y Literarias del siglo XX, Lingüística I, Lingüística II, Metodología de la Investigación Lingüística, Introducción en la Lingüística Descriptiva, Lingüística, Teorías y Métodos de la Lingüística, Lingüística Aplicada, Introducción a la Lingüística, Gramática Didáctica, Lingüística aplicada a la enseñanza de lenguas. Universidad de Alcalá. 1-10-88 hasta la fecha.
- Tendencias Actuales de la Lingüística. Universidad de Cádiz. 1995-1996.

3. Cursos de doctorado impartidos:

- "Investigación en lingüística teórica". 1990. Universidad de Alcalá.
- "Diccionarios de verbos del español". 1991. Universidad de Alcalá.
- "Diccionarios de verbos del español". 1992. Universidad de Alcalá.
- "La posición del adjetivo calificativo en la enseñanza del español como lengua extranjera". 1993. Universidad de Alcalá.
- "La posición del adjetivo calificativo en la enseñanza del español como lengua extranjera". 1994. Universidad de Alcalá.
- "La posición del adjetivo calificativo en la enseñanza del español como lengua extranjera". 1996. Universidad de Alcalá.
- "Política y planificación lingüística: su incidencia en el estado plurilingüe español". 1996. Universidad de Cádiz.
- "Metodología de la investigación lingüística". 1997. Universidad de Cádiz.
- "Política y planificación lingüística: su incidencia en el estado plurilingüe español". 1998. Universidad de Alcalá.
- "Política y planificación lingüística: su incidencia en el estado plurilingüe español". 2000. Universidad de Alcalá.
- "Fraseología aplicada". 2001. Universidad de Alcalá.
- "Fraseología teórica". 2001. Universidad de Gotemburgo (Suecia).
- "Fraseología aplicada". 2002. Universidad de Alcalá.
- "Relaciones semánticas entre locuciones". 2002. Universidad de Gotemburgo (Suecia).
- "Fraseología aplicada". 2004. Universidad de Alcalá.
- "Fraseología aplicada". 2005. Universidad de Alcalá.
- "Fraseografía teórica y práctica". 2006. Universidad de Alcalá.
- "Fraseografía teórica y práctica". 2007. Universidad de Cádiz.
- "Fraseografía teórica y práctica". 2009. Universidad de Cádiz.
- "Unidades neológicas y fraseológicas: perspectivas de análisis". 2010. Universidad de Cádiz.

4. Dirección de trabajos de investigación:

- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Cristina Aparecida Duarte, bajo el título "Análisis contrastivo de las preposiciones portuguesas y españolas. Análisis de errores en el uso de las preposiciones españolas por lusohablantes brasileños", 1997, 273 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Valéria Tomazini, bajo el título "Análisis de errores referidos a las categorías gramaticales en la producción escrita en español de alumnos lusohablantes brasileños", 1997, 170 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Carmen Manzanares Echeguren, bajo el título "El subjuntivo. Su enseñanza a estudiantes extranjeros", 1997, 126 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Tzu-Ju Lin, bajo el título "Análisis de errores en la expresión escrita de estudiantes adultos de español cuya lengua es el chino", 1998, 144 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a M^a Luisa Aznar Juan, bajo el título "Análisis de errores en el significado léxico de la producción escrita de estudiantes estadounidenses de español", 1998, 203 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Fátima Mansilla Clemente, bajo el título "Funciones del SE en español y portugués de Brasil: análisis contrastivo y análisis de errores", 1999, 274 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Li Li, bajo el título "Errores de concordancia en la producción escrita de estudiantes chinos", 1999, 117 págs.

- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D Juan Carlos Barrado Herranz, bajo el título "La enseñanza de las unidades fraseológicas a estudiantes extranjeros a través de textos literarios", 2000, 92 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a M^a Amparo del Campo Martínez, bajo el título "Los refranes en la enseñanza del español como lengua extranjera", 2000, 396 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Ana Belén Dante Hernández, bajo el título "Metiéndose en camisa de once varas: Propuesta de diccionarios fraseológicos para la enseñanza de E/LE por niveles", 2000, 154 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Esther Gutiérrez Quintana, bajo el título "Análisis de errores en la producción escrita de italianos aprendices de E/LE", 2000, 180 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a M^a Ángeles Tortajada Millán, bajo el título "Las unidades fraseológicas del español: una propuesta didáctica mediante situaciones comunicativas ilustradas en imágenes", 2000, 270 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Cassiane Damas Gil, bajo el título "Los valores de los tiempos verbales de los modos indicativo y subjuntivo en español y en portugués. Análisis de los errores en el significante y en los valores de los morfemas de tiempo de las formas verbales españolas", 2000, 231 págs.
- Directora del Trabajo de investigación para el programa de doctorado en Lingüística Aplicada realizado por D^a Agathe Rakotojoelimaria, bajo el título "Materiales para un diccionario de unidades fraseológicas español-malgache", 2000, 234 págs.
- Directora del Trabajo de investigación para el programa de doctorado en Lingüística Aplicada realizado por D. Kossigan Houinato, bajo el título "Análisis de errores en la producción escrita de estudiantes de español de Togo", 2000, 182 págs.
- Directora del Trabajo de investigación tutelado para el programa de doctorado en Lingüística Aplicada realizado por D^a Tzu-Ju Lin, bajo el título "Análisis de errores en la producción escrita de estudiantes taiwaneses", 2001, 339 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Itziar Arza Busto, bajo el título "Análisis de errores en el uso de las preposiciones españolas por hablantes de ruso", 2001, 94 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Fátima Álvarez López, bajo el título "Los mecanismos de despersonalización en el discurso académico escrito por estudiantes de E/LE", 2002, 360 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Gudny Saevinsdóttir, bajo el título "Análisis de errores en la producción escrita de alumnos islandeses", 2002, 211 págs.
- Directora del Trabajo de investigación tutelado para el programa de doctorado en Lingüística Aplicada realizado por D^a M^a Eugênia Olímpio de Oliveira Silva, bajo el título "Materiales para un diccionario de locuciones verbales español-portugués", 2002, 437 págs.
- Directora de la Memoria de Licenciatura realizada por D^a Fátima Álvarez López, bajo el título "La despersonalización en el discurso académico. Definición y mecanismos", 2003, 212 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Nancy Altamirano Ceballos, bajo el título "El uso del refranero en la enseñanza del español como lengua extranjera en México", 2003, 98 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D. Juan Francisco Abril Rubio, bajo el título "Las colocaciones sustantivo-verbales en la prensa: Gaceta Universitaria", 2004, 180 págs.
- Directora del Trabajo de investigación tutelado para el programa de doctorado en Lingüística Aplicada realizado por D^a Elizabete Aparecida Marques, bajo el título "Las unidades fraseológicas desde la lingüística cognitiva. Estado de la cuestión", 2005, 257 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Elena Ampleeva, bajo el título "La enseñanza de las colocaciones", 2007, 105 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a X. He, bajo el título "La enseñanza de las formas de tratamiento en español desde un enfoque sociolingüístico", 2007, 161 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Yuki Yoshino, bajo el título "La enseñanza de las fórmulas rutinarias en el aula de E/LE", 2008, 220 págs.
- Directora del Trabajo de investigación tutelado para el programa de doctorado en Lingüística Aplicada realizado por D^a Zaida Núñez Bayo, bajo el título "El concepto de "fórmula rutinaria"", 2008, 174 págs.

- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Cristina-Marina Sava, bajo el título "Errores léxicos en hablantes rumanos: los falsos amigos", 2008, 82 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Raquel Constenla García, bajo el título "Análisis de errores de significado léxico en la producción escrita en español de angloparlantes estadounidenses con francés como segunda lengua", 2009.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Claudia Silva Gonzalez, bajo el título "Los errores de los estudiantes lusohablantes de la variedad brasileña en el uso de algunas formas verbales", 2010, 156 págs.
- Directora del Trabajo de investigación para el programa de doctorado en Lingüística y Comunicación (Universidad de Cádiz) realizado por D^a Diana Villagrana Avila, bajo el título "El tratamiento lexicográfico de las locuciones en diccionarios elaborados en México", 2010, 130 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Concepción Rico Albert, bajo el título "La fraseología emocional en el aula de E/LE. Una propuesta didáctica para aprendientes de L1 alemán", 2010, 67 págs.
- Directora de la Memoria para el Curso de Especialización en Lengua Española de la Universidad Federal de Bahía (Brasil) realizada por D. Roberto Matos Pereira, bajo el título "Comer y beber: falsos amigos del español y del portugués en el campo de la alimentación", 2011, 51 págs.
- Directora de la Memoria para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D. José Antonio Panero Martínez, bajo el título "Para darle a la lengua: análisis contrastivo de locuciones verbales españolas e italianas. Aplicaciones didácticas en el aula de E/LE", 2011, 222 págs.
- Directora de la Memoria para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Raquel Encinas Caballero, bajo el título "Expresar sentimientos y estados de ánimo en la clase de ELE mediante el uso de colocaciones". 2011, 158 págs.
- Directora de la Memoria para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a María Elena García Merayo, bajo el título "Comparación de refranes españoles y árabes. 2011, 59 págs.
- Directora del Trabajo fin de Máster en Formación de profesores de español realizada por D^a Cristina Rodrigo Andújar, bajo el título "Mapas semánticos aplicados a la enseñanza del léxico en clases de español como segunda lengua/lengua extranjera", 2012, 36 págs.
- Directora de la Memoria para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Alicia Fernández Barbero, bajo el título "El enfoque léxico y la enseñanza de las colocaciones: una propuesta para el aula", 2012, 82 págs.
- Directora de la Memoria para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D. Roberto Guede Rodríguez, bajo el título "Las unidades fraseológicas en el aprendizaje del español como lengua extranjera", 2012, 75 págs.
- Directora del Trabajo fin de Máster en Formación de profesores de español realizado por D. Miguel Aguilar Pérez, bajo el título "Análisis ccontrastivo y análisis de errores aplicado al modo subjuntivo en español para la mejora de la enseñanza a estudiantes angloparlantes", 2013, 84 págs.
- Directora del Trabajo fin de Máster en Formación de profesores de español realizada por D^a Estefanía Núñez Cantero, bajo el título "Propuesta de enseñanza-aprendizaje de locuciones verbales coloquiales", 2013, 61 págs.
- Directora del Trabajo fin de Máster en Formación de profesores de español realizada por D^a Cathaysa Keila Martel Trujillo, bajo el título "La enseñanza del español a japoneses: análisis de necesidades", 2013, 196 págs.
- Directora del Trabajo fin de Máster en Formación de profesores de español realizada por D^a Vlatka Rubini Strugar, bajo el título "Análisis de errores de concordancia en la expresión escrita de aprendientes serbios de ELE", 2013, 116 págs.

5. Conferencias, seminarios y cursos impartidos:

- "Estructuración del lenguaje verbal". Seminario de Lengua Española. Universidad Autónoma de Madrid. 1990.
- "La posición del adjetivo calificativo en español". Curso para profesores de español en los países del Este. Universidad de Alcalá. 1990.
- "Cuestiones de análisis sintáctico". Curso para Profesores de Lengua Española. Universidad de Alcalá. 1993.
- "Las expresiones fijas". Curso especial para profesores extranjeros: Metodología y cultura actual para profesores de Europa Oriental. Universidad de Alcalá. 1993.
- "Las construcciones pronominales". Curso especial para profesores extranjeros: Metodología y cultura actual para profesores de Europa Oriental. Universidad de Alcalá. 1993.
- "La enseñanza de la morfología". Máster en Enseñanza de español como lengua extranjera. Universidad de Alcalá. 1994-95, 1995-96, 1996-97, 1997-98, 1998-99 y 1999-00.

- Presentación del libro M. Casas Gómez (ed.), I Jornadas de Lingüística, Cádiz, Servicio de Publicaciones. Octubre de 1996. Universidad de Cádiz.
- "La enseñanza de la gramática". Máster en Enseñanza de español como lengua extranjera. Universidad de Alcalá. 2000-01, 2002-03, 2003-04 y 2004-05.
- "La enseñanza de la fraseología". Máster en Enseñanza de español como lengua extranjera. Universidad de Alcalá. 2005-06, 2007-08.
- "Fundamentos de la lingüística". Máster en Enseñanza de español como lengua extranjera. Universidad de Alcalá. 2006-07, 2007-08, 2008-09, 2009-10, 2010-11, 2011-12.
- "Lingüística contrastiva". Máster en Enseñanza de español como lengua extranjera. Universidad de Alcalá. 1994-95, 1995-96, 1996-97, 1997-98, 1998-99, 1999-00, 2000-01, 2001-02, 2002-03, 2003-04, 2004-05, 2005-06.
- "Lingüística aplicada a la traducción". Curso de Especialización en Traducción e Interpretación. Universidad de Alcalá. 1995 y 1996.
- "Fraseología". Curso de Especialización en Traducción e Interpretación. Universidad de Alcalá. 1995, 1996 y 1997.
- "Las expresiones fijas desde los conceptos centro y periferia". I Jornadas de Lingüística. Universidad de Cádiz. 1995.
- "El adjetivo calificativo". Curso sobre Cuestiones gramaticales para Profesores de Enseñanza Secundaria de Lengua y Literatura. Universidad Autónoma de Madrid. 1966.
- "El adjetivo". Curso sobre Gramática normativa y gramática de uso del español en la Educación Secundaria Obligatoria. Universidad de Alcalá. 1997.
- "Las unidades fraseológicas en la enseñanza de E/LE". Curso sobre Las clases de español a estudiantes extranjeros. Ilustre Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias de Madrid. 1998.
- Seminario sobre "Gramática española" (6 h.). I Curso para Profesores de Español en Belo Horizonte - M. G. Instituto Cervantes de São Paulo, Centro de Formación de Profesores (Brasil). 1999.
- "Gramática española" (6 h.). III Curso de Actualización y Perfeccionamiento para Profesores de Español en São Paulo. Instituto Cervantes de São Paulo, Centro de Formación de Profesores (Brasil). 1999.
- "La enseñanza de las unidades fraseológicas". Pasantía en "Un enfoque creativo para la enseñanza de la Lengua y la Literatura". Ministerio de Educación de Chile / Universidad de Alcalá. 1999 y 2000.
- "Análisis del discurso económico y comercial. La fraseología". Curso Título de Especialización de Profesor de Español de los Negocios. Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid. 2000 y 2001.
- "Las clasificaciones de errores lingüísticos en el marco del análisis de errores". Jornadas de Lingüística Aplicada. Universidade de Santiago de Compostela. 2000.
- "La fraseología en el discurso económico". Seminario de Didáctica de Español para Fines Específicos. Departamento de Lengua Española de la Universidad de Silesia (Polonia). 2000.
- "La fraseología. Las unidades fraseológicas del español". XXI Curso de Verano de San Roque: "Patrones culturales y traducción: el caso de las unidades fraseológicas". Universidad de Cádiz / Ayuntamiento de San Roque. 2000.
- "Análisis de errores: teoría y práctica". Curso de Especialización en la Enseñanza del Español como Lengua Extranjera. Universidad de Alcalá. 2001.
- "La Lingüística: ciencia de la naturaleza o ciencia de la cultura". Curso de Humanidades Senior. Universidad de Alcalá. 2001.
- "El signo lingüístico". Curso de Humanidades Senior. Universidad de Alcalá. 2001.
- "El Estructuralismo". Seminario para estudiantes de Filología Hispánica. Universidad de Gotemburgo (Suecia). 2002.
- "La gramática generativa". Seminario para estudiantes de Filología Hispánica. Universidad de Gotemburgo (Suecia). 2002.
- "Pragmática". Seminario para estudiantes de Filología Hispánica. Universidad de Gotemburgo (Suecia). 2002.
- "Sociolingüística". Seminario para estudiantes de Filología Hispánica. Universidad de Gotemburgo (Suecia). 2002.
- "Las unidades fraseológicas: su enseñanza en el aula de E/LE". Conferencia pronunciada en la Asociación de Profesores de Español del Oeste de Suecia. Gotemburgo (Suecia). 2002.
- "Perspectivas de análisis en fraseología española". Seminario para doctorandos de Filología Hispánica y para profesores del Instituto de Lenguas Románicas. Universidad de Gotemburgo (Suecia). 2002.
- "La fraseología". Curso de Humanidades Senior. Universidad de Alcalá. 2002.
- "La planificación lingüística". Curso de Humanidades Senior. Universidad de Alcalá. 2002.
- "La Lexicografía". Curso de Humanidades Senior. Universidad de Alcalá. 2003.
- "La Lingüística aplicada". Curso de Humanidades Senior. Universidad de Alcalá. 2003.
- "La adquisición del lenguaje". Curso de Humanidades Senior. Universidad de Alcalá. 2004.
- "La expansión del vocabulario mediante la enseñanza de las unidades fraseológicas". II Programa de Actualización Didáctica para Profesores Iberoamericanos de Español como Lengua Extranjera. Universidad Internacional de Andalucía. 2004.
- "El valor discursivo de los refranes". VIII Jornadas de Estudios Lingüísticos. Análisis del discurso. Universidad de Alicante, 14-16 de marzo de 2006.

- "Las relaciones semánticas en fraseología". Mesa redonda sobre "Las relaciones léxicas". Universidad de Cádiz. 23 de marzo de 2006.
- "Problemas en la enseñanza de las unidades fraseológicas en ELE". Curso sobre Fraseología y Fraseografía general y del español. Universidad de La Laguna. 7-8 de junio de 2006.
- "Fraseología y Fraseografía hoy: estado de la cuestión". Mesa redonda. Universidad de La Laguna. 8 de junio de 2006.
- "La enseñanza de la Fraseología". Curso de Formación de Profesores de Español como Lengua Extranjera. ESDS (Sagunto). 12-13 de junio de 2006.
- "La enseñanza de la gramática en el Marco común europeo de referencia para las lenguas: aprendizaje, enseñanza, evaluación". Conferencia impartida en el Departamento de Español de la Universidad de Lenguas Wenzao de Kaohsiung (Taiwán). 27 de noviembre de 2006.
- "Las unidades léxicas: tipos y actividades para enseñar léxico en la clase de ELE". Curso del Centro de Formación de Profesores del Instituto Cervantes. 11 de abril de 2008.
- "Lingüística aplicada y enseñanza de español como lengua extranjera". Curso de Especialización en Lengua Española. Universidad Federal de Bahía (Brasil). Abril de 2009.
- "Las unidades fraseológicas y su didáctica". Seminario del Máster en Formación de Profesores de Español. Universidad de Alcalá. 10-11 de febrero de 2011.
- "La Lingüística contrastiva". Máster en Filología Hispánica y Programa de doctorado en Lingüística contrastiva entre chino y español. Universidad de Estudios Internacionales de Shanghai. 14 de mayo de 2012.
- "El análisis de errores". Máster en Filología Hispánica y Programa de doctorado en Lingüística contrastiva entre chino y español. Universidad de Estudios Internacionales de Shanghai. 15 de mayo de 2012.
- "El concepto de competencia". Máster en Filología Hispánica y Programa de doctorado en Lingüística contrastiva entre chino y español. Universidad de Estudios Internacionales de Shanghai. 16 de mayo de 2012.
- "Métodos de enseñanza de la L2". Máster en Filología Hispánica y Programa de doctorado en Lingüística contrastiva entre chino y español. Universidad de Estudios Internacionales de Shanghai. 16 de mayo de 2012.
- La enseñanza de refranes y locuciones". Máster en Filología Hispánica y Programa de doctorado en Lingüística contrastiva entre chino y español. Universidad de Estudios Internacionales de Shanghai. 18 de mayo de 2012.

6. Cursos recibidos:

- "Curso de innovación de la práctica educativa". 10 h. Programa de Formación Inicial del Profesorado Universitario. Vicerrectorado de Armonización Europea y Planificación. Universidad de Alcalá. 20 y 21 de noviembre de 2003.
- "Curso Recursos informativos de la Red". 8 h. Plan de Formación pedagógica y apoyo a la docencia. Vicerrectorado de Armonización Europea y Planificación. Universidad de Alcalá. 20 y 21 de mayo de 2004.

7. Premios recibidos:

- Premio como "Mejor becario" del P.I.O. (MEC) el 24-7-78.
- Premio Extraordinario de Licenciatura correspondiente al curso 1980-81.

8. Becas y ayudas recibidas:

- Beca salario del P.I.O. (MEC) durante el ciclo universitario.
- Ayuda para realizar Memoria de Licenciatura durante el curso 1978-79.
- Ayuda de la Junta de Andalucía para asistir a congreso en 1986.
- Bolsa de viaje para estancia breve en el extranjero del MEC en 1986.
- Ayuda de la Junta de Andalucía para estancia breve en el extranjero en 1987.
- Ayuda de la Junta de Andalucía para publicación de un libro en 1988.
- Ayuda de la Comunidad de Madrid para estancia breve en el extranjero en 1989.
- Ayuda del Consejo Social de la Universidad de Alcalá para estancia breve en el extranjero en 1991.
- Ayuda del Consejo Social de la Universidad de Alcalá para asistir a congreso en 1992.
- Ayuda del Consejo Social de la Universidad de Alcalá para asistir a congreso en 1993.
- Ayuda del Consejo Social de la Universidad de Alcalá para asistir a congreso en 1995.
- Ayuda de la Dirección General de Enseñanza Superior para el programa de doctorado Lingüística Aplicada, como profesora que imparte cursos de doctorado dentro del programa en cuestión. 1995.
- Ayuda del Consejo Social de la Universidad de Alcalá para estancia corta en la Universidad de Cádiz. 1997.
- Ayuda del Consejo Social de la Universidad de Alcalá para estancia corta en la Université Libre de Bruxelles. 1998.
- Ayuda del Consejo Social de la Universidad de Alcalá para estancia corta en la Universidad de Cádiz. 2000.
- Ayuda de la Universidad de Alcalá en el marco del programa SÓCRATES / Acción Erasmus 2000-2001 para "Movilidad de Profesores".
- Bolsa de viaje de la Universidad de Alcalá para asistir a congreso en 2003.

9. Contratos editoriales:

- Contrato de edición con Mestral Libros, Valencia (27-4-88).
- Contrato de edición con el Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz (18-10-89).
- Contrato de edición con el Servicio de Publicaciones de la Universidad de Valencia (2-5-90).
- Contrato de edición con el Servicio de Publicaciones de la Universidad de Valencia (20-1-94).
- Contrato de edición con el Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá (5-7-94).
- Contrato de edición con el Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá (18-4-95).
- Contrato de edición con la Editorial Arco-Libros, S.L. Madrid (30-7-99).
- Contrato de edición con la Editorial Arco-Libros, S.L. Madrid (30-7-2000).
- Contrato de edición con la Editorial Arco-Libros, S.L. Madrid (30-7-2002).
- Contrato de edición con la Editorial Arco-Libros, S.L. Madrid (1-6-2005).
- Contrato de edición con la Editorial Edinumen. Madrid (10-1-2006).
- Contrato de edición con LICEUS, Servicios de Gestión y Comunicación, S.L. Madrid (15-9-2007).
- Contraro de edición con la Editorial Edinumen. Madrid (25-7-2007).
- Contrato de edición con la Editorial Arco-Libros, S.L. Madrid (9-2-2008).